



4.3.2016

تسکاء صغیرات

۲

لویزا الکووت

Twitter: @ketab_n

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تأليف
لويزام . الكوت

ترجمة
أمينة السعيد

المجلد الثاني

ويضم الجزئين
الثالث والرابع

الطبعة الثانية

الناشر
مؤسسة سجل العرب
٢٦ شارع شريف - القاهرة
تليفون : ٢٤٨٢٩٩ / ٢٤٨٢٠٩

١٩٨٦

Twitter: @ketab_n

الجزء الثالث

Twitter: @ketab_n

القصل الرابع والعشرون

ثرثرة

من المستحسن أن نستهل هذا الفصل من القصة بحديث عن أسرة مارش ، حتى نذهب الى زفاف ميچ ، وقد نسينا كل أثر للماضى • وإذا اعترض أحد من الكبار على ما تفيض به القصة من عواطف وغزل ، فسرد قول مسز مارش : « وماذا تنتظرون غير ذلك ؟ ولّى أربع فتيات مرحات يصاحبهن فتى جذاب فى ريعان الشباب ؟ » وعلى أى حال مهما اعترض الكبار ، فان الشباب لن يعترض على مغامرات الهوى فى هذه القصة •

والواقع أن السنوات الثلاث التى انقضت ، لم تحدث سوى تغيرات طفيفة فى حياة هذه الأسرة الوادعة : فقد انتهت الحرب ، وعاد مستر مارش سالما الى بيته الحبيب وكنيسته الصغيرة ، التى وجدت فيه خير راع طيب عطوف • ومستر مارش رجل دعوب على العمل • ملئ بالحكمة التى تفضل المعرفة ، تفيض جوانحه رحمة وبراً وأخوة ، وهو يتميز بالتقى والورع الذين يدعمان شخصيته ، ويجعلان منه رجلا مهيبا محبوبا •

وعلى الرغم من فقره ونزاهته ، اللذين حرماه من التمتع بمباهج الدنيا ، فان صفاته الطيبة حبيت فيه قلوب أناس كثيرين ، فانجذبوا اليه كما تتجذب جماعة من النحل الى الزهور العطرة • ونم ييخل هو على هؤلاء المعجبين بشئ مما حباه الله به ، انما أعطاهم فى سخاء وكرم عسارة تجاربه الشاقة خلال حياته البالغة خمسين عاما • وقد

وجد الشباب المتطلع في هذا العجز الأسيب الوقور ، قلبا فتيا لا يقل عن قلوبهم حرارة ، وكان النساء المثقلات بالهموم ، يلجأن اليه بأحزانهم ، فيجدن منه حنان الصدر وصواب النصح . وكان المذنبون يعترفون لهذا الرجل التقى بذنوبهم ، فيلومهم على ما بدر منهم ، ثم يقودهم الى بر السلام النفسى . وكان ذوو المواهب يجدون فيه نعم الرفيق ، أما أهل الطموح فكانوا يأخذون عنه طوحه الشريف ، وحتى أصحاب الأغراض الدنيوية كانوا يعترفون بجمال آرائه وصدقها ، وان كانت لا تحقق لهم كسبا ماديا .

وكان يبدو ظاهرا أن ادارة البيت انما هى في يد النساء الخمس المتملات حيوية ونشاطا ، ولكن الحقيقة الخافية أن رأس الأسرة المفكر ، وقلبها الموجه ، كان ذلك الشيخ القابع بين كتبه ، فكان النساء يلجأن اليه في أعصب الظروف ، وينشدن عنده طمأنينة النفس وهدوءها ، ويجدن فيه حنان الزوج والأب والصديق .

وكان البنات يسلمن مقاليد قلوبهن الى الأم ، ويعهدن بزمام نفوسهن الى الأب : ويولين هذين الوالدين اللذين يكدان ويكدحان من أجلهن ، حبا ينمو مع الأيام ويزداد فيربطن اليهما برباط وثيق جميل ، تتعم به الحياة ، ويخلد بعد الموت .

وكانت مسر مارش كعهدا نشيطة باشية ، وان كان المشيب قد كسا رأسها أكثر من ذى قبل ، ولم يكن لها هم الآن سوى تهيئة شئون ميح ، وقد شغلت هذه المهمة وقتها ، حتى حرمت المستشفيات والبيوت التى مازالت تعج بالجرحى والأرامل - من زياراتها وعطفها الأملوى .

أما جون بروك ، فقد لبي داعي الوطن ، فالتحق بالجيش مدة عام ، ولكنه جرح في نهايته ، فأعيد الى بلاده ، ولم يسمح له بالقتال ثانية ، ولذلك لم يزين صدره بأوسمة أو نياشين ، رغم أنه كان يستحقها جزاء تضحيته بحبه ومغامرته بحياته ، وهما آثمن ما لديه في الوجود . وخضع جون لما قضى عليه به من تسريح ، وكرس نفسه للعناية بصحته ، والاستعداد لعمل يمارسه ، ولأعداد بيت الزوجية لميج . ولقد أبى عليه استقلاله وتواضعه أن يقبل العروض السخية التي قدمها له مستر لورنس ، وأثر قبول وظيفة أمين مكتبة ، قانعا بمرتبها الصغير ، الذي يكسبه بكده ويكدحه عن المغامرة بمال يقترضه من مستر لورنس .

وراحت ميج تصرف وقتها بين العمل والانتظار ، وقد نمت فيها شخصية المرأة وازدادت خبرتها بثئون البيت ، كما بعث الحب فيها جمالا على جمال ، فأصبحت بهجة للأنظار . وكانت ميج ، ككل فتاة في مثل سنها ، ذات مطامع وآمال ، فعز عليها أن تكون بداية حياتها الجديدة متواضعة متقشفة . وكان نيد موفات قد تزوج بسالى جاردر ، وأصبح من العسير على ميج أن تقارن أحوالها المعيشية البسيطة ببيتهما الجميل ، وعريتهما الفاخرة ، وهداياهما الكثيرة ، ومظاهرهما الفخمة . وكم تمنت أن يكون لها مثل ما لصديقتها ، ولكن الغيرة لم تلبث أن انحسرت تماما حين لمست مدى الجهد البالغ الذي يبذله جون في تهئية بيت صغير عامر بالحب والاخلاص . وحين جلست معه ذات يوم تحت الشفق الجميل ، تتحدث عن مشروعاتها الصغيرة ، بدا لها المستقبل أكثر اشراقا وجمالا ، حتى نسيت فخامة حياة سالى ، وأحست أنها قد أصبحت بسعادتها أغنى فتاة في العالم .

وانقطعت جو عن خدمة العمة مارش ، لأن العجوز أغرمت بآمي
التي حد كبير ، وجعلت تغريها على البقاء معها ، باء-داد دروس خاصة
لها على أيدي أمهر الرسامين • • وانهزمت آمي أمام هذا الاغراء ،
وعاشت مع السيدة العجوز ، وكانت تكرس أوقات الصباح لخدمة
عمتها ، وبعد الظهر لمساتها ، ووفقت في ذلك توفيقا طيبا • أما جو
فقد عملت على تقسيم وقتها بين دراسة الأدب ، وبين معونة بث .
التي ظلت وقتا طويلا تعاني من آثار مرضها الشديد • ولم تكن
بث عاجزة عن العمل ، ولكنها لم تستطع أن تسترد نشاطها وتورد
خديها ، ورغم ذلك ظلت ملك البيت الحارس ، وصديقة أهلها الوفية ،
وكانت تقوم بواجباتها مفعمة القلب بالأمل والسعادة •

وكانت جو تتفخر بأنها قد أصبحت امرأة ذات دخل : بفضل
ما تنشره لها مجلة « سبريد أيجل » لقاء دولار عن كل عمود في
النصحيفة • وكان نشاطها الكتابي ينحصر في تأليف قصص غرامية
تصوغ موضوعاتها بمنتهى المهارة والبلاغة ، وإن كان فكرة جديدة
اختمرت ذات يوم في رأسها المتوقد ، فراحت تملأ بتلك الفكرة صفحات
وصفحات من أوراقها الخاصة ، ثم تحتفظ بها في غرفتها المنعزلة ،
راجية أن تخلد بها اسم أسرة مارش ، وترفعه الى سماء المجد
والفخار •

أما لوري فقد واظب على الذهاب الى الكلية ارضاء لجده ، ثم
لم يلبث أن أغرته كبريائه بالاجتهاد ، فتصدر صفوف زملائه • وكان
الفتى أثيرا عند أقرانه ، لمواهبه وأخلاقه وثرائه ، وكذلك لقلبه الطيب
الذي كثيرا ما جلب له المتاعب في سعيه الى معونة غيره • وكان لوري
معرضا لأن يفسده التبدليل كما أفسد كثيرين غيره من الشباب الموهوبين

المترفين ، ولكن الأقدار شاءت أن تحصنه ضد عوامل الشر بفضل الرجل الطيب العجوز مستر مارش ، الذى أخذ على عاتقه أن يوفّر له أسباب النجاح ، وأيضا بفضل أمومة مسز مارش التى رعته وسهرت عليه كأنه أحد أبنائها ، هذا الى احساسه بأن أربعا من الفتيات البريئات يحببنه ، ويؤمن به فى قرارة قلوبهن .

ولما كان لورى مرحا بطبعه ، فقد حلا له أن يأخذ بأساليب الغزل العبت ، ومال الى التأنق والتظرف ، وأفرط فى طلب المرح والتسلية ، وانقاد الى الاستهانة ، فكان يتكلم باللغة العامية ، ويستعمل فى أحاديثه ألفاظا دارجة ، مما عرضه لعقوبة القصل أكثر من مرة . وكانت أساليبه فى دفع العقاب ، أن يعترف بخطئه نادما مستغفرا ، أو يتذرع بقوة الاقتناع التى وهبه الله منها قسطا وقيرا . وفى الواقع أن لورى كان يفخر بقدرته على التملص من ورطاته الكثيرة ، فيثير اعجاب الفتيات الأربع بقصص انتصاراته على العرفاء الغاضبين ، والأساتذة الموتورين ، والغرماء الناقمين . وكانت الفتيات يعتبرن لورى وأصدقائه أبطالاً ، لا تمل الأذن من سماع قصص مغامراتهم ، وكانت بسمات هؤلاء الأصدقاء الأبطال تدفء صدور البنات ، كلما أتى بهم لورى معه الى البيت فى عطلاته المدرسية .

وكانت أمى أكثر الفتيات نصيبا من هذه البسمات ، وأوفرهن حظا من عناية الفتيان واهتمامهم ، وذلك لتفوقها عليهن فى فهم أسرار الفتنة وانجاذبية ، ورعايتها الدائمة لحسنها وأناقته . وكانت ميج غارقة فى شؤون حبها لجون ، فلم تتفتت الى أحد من هؤلاء الفتيان . ولكن الخجل المتمكن من بث يبعدها عن الشبان المرحين ، ويجعلها تقنع بالنظر الصامت اليهم ، وكلها عجب من جرأة أمى معهم . أما جو

فكانت بطبعها لا تميل الى التكلف والترتمت ، فراحت بطريقتها المعهودة تسعى الى تقليد عبارات هؤلاء السادة ، وأساليبيهم من الحديث . وكان الفتيان جميعا يميلون الى جو . ولكن واحدا منهم لم يقع في غرامها ، على العكس من أمي ، التي تفتحت قلوبهم جميعا لحبها ، وكثرت تنهداتهم على محراب حسنها . وما دمتنا قد خضنا في حديث العواطف ، فمن الطبيعي أن نتحدث عن « برج الحمام » .

و « برج الحمام » هو الاسم الذي أطلقه لوري على البيت الصغير الداكن ، الذي أعده مستر بروك ، ليكون عش الزوجية الأول . وكان لوري يقول انه خير مكان يضم الحبيين الكريمين ، ولقد دخلاه متعانتين كروج من الحمام . وكان البيت صغيرا جدا ، له حديقة خلفية ضيقة : وأمامه قطعة من الأرض في حجم المنديل ، مكسوة بالنجيل الأخضر . وكانت ميج تود أن تقيم في تلك الأرض نافورة جميلة ، وتغرس بعض الأشجار وتقيم حوضا من الزهور ، ولكنها اكتفت - اقتصادا للنفقات - بأن تضع في مكان النافورة أصيصا ضخما ، وفي محل الأشجار بعض العيdan الصغيرة ، وغرست في حوض الزهور عودا من الغاب يشير الى مكان البذور المزروعة . أما داخل البيت فكان جذابا ، ولو أردنا الدقة في وصفه نقول : ان البهو كان ضيقا جدا ، ومن حسن حظ ميج أن لم يكن لديها معزف ، والا ما بقى في البهو موضع لقدم . وكانت غرفة الطعام صغيرة ، لا تتسع لأكثر من ستة أشخاص ، وسلم المطبخ أقرب الى الرهز منه الى الحقيقة ، ولكن ميج ما لبثت أن اعتادت هذه الأوضاع ، مؤمنة بأنه ما من شيء في هذه الدنيا يبلغ حد الكمال . وكان الأثاث والمفروشات مختارة بذوق سليم ، فبدا البيت جميلا لا عيب فيه ، حقيقة أنه كان يخلو من الموائد المغطاه بالمرمر والمرايا الضخمة ، والستائر الثمينة،

ولكن الأثاث البسيط ، والكتب والصور الجميلة ، كانت تغني عن كل ذلك . وكان بجوار النافذة حامل للأزهار . وهدايا الأصدقاء منثورة هنا وهناك ، وكانت كلها رموز مودة و إخلاص : فما من صانع مهما بلغت مهارته ، بقادر على أن يطرز الستائر المسلمين ، كما طرزتها يد أمي الفنانة . . . ولا كان في الامكان تنظيم مخزن الطعام ، كما نظمته جو وأمها ، بتلك الروح الطيبة ، والأمانى الخالصة ، والتمنيات السعيدة . . . ولا كان في مقدور أحد أن يرتب المطبخ الصغير ، كما رتبته حنة ، التي أعادت تصنيف صحنه وأوانيه عشرات المرات ، لتجعله مريحا للنظر . أما بث فقد أعدت لأختها ذخيرة وغيرة من المفارش والأكياس ، كفتها سنين طويلة ، حتى عيد زواجها الفضي .

ولعل الذين يستأجرون من يطرز لهم مثل هذه المفارش ، لا يحسون بمدى الفارق بين ما تصنعه الأيدي الأجيبة ، وما تصنعه الأيدي الحبيبة ، ففي ذلك العش الصغير وجدت هيج أكثر من دليل على العواطف الجميلة الجياشة ، اذ كان كل ما فيه - من تشابة الفطير في المطبخ الى آنية الزهور في البهو - ينطق بالمحبة العائلية ، والوفاء الخالص .

ومرت بالأسرة أوقات سعيدة ، انقضت في رسم خطط المستقبل ، وزيارة الأسواق لشراء لوازم البيت الجديد . وكم وقعت أخطاء مضحكة ، وكم انطلقت ضحكات عالية ، أثارها نوري بطريقته الفكاهية في مساومة التجار . . . فبالرغم من أنه شارف على التخرج في كليته ، فقد ظل مرحا كما كان شأنه في صباه . ودأب الصديق الوفي على أن يحضر في زيارته الأسبوعية ، بعض أشياء تفيد ربة البيت ، منها

حقيقية ملأى بمشابك غريبة للغسيل ، ومنها أيضا كسازة للبندق تحطمت عند أول تجربة * * وكان من بين هداياه طلاء للسكاكين أفسد معدنها ، ومكنسة ثبت بالاستعمال أنها تنزع وبر السجاد وتتبرك الأقدار عليها ، وصابون قصد به مهمة الغسل ، فاذا به يسلخ الأيدي التي تستعمله * وأحضر لها ذات يوم نوعا من الصمغ ، ثم اتضح أنه لا يطبق بشيء الا بأصابع المشتري المخدوع ، وكذلك أحضر لها غلاية للماء يحتمل أن تنفجر في أية لحظة * .

وعبثا حاولت ميح أن تثنيه عن تقديم هذه الهدايا ، ولكنه كان مصرا على اعطاء أصدقائه كل ما هم في حاجة اليه ، لذلك ظل يفاجئهم كل أسبوع بنزوة جديدة لا تحقق الغرض المقصود منها * .

وأخيرا تم اعداد البيت الجديد ، واكتملت لوازمه حتى الصابون ، فقد حرصت أمي أن تضع الصابون الملون في الغرف ، كل بما يناسبها ، كما قامت بث باعداد مائدة الطعام لأول وجبة يتناولها العروسان في بيتها الجديد * .

سألت مسز مارش ابنتها ، وهي تتأبط ذراعها ، عند دخولهما مملكة ميح الجديدة :

— أراضية أنت ، وهل تشعرين بالسعادة ، وهل تحسین بأن البيت بيتك ؟

قالت هذا وقد ضمت الفتاة اليها في حنان بالغ ، فأجابت ميح وهي تنظر الى أمها نظرة غنية بالمعاني :

— انى راضية كل المرضيا يا أماء ، ولسانى يعجز عن وصف سعادتى
وهنائى ، فشكرا لكم جميعا •

قالت أمى : وهى تتجول فى غرفة الاستقبال ، بحثا عن مكان مناسب
تضع فيه التمثال البرونزى •

— لو كان لديها خادم أو خادمان ، لصار الأمر على ما يرام •
أجابت ميج فى هدوء :

— لقد تحدثت وأمى فى هذا الشأن ، وسوف أجرب اقتراحها أولا ،
وما دامت « لوتى » قد تعهدت بقضاء حاجاتى الخارجية ، ومساعدتى
هنا وهناك ، فان يبقى بعد ذلك سوى أعمال بسيطة ترد على الملل والكسل •
قالت أمى :

— ان لى سالى موفات أربعة من الخدم •

فقططتها جو ، وكانت تلبس مزولة زرقاء ، وتقوم بتلميع متابض
الأبواب لآخر مرة :

— لو كان لىج أربعة خدم ، لضاق بهم البيت ، واضطر السيد
والسيدة للمبيت فى خيمة بالحديقة •
قالت مسز مارش :

— ان سالى زوجة رجل ثرى ، وبيتها الكبير الأنيق فى حاجة الى
خدم كثيرين ، ولكن ميج وجون بيدآن حياة متواضعة ، ويقينى أنهما
سيجدان فى عشمها ، سعادة أصحاب القصور • وأعتقد أن الخطأ كل
الخطأ فى انشغال الفتيات بالزينة والثروة ، عن أداء الأعمال التى تملأ

الفراغ في بدء حياتهن • حين تزوجت كنت أتمنى أن تبلى ملابسى ، أو تتمزق ، حتى أشعر بلذة العمل في اصلاحها ، يعد أن أضفانى الملل وضاق صدري بتافه الأعمال •

قالت ميج :

— ولماذا لم تدخلى المطبخ لتجربى حظك فى الطهى ؟ تقول سالى موفات انها تتسلى أحيانا بصنع بعض الأطعمة ، ولكنها تفسدها ، فيضحك الخدم منها •

قالت الأم :

— وهذا ما فعلته بعد فترة ، فقد دخلت المطبخ لا لألهو ، انما لأتعلم من هنا كيف أصنع الأشياء ، حتى لا يضحك منى الخدم • وكانت تسلية فى بداية الأمر ، ثم لم تلبث الظروف أن تغيرت ، وجاء اليوم الذى أصبحنا فيه غير قادرين على استئجار الخدم ، وعندئذ حمدت الله على تجارب الماضى التى مكنتنى من أن أخدم بيتى بنفسى ، وأصنع طعاما صحيا لبتاتى الصغيرات • أما أنت يا ميج ، فتبدئين من حيث أنتهت أمك ، وستفيدك الدروس التى تتلقينها ، عندما يثرى جون ، ويصبح رجلا عظيما • من واجب ربة البيت مهما كان بيتها فخما عظيما ، أن تلم بأسرار العمل فيه ، حتى تؤدى رسالتها باخلاص وأمانة •

استمعت ميج الى نصائح أمها فى احترام بالغ ، شأن السيدات المهمات بأحاديث البيوت وأدواتها • قالت :

— أجل يا أماه ، ولست أشك فى صواب ما تقولين •

وسارت ميج بجانب أمها ، وصعدت معها السلم الى الدور العلوى ، ثم نظرت الى خزانة البياضات وقالت :

— أتعرفين يا أماء أن هذه أحب غرفة الى نفسى فى البيت الصغير

كله ؟

وكانت بث تقوم بترتيب المفارش والبياضات فوق الرفوف ، وهى تحس بنشوة من السرور أمام المجموعات المختارة ، فلما سمعت قول ميج ، ضحكت وقد تذكرت قصة لا تخلو من الفكاهة ، وكانت قصة العمه مارش التى تهددت ميج ، عندما صممت على الزواج من بروك ، وصحات بها قائلة : « اذا تزوجت من هذا البروك ، فلن أعطيك قرشا واحدا من مالى . ولكن غضب العجوز لم يلبث أن هدأ بعد وقت ، فندمت على سابق وعيدها ، وتحيرت كيف تتخلص منه ، وهى التى تعودت أن تتمسك دائما بكلمتها . وهداها فكرها الى حل يرضيها ، فكان أن أمرت مسز كارول أم فلورنس ، بشراء كمية كبيرة من المفارش الثمينة ، ثم كلفتها بأن تقدمها هدية الى ميج . ولكن السر لم يخف طويلا ، وعرف أفراد الأسرة أن العمه هى صاحبة الهدية ، وكان من دواعى تفكيرهم ، تظاهر العجوز بالجهل ، كأن المفارش الثمينة لم تشتتر من مالها ، ثم اصرارها على حرمان الفتاة العاصية من ممتلكاتها ، اللهم الا اللالىء القديمة ، التى سبق أن وعدت بها أول عروس فى العائلة .

قالت العمه مارش ، وهى تقلب المفارش الحريرية وتفحصها بعين الخبرة :

— انه ذوق بديع يسرنى أن أراه فى البيت الجديد . لقد كان لى صديقة شابة لا تملك غير ست ملاءات للسريير ، ولكنها كانت تغزى نفسها عن هذا النقص بوفرة ما لديها من طاسات لغسل الأصابع .

قالت ميج في رضا :

— ليس عندي طاسة واحدة ، ولكن هذه المجموعة من المفارش تكفيني طول حياتي ، على حد تعبير حنا .

وصاحت جو من الطابق السفلى ، تعلن قدوم لورى ، فنزل سيدات الأسرة للقاءه اذ كانت زيارته الأسبوعية حدثا هاما في حياتهن الهادئة .

وكان لورى قد أصبح فتى فارح الطول ، عريض المنكبين ، وكان أتيا من الطريق وقد ارتدى معطفا فضفاضا وقبعة واسعة ، ولم ينتظر أن تفتح له البوابة الصغيرة ، بل قفز من فوق السور المنخفض ، وتقدم نحو مسز مارش يصفحها بحرارة ويدها مبسوطتان :

— ها أنا ذا قد جئت يا أماه ، وكل شيء على ما يرام .

وكانت السيدة قد ألقت عليه نظرة فيها تساؤل عامر بالحنان ، فأجابها بما مضى من الكلام مطمئنا ، وعيناه الجميلتان تفيضان بالمرح والسرور .
قال لورى وهو يعطى ميج طردا ملفوفا ، ويشد ضفيرة بث مداعبا ، ويحدق في مرولة جو الكبيرة ، وينظر الى أمى في ابتهاج ساخر :

— هذه لمسز بروك ، مع تهنئة الصانع وتحيته ... تمنياتي لك يابث ... ما أبهى منظرک يا جو ... أما أنت يا أمى فجمالک أكثر من أن يتوافر لسيدة واحدة .

ثم جعل يصفحهن واحدة بعد واحدة ، قالت ميج :

— أين جون ؟

قال :

— ذهب يعد الترخيص لحفلة غد •

وسألته جو ، وكانت رغم بلوغها التاسعة عشرة من عمرها ، لا تزال
تصر على الاهتمام بأخبار الرجال :

— من غاز في المباراة الأخيرة يا تيدى ؟

قال :

— فريقنا بالطبع ، لينك كنت معنا لتري ما حدث •

سألته أمي ، وهي تبتسم ابتسامة ذات مغزى :

— وكيف حال مس راندل الجميلة ؟

فضرب لورى صدره بيده ، وتنهذ بحرارة ، وقال :

— أشد قسوة من ذى قبل • ألا ترين ذبول وجهي لجفائها ؟

قالت بث ، وهي تنظر الى اللقافة باهتمام :

— أسمعنا آخر نكتة يا لورى ، وأنت يا ميج افتحي هذه اللقافة
لنرى ما فيها •

وفك لورى أربطة اللقافة ، وأخرج منها لعبة على شكل حارس يحمل
جرسا • فضج البنات بالضحك • قال الفتى :

— أنها شيء مفيد للبيت في حالة الحريق ، أو عند وجود اللصوص ،
فحينما يغيب جون يا ميج ، وتشعرين بالخوف ، ما عليك الا أن تدفعي
بهذا الجرس الى النافذة الأمامية ، فيوقظ رنينه الجيران في لحظة خاطفة •
فكرة جميلة ، اليس كذلك ؟

وهز الجرس يجربه ، فانطلق منه رنين عال يكاد يصم السمع ،
فأسرعت البنات الى آذانهن يغطينها بأيديهن • قال :

— انه رمز اعترافى بجمالتك الكثيرة يا ميج ، والحديث عن الاعتراف
بالجميل يذكرنى بأنك مدينة بالشكر لحننا ، لأنها أنقذت كعكة العرس
من الدمار ، فقد رأيتها ، وأغرانى شكلها الجميل بانتزاع قضة كبيرة
منها ، ولكن حنا تصدت لى ، ودافعت عن الكعكة دفاع الأبطال •

فقالت ميج بلهجة الأم العجوز :

— ان تصرفاتك الصيبانية تدهشنى يا لورى ، ألا تكبر أبدا ؟ !

أجاب الفتى ، وقد كاد رأسه العالى يمس الثريا المدلاة من السقف :

— انى أبذل جهدى يا سيدى ، ولكنى لا أستطيع أن أنمو أكبر
من هذا ، وأخشى أن المسقة الأقدام التى بلغتها طولا ، هى أقصى ما يمكن
أن يصل اليه رجل فى هذه الأيام السيئة •

ثم قال معقبا :

— ان تناول الطعام فى هذا العش المزدهر الجميل انتهاك لقداسته ،
ولما كنت فى منتهى الجوع ، فأنا أقترح تأجيل الجلسة •

قالت ميج ، وهى تسير مبتعدة :

— أنا وأمى سننتظر عودة جون ، ولا يزال أمامنا بعض الأشياء
التي تحتاج الى التنسيق •

وقالت أمى ، وهى تضع قبعة جميلة فوق خصلات شعرها الذهبى :

— أما أنا وبث فسندهب الى كيتى بروان لنحضر مزيدا من الزهور

لحفلة لعا ، (١٩١٠ - ١٩١١)

فالتفت لورى الى جو وقال :

— تعالى ممي يا جو ، ولا تدعيني وحدي ، فأنا غاية في الانهاك والتعب ، وليس في مقدورى أن أذهب الى البيت دون مساعدة • لا تخلمى مرولتك فانها غاية في الأناقة •

ولم تأبه جو لكلامه ، ومدت له ذراعها يتكىء عليها في سيرة المنهك ،
ثم قالت :

— تيدي ، لى معك حديث جدى عن حفلة غد : أريد أن تسلك سلوكا حسنا ، ولا تقطع الزينات المماقة ، ولا تفسد شيئا مما أعدناه ، فهل تعدنى بذلك ؟

قال :

— وهلا تريدان أن أفرح أيضا ؟

قالت :

— المجال لا يسمح بالمزاح ، فيجب أن نكون جادين •

قال :

— لا أستطيع أن أكون جادا أبدا : فليس الجد من طبعى بل من طبيعتك أنت •

قالت :

— ثم أرجوك أن لا تنتظر الىّ في أثناء الجفيل. وإلا ضحكت •

قال :

— لن ترينى فى أثناء الحفل ، لأنك ستكونين مشغولة بالبكاء ، وسوف
تغشى الدموع عينيك فلا تتبينين شيئاً مما حولك •

قالت :

— أنا لا أبكى أبداً إلا فى المصائب الكبرى :

قال بابتسامة ذات مغزى :

— كأن يذهب صديقى الى الكلية مثلاً ؟ !

قالت :

— لا تكن مغروراً ، فما بكيت لرحيلك إلا تضامناً مع أخواتى •

قال :

— أصبت يا جو ، ولكن خبرنى بالله عليك ، كيف كانت أحوال جدى
هذا الأسبوع ؟ أكان طيباً هادئاً ؟

قالت فى جدوة :

— جدا •• ولكن لم هذا السؤال ؟ هل وقعت فى مأزق وتريد أن تعرف
وقع الأمر عليه ؟

وتوقف لورى عن المسير : وقد بدا عليه الأثم ، قال :

— أتعقدين يا جو أننى كنت أجرؤ على النظر الى أمك ، إذا كان
فى الأمر شيء ؟

قالت :

— لا •• لا أعتقد ذلك •

وارتاحت نفسه للهجتها الصادقة ، وقال وهو يواصل سيره :

— إذا لا تبالغى فى الشك ، فلا أريد من جدى سوى بعض المال •

قالت :

— إنك تسرف فى إنفاق المال يا نيدى •

قال :

— إنى لا أنفق شيئاً ، ولكن النقود تذهب قبل أن أئسمر بوجودها •

قالت جو بحرارة :

— إنك سخى كريم ، لا ترد عن بابك محتاجا : وليس من طبعك أن

ترفض رجاءاً لأحد • لقد سمعنا بما فعلته لصديقك هانشو ، ولن تجد

من يلومك إذا كنت تنفق مالك فى مثل هذه الوجوه الكريمة •

قال :

— لقد خلق هانشو من الحبة قبة ، وما كنت ترضين لى أن أتـرك

صديقا يلقي بنفسه الى التهاكة من أجل جنيتها قليلة • إنه فتى نبيل ،

يساوى عشرات من أمثالنا نحن الكسالى المترفين ، أفكان يصح أن أتخلى

عنه فى محنته ؟

قالت :

— كلا بالطبع ، ولكنى لا أرى جدوى فى سرائك سبعة عشر صادارا ،

وما لا يخصى من أربطة العنق ، ثم قبعة جديدة فى كل مرة تعود الى

البيت • ظننت أنك جاوزت مرحلة المبالغة فى التأنق ، وتخلصت من آثارها

الغرور ، ولكن الداء يعاودك أحيانا فى أشكال متجددة ، كأن تصفف شعرك

كالعبيد ، أو تلبس سترة ضيقة أو تختار قفازات برتقالية اللون ، أو تسير

بحذاء عجيب الطراز . ولو كانت هذه « المودات » المقيحة رخيصة النفقات ما قلت شيئاً ، ولكنها تكلفك مالا كثيراً ، وهو أمر لا يسر .

وانفجر لورى ضاحكا ، ومال رأسه الى الوراء . فسقطت قبعتـه
المواسعة على الأرض ، وداست عليها جو ، وقد انتهز فرصة هذه الإهانة ،
فراح يمدح مزايا الملابس الخشنة الجاهزة ، ثم قال وهو يطوى القبعة
ويدهسها في جيبه :

— دعى الوعظ والإرشاد ، فقد نلت كفايتي من النصائح هذا
الأسبوع وأحب أن أمتع نفسي بالهدوء حين أعود الى البيت . أعدك
بإصلاح شأنى ، حتى يرضى عنى الأصدقاء .

فقالت جو فى عنف :

— اترك شعرك ينمو ، أتركك فى سلام . أنا لست أurstقرابية ،
ولكنى لا أحب أن يرانى الناس مع رجل يشبه المصارعين .

ولم يكن لورى مغرورا بطبعه ، وإن كان قد ضحى فى سبيل الأناقة
بشعره الجميل ، فقال يقنعها :

— الشعر القصير يناسب الحياة الدراسية ، ولذلك أرتضيتـه . ثم
خفض صوته ، وقال بلهجة الأخ الأكبر :

— على فكرة يا جو ، لقد غرق باركر الصغير حقيقة فى حب أمى ،
وأصبح يفرض فيها الشعر ولا يمل من الحديث عنها ، وأحيانا يشرد باله
من أجلها بشكل يدعو الى القلق . ألا ترين من الأفضل أن يقضى على
عواطفه هذه فى مهدا ؟

وبدا الاستنكار على جو ، كأنما آمى وباركر ليسا فى أوائل الحلقة
الثانية من عمرها • قالت :

— طبعا ، يجب أن نقضى على هذه العاطفة ، فنحن لا نريد زواجا
جديدا فى الأسرة قبل مضى سنوات • ترى ماذا يظن هؤلاء الأولاد بنا ؟
رحمتك يارب !!

وهز لورى رأسه أسفا على ضيعة الأخلاق فى هذا الزمن ، ثم قال :
— إن الوقت يمر سريعا ، ولست أدرى الى أى نهاية نصير • إنك
ما زلت طفلة ، ولكن دورك آت عن قريب ، وسوف نبقى بعدك وحدنا ،
ولا رفيق لنا إلا الحزن والنحيب •

قالت :

— لا تخف ، فشكى أبعد ما يمكن عن الجمال ، ولن يرغب أحد فى
الزواج بى ، وهى نعمة من الله ، إذ لابد أن تبقى فى البيت عانس من أفراد
الأسرة •

فقال لورى ، وهو يسترق النظر إليها ، وقد صعد الدم الى وجهه
الأسمر :

— إنك لا تعطين أحدا فرصة التودد إليك ، ولا تهتمين بإظهار النواحي
للطيفة فى شخصيتك ، وإذا لاحظ صديق هذه النواحي من تلقاء نفسه ،
وأبدى إعجاباه بك ، تقابلينه ببرود ، ثم تبعدينه فى عنف ، كأنك
شوكة لا يصح أن ترى أو تمس •

قالت تغير الموضوع وقد بدأ التحدى فى وجهها :

— دعك من الحديث فى هذا الموضوع ، فأنا لا أميل إليه ، وعندى

من المشاغل ما يقينى التفكير فى سخافات العواطف ، وأعتقد أن فهم عرى
الأسرى بهذه الطريقة أمر فظيع ، كفانا ما حدث بزواج ميچ ، فقد
أصبحنا ولا حديث لنا إلا عن الحب والمحبين • ليس فى نيتى أن أخاصمك
اليوم ، فخير لنا أن نتكلم فى أمر آخر •

ومهما تكن مشاعر لورى فى تلك اللحظة ، فقد اختار أن ينفث عما فى
نفسه بصفير طويل هادىء • وعندما وقف يودع جو عند البوابة قال :

— اذكرى كلماتى يا جو ، وتذكرى أن دورك يأتى بعد ميچ •

الفصل الخامس والعشرون

الزفاف الأول

كانت ورود الصيف الزاحفة فوق مدخل البيت ، مزدهرة متفتحة . تستقبل شمس الصباح في نشوة ، وقد غمرها السرور مثلما غمر الأصدقاء والجيران . والحق أن هذه الورود كانت نعم الجار والصديق ، وقد احمرت خدودها انفعالا ، وهي تتمايل مع النسيم ، وكل منها تهمس في أذن الأخرى بما رأت . وأطل بعضها من نوافذ غرفة الطعام ، حيث تقام وليمة العرس ، وتسلق بعضها الجدران لينظر من النوافذ العليا الى الشقيقات وهن يساعدن العروس في ارتداء ملابسها ، أما بعضها الآخر فكان يميل تحية للقادمين والذاهبين في حديقة البيت ورواقه وبهوه . واشتركت الورود كلها — من المتفتحة اليانعة الى البرعم الصغير في نشر عيرها العطر ، احتفالا بزواج السيدة النبيلة ، التي طالما أحببتها ورعتها .

وكانت ميج في هذا اليوم أشبه بوردة من هذه الورود . وجهها يسطع بما في قلبها من إحساسات حلوة ، وسعادتها تضيء عليها من الرقة والحسن والجادبية ما يتحدى أروع آيات الجمال . وما كان جمالها في حاجة الى معونة الحرير أو الدنتلا أو زهور البرتقال ، فكانت تقول : « لا أحب أن أبدو اليوم على غير طبيعتي ، ولا أريد زفافا من الطراز الحديث ، ويكفيني أن يرانى أحبائى وأعزائى ، كما اعتادوا أن يرونى دائما » .

ولقد صنعت ميج ثوب زفافها بنفسها ، وحاكت فيه آمالها الناعمة

وغزلها البريء ، كما قامت أخواتها بتصفيف شعرها الجميل ، وقنعت العروس من الزينة بزنبقات بيضاء جاءتها هدية من جون •

ولما أكملت زينتها ، صاحت أمي وهي تتأملها بسرور بالغ :

— إنك تبدين كما كنت دائما ، أختنا الحبيبة ميج ، وقد ازددت جمالا وبهاءً ودلالا ، فدعيني أقبلك ، إذا كان هذا لا يفسد ثوبك •

قالت :

— وهذا يرضيني تمام الرضا ، فعانقتني وقبلتني واحدة فواحدة ، ولا تأبهن بثوبي ، فبودي لو كثرت التجاعيد فيه بسبب حبك العظيم •
وفتحت ميج ذراعها لشقيقاتها ، فلذن بمدرها مشرقات الوجوه ، واستنشد العناق فترة : أحس الفتيات فيها أن حبها لجون لم ينل من حبها لهن ، ولم يضعف قليلا أو كثيرا من إخلاصها لأرتها •

قالت :

— سأذهب لأساعد جون في وضع رباط عنقه ، ثم أجلس مع أبي بضع دقائق في المكتبة •

وأسرعت تؤدي الواجيبين ، ثم راحت تتبع أمها حيث تذهب ، مدركة أنه على الرغم من الابتسامة التي تملو وجهها ، فإن الجزن يعمصر قلبها ، لخروج أول طائر من عشها ، والألم يغشى نفسها لقرب فراق ابنتها •
ولننتهز فرصة انشغال الفتيات بتزيين أنفسهن ، وتنظيم هندامهن ، فنحدث قليلا عما فعله مرور الأعوام الثلاثة ، من تغير في مظهرهن الخارجي : كان شعر جو قد طالت خصلاته وغزرت واسترسلت ، وأصبحت ملائمة لرأسها الصغير وعودها الفارع ، وكانت مفاصل ساقها قد قويت ،

فاهبطاعت أن تحمل ثقل جسمها في سهولة ويسر ، ولكن بغير رشاقة .
واصطبغ خدحا بنضرة الشباب ، ولمع في عينيها - بريق هاديء ، ولان
لسانها الحاد في هذا اليوم ، فلم يعد ينطق إلا بالألفاظ الرقيقة .

وكانت بث قد ازدادت ذبولا ونحولا ، وهذأت كثيرا عما كانت عليه
من قبل ، واتسعت عيناها الجميلتان الرحيمتان ، وانبعثت منها نظرات
ليس فيها أثر للحزن ، وإن كانت تدعو الى الاشفاق . وكانت مستبشرة
بتمامها للشفاء ، لا تشكو ولا تتذمر ، ولكن نظراتها تلك ، كانت مرآة
صادقة لآلام دفينية ، تحاول أن تخفيها عن أهلها .

وكانت آمل زهرة الأسرة اليانعة ، فقد اكتملت أنوثتها ونضجت ،
رغم أنها لم ترل في السادسة عشرة من عمرها . ولم تكن جميلة في الواقع ،
ولكنها كانت على القسط كبير من الجاذبية والرشاقة ، ينبعث حسننها الحقيقي
من حركاتها ، وتكوين يديها ، وانحناءات جسمها ، وتموج ثوبها ، وتهدل
شعرها . ولم تكن آمل تدرك مدى جاذبيتها ، التي تفوق الجمال فظلت
على عيها حزينة لأن أنفها لم يتحول الى الشكل الرومانى الذى
تشتهيه . وكذلك لاتساع فمها وبروز ذقنها ، وكانت هذه التقاطيع التي
تضيق بها ، هى مبعث سحرها الفياض ، ولكنها لم تلتفت الى هذه
الحقيقة ، وراحت تعزي نفسها بنعومة بشرتها ، وزرقة عينيها ، وغزارة
شعرها الذهبى .

وارتدت الفتيات الثلاث أفضل ثيابهن الصيفية ، وكانت مصنوعة
من الحرير النقى الداكن ، وحلين شعورهن وصدورهن بالورود الحمراء ،
فبدون في ذلك اليوم الخالد ، جميلات مشرقا بغير تصنع أو إفراط في
الزينة .

وكانت مراسيم الزفاف بسيطة ، وكل ما في الحفل طبعى ، وأحوال

البيت تنسیر فی طریقها المعتاد ، حتى انزعجت العمة مارش ، حين رأت العروس تهول الى لقاءها مرحبة ، والعريس يثبت بيديه إكليلا من الزهور ، ثم شاهدت الأب يصعد السلم وقد تأبط زجاجتين من النبيذ وراعتها هذه التصرفات المستهجنة ، وضايقها أن يخرج أثاربها على المالكوف ، فصاحت بالعروس وأهلها تقول :

— والله إن تصرفاتكم أعجب ما يكون • أما أنت يا فتاة ، فما كان ينبغي أن تظهرى أمام المدعوين إلا في اللحظة الأخيرة •

فقالت ميج :

— إنى لا أستعرض نفسى يا عمى ، ولن يأتى من يئنقد ثوبى ، أو يقدر تكاليف عرسى ، وسعادتى أعظم من أن أقيم وزنا لما يقول الناس عنى أو يظنون بى • إنى أحتفل بزواجى على أسلوبى الخاص •

ثم التفتت الى جون ، الذى كان مشغولا بتثبيت إكليل الزهور ، وقالت :

— إليك مطرقتك يا عزيزى جون •

ثم أسرع الى مساعدته فى عمله الذى ما كان يجب أن يقوم به عريس موقر ، ولم يقل مستر بروك لميج « شكرا » ، ولكنه حين انحنى ليأخذ المطرقة قبل العروس الصغير خلف الباب ، ونظر اليها نظرة مؤثرة ، جعلت العمة مارش تخرج مندليها ، وتمسح به الدموع التى غمرت عينيها •

وعلا صوت ارتطام ، صاح بعده لورى وضحك ، ثم قال

مستنجدا :

— يا للسماء !! لقد قابت جو الكعكة مرة ثانية •

وساد البيت هرج قصير ، انتهى بوصول وفد من الأقارب
والأصحاب •

وعندما ازدحمت الغرفة بالمدعوين ، وعلا رأس لورنى فوق
رءوس الموجودين ، همست العممة العجوز فى أذن أمى تقول :

— لا تدعى هذا الشيطان الصغير يقترب منى ، فهو يضايقنى أكثر
مما يضايقنى البعوض •

أجابت أمى :

— لقد أخذنا عليه وعدا بالهدوء ، وفى مقدوره أن يكون عاقلا ان
أراد •

وتسبلت الى الفتى تحذره ، ليحتاط لنفسه من غضب التنتين
العجوز ، ولكن التحذير أغراه بمعاكسة العممة ، فسار خلفها يتودد
ليها ، حتى ضاقت به أشد الضيق •

ولم يكن هناك موكب للعرس ، ولكن حين احتل مستر مارش
والزوجان الشابان مقاعدهم تحت أقواس الزهور والورود ، والتفت
الأم والأخوات حول ميچ ، كأنما كرهن أن يتخلين عنها ، ساد صمت
عميق ، ثم بدأ الأب يتلو الطقوس ، وكان بالغ التأثير حتى تخاذل
جوته مرارا ، مما أكسب الموقف جلالا ووقارا • واضطرب العريس ،
وارتجفت يده : وتمتم باجاباته فلم يسمعه أحد • أما ميچ فقد نظرت
الى عيني زوجها مباشرة ، وأجابت فى صوت رقيق : « نعم » ، وقد

بدأت آية في الثقة والطهارة ، مما أثلج صدر أمها ، ومس قلب عمته العجوز .

وأحست جو برغبة شديدة في البكاء ، ولكنها كانت تعلم أن عيني لورى الماكرتين ترقبانها في خليط من السرور والانفعال : فكبت دموعها ، وتغلبت على أشجانها ، وبذلك خرجت من الموقف المؤثر منتصرة .

وظلت بث طول الوقت تخفى وجهها وراء كتف أمها ، أما أمي فقد وقفت مثل تمثال رشيقي ، وكانت الشمس تلقى عليها شعاعا ذهبيا مس جبينها الناصع ، وأضاء الزهرة التي تحلى شعرها .

وما ان تمت المراسيم حتى صاحت ميج تقول :

— القبلة الأولى لأمي .

ثم انحنى وطبعت على شفتيها قبلة حارة من أعماق قلبها . وكانت العروس خلال الدقائق التي تلت عقد الزواج ، أشبه بوردة متفتحة الأكمام ، فأحاط بها الحاضرون يغمرونها بالقبل ، ويتقاضون منها حقوق المحبة كاملة . ولم يتخلف عن واجب التهئة أحد ، من مستر لورنس العجوز الى حنا التي أقبلت تعانقها ، وهي تجهش بالبكاء في صوت مسموع ، وتقول :

— فليباركك الله يا عزيزتى مائة مرة ، ان كعكة الزفاف لم تصحب بسوء ، وكل شيء على ما يرام .

وعلى أثر ذلك انفض الحفل ، وترددت عبارات التهئة على كل لسان ، وانطلقت ضحكات المرح مدوية ، فكانت أصدق صدى للفرح الذي يملأ القلوب . ولم يشمل الحفل تقديم الهدايا ، لأن الله دايا

كانت قد أرسلت قبل ذلك الى البيت الصغير ، ولم يكن هناك أيضا افطار بالمعنى الصحيح ، ولكن كعكة العرس والفاكهة المزينة بالزهور ، كانت تملأ المكان . وقد ابتسم مستر لورنس والعممة مارش ، وهزا كتفيهما ، حين دارت عليهما الكؤوس ، فام يجدا فيها سوى شراب الليمون والقهوة ، ولم يتكلم أحد في موضوع الشراب ، حتى ظهر لورى أمام العروس ، وبين يديه صينية محملة بالطعام ، وفي وجهه سيماء الحيرة والتساؤل ، وأصر الفتى على خدمة العروس بنفسه ، ثم همس في أذنها يقول :

— هل هتمت جو زجاجات الشراب كلها ؟ أظن أننى رأيت بعضها هذا الصباح ، أو لعلى أكون قد توهمت ذلك ؟

فقال ميج :

— لا لست واهما ، فقد تفضل جدك وأهدانا خير نبيذه ، وكذلك فعلت العممة مارش ، ولكن أبى احتفظ بقدر قليل منه لبت ، وأرسل الباقى الى معسكرات الجنود . وأظنك تعرف أن أبى لا يقدر شرب النبيذ الا في حالات المرض ، وأمى تكره أن تقدم الخمر في بيتها .

وكانت ميج تتكلم فى جد ، وكانت تتوقع أن ترى لورى يقطب جبينه أو ينفجر ضاحكا من قولها ، ولكنه لم يفعل شيئا من ذلك ، انما نظر اليها برهة ثم قال :

— انى أحترم هذه المبادئ القديمة ، ولقد شاهدت للخمر أضرارا كثيرة ، تجعلنى أتمنى لو كان للنساء كلهن هذا التفكير السليم .

قالت ميج بلهجة يشوبها القلق :

— أرجو ألا تكون قد تعلمت هذه الحكمة عن تجربة شخصية .

قال :

— لا ... أوكد لك ، ومع ذلك لا تفرطى فى حسن ظنك بى ، فليس زهدى فى الخمر عن ايمان بل عن مزاج لا يميل اليها • لقد نشأت فى بيئة ينساب فيها الشراب كما ينساب الماء بلا أدنى ضرر ، ولكنى لم أتعلق به من تلقاء نفسى : أما اذا قدمتها لى فتاة جميلة فهل ترين أن أردھا ؟

قالت :

— ان لم تردھا من أجل صالحك ، فليس أقل من أن تردھا اكراما لنا • تعال الى جانبى يا لورى ، وعبدنى أن تقلع عن الخمر ، أكمل جميلك ، واجعل من هذا اليوم أسعد أيام حياتى •

وتردد الفتى لهذا الطلب المفاجيء الخطير ، وكانت ميج تعلم أنه يحترم وعوده مهما تكن النتيجة ، وكانت تشعر بقوتها ، وتحب أن تستخدمها لخير صديقها ، فنظرت اليه فى صمت ، وقد أشرق وجهها سعادة وايمانا • قالت بابتسامة حلوة •

— ان اليوم يومى ، فلا يصح أن ترفض لى طلبا •

وام يقو لورى على الرفض ، فأجاب مبتسما وهو يصفحها باخلاص وحرارة :

— أعدك يا مسز بروك •

قالت ميج :

— أشكرك شكرا كثيرا ، كثيرا جدا •

ورفعت جو يدها بكوب من عصير الليمون ، تحبى لورى بابتسامة
الرضا والاستحسان ، وصاحت به تقول :

— فلنشرب نخب عزيمةك القوية طول العمر يا تيدي .

وشربوا نخب العهد الذى قطعه لورى على نفسه ، وحافظ عليه
بايمان على الرغم من المغريات الكثيرة . وقد انتهزت الفتيات بحكمتهم
الفطرية هذه اللحظة ، فأدين لصديقتهم خدمة جليلة ، ظل يشكرهن
عليها طول الحياة .

وبعد الغذاء تفرق المدعوون فى جماعات صغيرة ، يسيرون فى البيت
والحديقة ، ويمتعون أنفسهم بالشمس المشرقة فى الداخل والخارج .
وتصادف أن وقفت جو وميج معا وسط رقعة مغطاة بالحشائش الخضراء ،
فطرات لذهن لورى فكرة لطيفة كانت خير ختام لهـذا الحفل البسيط .
صاح بالحاضرين قائلا :

فايمسك المتزوجون كل بيد الآخر ، ويدور الزوجان حول العروسين
راقصين كما يفعل الألمان ، أما العزاب ، فيرقصون أزواجا خارج الحلقة

ثم أمسك بيد أمى ، وجعل يرقص معها بخفة ورشاقة ومرح ، فحذا
الباقون حذوها دون اعتراض . وبدأت الحلقة بمسمر ومسر مارش ، ثم
بالعم والعمة كارول ، وانضم الآخرون سريعا ، حتى سالى موفات ، فبعد
أن ترددت قليلا ، دفعت ند الى الحلقة ، واشتركت فى الرقص . وكان
ألطف ما فى هذه اللعبة المرحية أن تقدم مسمر لورنس من العمة مارش
العجـوز ، يدعوها الى مراقصته ، فما كان منها الا أن تأبظت عصاها ،
وهبت فى نشاط ترقص حول الزوجين . ودار الرقص فى الحلقة ، وانتثر

(م ٣ — نساء صغيرات ج ٢)

الشباب في أرجاء الحديقة ، كأنهم فراشات جميلة تمرح في ظهيرة يوم من أيام الصيف •

وأخيرا تعب الراقصون ، فركنوا الى الراحة وهم يلتقطون أنفاسهم ، وكان هذا خير ختام للحفلة المفاجئة ، التي جاءت دون سابق اعداد •

قالت العممة مارش لميخ ، وهي تهتم بالانصراف :

— أرجو لك الخير يا عزيزتى ، أرجو لك الخير من صميم قلبى ، ولكنى أعتقد أنك ستقدمين على هذا الزواج •

ثم قالت للعريس ، وهو يقودها الى العربة :

— لقد فزت بكنز ثمين أيها الشاب الصغير ، فبرهن على أنك جدير به •

وقالت سالى موفات لزوجها ، وهما يتجهان لركبتهما الفاخرة :

— هذا أجمل عرس شهدته منذ عهد طويل يا ند ، ولست أدري سر جماله ، وقد خلا من كل تنظيم واعداد •

وقال مستر لورنس العجوز ، وهو يتحسس جوانب كرسيه المريح •

— اسمع يا لورى ، يسرنى أن تندمج في مثل هذا النوع من الحياة ، فاختر لك شريكة من أولئك الفتيات الصغيرات ، وبذلك تسعدنى وترضىينى •

فقال اورى ، وهو يinzع الموردة التى وضعتها جو في عروة سترته ، وقد تمثلت في لهجته الطاعة على غير العادة :

— سأبذل جهدى في ارضائك يا سيدى •

ولم يكن غش الزوجية بعيدا ، فسار العروسان عليه مشيا على

الأقدام ، وكانت هي رحلة الزواج الوحيدة التي تمتعت بها ميج . وعندما خرجت الفتاة من بيت أبيها ، في ثوب ملون وقبعة بيضاء ، أحاط بها الأهل والأصدقاء ، يودعونها بحرارة ، كأنما هي في طريقها الى رحلة طويلة . والتفتت اليهم ميج شاكرا ، ثم تعلقت بأماها وهي تقول في صدق واخلاص :

— أرجو ألا تشعرى بأنى تركتك يا أماء ، ولا تظنى أن حبى لجون نال من حبى لك .

وانثنت الى أبيها تقول :

— سأزورك كل يوم يا أبى ، وأرجو ألا تضعف مكانتى في قلوبكم بعد الزواج ، وسنقضى مع بث أوقاتنا طويلة جميلة ، وستأتينى الفتيات الأخريات بين آن وآن ، ليضحكن من جهادى في ادارة شؤون البيت ... شكرا لكم جميعا على ما هيأتم لى من زفاف سعيد ... ومع السلامة ... مع السلامة ...

ووقفوا يرقبونها بوجوه ممتلئة بالحب والأمل والفخار : وتبعتها عيون الوفاء ، وهي تسير مستندة الى ذراع زوجها ، والزهور ملء يديها ، وشمس الصيف تضىء جبينها المشرق السعيد .

وهكذا بدأت ميج حياتها الزوجية .

الفصل السادس والعشرون

محاولات فنية

ليس من السهل على أهل الطموح من الشباب أن يفرقوا بين الموهبة والعبقرية ، فالمتفرقة بين هذه وتلك تأتي مع الزمن والتجربة ، وقد حاولت أسمى أن تصل الى نتائج مرضية خلال تجاربها الفنية الطويلة ، ولكنها لم تكن تفرق بين الحماسة والوحى الفنى ، فراحت تجرب حظها بجرأة الشباب فى كل درب من دروب الفن . وعندما هبطت حماستها فى فن « الفطائر الصلصالية » ، اتجهت الى الرسم بالقلم والمداد ، فكشفت رسومها عن خبرة واستعداد . ولكن الجهد أرهاق عينيها ، فهجرت القلم والمداد الى محاولة جديدة جريئة ، هى النقش على الخشب بالكواة الحارقة .

وظلت الأسرة طوال هذه النوبة الفنية الجديدة ، فى رعب دائم من الحريق ، وكانت رائحة الخشب المحروق تفوح فى أرجاء البيت على الدوام ، والدخان يتصاعد من حجرة السطح بشكل مزعج . وكانت المكاوى المتوهجة متناثرة هنا وهناك ، ولم تكن حنا تاوى الى فراشها الا وبجانبتها دلو من الماء وناقوس العشاء ، لتستعملهما اذا شبت النار . وأسثر نشاط أسمى عن جهود فنية عظيمة : فعلى لوح العجين نتش وجـه روفائيل الرسام الشبير ، وعلى فوهة أحد براميل البيرة أطل باخرس اله الخمر وعلى آنية السكر ظهرت صورة طفل يغنى ، هذا الى محاولات كثيرة لرسم روميو وجواييت فى كل من أركان البيت .

وكان طبيعيا أن تنتقل الفنانة الصغيرة الى الرسم بالزيت ، بعد أن أصابت الكواة أصابعها الجميلة بحروق كثيرة ، فوضعت هميا فى فنها

الجديد ، انصرفت اليه بهمة لا تعرف الكلال . وأعطاه صديق فنان بعض الاطباق والفرش والألوان التي استغنى عنها ، فبدأت تخاط الألوان وترسم منها مناظر برية وبحرية لا تشبه شيئاً في البر أو البحر . وكانت تتبالغ في تصوير المواشى ، فترسم الحيوانات ضخمة تستحق أعظم الجوائز في أى معرض زراعى ، وكانت ترسم السفن في أوضاع خطيرة ، تبعث دوار البحر في رؤوس أكثر البحارة خبرة بالملاحة ، هذا الى الأخطاء المضحكة ، التي تدل على جهلها التام بأبسط القواعد المعروفة في بناء السفن .

وكانت صور الفتيان السمر ، والراقصات ذوات العيون السود ، توحى اليك بطريقتة موريلو الرسام ، وكانت الظلال الداكنة في الوجوه بما عليها من خطوط وضعت في غير موضعها الصحيح ، تذكرك بأسلوب الرسام رامبراندت ، كما بانث جهودها في محاكاة روينز بتصويرها نساءً سمينات وأطفالاً منتفخي الأجسام . وظهـرت تجاربها في الاقتداء بتيرنر في رسم العواصف العاصفة بالرعد الأزرق والصواعق البرتقالية والمطر البنى والسحب القرمزية ، التي وضعت في وسطها بقعا طماظمية اللون ، قد تدل على الشمس ، أو تدل على قميص بحار ، أو ثوب ملك حسبما ييسر الناظر الى الصورة أن يعتقد .

وانتقلت من الرسم بالزيت الى الرسم بالفحم ، فصنعت صوراً لجميع أفراد العائلة ، وعلقتها على الحائط في صف واحد ، ولكن نظرات العيون التي رسمتها كانت زائغة ، وكانت الوجوه مغبرة كأنما خرج أصحابها لتوهم من صندوق الفحم . وحين استبدلت الفحم بالقلم ، تحسنت الصور ، واقترب الشبه من الحقيقة ، فأنقنت التعبير عن شعر بث وأنف جو وفم ميج وعيني لورى . وأعقب الفحم عود الى فن الطين والحلصال ، فملأت آمل أرجاء البيت بتمائيل ممسوخة

لأصدقائها ومعارفها ، وكان بعض هذه التماثيل يسقط على رموس الناس من فوق الرفوف التي ازدحمت بها واتخذت من الأطفال نماذج لتماثيلها ، حتى ضاق الأطفال ذرعا بأفعالها الغريبة ، فأطلقوا عليها اسم « الغولة الصغيرة » . ولما لم تجد نماذج جديدة ، بدأت تصنع تماثيل لقدميها الجميلتين ، وكانت هذه خاتمة نشاطها ، إذ حدثت لها حادثة جعلتها تكف عن هذا العمل الفنى : كان ذلك يوم روعت أفراد الأسرة بصراخها الشديد ، وسمعوا استغاثتها آتية من الرسم ، فلما أسرعوا إليها يتبينون الخبر ، وجدوا المثالة النشيطة تحاول عبثا أن تخرج قدمها من قصعة الجبس الذى تجمد حولها فى سرعة غير منتظرة . وبصعوبة شديدة أمكن تخليص قدمها بعد أن تعرضت لبعض الخطر ، فقد غاصت مدية جـو فى العجينة المتجمدة وجرحت أمى ، وهكذا تركت على القدم الجميلة ندبة تحمل ذكرى دائمة للمحاولة الفنية الفاشلة .

وبعد أن هدأ نشاط أمى بعض الوقت ، عادت فغلبت عليها نوبة جديدة للرسم من الطبيعة ، فلازمت النهر والحقول والغابة ، تنقل عنها مناظرها الخلابة . وكانت تسعى وراء الخرائب فى كل مكان ، فتصورها ارضاء لنزعتها الفنية ، وطالما تعرضت للبرد الشديد وهى جالسة على الحشائش الرطبة تلتقط منظرا من هنا ومنظرا من هناك . وكان يستهويها شكل الصخور المتجمعة ، وبقايا جذوع الاشجار ، ونبات « عش الغراب » ، والسمااء الملبدة بالغيوم ، فترسمها على الورق ، غير آبهة لتقلبات الجو ، حتى بلغ تحمسها لفنها ، أن حرقت أشعة الشمس بشرتها ، وهى تذرع النهر فى قاربها ، لدراسة الأضواء والظلال .

وإذا كانت العبقريّة هي الصبر الخالد ، كما يقول ميكائيل أنجيلو ، فقد كان لآمى من هذه المنحة الإلهية نصيب مذكور ، لأنها صبرت وثابرت ، على الرغم من العوائق والعقبات ، وصورت الفشل والسخرية والاستهانة ، التى صادفتها فى جهادها ، وسارت فى طريقها ، وهى شديدة الايمان بأن سيأتى اليوم ، الذى تنتج فيه شيئاً خليقاً بخلود الفن الرفيع •

ولم تقصر آمى جهودها على الرسم ، انما تعلمت فى الوقت ذاته ، وتمتعت بأمور كثيرة ، وكانت قد عزمت فيما بينها وبين نفسها على أنها اذا لم توفق فى فنّها ، فلا أقل من أن تكون امرأة كاملة جذابة • ونجحت آمى فى هذه الناحية أكثر من نجاحها فى الرسم ، لأنها كانت من أولئك المخلوقات السعيدات ، اللواتى يفضن على ما حولهن بهجة بغير جهد ، فيجتذبن الأصدقاء فى كل مكان ، يملأن الأجواء سرورا ومرحا • كانت واحدة ممن يأخذن الحياة بسهولة يحسدهن عليها من هن أقل حظا ، وينسبن ذلك الى أنهم ولدن تحت نجم طالعه سعيد •

كان كل انسان يحب آمى ، فمن مزاياها أنها كانت تعرف بفطرتها ما يسر غيرها ، وتدرك ما ينبغى أن يقال لهم ، ولذلك كانت تضع كل شئ فى موضعه ، وتخطب كل شخص بما يرضيه ، وتتصرف بما يناسب الزمان والمكان على أحسن وجه وأتمه • وكانت آمى قادرة على ضبط نفسها ، كما كانت لبقة واسعة الحيلة ، حتى ان أخواتها اعتدن أن يقلن عنها : « ان آمى اذا ذهبت الى قصر ملك ، دون اعداد سابق ، وبغير تدريب على ما ينبغى أن تفعل هناك ، ففى مقدورها أن تحسن التصرف من تلقاء نفسها ، وتسلك المسلك اللائق لمثل هذا الموقف » • وكانت احدى نواحي ضعفها ، رغبتها فى الظهور ، وحبها للاختلاط

بأرقى المجتمعات ، دون فهم يروق لها سوى المال والجاه والأزياء الحديثة والسلوك الأنيق . وكانت تميل دائماً الى مصاحبة من تتوفر فيهم هذه الشروط ، ولكن كثيراً ما كان يختلط عليها الأمر ، فتخضع بالعث عن السمين ، وتعجب بما لا يستحق الإعجاب . ولم تكن تنسى أبداً أنها سيّدة عريقة الأصل ؛ لذلك ظلت حريصة على تنمية ذوقها ومشاعرها الأرستقراطية ، حتى اذا منحت لها الفرصة يوماً ؛ كانت على أتم استعداد لتأخذ مكانها الذي سلبها اياه الفقر في العهود الأخيرة .

وكانت « السيدة » كما كان يدعوا أصدقائها ؛ ترغب صادقة في أن تصبح سيّدة بمعنى الكلمة ، وفي الحق أنها كانت في جوهرها ومعدنها تلك السيّدة الأصلية . ولكن الحكمة كانت تنقصها ، لتدرك أن المال يستطيع أن يخلق الأصل العريق ، وأن الألقاب لا تضى على أصحابها نبل المحترق ؛ وأن حسن التربية وطيب العنصر ، يئمان عن نفسيهما ؛ ولا يمكن لعوامل انفق أن تخفيهما .

ودخلت آوى على أمها ذات يوم تقول وعلى وجهها سيماء الاهتمام :

— ماما : أريد أن تسدى إلىّ معروفاً .

أجابت الأم ، وكانت لا تزال آوى في نظرها طفلة ، بالرغم من مظهر العظمة الذي تبدو فيه :

— حسنا يا فتاتى الصغيرة ، ماذا تريدين منى ؟

قالت :

— ان دروس الرسم تنتهى فى الأسبوع القادم ، وأود أن أدعو

زميلاتي لقضاء يوم معي : قبل أن تفرقنا عطلة الصيف ، فهن متلهفات على رسم النهر والقنطرة المحطمة وغيرها من المناظر التي أعجبتهم في كراستى . لقد كن كريمات معى فى مواقف كثيرة ، ولم يقمن بينى وبينهن فروقا ، رغم فقرى وثرائهن ، وأسعر أننى مدينة بالشكر لهن .

قالت مسز مارش ، تسأل ابنتها فى كبرياء :

— ولماذا يقمن الفروق ؟

قالت أمى :

— لأن هناك فروقا يا أماه : وهذه الفروق قائمة فى نظر كل إنسان تقريبا ، فلا تغضبى ، كما تغضب الدجاجة حين ترى فراريجها الصغيرة تنقرها طيور أرقى منها . أنت تعرفين قصة البطة الدميمة ، التى نمت فصارت بجمة جميلة .

وضحكت أمى بلا مرارة ، لأنها كانت بطبعها ذات هدوء ومرح وتفاؤل .

وضحكت مسز مارش ، وقد هدأت كبرياء أمومتها ، ثم قالت :

— حسنا يا بجمتى العزيزة ، ماذا تقترحين أن نفعل ؟

قالت :

. — أحب أن أدعو البنات لتناول الغذاء معى فى الأسبوع القادم ، وأصطحبنهن الى الأماكن التى يرغبن فى مشاهدتها ، ونمضى معا بعض الوقت فى نزهة نهريية ، أريد على العموم أن أقيم لهن وليمة يتجلى فيها الفن بأجلى معانيه .

قالت الأم :

— هذا ممكن ، فماذا تريدان في الغداء ؟ كعك وشطائر وفاكهة
وقهوة ؟ هذا يكفي على ما أظن .

قالت الفتاة :

— لا .. يجب أن نقدم لهن لسانا باردا ، ودجاجا مشويا ، وشكولاتة
على الطريقة الفرنسية ، ومثلجات لذيذة متنوعة ، فالبنات معتادات تناول
هذه الأصناف ، وأود أن يكون الغداء كاملا ممتازا ، بالرغم من أنني أعمل
لأعيش .

سألتها أمها :

— وكم عدد البنات ؟

قالت :

— اثنتا عشرة بنتا أو أربعة عشرة على الأكثر ، ولكنهن لن يأتين
جميعا .

قالت الأم :

— كان الله في عنى ، هذا العدد يحتاج الى عربة عامة .

قالت أمي :

— لا تخافى يا أماه ، فلن يحضر أكثر من ست بنات أو ثمان ،
وسأستأجر لهن عربة الشاطئ ، وأستعير عربة الرحلات من مستر لورنس .

قالت الأم :

— ولكن هذا يكلفك كثيرا يا أمي •

قالت :

— ليس كثيرا جدا ، فقد حسبت التكاليف ، وسأدفعها كلها من جيبي •

قالت الأم :

— ولكن ، ألا ترين من الأوفق لأولئك اللفتيات أن تقدم لهن شيئا غير ما اعتدن عليه ؟ إنهن معتادات تناول الأطعمة الفاخرة كل يوم ، وسيكون أدعى لسرورهن ، أن يأكلن شيئا بسيطا على سبيل التغيير • هذا الحل يرضينا أيضا ، ويكفينا مؤونة الشراء والاستعارة ، وهو ما لا نريده ، فليس من المستحب أن نظهر بغير حقيقتنا •

قالت أمي ، وقد بدا عليها الإصرار الذي تريده المعارضة إلا عنادا :

إذا لم أستطع أن أحقق ما أريده ، فلن أقيم الوليمة • أنا متأكدة من قدرتي على القيام بالواجب ، مع بعض المعونة منك ومن أخواتي ، ولست أرى سببا يمنعني من تحقيق أمنيتي ، مادمت سأدفع التكاليف كلها •

وكانت مسز مارش تؤمن بأن التجربة خير معلم للإنسان ، ولذلك كانت تترك بناتها يتعلمن من الحياة ما يعارضن في تعلمه منها ، فقالت :

— حسنا يا أمي ، ما دمت قد عقدت النية وتبينت موقفك وحسبت للأمر حسابه ، بحيث لا يكلفك كثيرا من المال ، والوقت والجهد ، فليس عندي ما أقوله بعد ذلك • شاوري أخواتك في الموضوع ، ولن أتردد في معونتك على ما تقررين أيا كان •

قالت :

— أنت دائمة رحيمة بي ، فشكرا لك يا أماء •

وخرجت آمى تعرض الأمر على أخواتها ، فوافقت ميج فوراً ،
ووعدت بالمساعدة ، وعرضت أن تعيرها كل ما فى بيتها من ملاعق الملح • أما
جو فقد قطبت جبينها ، ولم توافق على المشروع كله ، ورفضت بادية
الأمر أن تشترك فيه • وكانت آمى قد فاجأتها بالحديث وهى تفكر فى
خاتمة مفاجئة للقصة التى تكتبها ، فقطعت عليها سلسلة تفكيرها ، وبذلك
جعلتها غير مستعدة للحديث فى موضوع الولايم الاجتماعية السخيفة ،
قالت ؛

— وما الذى يدعوك الى إنفاق نقودك ، وإرهاق أسرتك ، وقلب
البيت رأساً على عقب ، من أجل حفنة من البنات لا يساوين شيئاً ؟ ظننت
أن فيك من الكبرياء والعقل ما يمنعك من إذلال نفسك لفتيات ميزتين
الوحيدة أنهن ثريات يرتدن الأحذية الفونسية ، ويركبن العربات
المقفولة •

قالت آمى فى غضب ، وكانت على عهدا ، لا تتأخر عن الشجار
مع جو ، إذا عرضت لها الفرصة •

— أنا لا أذل نفسى لأحد ، وأكره أن تكلمينى بهذه اللهجة ، وليكن
فى علمك أن البنات يملن الى صحبتى ، كما أميل الى صحبتهن ، هذا
الى أنهن على قدر كبير من العقل والمواهب ، على الرغم من رأيك فيما
تسمينه « الموضة السخيفة » • قد لا يهكم أن يحبك الناس ، وقد لا يروك
أن تشتركى فى المجتمعات الراقية ، لتهدبى ذوقك وطباعك ، ولكنى على
العكس منك أهتم بكل ذلك ، وأريد أن أستفيد بأكبر قسط ممكن من
الفرص التى تسنح لى • سيرى فى العالم إن شئت رافعة الرأس مغرورة ،
ثم سى سلوكك العجيب استقالا ، أما أنا فليست هذه طريقتى فى
الحياة •

وكان في مقدور آمي ، إذا ما شحذت سنان لسانها ، وأعمت قريحتها ، أن تحسن الكلام ، وقلما كان المنطق السليم يخذلها ، على حين كانت جو تعتر بحريتها ، ولا تهماها التقاليد ، وتبالغ في ذلك الى حد بعيد ، مما يورثها الهزيمة في الجدل . وكان تعريف آمي لرأى جو في الاستقلال ، تعريفا بارعا . حمل الأختين الأخريين على الضحك ، فزال التوتر ، واتخذت المناقشة اتجاها مرضيا . وأخيرا قبلت جو ، على غير هواها ، أن تضحى بيوم لأختها المتعاطفة ، وأن تمد يد المساعدة لآمي ، فيما تعتقد أنه عمل فارغ .

وأرسلت الدعوات ، وحدد يوم الاثنين التالي موعدا للحادث العظيم ، وقبلت كلها ، لم تعتذر واحدة من البنات . ولكن الأمور لم تبد مشجعة ، إذ فقدت حنا بشاشتها ، لأن الوليمة ستربك عملها الأسبوعي : وتنبأت بأنه اذا لم يتم الغسل والكي في موعهما ، فلا أمل في انتظام البيت . وكان شعار آمي ألا شيء يدعز الى اليأس ، ولذلك كانت تنفذ قراراتها مهما صادفها من عقبات . وكانت أول صدمة أن فشلت حنا في طهي الدجاج ، فجاء لحما جامدا : وأسرفت في تتبيل اللسان ، فكان مذاقه غاية في الملوحة كما أن الشكولاتة لم تتجمد كما يجب ، وزادت تكاليف الكعك والمثلجات كثيرا عما توقعت آمي ، وكذلك تجاوزت أجرة العربة تقديراتها السابقة ، واقتضى الحال مصروفات استثنائية ، بدت في أول الأمر تافهة ، ولكنها تضخمت عن الحساب تضخما مزعجا . وأصيبت بث بالبرد فلزمت فراشها ، ووفد على ميج زوار مفاجئون ، فاضطرت الى البقاء معهم في بيتها ، وكانت جو شاردة الفكر الى أبعد حد ، فزادت أخطاؤها ، وكثر تحطيم الصحن على يديها بصورة خطيرة مزعجة .

ولقد قالت أمى يوما — بعد مضى وقت طويل من هذه الوليمة ،
التي أطلق عليها أفراد الأسرة « أحسن نكتة في الموسم » — وكانت ما تزال
تذكر دور أمها شاكرة :

— لولا والدتى ما استطعت أن أخرج من المحنة بسلام .

وكان الرأى قد اتفق على أن الجو اذا لم يكن حسنا يوم الاثنين ،
تؤجل الى اليوم التالى ، وهو ترتيب زاد الأمر تعقيدا فيما يختص بجو
وحنا .

وجاء صباح الاثنين بجو قلق لا يستقر على حال ، فكانت السماء
تمطر قليلا ثم تسكت ، وتصحو الشمس ثم تختفى ، وتهب الرياح ثم
تهدأ ، ولم يلزم الجو حالة واحدة ، ظلت التغيرات تتوالى الى وقت متأخر .
وكانت أمى قد استيقظت مع الفجر ، وأخذت توقظ أخواتها من فرشهن ،
وتستحيهن على تناول أفطارهن مبكرا ، حتى ينتظم البيت فى الوقت المناسب
واستوقفت حجرة الاستقبال نظرها ، إذ بدت قديمة رثة أكثر مما يجب ،
فبدلا من أن تكفى بالحسرة والأسف ، سارعت الى الكراسى ، غوضعتها
فوق الأجزاء البالية من البساط ، وأخفت البقع الموجودة على الجدران
بصور ذات أطر جميلة ، وملأت الزوايا الفارغة بتمائيل صنعتها فى البيت .
وكانت جهودا موفقة ، أضفت على الحجرة رواء فنيًا ازداد رونقا وبهاءً
بأصص الزهور التى نثرتها جو هنا وهناك .

وبدا الطعام جذابا ، وتمنت وهى تستعرضه بنظرها أن يكون شهيا ،
وتضرعت الى الله من قلبها أن تعود الأوانى الزجاجية والفضية والخزفية ،
التي استعارتها لهذه الوليمة ، سليمة الى أصحابها . وصدر الأمر بإرسال
العربات ، ووقفت ميج والأم على استعداد لاستقبال الدعوات ، واستطاعت

بث أن تساعد حنا قليلا في الخفاء ، وحرصت جو أن تبدو لطيفة المعشر ، بقدر ما يسمح به حداها وشرودها وقلقها . وبينما كانت جو ترتدى ملابسها في ملك ، راحت آمي تسلى نفسها ، فتتخيل ما سيحدث في اللحظة السعيدة . حين ينتهى الغداء بسلام ، فتأخذ صديقاتها في العربة لقضاء المساء في نشوة فنية ، وكانت العربة المفتوحة ، والقنطرة المحطمة ، من أهم عناصر التزهة المرجوة .

ومرت ساعتان في الانتظار ، كانت فيهما دائبة على التنقل بين غرفة الجلوس والبهو ، وكان الرأى العام العائلى يتغير من لحظة الى لحظة ، فيما يختص بالوليمة . وأمطرت السماء مدرارا في الساعة الحادية عشرة ، مما أقنع المنتظرات بأن حماسة المدعوات لا بد أن تكون قد فترت ، بدليل أن واحدة منهن لم تحضر بعد . ومضى الوقت ولا أثر للمدعوات ، فلما بلغت الساعة الثانية مساءً ، جلست الأم وبناتها في بقعة مشمسة يأكلن الأصناف السريعة التلف ، حتى لا يضيع شئ من الوليمة هباء .

وفي صباح اليوم التالى ، أيقظت أشعة الشمس آمي من نومها ، فقالت في نشاط وخفة :

— إن الجو جميل بلا شك ، ولا بد من حضورهن اليوم . فلنلق نظرة على البيت ، ونستعد لاستقبال المدعوات .

ولكنها كانت تتمنى في أعماق نفسها ، لو أنها لم تعط ضيفاتها فرصة يوم الثلاثاء أيضا ، بعد أن ضعف اهتمامها بالمأدبة ، وذبلت حماسها كما ذبلت كعكتها .

وبعد نحف ساعة ، قدم مستر مارش من الخارج ، وعلى وجهه مسحة من اليأس الهادئ ، وهمس في أذن زوجته قائلا :

— لم أجد اليوم سمكا في السوق ، فلا مفر من الاستغناء عن سلطة المايونيز •

فقالت زوجته :

— يصح أن نستعيض عنه بنسائل من لحم الدجاج ، وإن كانت أخشن من السمك •

فقالت بث لأختها في أسى :

— لقد تركت حنا الدجاج على مائدة المطبخ ، فالتهمته الققط ، وإني شديدة الأسف يا أمي •

وكانت بث ما زالت على عهدا مغرمة بالققط ، وتقتنى عددا مذكورا منها •

فقالت أمي بحزم :

— إذا لابد من السمك بأى شكل ، فاللسان وحده لا يكفي •
انبرت جو تقول في نخوة المستشهدات :

— هل أذهب الى المدينة وأستري سمكة ؟

أجابت أمي ، وقد بدأت تفقد سيطرتها على نفسها :

— ستعودين بها الى البيت : تحملينها تحت إبطك عارية من الورق ،
فنتيرين غيظي وحنقي • لا ، سأذهب بنفسى لإحضارها •

وأسدلت نقابا على وجهها ، وحملت في يدها سلة صغيرة ، وخرجت من البيت وكلها أمل في أن تهدي برودة الجو ، في العربة العامة ، من

روعا : وتعيد إليها نشاطها ، فتحمل متاعب اليوم راضية • واستطاعت أن تحصل على بغيتها بعد عناء غير قليل ، كما ابتاعت زيتا مجهزا للمايونيز حتى توفر الوقت في البيت بعد هــ ذا التأخير ، ثم عادت بالعربة العامة مسرورة بما فعلت •

ولما لم يكن بالعربة غير عجوز نائمة في مقعدها ، فقد رفعت آمي النقاب عن وجهها ، ووضعت في جيبيها ، وراحت تقطع الوقت بمراجعة نقودها ومصروفاتها • وانهمكت في الأرقام التي ملأت الورقة ، فلم تلاحظ وجود قادم جديد ، دخل العربة دون أن تتف لركوبه ، ولم تشعر إلا بصوت يهتف بها قائلا : « صباح الخير يا آنسة مارثى » ••• فرفعت رأسها ثلى محدثها ، وإذا بها وجها لوجه أمام أحد أصدقاء لورى المتأنقين • وردت التحية في عذوبة ورقة ، وهنأت نفسها على أنها ارتدت ثوب الرحلات الجديد ، وتجاهلت تماما سلة السمك الرابضة عند قدميها • وراحت تتمنى أن يعجل الفتى بترك العربة قبلها • وظلت آمي تتحدث الى السيد في لهجة متعالية ، وقد استراح بالها حين علمت منه أنه سيعادر العربة قبلها ، وعلى حين غرة قامت السيدة العجوز تنهيا للانصراف ، فاصطدمت بالباب ، وقلبت السلة رأسا على عقب ، فظهرت السمكة — يا لهول الفضيحة — أمام عيني السيد الوجيه الذي ينحدر من سلالة آل تيودور !

وصاح الفتى وقد ظن أن السمكة للعجوز :

— يا الهى !! لقد نسيت عشاءها !

ثم أخذ يدفع السمكة بمصاه ، حتى أعادها الى مكانها من السلة ،

{ م ٤ — نساء صغيرات ج ٢ }

وأمسك بالسلة يريد أن يعطيها للسيدة العجوز ، فصاحت به أمى ،
وقد احمر وجهها احمرارا شديدا :

— أرجو ألا تفعل ذلك ... انها سلتى !

فقال الفتى بلباقة تؤكد أدب أبناء الأسرة العريقة :

— أرجو المذرة .. انها سمكة جميلة لم يسبق أن رأيت لها

مثيلا .

وتنفست أمى الصعداء ، وتمالكت روعها من جديد ، فوضعت

السلة فوق المقعد بشجاعة ، وقالت ضاحكة .

— ألا تحب أن يكون لك نصيب من المايونيز الذى سأصنعه بهذه

السمكة وأن تتمتع بصحبة الفتيات الرشيقات اللاتي سيأكلنها ؟

وكانت عبارتها هذه غاية فى الكياسة والمهارة ، فقد أرضت بها

نزوتين من نزوات الشباب ، إذ أحاطت السمكة بهالة من المعانى

اللسارة ، وأثارت فى ذات الوقت اهتمامه بالفتيات الأنيقات ، فأبعدت

ذهنه عن الحوادث المضحك .

وعندما نزل تيودور من العربة ، وانحنى يودع أمى ، قالت فى

نفسها :

— سوف يروى للورى ما حدث ، وسوف يضحكان ما شاء لهم

الضحك ، ولكن يعزىنى أننى لن أراهما وهما يسخران منى .

وحين عادت أمى الى البيت ، لم تذكر الحادث لأحد ، وان كانت

قد اكتشفت فى ثوبها بقعة من الزيت ، الذى سال من الزجاجة عندما

انقلبت السمكة ، ولكنها لم تلبث أن شغلت عن البقع باعداد الطعام
والاستعداد للوليمة .

وعند الظهر تماما ، كان كل شيء على ما يرام ، وكانت تشعر
طول الوقت أن الجيران يرقبونها ، مما جعلها ترجو من كل قلبها ، أن يمحو
الله أثر فشلها في اليوم السابق ، وأن يعوضها عنه بنجاح عظيم . ولم
يطل بها الانتظار ، فقد جاءت العربية المكشوفة ، فركبت فيها بعظمة ،
ثم ذهبت تحضر ضيفاتها ، وترحب بهن .

قالت مسز مارش وهي تهرع الى البهو :

— هذا صوت العربية ، وأظن أنهن وصلن ، وسأذهب الى الردهة
لاستقبالهن كما تقضى الأصول ، فاني أرجو أن تقضى طفلي العزيزة
وقتا طيبا ، بعد ما تحملته من متاعب كثيرة .

ولكن ما ألفت نظرة ، حتى عادت أدراجها ، وعلى وجهها أبلغ
آيات الأسف ، فقد كانت العربية فارغة الا من آمى وفتاة واحدة
أخرى .

وصاحت جو ، وهي تسرع الى الدور الأسفل ، في انفعال منعها
من الضحك :

— أسرعى يا بث وساعدى حنا على رفع نصف الأدوات الموضوعة
على المائدة ، فليس من المعقول أن تبقى على حالها لفتاة واحدة .

ودخلت آمى البيت غاية في الهدوء ، وأقبلت بكل جوارحها على
ضيفتها الوحيدة ، التي حافظت على وعدها ، وقام أفراد الأسرة جميعهم
بأدوارهم في دقة وبراعة ، ووجدتهن الأنسة ألبوت غاية في اللطف

والظرف ، فساد الجو شعور مرح ، وتقاسم الطعام الذى أعيد اعداده ،
بسرور بالغ

وزارت الضيفة الاستوديو والحديقة ، وتناثرت بحماسة فى شئون
الفن ، ثم استأجرت أمى عربة صغيرة ، وتركت المكشوفة المظهمة وهى
أسفة ، وطلفت بصاحبته فى جميع الأماكن المجاورة ، حتى غرقت
الشمس ، وعندئذ استأذنت الضيفة فى الانصراف ، وبذلك انتهت المأدبة .
وعادت أمى بعد أن ودعت صاحبته ، وقد طلبها الانهاك والاعياء
رغم هدوئها الظاهرى ، فوجدت أن آثار الوليمة التعبة اختفت ، ولم
يبق منها الا تقطية مريية على وجه أختها جو .

قالت أمها بحنان وعطف ، كأن ضيفات ابنتها لم يتخلفن عن
الحضور :

— أرجو أن تكونى قد استمتعت بجولة مسلية بمد الظهر
يا عزيزتى .

قالت بث برارة .:

— ان مس البوت فتاة لطيفة جدا ، وأظن أنها تمتعت بوقتها
بفرحتها .

سألتها ميج فى رزانة :

— أنتزلىن لى عن جزء من الكمكة يا أمى ؟ اننى فى الحقيقة ،
محتاجة الى بعض منها ، فعندى ضيوف كثيرين ، وليس باستطاعتى أن
اصنع كمكة لذيدة مثلها .

قالت آمل آسفة؁ وقد جال بخاطرها ما صارت الاله الأصناف الكثره
اللذلة الاله صنعها :

— خذها كلها يا مفع؁ فلهس فف البهل من فحب الطوى سواى؁
وسلفسد الكعكة قبل أن آلى عليها •

وعنءما جاس أفراد الأسرة؁ لئانى مرة فف ءلال يومفن؁ فآكون
ما فبقى من الماىونىز والمثلجات؁ قالت جو ففلفح الءلء :

— من المؤسف أن لا فكون لورى معنا؁ لفقاسمنا هذا الطعام اللذلة •

وآءبءها والءءها بنظرة آءذفر؁ فكفف عن الاسفرسال فف اءءاء
ملاآظاءها؁ ومضى الأكل فف جو من الصمء؁ قءعه مسفر مارش فائلا :

— كانت سلطة الماىونىز من الأصناف المآببة عنء القءماء؁ وكانء ••

وهنا انفجرت البناء ضاآكاء؁ وقءطن على العالم الوقور آءلءه
عن فارفخ سلطة الماىونىز •

قالت آمل؁ وهى آءفف ءموعها :

أآزمى كل شىء؁ وضعفه فف السلء؁ وأرسلفه الى أسرة هامفل؁
فالألمان فحبون الأكل؁ ولقد ملء منظر أءءاس الطعام هءه؁ ولست
أرى ءاءفا لأن آصفبوا أنفسكم بالآءمة؁ بسبب آصرفاءى الءمقاء •

وآنهءء جو؁ ثم قالت ضاآكة :

— كءء أموء آزناء آفن رأفء العربة فارغة الا منكما؁ ثم شاهءء
والءءى آءلف الى الباب؁ لاسآقبال الجموع اسآقبالا رسمفا آافلا •

أقالت مسز مارش والأسى يملا قلبها :

— يؤسفنى أن خيب الفتيات أملك يا عزيزتى ، ولكننا بذلنا جميعا
غاية جهدنا ، لنرضيك ، وندخل على قلبك السرور .

أجابت آمى ، وفى صوتها رجفة ظاهرة :

— انى راضية كل الرضا ، وعزائى أننى قمت بواجبى ، ولم تفشل
الوليمة لخطأ منى . شكرا لكن جميعا ، على جهودكن ومساعدتكن ، وسأكون
أكثر شكرا وتقديرا ، لو أمسكن عن الحديث فى هذا الموضوع ، لمدة
شهر على الأقل .

ولم يشر أحد الى الموضوع شهورا عدة ، وان كانت كلمة « وليمة »
تثير الابتسام على الشفاء كلها ، وكانت هدية لورى لآمى فى عيد ميلادها ،
تعميذة على شكل سمكة صغيرة حمراء .

الفصل السابع والعشرون

دروس في الأدب

ابتسم الحظ لجو ، كأنما ألقى السعد في حجرها تعويذة تأتيها بالمال •
حقيقة كان نصيبها من المال قليلا : ولكن هذا القليل حقق لها من السعادة
الخالصة ما لا يحققه نصف مليون من الجنيهات •

كانت جو قد اعتادت أن تحتجب في غرفتها بين آن وآن ، فتخلق
دونها الأبواب ، وترتدى ثوب التأليف ، وتغرق الى أذنيها في نشوة الكتابة
على حد تعبيرها •

وكانت ، اذا ما أرادت اتمام قصة ، تستغرق فيها قلبا وعقلا : فلا
تعرف للهدوء طعما حتى تنتهي من مهمتها • وكان الثوب الذي ترتديه عند
الكتابة يتألف من ميئزر صوفى أسود ، تمسح فيه قلمها عند اللزوم ، ثم
قلنسوة من النسيج ذاته ، محلاة بنقوش حمراء زاهية : تحشر فيها خصلات
شعرها قبل البدء في العمل • وكانت هذه القلنسوة دليلا يرشد أفراد
الأسرة الى حالة جو المعنوية ، فكانوا من وقت لآخر يلقون عليها نظرة من
فتحة الباب ، وقد يسألونها عما اذا كانت شعلة العبقرية تضىء كما يجب ،
ولكن حركات القلنسوة كانت تغنى عن هذا السؤال في أغلب الأحيان :
لهذا كانت مشدودة الى أسفل جبهتها ، فتك علامة الجسد والانهماك ،
واذا كانت على جانب من رأسها بانحراف على الأذن ، فمعناه الانفعال
والثورة ، أما اذا استعصى الوحي وتوقفت العبقرية ، خلعت جو القلنسوة
وضربت بها الأرض • وفي مثل هذه الحالات ، لا يستطيع أى فضولى أن
يتدخل في الأمر ، انما ينسحب في هدوء ، تاركا جو لحالتها حتى تعود

القلنسوة الى مكانها الطبيعي ، وتستقر فوق حاجبيها الموهبين مرة أخرى •

ولم تكن جو تؤمن بأنها عبقرية ، ولكنها كانت تنصرف الى الكتابة حين تصيها نوبة التأليف ، فتعيش في عالمها سعيدة قريرة العين ، لا تحس بما حولها ، ولا يعينها شيء أو يشغلها • وكانت تضى بها الساعات والأيام وهي لاهية بدنياها العامرة بأصدقاء صنعتهم بقلمها ، وتخيلت أنهم أشخاص واقعيون ينبضون بالحيياة •

وكان النوم يهجر عينيها ، ولا تجد للطعام مذاقا في فمها ، فيظل الأكل موضوعا أمامها دون أن تمسه ، وكان الليل والنهار ، خلال فترة الوحي ، أقصر من أن يتسعا لسعادتها الغامرة ، التي تريد أن تتمتع بها أطول وقت ممكن • وكانت هذه السعادة الغامرة تحبب اليها الحياة ، وتجعل للأيام معاني جميلة ، حتى ولو لم تنتج خلالها شيئا ، وكانت فترة الوحي تدوم أسبوعا أو أسبوعين ، ثم تنقضى ، فتخرج جو من نشوتها جائعة أو نعسانة أو غاضبة أو قانطة ، حسب الظروف •

وذات مرة ، عندما كانت جو خارجة لفورها من إحدى هذه النوبات ، اضطرت أن تصحب نس كروكس الى إحدى المحاضرات العامة ، فجوزيت على ذلك بأن وانتهت فكرة جديدة طيبة • كانت المحاضرة درسا عاما عن « الأهرام » ودهشت جو لاختيار هذا الموضوع دون غيره ، ولكنها لم تلبث أن سلمت بما استهدفه المحاضر من اصلاح العيوب الاجتماعية بعرض تاريخ الفراعنة الأمجاد على المستمعين ••• أولئك المستمعون الذين لم يكن يشغلهم من أمور الدنيا سوى أسعار الفحم والدقيق ، ولا يستنفد تفكيرهم غير مشاكل تافهة ، يجعلون منها الغازا تفوق اغز أبى الهول !!

وذهبت جو ومس كروكس مبكرتين الى قاعة المحاضرة ، وبينما راحت مس كروكس تصلح كعب جوربها ، عمدت جو الى تسلية نفسها بالتطلع في وجوه الجالسين على جانبيها رأت الى يسارها سيدتين وقورتين ، لهما جبهتان عريضتان ، وعلى رأسيهما قبعتان مناسبتان لضخامة جسميهما ، وكانت السيدتان تتناقشان في حقوق المرأة . وعلى بعد منهما جلس حبيبان ملهوفان ، تشابكت أيديهما في منظر لا يقره الذوق السليم ، والى جانبهما كانت امرأة سمراء تلهي بالتهام أقراص النعناع ، وبعدها سيد عجوز استسلم للنوم مغطيا وجهه بمنديل أصفر اللون مزركش . أما عن يمينها مباشرة ، فلم يكن هناك سوى فتى انهك في قراءة مجلة ، وقد بدت على وجهه سيماء الجد والاهتمام .

وكانت المجلة قصصية مصورة ، فراحت جو تشغل وقتها بالتفرج على صورها ، فأعجبها تسلسل الحوادث المنتظم ، الذي أبرزته تلك الصور الطريفة : رأت صورة رجل هندي في كامل عدة الحرب ، يكاد يسقط في هوة سحيقة ، وقد أنشيب ذئب أنيابه في عنقه . والى جانب ذلك وقف رجلان غاضبان ، أقدامهما صغيرة جدا في غير تناسب ، وعيناها أوسع مما يجب . وكان كل منهما يطعن الآخر بسكين ، وفي أسفل الصورة ظهرت امرأة مشعثة الشعر ، مفتوحة الفم ، تهول مبتعدة عنهما .

وبينما الفتى يقلب صفحات المجلة ، لاحظ أن جو تنعم النظر في الصور ، فقدم لها نصف صفحات المجلة ، وهو يقول في جراءة :

— أتحبين القراءة ؟ هذه قصة ممتازة .

ولم تكن جو قد تغلبت على حبها للتشبه بالفتيان ، فتقبلت منه المجلة باسمة ، وما كادت تبدأ القراءة ، حتى وجدت نفسها غارقة في قصة

تفويض كالمعتاد بالحب والغموض والقتل... أى من ذلك النوع الأدبي الخفيف ، الذى يلجأ المؤلف فيه الى كوارث تقضى على نصف أبطال القصة ، وتترك نصفهم الآخر يتمتع مسرورا بمصرعهم •

وحين رأى الفتى أنها انتهت من قراءة القصة ، سألها :

— قصة ممتازة ، أليس كذلك ؟

أجابت جو مندهشة لاجابه بهذا اللون الأدبي التافه :

— أظن أننا نستطيع أن نكتب مثلها اذا حاولنا •

فقال الفتى :

• ليتنى أستطيع أن أفعل ذلك •

ثم أشار الى اسم مسز نورث برى ، مؤلفة القصة ، وقال :

— هذه السيدة تكسب كثيرا من تأليف القصص •

سألته جو باهتمام مفاجئ :

— أو تعرفها ؟

قال :

— لا ، ولكنى أقرأ لها كل ما تكتب ، وأعرف صديقا يشتغل فى ادارة

الجريدة •

ف نظرت جو باحترام شديد الى الصور التى تمثل المارك ، والى

علامات الاستهتام الكثيرة المنبثة فى جميع أنحاء الصفحة : قالت :

— أحقا تكسب المؤلفة كثيرا من كتابة مثل هذه القصص ؟

قال :

— أظن ذلك ، فهي تعرف النوع الذى يحبه الجمهور ، وتتقاضى عليه مبالغ كبيرة •

وعندئذ بدأت المحاضرة ، ولكن جو لم تسمع منها الا قليلا ، اذ كانت طول الوقت مشغولة بأفكارها عما يرويه المحاضر من تاريخ خوفو ، والجعارين المقدسة : واللغة الهيروغليفية • ونقلت الفتاة عنوان المجلة ، بعد أن عازمت على دخول المسابقة ، التى تنظمها ادارتها ، لأحسن قصة عاطفية مثيرة ، والتى رحدت لها جائزة قدرها مائة دولار •

وحين أنتهت المحاضرة ، واستيقظ المستمعون ، كانت جو قد جمعت أنفسها فى الخيال ثروة طائلة : ولكنها لم تكن بطبيعة الحال أول مرة تحلم فيها بهذا النوع من الثراء • وكانت أيضا قد فرغت من دراسة فكرة قصتها الجديدة التى ظلت مترددة فى خاتمتها ، لا تعرف اذا كان أفضل أن تأتى المبارزة الحاسمة قبل هروب الحبيين ، أو بعد قتلهما •

وعكفت على العمل دون أن تذكر كلمة عن مشروعها الجديد ، واختفت فى الغرفة على عهدها فى نوبات التأليف ، وكانت أمها تجزع لهذا الاختفاء ، وتقلق حين تشتعل نيران عبقرية جو •

لم تكن جو قد جربت هذا الأسلوب من قبل ، اذ انحصرت مجهوداتها السابقة فى كتابة قصص غرامية لمجلة « النسر » ، ولكن تجاربها المسرحية ، وقراءاتها المتنوعة ، ساعدتها كثيرا على مهمتها الجديدة ، وأعطتها أفكارا عن القصص المحزنة ، وعلمتها ، بعض أسرار اللغة والملابس • وكانت

قصتها في هذه المرة ، حافلة باليأس والقنوط ، رغم تجاربها المحدودة في هذه العواطف المحزنة ، واختارت مدينة لشبونة مسرحا لحوادثها ، وأنها بزلزال مروع ظنت أنه خير خاتمة مفاجئة • وأرسلت القصة سرا الى المجلة ، وأرفقتها برسالة تقول فيها بتواضع : « أنها لا تجرؤ على التطلع الى الجائزة الأولى ، ولكنها ترحب بأي مبلغ تدفعه المجلة ثمنا لقصتها » •

وكان عليها أن تنتظر ستة أسابيع قبل أن تظهر النتيجة ، وكان وقتا طويلا لمن اختارت مثلها أن تطوى صدرها على سرها ، ولا تبوح به لأحد • ولكنها احتملت الانتظار صابرة ، وعندما بدأت تفقد كل أمل في رؤية قصتها مرة أخرى ، وصل اليها من المجلة خطاب ، حين فضته ، سقط منه الى حجرها شيك بمائة دولار • ومرت لحظة وهي تحدد النظر في الشيك ، وهي تلهث خوفا وانفعالا ، كأنه ثعبان مرعب ••• ثم تماكنت روعها ، وقرأت الخطاب ، ولما انتهت منه ، انهمرت الدموع من عينيها ، ولو أدرك السيد الطيب الذي صدر هذا الخطاب اللطيف ، كم ستسعد الفتاة به ، ما توانى عن أن يكرس وقت فراغه — اذ كان لديه فراغ — ليمتع نفسه برؤية المنظر الشائق : فقد اغتبطت جو بما جاء في الخطاب من عبارات التقدير ، أضعاف ما اغتبطت بالشيك ، ووجدت فيها تشجيما عظيما ، يعوضها خيرا ، عن جهاد السنوات المتتالية ، ويمنيها بمستقبل باهر •

وكانت جو في تلك اللحظة ، أسعد خلق الله كلهم ، فلما تماكنت روعها ، دخلت على أهلها تحمل الشيك بيد والخطاب باليد الأخرى ، ثم أعلنت لهم خبر فوزها بالجائزة ، فاحتفلت الأسرة بنجاحها العظيم ، وحين نشرت القصة ، قرأها كل فرد منها ، وقرظها أحسن تقرير • ولكن أباه ، بعد أن امتدح اللغة ، وأثنى على الرواية وما فيها من مأساة تحرك المشاعر . هز رأسه ، وقال بلهجة المجرب :

— باستطاعتك أن تنتجى خيرا من هذا يا جو • انشدى الكمال قبل

• المال

وقالت أمى ، وهى تتطلع بخشوع الى القصة الساحرة :

— أعتقد أن المال خير ما فى المسألة كلها •

ثم انثنت على أختها تسألها :

— ماذا متصنعين بهذه الثروة يا جو ؟

أجابت جو دون تردد :

— سأرسل بها بث ووالدتى : ليقضيا شهرا أو شهرين على شاطئ

• البحر

وصاحت بث ، وهى تصفق بيديها النحيلتين ، وترفر زفيرا عميقا

كأنها تتنشق هواء البحر العليل :

— ما أبدع ذلك ! ولكنى لست أناانية لأقبل مثل هذه التضحية

يا جو •

وتوقفت عن الكلام فجأة ، وأعدت الشيك الى أختها ، وكانت قد

أعطته لها : ولكن جو قالت بحزم :

— لا بد من ذهابك ، انه الهدف الذى جاهدت لتحقيقه ، وهو

السر الحقيقى فى نجاحى • فما كنت لأنال توفيقا لو أننى حصرت آمالى فى

نفسى • كان يشجعنى كثيرا أن أفكر فيكم وأعمل لكم • ثم ان أمى فى

حاجة الى التغيير ، وهى لا تستطيع أن تتركك ، ولذلك يجب أن تذهبى •

الإيسرنى جميعا أن تعودى الينا من المصيف ممثلة الجسم متوردة الخدين ؟ مرحى يا دكتور جو ، أنت والله طبيبة ماهرة تعرفين كيف تعالجين مرضاك .

وبعد مناقشة طويلة ذهبت الأم مع ابنتها الى شاطئ البحر ، وعادت بث أحسن حالا ، وأن كان جسمها لم يمتلىء ، وخداها لم يتوردا كما كان مأمولا . واعترفت مزمارش أنها استعادت شبابها ، ورجعت بسنها عشر سنوات الى الوراء . وسرت جو للنتائج التى وصلت اليها بحسن استخدام المال الذى كسبته ، وعادت الى العمل بنفس مبتهجة ، وقد صممت على اكتساب كثير من هذه الشيكات السارة ، وفعلا كسبت عددا منها فى هذه السنة ، وبدأت تشعر بأنها أصبحت قوة فى الأسرة ، وأن قلمها نجح فى تحويل التوافه التى تكتبها الى مال يسعد أهلها ، ويوفر لهم أسباب الراحة . وأمكنا أن تسدد حساب الجزار من ثمن قصة « ابنة الدوق » ، واشترت سجادة جديدة بقصة « اليد الخفية » ، كما جاءت « لعنة كوفنترى » بكساء الأسرة وحساب البدال .

لا شك أن المال جميل مرغوب ، ولكن للحرمان أيضا جوانب مشرقة ، أجملها الشعور بالرضا الصادق بما تنتجه اليد ، أو وجود به الفكر . وفى الواقع أننا مدينون لوحى الحاجة : بنصف ما نتمتع به فى هذا العالم من حكمة أو عبقرية أو جمال . وكانت جو أحد هؤلاء الذين أفاء الله عليهم نعمة الرضا ، ولذلك كتبت عن حسد الفتيات الموسرات . وقنعت من لذائذ الدنيا ، بقدرتها على توفير مطالب حياتها ، واستغنائها بكدها عن سؤال الغير .

ولم تثر قصصها فى الواقع اهتماما خاصا . ولكنها ظلت مع ذلك تجد سوقا رائجة ، مما شجعها على اتخاذ خطوة خطيرة أخرى فى سبيل المجد

والثروة . فذات مرة انتهت من نسخ قصتها لأمرة الرابعة : وفرغت من قراءتها لأصدقائها المقربين . ثم بعثت بها خائفة إلى ثلاثة من الناشرين فلما جاءها الرد بقبول نشرها على شريطة أن تختصرها إلى ثلث ما هي عليه ، وأن تحذف منها جميع الأجزاء التي حازت إعجاب أصدقائها ، دعت جو مجلس الأسرة وعرضت عليه مشكلتها . قالت :

— أنا الآن بين أمر من ثلاثة : أن أخزم أوراقى هذه ، وأودعها الصندوق الصفيح حيث يبليها الزمن . . . أو أقوم بطبعها على نفقتى الخاصة . . . أو أقتطع منها ما شاء الناشرون وأحصل على الثمن . إن المجد شيء جميل فى داخل البيت ، ولكن المال أنفع منه : ولقد جمعتكم لأسألكم الرأى فى هذا الموضوع الهام .

قال أبوها ناصحا :

— لا تفسدى عملك يا بنيتى ، ففى كتاباتك قيم أكثر مما تقدرين ، ولقد نجحت فى اختيار الفكرة ، وأحسنت إبرازها ، فاحتفظى بها حتى تنتضج .

وكان الأب مخلصا فى كلامه ، أمينا لأرائه ومعتقداته ، لا يقول إلا ما يفعل ، ولقد انتظر ثلاثين عاما حتى تنتضج رسالته وتأتى بثمراتها المرجوة ، وعندما طابت ثمراتها بعد طول هذا الزمن ، اختار أن يتذرع بالصبر ، فلا يتعجل جنبها .

قالت مسر مارش :

— أعتقد أن جو تستفيد من المحاولة أكثر من الانتظار ، فالنقد خير موجه للإنسان ، به تظهر العيوب والميزات ، ونحن فى حيرة شديدة أمام

ما يجب أن ننصحها به • ولكنني أعتقد أنها تستفيد كثيرا مما يأتيها من
مديح الغرباء ونصحهم ، بصرف النظر عن ثمن ما تكتبه •

وضمنت جو حاجبيها وقالت :

— هذا حق • لقد تكلمت طويلا في هذا الموضوع ، ولست أدرى
في الواقع ، إن كان الكلام فيه ضارا أو مفيدا ، وأراني على أى حال ،
في ميسس الحاجة الى رأي محايد في شأن هذا الكتاب الجديد •

وكانت ميج تعتقد أن هذا الكتاب هو خير قصة كتبتها جو ،
فقلت :

— لو كنت مكانك ما تخليت عن كلمة واحدة منه ، وأخشى إن
حذفت شيئا ، أن تفسدى الموضوع كله ، فقيمة القصة تتجلى في عرض
أفكار أبطالها ، لا في تتبع حركاتهم ، وسيختلط الأمر إذا لم تفسر كل
حركة في كل مرحلة من مراحل القصة •

وقاطعتها جو تقول ، وهي تشير الى مذكرة الناشر :

— ولكن مستر ألن يقول « اتركى التفسيرات جانبا ، واختصرى :
ثم الزمى حدود القصة ، ودعى الأبطال يتكلمون بأنفسهم •

وقالت آمى ، وقد كانت نظرتها الى الموضوع نظرة عملية •

— افعلنى ما يشير به عليك • فهو أكثر منك خبرة بالقصص الرائجة ،
ونحن مثلك لا نعرف قدر ما يعرف ، فخذى بتوجيه ، واجعلى
قصتك محبوبة الى القراء ، واحصلى منها على قدر ما تستطيعين من المال •
وحين يلمع اسمك في عالم التأليف شيئا فشيئا ، يصبح في مقدورك أن

تخرجى عن هذا النطاق ، فتدخلى فى قصصك من تريدين من أبطال
فلسفين ونظريين •

فقالت جو ضاحكة :

— حسنا ليس خطئى أن يكون أبطالى فلاسفة مفكرين ، فأنا
لا أعرف عن هذه الأشياء إلا ما أسمعه من أبى أحيانا ، ومن صالحى أن
تختلط آراؤه الحكيمة برواياتى • والآن يا بث ، ما رأيك أنت ؟

تالت بث فى اقتضاب :

— أود أن أرى هذه القصة مطبوعة فى أقرب وقت مستطاع •

ولم تفارق الابتسامة شفيتها وهى تقول ذلك ، ولكنها ضغطت دون
أن تشعر على كلمة « فى أقرب وقت » ، ونظرت الى جو نظرة بريئة
ملؤها الحب • وأحست جو ببرودة الخوف تسرى الى قلبها من هذه
الكلمات المضغوطة ، ولكن ذلك لم يدم سوى لحظة يسيرة ، قررت على
أنرها أن تقامر بهذه القصة سريعا ، وفى أقرب وقت •

ووضعت المؤلفة الشاببة كتابها الأول على المائدة ، وأخذت تقطع
أوصاله بعزم ثابت وقساوة بالغة • فلقد استطلعت آراءهم جميعا واحدا
بعد واحد ، لتدخل السرور على قلوبهم ، ولكنها خرجت من المعركة كما
خرج صاحب الحمار من القصة المعروفة ، دون أن ترضى أحدا •

كان أبوها قد أعجب ببعض النقط الروحانية ، التى تسربت الى
القصة عن غير قصد ، فأبقت عليها إكراما له ، واعتقدت أمها أن كثيرا
من الوصف تافه لا يستحق الذكر ، فحذفت جميع الأوصاف ، ومعها

بعض الروابط الضرورية للحوادث • وأعجبت ميخ بالمآسى ، فاحتفظت جو بدوافع الألم كلها لترضيها ، واعترضت آمى على الجانب الضاحك من القصة ، فقضت جو على المناظر الخفيفة التى كانت تضىء جوانب الموضوع • ثم جاء التدمير النهائى حين اختصرت ثلث الكتاب ، ثم أرسلته نالى النائسر ، كعصفور صغير منتوف الريش ، خرج يجرب حظه فى هذا العالم الكبير •

وطبعت القصة ، وتسلمت جو ثلثمائة دولار ثمنها لها • واستقبل النقاد القصة بمزيد من المديح والذم ، وكان النقد أكثر مما توقعت ، فوقعت جو فى حيرة شديدة ، لم تتخلص منها إلا بعد وقت طويل •
صاحت ، وهى تقلب أكداسا من القصصات ، كانت مطالعتها تملؤها بالزهو والفرح مرة ، والغضب والرعب مرة أخرى •

— لقد قلت يا أماه إن النقد يساعدى على الكمال ، ولكن كيف يمكننى أن أبلغ الكمال ، وأقوال النقاد ، كما ترين ، متضاربة متنافرة ، حتى لا أكاد أعرف إذا كنت حقا قد كتبت كتابا يبشر بالنجاح ، أم أنى خالفت الوصايا العشر؟؟ رجل يقول : « إنه كتاب نفيس ملىء بالصدق والجمال والحزم ، كل ما فيه حلو نقى سليم ، والثانى يقول : « نظرية عقيمة ، وتحليلات سقيمة ، وأفكار روحانية رجعية : وأبطال كلهم غير طبيعيين » • ولما كنت لا أعرف لنفسى نظرية معينة ، ولا أؤمن بالروحانيات وأنقل شخصيات قصصى من الحياة نفسها ، فليست أدرى ، كيف يمكن أن يكون هذا الناقد على حق • ويقول ثالث . « إنها أحسن الروايات الأمريكية التى ظهرت منذ سنين » — وأنا أعرف أن هناك ما هو أحسن منها — ، ويؤكد آخر « أن القصة ، وإن كانت مبتكرة ، ومكتوبة بقوة غامرة وشعور فياض ، إلا أنها قصة خطيرة » ، مع أنى لا أرى فيها

خطورة قليلة أو كثيرة ، وبجانب هذا أمن بعضهم في السخرية بها ، وغالى بعضهم الآخر في مديحها ، وكلهم مجمعون تقريبا ، على أن لى نظرية غاية في العمق تحتاج الى الشرح ، مع أنى لا أكتب هذه القصص إلا للذة الكتابة ولثمنها • وددت لو أنى طبعت القصة كاملة ، أو أنى لم أطبعها كلية ، فأنا أمقت أن يساء الحكم على بهذه الصورة •

ورغم تشجيع الأسرة والأصدقاء ، مضت بجو فترة عصيبة ، شعرت خلالها بأنها أساءت من حيث أرادت الإحسان • ومع ذلك فقد أفادت من التجربة المرة ، إذ نالت النقد الصحيح ممن تعند بأرائهم وتقديرهم ، ذلك النقد الذى هو خير معلم للمؤلف الناشئ ، • وحين مرت فترة المرارة الأولى ، استطاعت أن تضحك من كتابها الصغير البائس ، ولكنها ظلت على إيمانها به ، تشعر بأنها قد صارت أكثر حكمة وأشد قوة ، بعد الحملات التى لاقتها •

قالت فى فخار :

— لن يقتلنى ألا أكون فى عبقرية كيتس العظيم ، ومع ذلك فإن الفكاهة اللاذعة فيما حدث تفيدنى ، فكل ما أخذته من الحياة الواقعية مباشرة ، استنكره النقاد ، وقالوا عنه إنه مستحيل وغير معقول • وكل المناظر التى ابتدعتها من خيالى ، قيل عنها إنها طبيعية وجذابة ورقيقة وصادقة • ولذلك ستهدأ نفسى بهذه النتيجة ، وحين أجد الشوق الى الكتابة ، فسأبدأ العمل من جديد ، وأخرج قصة أخرى •

الفصل الثامن والعشرون

تجارب منزلية

بدأت ميج حياتها الجديدة وفي عزمها أن تكون ربة بيت مثالية ، شأنها شأن معظم الفتيات عندما يقبلن على الحياة الزوجية ، وقالت : إن جون يجب أن يرى وجهها باسماء دائما ، وأن يأكل كل يوم طعاما لذيذا ، ولا يشعر بنقص في أزرار ملابسه ، وأن يكون البيت جنته الوارفة . وأحبت ميج مهمتها الجديدة ، وأضفت عليها من روحها نشاطا وبهجة ، فلم يكن هناك بد من نجاحها ، على الرغم من العقبات التي صادفتها . ولكن الجنة لم يسدها الهدوء المنشود : فقد كانت ربة البيت الصغيرة كثيرة المناقشة ، مسرفة في القلق ، صعبة الإرضاء . وكانت دائمة الحركة تتقل نفسها بالهموم ، حتى يستبد بها الإرهاق والوجوم ، فلا تقوى على الابتسام ، كما أصيب زوجها بعسر الهضم ، لكثرة ما أكل من أطباق شهية ، فراح يطالب بطعام خفيف . أما الأزرار فكانت تضيق لغير ما سبب ، مما جعل ميج تهز رأسها عجا وأسفا ، وتهدد جون بأنها ستترك له مهمة تثبيتها في المرات القادمة .

وقد أدرك الأزوجان أنهما لا يستطيعان الحياة بالحب وحده ، ولكنهما كانا سعيدين كل السعادة ، لم ينقص جمال ميج في نظر جون ، على الرغم من انصرافها لأعمال البيت ، لم تشعر ميج أن انشغال زوجها بسؤالها عن نوع اللحم الذي تريده في المشاء ، خفف من حرارة قبلايته لها . وفي الواقع لم يعد البيت الصغير عش الغرام ، إنما أصبح مسكنا فقط ، وشعر الأزوجان الشابان بأن هذا التغيير كان من حسن الى أحسن وكانت إدارة البيت في بادئ الأمر لعبة يتجاذبانها كأطفال صغار . ولكن جون ما لبث

أن شغل بالعمل ، مقدرًا واجباته نحو الأسرة الجديدة ، التي يتزأسها ويحمل أعباءها • كما خلعت ميج ملابسها الثمينة ، وارتدت مرولة المطبخ ، وانهمكت في أداء أعمالها المنزلية بنشاط لم تكن تتوقعه •

وانتابت ميج حمى الطبخ ، فكانت إذا ما أصابتها هذه الحمى ، تجلس الى كتاب « كورنيليوس » تقرأ فيه بأمعان ، كأنما هي أمام مسألة حسابية تحل ألغازها في صبر وعناء • وكانت اذا نجحت في عمل صنف من الطعام ، دعت الأسرة الى المساهمة في تناوله ، وإذا فشلت ترسل بالطعام خفية مغ لوني ، الى بيت هامل حيث يختفى نهائيًا في بطون لا تعرف الشبع •

وفي المساء كانت تجلس مع جون لمراجعة حساب النفقات ، فتجد أحيانًا أنها أسرفت أكثر مما يجب ، وعندئذ تفتت حماستها للطهر ، وتتلو هذا الفتور مرحلة من التقشف يتعرض فيها جون لأكل البودنج الجاف والقهرة والسلك المحفوظ ، فكانت نفسه تضيق بهذا الطعام ، ولكنه يحتمله بصبر يثير الإعجاب •

وكانت ميج تتمنى أن تملأ خزانة الطعام بما تصنعه من المربيات والجيلي ، فطلبت من جون أن يشتري لها مجموعة من العلب الصغيرة ، وكمية إضافية من السكر ، حتى تستفيد بثمار التوت ، التي نصجت في حديققتها • ولما كان جون يؤمن بمهارتها إيمانًا راسخًا ، فقد قرر أن يلبي مطالبها ، ليتمكنها من حفظ الفاكهة بخير طريقة تراها • وأمر بأن يرسل الى البيت عدد كبير من العلب ، ونصف جوال من السكر ، كما استأجر حبيبا صغيرًا ، ليجمع التوت من حديقته • وحين وصلت هذه الأشياء الى البيت ، شممت ميج عن ساعد الجد ، وغطت شعرها الجميل بقلنسوة ، وارتدت مرولة المطبخ ، ثم بدأت تعمل واثقة بقدرتها على الإتقان ، بعد أن رأت

حنا تصنع جيلي التوت مئات المرات • لقد أدهشها اول الأمر ذلك العدد الكبير من العلب ، ولكنها عادت وتذكرت غرام جون بالجيلي اللذيذ ، فاستقر رأيها على أن تصنع منه كمية كبيرة وتخيلت جمال منظر العلب وهي مرصوة في مخزن الطعام •

وأضت يوما كاملا في فرز التوت وتقليبه ، وبذلت في ذلك غاية جهدها ، ورجعت الى موسوعة الطبخ تستوحيا الرأي ، وعصرت ذهنها لتتذكر ما نسيته من أساليب حنا وحيلها ، ثم رجعت انى المزيج تقلبه وتغليه من جديد ، وأضافت إليه مزيدا من السكر ، ولكن الجيلي رفض أن يتماسك كما يجب •

وودت لو أنها هرعت الى بيت أبيها ، تسأل أمها المساعدة ، ولكنها عدلت عن ذلك • إذ كانت قد اتفقت مع جون على الاحتفاظ بمشاكلهما وتجاربهما ونزاعهما • وقد ضحك كلاهما في ذلك اليوم عند ذكر النزاع ، كأن احتمال الخلاف مستحيل ، والحق أنهما تمسكا بعهدهما ، وسارا في طريقهما دون تدخل أو معونة من أحد ، وكان هذا العهد في الواقع عملا بنصيحة أمها الطيبة •

ووقفت ميج وحدها تعالج التوت طوال اليوم القائظ ، فلما بلغت الساعة الخامسة دون أن يتماسك ، استبد بها اليأس ، فجلست في المطبخ الهائج المشوش ، تعصر يديها المخضبتين بحمرة التوت ، ثم انفجرت تبكي بصوت عال ، وهي لا تدري بما يخفيه لها هذا اليوم المشئوم من متاعب أخرى كثيرة •

كانت في مستهل حياتها الزوجية تقول دائما :

— يجب أن يكون زوجي حرا في تصرفاته ، يدعو الى البيت من

يشاء ، في أى وقت يشاء ، وعلى أن أكون دائما مستعدة ، وأن يكون البيت نظيفا هادئا ، وأن أبدو مبتهجة ، وأن أطهو طعاما جيدا .

وكانت تقول لجون :

— لا تتردد يا عزيزى فى دعوة من تشاء ، ولا تسألنى الاذن ، وثق بأنك ستجد منى كل ترحيب بضيوفك .

وكانت كلمة « ثق » تملأ قلب جون زهوا وفخارا ، حتى ليحمد الله على ما أنعم به عليه من زوجة طيبة ممتازة . وكانا فى الواقع يستقبلان ضيوفا بين آن وآن ، ولكن لم يحدث أبدا أن جاءت زيارات الضيوف فجأة وبغير علم سابق ، وبذلك لم تسنح لبيج فرصة تختبر فيها قدرتها على مجابهة المفاجآت .

ولكن الذى لم يحدث سابقا ، كان يجب أن يحدث فى يوم ما ، وهكذا عاد جون الى البيت ومعه ضيف غير منتظر ، فتعقدت الأمور فى أسوأ الظروف . ولو لم يكن جون قد نسي انشغال زوجته بجبلى التوت ، ما فكر فى اصطحاب صديق غريب ، فى ذلك اليوم المشؤوم . ولكن الأمر غاب عنه مع الأسف ، لم يعد يذكر الا أنه اشترى فى الصباح طعاما شهيا لبيته ، فطاب له أن يدعو صديقا للشاء ، راجيا أن تترك الدعوة فى نفسه أعمق الأثر ، حين تهرع زوجته لاستقباله مرحبة ، وتقدم له صحن الأكل اللذيذة .

ولكننا نعيش فى عالم ملىء بالمفاجآت ، وليس كل ما يتمنى المرء يدركه ، وقد تبين جون هذه الحقيقة حين وصل الى « برج الحمام » ، وهو الاسم الذى أطلق على بيته الصغير ، فوجد الباب الخارجى مغلقا ، وكانت العمادة أن يستقبله مفتوحا على مصراعيه . وباليته كان

مفئقا فحسب ، انما كان موصدا بالقلقل ، ووحول أمس ما تزال تلتخ درجات السلم الأمامى . وكانت نوافذ غرفة الاستقبال مسدلة الستائر ، ولا أثر لزوجه الجميلة التى تجلس عادة عند المدخل ترحب بالضيوف فى ابتسامه كلها حياء . ولم يكن فى المكان أثر لانسان ، اللهم الا صبيا صغيرا يغط فى النوم تحت شجيرات التوت .

وذعر جون لهذا السكون والوحشة ، فقال لصديقه :

— أخشى أن يكون مكروه قد حدث ، أدخل الحديقة يا سكوت ، وسأبحث عن مسز بروك .

ودار جون حول البيت فى لهفة : تقوده رائحة قوية لسكر محروق ، وسار الصديق خلفه فى عجب وتساؤل ، وحين دلف جون الى البيت واختفى فيه ، وقف سكوت فى الخارج على بعد يستطيع منه أن يسمع ويرى ، ولما كان أعزب فقد استمتع بما دار بين الزوجين من حديث طريف .

دخل جون المطبخ فوجده فى اضطراب وفوضى ، ورأى عينات انجلى متناثرة هنا وهناك ، عينه تملا العلب : وثانية مازالت فى آنية موضوعة على الأرض ، وثالثة تحترق على النار ، وكانت لوتى تجلس فى برودها المعهود ، وهى تنغمس قطعة من الخبز فى سائل الجلى الذى رغب أن يتجمد رغم الجهود الجبارة التى بذلت فى سبيل ذلك . والى جانبها جلست مسز بروك تبكى وتنوح ، فأسرع جون الى زوجته منزعجا : وقد ظن أنها أحرقت يدها بالماء الساخن ، أو أصابها مكروه من نوع ما ، وكان القلق يساوره كلما فكر فى الضيف الذى ينتظره فى الحديقة . صاح بها قائلا :

— ماذا حدث يا فتاتي العزيزة ؟

قالت الزوجة المكدورة :

— أواه يا جون ليكاد يقتلني القلق والغضب ، فقد أمضيت النهار كله في صنع هذا الجيلي ، حتى غلبني الانهـاك والتعب • تعالى ساعدني والامت كمدا •

وارتمت ميج على صدر زوجها تستقبله استقبالا حلوا بكل معاني هذه الكلمة ، اذ كانت المرولة مبللة بشراب التسوت ، وأرض المطبخ ملطخة بالسكر المغلى • سألتها الزوج الحائر بعد أن طبع قبلة على جبينها فوق القنسوة المائلة على جانب من رأسها :

— حدثيني بما يضايقك يا عزيزتي ، هل أصابك مكروه •

قالت ميج وهي تنشج في يأس :

— نعم !!

قال :

اذكري ما حدث بسرعة ، وكفى عن البكاء ، فأنا لا أستطيع احتمال هذا المنظر • على بالنبا المزعج يا حبيبتى •

صاحت تقول :

— الجيلي ... الجيلي لا يريد أن يتجمد ، ولسـت أدري ماذا

أفعل !!

وانفجر جون ضاحكا ، بصورة لم يجرؤ على اعادتها بعد ذلك ،

وابتسم سكوت الساخر حين سمع ضحكته العالية • قال جون :

— أهذا كل ما فى الأمر ؟ ألقى بالجيلى من النافذة ، ولا تشغلى نفسك بها ، وسأشتري لك منها ما تريدين . . . دعك من القلق الآن ، فقد أحضرت جاك سكوت ، ليتناول معنا العشاء ، و . . .

وقطعت ميج عليه حديثه بأن دفعته بعيدا عنها ، وارتفعت على مقعد قريب ، وقد عقدت يديها فى يأس بالغ . صاحت تقول فى نبرات عامرة بالغضب والحزن واللوم :

دعوت ضيفا للعشاء ، والبيت كله فى اضطراب وفوضى ؟ كيف أقدمت على مثل هذا العمل يا جون بروك ؟

قال فى صوت خفيض ، وهو يستعرض ما سيسخر عنه الموقف من اصراج :

— هس . . انه فى الحقيقة . . لقد نسيت أمر الجيلى اللعين ، ولا سبيل الى خروجنا من المازق

ولكن ميج قالت نائرة :

— كان يجب أن تعلنى بقدومه لأستعد ، أو كنت تخبرنى فى الصباح بدعوة صديق ، وكان يجب أن تراعى مشغوليتى الكبيرة .

ولم يكن هذا الغضب بدعة من ميج ، فان اليمام الوديع ، على ما عرف عنه من هدوء وألفة ، ينقر حين يغضب .

قال جون ، وقد غلبه الحزن :

— لم يكن فى نيتى هذا الصباح أن أدعو أحدا ، ولم يتسع الوقت لأعلنك بقدومه ، فقد قابلته فى طريق عودتى ، ولم يطرأ لذهنى

أن أستأذنتك بعد أن طلبت الى مرارا أن أدعوا من أشياء وقت
ما أشاء . هذه أول مرة أفاجئك فيها بضيف ، ولن أفعل ذلك بعد
الآن .

قالت :

— أرجو ذلك ، والآن خذ صديقك واخرج به في الحال ، فلن
أقابله ، وليس عندي أى عشاء لكما .

قال وهو يسرع نحو مخزن الطعام :

— حسنا ، ولكن أين اللحم والخضر التى أرسلتها هذا الصباح ،
وأين البودنج الذى وعدت بصنعه ؟

قالت ميج ، وقد سبقتها عبراتها :

— لم يكن لدى وقت لأطهو شيئا ، وكنت أنوى أن نتعشى مع
أمى . انى آسفة ، ولكنى كنت مشغولة جدا .

وكان جون رجلا عاقلا معتدلا ، ولكنه كان بشرا فى الوقت نفسه ،
فان يجىء الى بيته مكدودا جائعا بعد عمل مضم طول اليوم ، وكله أمل
فى الراحة والطعام الشهى ، ثم لا يجد شيئا الا بيتا مشوش النظام
ومائدة خاوية وزوجا غاضبة ، فهذا أمر لا يدعوا الى الهدوء أو راحة
البال . ولكنه كبح جماح نفسه ، وكان من الممكن أن ينتهى الموقف
مسموم ، لولا كلمة طائشة بدرت منه عن غير قصد ، اذ قال :

— أعترف بأنه موقف حرج ، ولكن فى مقدورنا أن نخرج منه اذا
تعاوننا . لا تضيعى الوقت فى البكاء يا عزيزتى ، واجهدى نفسك قليلا ،

وحاولى أن تقدمى لنا ما نأكله ، فكلانا يكاد يموت جوعا ، وأى شىء
يكفيننا ، أعدى لنا اللحم البارد والخبز والجبن ، وأعدك إلا نطلب شيئا
من جيلي التوت •

قال كلمته الأخيرة بقصد التفكه والتندر اللطيف ، ولكنها جاءت
قضاء مبرما على آماله كلها ، إذ إعتبرتها ميج تشهيرا بالغابها ،
وتعريضا موجعا بفشلها ، قالت نائرة :

— حاول أن تنفذ نفسك من هذه الورطة ، أما أنا فقد نفذ جهدى ،
ولن أحرك أصبعا لمعونة أحد ، وليس فى البيت شىء مما تقترح ، وليس
عندى ما أقدمه غير العظام والخبز الجاف • خذ صاحبك الى بيت
أمى ، وقل له انى مريضة ، أو غير موجودة فى البيت ، أو انى مت ،
أو أى شىء آخر يحلو لك ، فليست أريد أن أراه ، ولكما أن تسخرا
من الجيالى • قدر ما تشاءان ، ولكنكما لن تتناولوا شيئا فى هذا البيت •

وألقت ميج اليه بهذا التحدى ، ثم رمت مرولتها على الأرض ،
وسارعت بالانسحاب من ميدان المعركة ، لتتعى همومها فى غرفة
نومها •

ولم تعرف ميج ما حدث للرجلين فى غيبتها ، ولا ماذا فعلا ، انما
عرفت أن سكوت لم يذهب الى منزل أمها ، وحين نزلت الى المطبخ بعد
انصرافهما معا ، وجدت آثارا مشوشة للطعام ، مما زادها اشمئزازا
واستنكارا وأخبرتها لوتى أنها أكلا كثيرا ، وضحكا كثيرا ، وأن السيد
بروك أمرها بأن تلتقى بجيلى التوت فى صندوق الفضلات ، وتخفى
جميع العلب عن العيون •

وودت ميج أن تذهب الى أمها وتفضى اليها بما حدث ، ولكن

الوعد الذى قطعته لجون ، وخجلها الشديد من نقض هذا العهد ،
أقعداها عن الذهاب . وبعد أن نظفت المطبخ والأوانى ، ارتدت ملابسها
في أبنقة ، وجلست تنتظر عودة جون ، لتصفح عنه !

ولكن جون لم يحضر ، إذ كان له رأى آخر فيما حدث ، فقد حمل
الأمر محمل الفكاهة مع صديقه سكوت ، والتمس لزوجته المعاذير
ما استطاع ، وقام بدور المضيف خير قيام ، مما جعل الضيف يستمتع
بالعشاء المفاجيء غاية الاستمتاع ، ويعد بتكرار الزيارة ثانية . وكان
جون غاضبا في قرارة نفسه رغم تظاهره بالمرح ، لأن ميج أوقعته في
مأزق حرج ، ثم تخلت عنه وهو في أشد الحاجة الى معونتها . راح
يقول لنفسه : « لم يكن من العدل أن تحضنى على اصطحاب من شئت
من الخسوف في أى وقت وتمنيتى بالحرية فيما أفعل ، وإذا أخذتها
عند كلمتها خذلتنى ، وألقت على اللوم ، وتركتنى لسخرية الناس
وأشقاتهم . هذا لا يصح ، ويجب على ميج أن تعرف ذلك » ، وجعلت
الأفكار الغاضبة تتخارب في رأس جون في أثناء المأدبة ، ولكن حين انتهى
الفراق الذى ساورده ، وقفل راجعا الى البيت بعد أن أوصل سكوت
وودعه ، كان قد استعاد بعض هدوئه ، فقال يحدث نفسه : « يا الصغيرة
المسكينة ، لقد كان الموقف شديدا عليها بعد كل ما بذلت لارضائى ، . .
لا شك أنها أخطأت ، ولكنها ما تزال شابة صغيرة ، وجدير بى أن
أكون صبورا معها ، أحاول تعليمها » . وتمنى في قلبه ألا تكون قد
ذهبت الى بيت أمها ، إذ كان يكره الثرثرة والتدخل والثقيل والقال .

وأقلقتة هذه الفكرة ، ولكنه خشى في الوقت نفسه أن يكون البكاء
قد أضر بصحة ميج ، واستحث الخطأ الى البيت ، فسار اليه مسرعا ،
وقد رق قلبه ، وصح عزمه على أن يكون معها هادئا عطوفا حازما ،

وأن يرشدها الى مواضع النقص في تصرفاتها ، ويربها كيف قصرت في أداء واجبها نحو زوجها .

وكانت ميج قد قررت فيما بينها وبين نفسها ذات الأمر ، وانتوت أن تكون هادئة عطوفة ، ولكن في حزم ، وأن ترشده الى واجبه نحوها . وحين رأت زوجها مقبلا ، شعرت برغبة شديدة في أن تسرع اليه ، لتطلب الصفح ، فيقبلها ويسترضيها ، ولكنها قاومت هذه الرغبة ، قبعته في مكانها ، وراحت تترنم بنغم ، وتهز كرسيها وهي تنسج خيوطها ، ككل سيدة تتمتع بفراغها في قاعة استقبالها الأنيقة .

وشعر جون بشيء من خيبة الأمل ، عندما توانت زوجته عن استقباله بالترحيب الذي كان يتوقعه ، وأحس أن كرامته تتطلب منها أن تعتذر له أولا ، ولذلك لم يتقدم بالاعتذار من جانبه ، بل دخل قاعة الاستقبال مبتسما ، وجلس على الأريكة ، ولم يقل شيئا اللهم الا ملاحظة عابرة .

قال :

— سنستقبل قمرا جديدا يا عزيزتي ☺

أجابت ميج في هدوء :

— لا اعتراض لي على ذلك .

وتبادل الاثنان عبارات قليلة ، وكان مستر بروك ، يطرق من وقت لآخر موضوعات ذات أهمية لهما ، ولكن ميج كانت ترد في غير حماس ففتر الحديث بينهما . واتجه جون الى احدى النوافذ ، وفتح جريدته واختفى وراءها ، وذهبت ميج الى النافذة الأخرى ، وراحت تطرز في

اهتمام مضاعف ، وهكذا خيم الصمت عليهما ، رغم أنهما كانا في قلق وضيق •

قالت ميج تحدث نفسها :

— ان الحياة الزوجية متعبة جدا ، وتحتاج الى صبر لا يفرغ ، شأنها في ذلك — كما تقول أمى — شأن الحب سواء بسواء •

وبعثت الفكرة في رأسها ذكرى النصائح التي وجهتها اليها أمها منذ زمن طويل ، والتي كانت تستمع اليها بغير قبول أو ايمان • كانت أمها تقول : « ان جون رجل طيب ، ولكنه ككل انسان له عيوبه وأخطاؤه ، وعليك أن تدركي هذه الأخطاء ، وسيسهل عليك أن تحتلميها ، اذا تذكرت عيوبك وأخطائك • انه حازم الرأي ، ولكنه ينقلب عنيدا اذا عارضته وأنت نائرة : فعليك أن تأخذه باللين والعطف والحنان • انه مترم في الحق ، وهي ، صفة جميلة وان كنت لا ترضين بهما ، وسوف يولييك الثقة التي تستحقينها ، اذا لم تخدعيه بالقول أو بالنظر • هذا الى أن طبعه لا يشبه طبعنا ، فنحن نشور في لحظة ، ونهدأ سريعا ، أما هو فلا يغضب إلا نادرا ، وعندئذ يكون من الصعب أن يهدأ • احذري هذا الغضب ، واجتهدي ألا تثيريه عليك ، فعماد السعادة والوئام ، احترامك له ، واحتفاظك بكرامته — كوني رقيقة على نفسك ، واذا أخطأتما فابدئي بالاعتذار ، واحذري الغمزات الصغيرة ، والكلمات الطائشة ، فانها تفتح الطريق للحزن والأسى •

مرت هذه النصائح بذاكرة ميج وهي تجلس الى النافذة ساعة الغروب وكان ما حدث اليوم ، أول خلاف بينهما ، فشعرت وهي تستعيد تفاصيل الخلاف ، أنها أسرفت في كلماتها الطائشة ، وغضبت في رعونة

الأطفال ، ولان قلبها على جون لجرد التفكير في مقابلتها الجافة له ، عند عودته الى البيت ، فتطلعت اليه والدموع تملأ عينيها ، ولكنه كان مستغرقا في قراءة الجريدة ، فلم يرها . ووضعت ميج ما في يدها جانبا ، ووقفت تفكر في البدء بالاعتذار ، وهمست تقول :

— سأكون البادئة ... سامحني .

وبدا كأنه لم يسمعها ، فتقدمت اليه بخطوات بطيئة ، حتى وقفت بجانبه ، ولكنه لم يتحرك ، ولم يلتفت نحوها . ومضت دقيقة أحست فيها أنها عاجزة عن تنفيذ عزمها ، ولكن الفكرة تجسمت في ذهنها ، فقالت في نفسها : « انها البداية ، وعلى أن أقوم بواجبي كاملا ، حتى لا أجد ما ألوم عليه نفسى فيما بعد :

ولم تلبث أن انحنت على زوجها ، وطبعت على جبينه قبلة ، وكانت القبلة أبلغ اعتذار ، فأخذها جون بين ذراعيه ، وأجلسها على ركبتيه في حنان ، وقال لها :

— لقد أسأت اليك بسخريتي من الجيلي ، فاصفح عني يا عزيزتى وأعدك بأن لا أفعل ذلك مرة أخرى .

ولكنه فعل ذلك مرارا ، كما سخرت ميج بنفسها من الجيلي ، وكان كلاهما يقول : « ان تلك الجيلي التى استعصى صنعها ، كانت أجمل ما فى حياتهما ، فقد أمدتهما بذخيرة لا تقنى من الهناء الزوجى والهدوء العائلى .

وقد وجهت ميج بعد ذلك دعوة خاصة الى مستر سكوت ، وأعدت له مأدبة فاخرة بهيجة ، وكانت طول الوقت فى منتهى الراح ، واجتهدت

ان تمضى الوليمة على أحسن ما يكون ، مما حمل مستر سكوت على تهنئة جون بحظه السعيد ، وعندما عاد الى بيته ، ظل طول الطريق يهز رأسه ندما على متاعب العزوبة ووحدها .

وجاء الخريف بتجارب جديدة للزوجين الصغيرين ، فقد جددت سالى موغات عهد صداقتها القديمة ، فكانت تأتي الى البيت الصغير ، تنقضى فيه بعض الوقت تثرثر مع ميج ، وكانت أحيانا تدعو عزيزتها ميج لقضاء يوم في بيتها الكبير . وكانت ميج ترحب بذلك هربا من الوحدة والسأم ، لأن أخواتها كن دائما مشغولات بأعمالهن ، وجون لا يعود قبل المساء ، ولم تكن هناك من تسلية لها ، سوى القراءة أو التطريز أو الحديث ، فسرى عنها اقبال سالى على صداقتها من جديد . وكانت ميج تنتظر الى تحف سالى الجميلة وتعجب بها ، ونشتمى أن يكون لها مثلها ، وتندب حظها الذى حرماها من الترف . وكانت سالى ترى ذلك ، فتهدىها بعض الأشياء الجميلة ، ولكن ميج كانت ترفض الهدايا ، لعلمها بأن جون لا يرضى عن ذلك ، ولكن طيشها دفعها ذات يوم الى اتيان أسوأ ما يكرمه زوجها .

كانت ميج تحب أن يشعرها زوجها بثقته الكاملة ، لا في عواطفه فقط ، بل في شئونه المالية أيضا ، لأن بعض الرجال يقدررون المال أكثر من العاطفة . وكان لها ما أرادت ، فأطلعها جون على دخيلة أمره ، وكاشفها بالمكان الذى يحفظ فيه نقوده ، وترك لها الحرية فى أن تأخذ منها ما تشاء ، ولم يطلب فى مقابل ذلك الا أن تقيده نفقاتها ، وتندفع المطلوبات آخر كل شهر ، وتتذكر دائما أنها زوجة رجل فقير . ومنذ بدأت حياتها الزوجية ، أحسنت ميج التصرف ، كانت تحرص على المال ،

وتدفع في انفاقه ، وتعيد نفقاتها في دفتر صغير : وتطلع زوجها عليه دون خوف ... الى أن حل الخريف ، وتسلك شعبان الاغراء الى حياة ميج وأغراها كما أغرى كثيرات من بنات حواء الصغيرات ، ولكنه لم يغيرها بالتفاحة المحرمة ، بل أغراها بالثياب .

لم يكن يرضى ميج أن تكون موضع الاسفاق والرثاء لفقرها ، وكانت تخجل من أن تعترف بحقيقة حالها ، وتطلب العزاء عن هذا الحرمان بشراء بعض الأشياء الجميلة بين حين وآخر ، حتى تثبت لسالى أنها غير مضطرة الى الاقتصاد والتقتير على نفسها . وكانت في كل مرة تشعر بالندم بعد شراء هذه الأشياء ، على الرغم من أنها لم تكن تدفع فيها الا قليلا ، ولكن التوافه بدأت تكثر دون أن تشعر ، ولم تعد ميج في زيارتها للحوانيت متفرجة فقط ، بل مشتريه أيضا .

وتكلف شراء هذه التوافه أكثر مما تتصور ، وحين جلست آخر الشهر تجمع حساباتها ، أفزعها مجموع ما أنفقته فيما لا يجدى ولا يفيد . وكان جن في ذلك الشهر مشغولا بعمله ، فترك لها مهمة دفع المطلوبات ، وفي الشهر التالي كان متغيبا عن البيت ، أما في الشهر الثالث فقام بتسوية حسابات الشهور الثلاثة ، وياله من وقت عصيب ، لن تنساه ميج طول العمر !!

كانت قبل نهاية الشهر بأيام قلائل ، قد أساءت التصرف في نقود زوجها ، وظل ضميرها يرزح تحت وطأة ما حدث ، وكان ذلك يوم خرجت مع سالى لشراء بعض الأقمشة الحريرية ، وتاقت نفس ميج الى شراء قطعة من الحرير الخفيف ، مما يلبس في الحفلات ، اذ كان ثوبها الأسود عاديا لا يستوقف النظر . وكانت العمه مارش قد اعتادت في عيد رأس السنة ، أن تنفخ كلا من الأخوات خمسة وعشرين دولارا ،

وكان موعد تلك المنحة يأتي في الشهر التالي ، وكان ثمن قطعة الحرير الأرجوانية التي أعجبتها خمسين دولارا ، فأغرقتها نفسها أن تدفع الثمن كله من نقود زوجها ، على أن ترد اليه النصف ، عندما تعطيها عمتها هدية رأس السنة • وكان جون يؤكد لها دائما أن ماله هو مالها ، فجعلت تسأل نفسها اذا كان من حقها أن تتفق على رفايتها خمسة وعشرين دولارا من صميم ميزانية الأسرة • وظل السؤال يحيرها ، ويقف بينها وبين قطعة الحرير ولكن سالى ألحت عليها بأن تشتري ما تتوق اليه ، وعرضت أن تقرضها الثمن ، وراحت تغريها بكل ما تملك من دوافع طيبة ، حتى استسلمت للاغراء • وفي ساعة منحوسة أمسك البائع بقطعة الحرير وقال :

— انها فرصة ثمينة ولا شك !

قالت ميغ ، وقد انهارت مقاومتها :

— سأشتريها •

وقص لها البائع القدر المطلوب ، ودفعت الثمن ، فابتهجت سالى وضحكت ، كأن ما حدث لا يعنى شيئا ، ولكن ميغ خرجت من الحانوت ، وفي نفسها شعور بأنها سرقت شيئا ، وأن البوليس في أعقابها !!

وحين وصلت الى البيت ، حاولت أن تخفف من وطأة ندمها ، فنشرت قطعة الحرير أمامها ، وراحت تمتع النظر بجمالها ، ولكنها بدت أقله جمالا مما كانت عليه في الحانوت • وانتابها شعور بأن لا حق لها فيها ، وخيل اليها أن ثمنها الفاحش مختوم على خيط من خيوطها ، غطوت قطعة الحرير ، وأزاحتها جانبا ، ولكن ذكراها ظلت تطاردها بالحاح ، مثل روح شريرة لا تعرف كيف تتخلص منها •

وحين عاد جون الى البيت في تلك الليلة ، وأمسك بالدفتر يراجع

حسابات الشهور الثلاث الماضية ، غاص قلب ميج ، وانتابها الخوف من زوجها لأول مرة . وبدت عيناه العسليتان العطوفتان كأنما غشتها القسوة ، ومع أنه كان مرحا مبتهجا أكثر من المعتاد ، فقد خيل اليها أنه كشف أمرها ، ولكنه يحاول أن يخفى علمه بخطئها .

ودفع جون المطويات ، ثم أعاد الدفتر الى موضعه ، وأثنى عليها ، وبدأ يراجع حساب النقود الموجودة بالصندوق ، الذي كانا يسميانه « البنك » ، ولكن ميج كانت تعلم أن البنك خاو على عروشه ، فاستوقفتها في عصبية وقالت :

— انك لم تراجع حتى الآن دفتر مصروفاتي الخاصة .

ولم يكن جون يطلب منها أن يرى هذا الدفتر ، ولكنها كانت تصر دائما على اطلاعه عليه ، وكانت تجد لذة وامتعة فيما يبدو عليه من عجب ودهشة ، حين يقرأ أسماء بعض الأشياء التي تشتريها المرأة . وكانت تبتهج حين تطالب منه أن يحدث معانى بعض الأسماء المدونة في الدفتر ، فيندهش عندما يعرف أن القلنسوة تتكون من ثلاث وردات وقطعة مخمل وشريطين ، وكلها تتكلف خمسة أو ستة دولارات . أما في هذه الليلة فقد نظر الى دفترها كأنه يريد أن يسلى نفسه بما فيه من أرقام وأسماء ، وأن يتظاهر كعادته بالارتياح من اسرافها ، ان كان في الحقيقة معجبا بحرصها . وأخرجت دفترها الصغير في بطاء ملحوظ ، ثم وضعته أمامه ، ووقفت خُف كرميه تتشاغل بتدليك جبهته المتعبة .

قالت والرعب يتجلى في نبراتها :

— يخجلنى أن ترى دفترى هذه المرة يا جون ، فقد أسرفت أخيرا الى حد السفه ، وزرت الحوانيت مرارا ، وكان لا بد لى أن أشتري بعض

الأشياء التي نصحتني بها سالى • وقد اشترتها بالفعل ، وسأسدد جزءا من ثمنها حين تأتيني النقود من عمتي ، ولكنى أعترف بأنى ندمت بعد شرائها ، وخفت أن تتهمنى بسوء التصرف •

وضحك جون وضمها الى صدره ، وهو يقول بمرح :

— لا تحاولي الاختفاء وراء المقعد ، فلن أضر بك لأنك اشتريت زوجا من الأحذية ، فأنا معجب بقدميك ، ولا يسوؤنى أن تدفعى ثمانية دولارات أو تسعة ، فى شراء حذاء جديد •

وكان شراء الأحذية نزوة من نزواتها الأخيرة ، وكان ثمن زوج منها أول ما وقعت عليه أنظار جون فى الدفتر • قالت ميج لنفسها وهى ترتعد « ترى ماذا يقول حين يصل الى الدولارات الخمسين الملعونة ؟ انها أسوأ من الحذاء كثيرا ، وقد ضاعت فى شراء ثوب لا احتياج اليه • » واستبد بها اليأس ، وضاق صدرها بالانتظار ، وتمنت أن تنتهى المسألة بأى صورة كانت •

سألها جون بهدوء :

— ما مجموع نفقاتك هذا الشهر ؟

ووقع سؤاله من نفسها موقعا غريبا ، اذ لم يكن من عادته أن يسألها بهذه اللهجة ، ولكنها أدركت أنه يريد منها صراحتها المعهودة • وقلبت ميج الصفحة ، ورأسها يدور ، وأشارت الى الرقم المدون بأسفلها ، وكان مبلغا كبيرا ، غير الخمسين دولارا ، التى زادت الطين بلة • ومرت لحظة صمت رهيب ، ثم تكلم جون ببطء ، فشعرت أنه يبذل جهدا كبيرا فى السيطرة على أعصابه • قال :

— حسنا ، ان خمسين دولارا ليست غاليا لثوب حريري ، ولكنه سيتكلف نفقات أخرى في حياكته وترتيبه •

وتنهدت ميج في تخاذل حين تمثلت التكاليف التي يجب أن تضاف الى الحساب • فقالت :

— ان الثوب لم يصنع بعد •

قال جون بجفاء :

— ان خمسا وعشرين ياردة من الحرير تكفي ثوبا لامرأة صغيرة الجسم ولست أشك في أن زوجتي ستبدو فيه رائعة الجمال كمسز موفات •
قالت :

— أعرف أنك غاضب علىّ ، ولكنني لم أقصد تبذيرا ، ولم أكن أدرك أن الأشياء الصغيرة تكلف كثيرا • لقد غلبني الاغراء حين رأيت سالي تشتري ما تريد ، وتظهر شفقتها علىّ لأنني لا أفعل مثلها • لقد حاولت أن أكون قانعة ، وبذلت في سبيل ذلك جهدا كبيرا ، ولكن الأمر فاض بي ، وخصاق صدري بحياة الفقر •

ونطقت بكلماتها الأخيرة بصوت خفيض جدا ، ظنت معه أن جون لم يسمعها ، ولكنه سمعها ، وتألّم لها ، فقد حرم نفسه من ملذات الحياة إكراما لها • وندمت على قولها أشد الندم ، وتمنت لو قطع لسانها قبل أن تنطق بها ، فقد ألقى جون بالدفتّر غاضبا ، وهب مذعورا ، وقال في صوت يرتجف بالانفعال :

هذا ما كنت أخشاه ، وأنا أبذل كل جهدي من أجلك يا ميج •

ولو أنه عنفها ، أو هزها غاضبا ، ما انخلع قلبها ، كما انخلع لوقع
كلماته الموجعة الهادئة ، فهرعت نحوه ، وضمته الى صدرها ، وهي تبكى
ندما وتقول :

— جون ، عزيزى ، أنت كريم معى دائما ، جاد فى توفير أسباب
سعادتى ، فثق أننى لم أقصد ما قلت • لقد أفلنت منى هذه الكلمات
القاسية الكاذبة دون وعى ، ولست أدرى كيف طاوعنى لسانى عليها !
آه ، كيف قتلتها !!

وسامحها جون العطوف ، بما تعهده فيه من كرم عظيم ، ولم يوجه
إليها كلمة لوم أو تعنيف ، ولكنها أدركت أنها ارتكبت خطأ كبيرا ، وقالت
شيئا لا يمكن أن ينسى بسهولة •

لقد أقسمت ميج أمام الله أن تحبه على الخير والشر ، وها هى ذى
توجهه بفقره ولومه عليه ، بعد أن أنفقت ماله كله بطيش ورعونة • إنها
أنت أمرا إداً ، ولم يكن يؤلمها من ذلك سوى أن جون مضى فى حياته
هائداً كأن لم يحدث شئ ، ولكنه أصبح يعكف على البقاء فى المدينة الى
ساعة متأخرة من الليل ، فلا يعود إلا وهى تغط فى نومها • ومضى أسبوع
وميج فى ألم بالغ ، وتضاعفت أحزانها حين رجع جون عن شراء المعطف
الجديد الذى يحتاج اليه ، ولما سألته لماذا يشتريه ، أجاب ببساطة :

— ليس لدى ثمنه يا عزيزتى •

ولم تنقل ميج شيئا ، ولكن حين خرج الى البهو بعد دقائق ، وجدها
تدفن رأسها فى معطفه القديم ، وهى تبكى وتنشج فى حزن ما بعده حزن •
وتحدثنا طويلا فى تلك الليلة ، وتعلمت ميج أن تحب زوجها من أجل

فقره ، لأن الفقر يجعله رجلا ، ويمنحه القوة والشجاعة ، ليشق طريقه في الحياة . هذا الى ما يتحلى به جون من صبر جميل ، يواجه به أخطاء أحبابه ، ويساعدهم على النهوض من عثراتهم .

وفي اليوم التالي نزلت ميج عن كبريائها ، وذهبت الى سالى تقص عليها ما حدث ، وطلبت اليها أن تليها معروفا بشراء قطعة الحرير . وقبلت مسر موفات الطيبة رجاء ميج ، وكانت من الكياسة بحيث لم تقدمه لها هدية لفورها . وعادت ميج الى البيت ، بعد أن اشترت المعطف الذى كان جون يحتاج إليه ، وحين وصل زوجها الى البيت ، ارتدت معطفه الجديد ، ووقفت تسأله عن رأيه فى ثوبها الحريري الجديد !

ونترك للخيال أن يرسم صورة ما جرى بينهما من حوادث وأحاديث ، ويصف فيه كيف تقبل جون الهدية ، وبماذا جرت الأمور بين الزوجين السعيدين بعد هذا الحادث .

وكف جون عن التأخر فى المدينة ، وصار يعود مبكرا كعادته ، ولم تعد ميج الى جولاتها الأولى فى الأسواق ، وجعل الزوج السعيد يرتدى معطفه الجديد كل صباح ، فإذا رجع الى البيت فى المساء ساعدته زوجته الصغيرة على خلعه . وفى منتصف الصيف مرت بميج تجربة جديدة ، أعمق التجارب أثرا فى حياة المرأة .

* * *

دخل لورى الى المطبخ فى « عش الحمام » ذات يوم ، بوجه عامر بالانفعال ، فاستقبلته حنا بدقات كدقات الصنوج ، إذا كانت تحمل فى إحدى يديها مصفاة ، وفى اليد الأخرى غطاء حلة . همس لورى فى أذنها يسألها :

— كيف حال ماما الصغيرة ؟ أين الباقون ؟ ولماذا لم تخبروني قبل أن أحضر ؟

قالت حنا :

— إن الأم السعيدة في أحسن حال ، وجميعهم في الطابق العلوي يصلون شكرا لله ولا نريد جلبه هنا ، فإذهب الى غرفة الاستقبال ، وسأخبرهم بحضورك •

وما إن انتهت من حديثها ، حتى اختفت في البيت وهي ترمجر •

وأقبلت جو بعد لحظة ، وهي تحمل في فخار حزمه من صوف الفانلا ، وكانت تضعها على وسادة كبيرة • وعلى الرغم مما كان يبدو على وجهها من رزانة وهدوء ، فقد كانت عيناها تلمعان سرورا وغبطة • قالت في صوت ينم عن انفعال مكبوت :

— اغمض عينيك ومد ذراعيك •

ولكن لورى تراجع الى ركن الغرفة ، وأخفى يديه وراء ظهره وقال ضارعا :

— لا ، أشكرك • أفضل ألا أحمله : أنا واثق بأنه سيقع منى !

قالت جو ، وهي تدبر له ظهرها ، كأنها تهتم بالخروج :

— إذا لن ترى ابن أختك !

قال ::

— بل أيد أن أراه ، ولكن عليك تقع مسئولية ما يحدث •

وأغمض عينيه في بطولة ، ومد ذراعيه مستسلما ، وأحس بشيء يدس

فيهما • وضحكت جو ضحكة عالية ، وطلب منه أفراد الأسرة جميعا أن يفتح عينيه بعد لحظة • ولما فتحهما رأى أنه يحمل طفلين صغيرين ، لا طفلا واحدا • ووقف حائرا مبهوتا ، ينقل بصره بين المخلوقين الصغيرين البريئين ، وقد ارتسم على وجهه تعبير مضحك للغاية ، فانفجروا جميعا ضاحكين ، واشتد الضحك بجو حتى لم تعد تقوى على الوقوف ، فجلست على الأرض متقطعة الأنفاس •

صاح لورى فجأة :

— توأمان ! يا إله العرش العظيم !

وسكت لحظة ، ثم ألقى على السيدات نظرة كلها توسل واستعطاف .
وقال :

— خذوهما بسرعة ، فلتسرع إحداكن بحملهما ، إن الضحك يخنقنى وأخشى أن يسقطا منى !!

وأسرع جون يأخذ طفليه ، ثم حمل كل واحد على ساعد من ساعديه ، ومضى يذرع الغرفة ذهابا وجيئة ، كأنه يمرن نفسه على رعاية الأطفال •
أما لورى فقد استسلم للضحك ، حتى سالت الدموع من عينيه •

قالت جو بعد أن استردت أنفاسها :

— أليست هذه أروع نكتة في الوجود ؟ لقد حرصت على كتمان الأمر عنك ، لأفاجئك به ، وأمتع النفس بأثر المفاجأة في وجهك •

وأظن أنى وفقت •

قال وهو يحملق بعينين ملؤهما الدهشة والغبطة والحنان :

— هذه أعظم مفاجأة في حياتي ، والدهشة تعقد نسانى ، فيالها من فكاهة بديعة ! أهما ولدان ؟ وهل اخترتما اسميهما ؟ دعونى أنظر إليهما مرة أخرى ، ساعدينى يا جو ، فإن الدهشة تربكنى •

قال مستر مارش ، وهو يتتسم فى وجه حفيديه ، ويرنو اليهما بحنان بالغ :

— إنهما ولد وبنت ، أليسا غاية فى الجمال ؟ .

قال لورى ، وهو ينظر الى الطفلين ويحاول التمييز بينهما :

— لم أر أجمل منهما ، ولكن أيهما البنت وأيهما الولد ؟

قالت جو بخبث :

— لقد ربطت أمى شريطاً أزرق للصبى ، وآخر أحمر للبنت كمادة الفرنسيين • هكذا نستطيع أن نميز بينهما دائماً ، وفضلاً عن ذلك فإن لأحدهما عينين زرقاوين وللآخر عينين عسليتين • هيا قبلهما أيها العم تيدى !

قال لورى بتردد :

— أخشى ألا يرحبا بقبلاتى •

قال جو بلهجة الأمر ، وقد خشيت أن ينيب عنه أحداً فى أداء المهمة الجليلة :

— بل قبلهما الآن ، فهما يجبان القبلات ، قد تعوداها قبل أن تحضر •

وأطاع لورى أمر جو : فزم شفثيه ، وطبع على كل خد قبلة ، بوجه يرتسم عليه الخوف ، مما أثار ضحك الحاضرين ، وجعل الطفلين ييكيان •
قال لورى ، وقد فاض قلبه سرورا بالكلمة اللطيفة التى أصابت وجهه من يد الصغير :

— ألم أقل لكم أنهما لا يرحبان بالقبلات ؟ انظروا كيف يلکم الصبى بيديه ، ويضرب برجلية •

ثم انثنى الى الطفل وقال يحدثه :

— اسمع يا مستر بروك الصغير ، أرجوك أن تكبر بسرعة ، لتصبح رجلا . وتؤدى واجبك كما ينبغى •

وقالت أمى بلهجة الخالة التى يههما الأمر :

— سنسمى البنت مارجریت كأماها وجدتها ، وندللها باسم «ديزى» حتى لا تكون هناك ميج أخرى فى الأسرة • وسنسمى الصبى جون لورنس ، وأقترح أن نناديه « جاك » ، ما لم نجد تدليلا أفضل •

قال لورى :

— بل سمّوه « جون » واختصروه الى « ديمى » فقط •
صاحت جو ، وهى تصفق استحسانا :

— ديزى وديمى ! يا لهما من اسمين جميلين ! ألم أقل لكم إن تيدى قدیر على اختراع الأسماء ؟
وقد وفق تيدى فى الاختيار هذه المرة ، وعرف الطفلان باسمى ديزى وديمى الى النهاية •

الفصل التاسع والعشرون

زيارات

كانت جو بالإضافة الى ميزاتنا الكثيرة ، تعتبر مرجع الأسرة في شؤون التفصيل والحيآكة ، إذ كانت تحسن استخدام الإبرة ، كما تحسن استخدام القلم سواء بسواء .

قالت لها آمى ، وهى منجمكة فى تفصيل بعض الثياب :

— هيا بنا يا جو ، فقد حان الوقت :

قالت تسألها :

— الى أين ؟

أجابت آمى :

— أنسىت أنك وعدتنى اليوم بنصف دسطة من الزيارات ، نؤديها
معا ؟

قالت جو :

— أعترف بأنى أتيت حماقات عدة فى حياتى ، وقلت أشياء كثيرة بلا روية ، ولكن لا أظن أنى وصلت من الجنون الى ذلك الحد الذى يجعلنى أعدك بست زيارات فى يوم واحد ، وأنا التى تحدعنى زيارة واحدة فى الأسبوع .

قالت :

— بل وعدت ، وكان شرطاً بيننا أن أنهى لك صورة بث ، مقابل أن تخرجى معى لنرد زيارات جيراننا •

قالت جو :

— بل اشترطت أن يكون الجو صحوا ، وكان اتفاقنا على هذا ، وأنا مستعدة لتنفيذ الاتفاق كاملا ، يا تلميذة شيلوك المرابى ، ولكنى أرى السحب تتجمع فى الشرق ، والجو ليس صحوا ، وعلى ذلك يكون أساس الاتفاق غير قائم •

وغازب جو أن تأخذها أمى عند كلمتها ، وتتشبث بوعدها قطعه على نفسها فى ظروف خاصة ، فتطالبها بمرافقتها فى زيارات رسمية ، فى يوم حار من شهر يولية • إنها تمقت هذا النوع من الزيارات ، ولم يسبق لها أن قامت به ، غلماذا تضطرها أمى الى ذلك الآن ؟

ولكنها لم تجد مفرا من الخضوع والاستسلام ، فألقت بالمقص مكرهة ، وقامت الى المهمة البغيضة ، وهى تنذر بما فى الجو من مطر ورعد وصواعق • ولما لم يجدها التعلق فتبلا ، تركت عملها جانبا ، ثم وضعت تبعتها على رأسها ، وقفازها فى يديها ، وقالت لأختها أمى بلهجة الضحية المستسلمة لصيرها :

— إبنى على استعداد •

صاحت بها أمى فى دهشة :

— أنت مشاكسة يا جو الى حد يستثير الملائكة • أتتوئين حقاً أن

تترورى الناس بهذا المنظر ؟

قالت جو :

- إني أرتاح الى الملابس الخفيفة ، وأراها تناسب هذا الجو الحار .

وإذا كان الناس يهتمون بثيابي أكثر من شخصي ، فلا أرانى الله وجوههم . إذا لم يكن حالى يعجبك ، فتأنقى بما يكفيننا نحن الاثنتين ، وكونى رشيقة كما تحبين ، أما أنا فلا تهمنى المظاهر الفارغة ، التأنق والتزين يخمدان أنفاسى .
تنهدت آمى ، وقالت :

- يا إلهى ! إنها فى إحدى نوبات المشاكسة ، وسوف أجن قبل أن أفتنها بأن ترتدى الثياب اللائقة ، أوكد لك يا جو أنى لا أسر كثيرا بهذه الزيارات ، ولكنه دين علينا للمجتمع ، ولا يمكن لأحد غيرنا أن يرفيه . سأفعل كل ما تطالين منى إذا قبلت أن تعنى بملابسك فى هذه الزيارات ، وليس الأمر عسيرا عليك ، ففى مقدورك عندما تريدين ، أن تتحدثى بلباقة ، وتلبسى فى أناقة ، وتحسنى معاملة الناس . انى فخورة بك يا جو ، فخذى بنصيحتى ، وتعالى معى ، لأنى أخشى الذهاب وحدى . هيا ساعدينى على ارتداء ثيابى .

قالت جو : وقد استبدلت مشاكستها بوداعة انحمل :

- أنت ماكرة واسعة الحيلة ، تمتدحين أختك لتهميها بهذه الوسيلة الباهرة ، أنا لا أقر ولا أعقل فكرة الزينة والأناقة ولا أصدق أنك تخافين الذهاب وحدك ، ولكنى سأرافقك إذا لم يكن لى مفر من ذلك ، وسأبذل جهدى فى ارضائك ، فكونى قائدتى فى هذه الرحلة ، وأعدك بالطاعة العمياء . أيرضيك هذا ؟

قالت آمی :

— أنت ملك طاهر ، والآن ارتدى أحسن ملابسك ، وسأعلمك كيف تتصرفين في كل مكان نذهب اليه ، حتى تتركي أثرا طيبا في نفوس الناس ، فاني أريد أن يعجبوا بك ، ولا بد أن يفعلوا ذلك ، اذا حاولت مجاراتي ، وتلطفت معهم • صفى شعرك بطريقة جذابة ، وضعى الوردة الحمراء في قبعتك ، لتضفى رونقا على ثوبك • البسى قفازك الفاتح ، وخذى مندليك المطرز ، وسوف نمر بميمج ، فأقترض مظلتهما البيضاء ، وأعطيك مظلتي الملونة •

وراحت آمی تصدر الأوامر ، وهى ترتدى ملابسها ، فتطيعها جو وتعمل بأمرها ، ولكن هذه الطاعة لم تكن تخلو من الامتعاض حينما ، ومن المعارضة أحيانا • وتنهت جو بأسا ، وهى تحشر جسمها في ثوبها الأورجاندى الجديد ، وقطبت جبينها غيظا وهى تربط الأشرطة في قبعتها ، وشدت بنيقتها بعنف ، كأنما تتشاجر معها • وبدا عليها العبوس وهى تخرج المنديل المطرز ، الذى كان تطريزه يخدش أنفها ، ويزيدها ضيقا بالرحلة التى تقوم بها مكرهه • وبعد أن حشرت يديها في قفازها الضيق ، كانت مهمة الترتين والتأنق قد انتهت ، فاتجهت الى آمی ، وعلى وجهها تعبير من البلاهة ، وقالت فى وداعة وتواضع :

— انى أشعر بتعاسة بالغة ، وأخشى أن أموت سعيدة اذا قلت ان منظرى وجيه •

قالت آمی :

— ان مظهرك يبعث على الرضا الكامل ، فدورى أمامى ببطء ، ودعيني ألقى عليك نظرة دقيقة •

ودارت جو ، وراحت آمی تنسق لها هندامها ، بلمسة هنا ولمسة هناك ، ثم تراجعت الى الوراء قليلا ، ونظرت اليها من بعد ، وقالت برفق :

— هذا جميل ، ولم تبق إلا زينة الرأس ، فهذه القبعة غاية في الفتنة . ارفعى هامتك ، وأبرزى جمال قبعتك ، وحركى يديك بخفة ورشاقة ، ولا تبالى بضيق القفاز . والآن اكملى الزينة بوضع الملفحة حول كتفيك ، ولا تتهرىبى من ذلك ، فانها تزيدك جمالا . كانت فكرة طيبة أن أهدتك مارش ملفحة جميلة رغم بساطتها ، فان طياتها التى تغطى الكتفين آية من آيات الفن : انظرى الى وقواى هل وشاحى منسجم ؟ وهل ثوبى مرتب ، وأزراره منسقة ؟ أحب أن أكشف عن حذائى ، لأن قدمى جميلتان ، أما أنفى فقبيح مع الأسف .

: قالت جو ، وهى تحدد فيها بعين الناقد الخبير ، وتتأمل باعجاب البريئة الزرقاء التى ترين شعر أختها الذهنى :

— انك آية فنية ، دائما جميلة ودائما بهيجة .
ثم سألتها :

— هل أترك ذيل ثوبى يجر فى الطريق ، أم أجمعه فى يدي يا سيدتى ؟
أجابت آمی :

— أمسكه بيدك حين تمشين فى الطريق ، وأطلقيه حين ندخل البيوت . فالذيل الطويل خير ما يناسب قوامك ، يجب أن تتعلمى كيف تسحبين أطرافه برشاقة . ولقد فاتتك بعض الأزرار ، فزريها الآن ، (م ٧ — نساء صغيرات ج ٢)

وهذا يدل على أنك لم تعنى بهندامك كما يجب ، وإلا ما فاتتك هذه الأمور الصغيرة ، مع أن الجمال لا يكتمل إلا بها .

وتنهدت جو في ضيق ، وشرعت تترر كمها ، وكادت تقطع أزرار قفازها وهي تفعل ذلك . وأخيرا تم استعداد الأختين ، وكملت أناقتهما وزينتهما ، فخرجتا من البيت مثل « صورتين » ، على حد تعبير حنا ، التي كانت تشيعهما مغتبطة من النافذة العليا .

ومرت الفتاتان بميج ، واستعارتا مظلتها البيضاء ، وبعد أن داعبتا التوأمن ، خرجتا الى الطريق مرة أخرى ، لأداء أول زيارة .
قالت آمي لأختها حين اقتربتا من بيت الزيارة :

— ليكن في علمك يا عزيزتي ، أن سيدات أسرة شستر يعتقدن أنهم آية في الأناقة : ولذلك أرجو أن يكون مسلكك معهن ممتازا : لا تبدى ملاحظات مفاجأة ، ولا تتصرفى تصرفات شاذة ، وكل ما أطلبه منك ، أن تظلى هادئة رزينة ، فهذا أسلم طريق ، يتفق مع الأنوثة الحق . في مقدورك أن تفعل ذلك دون عناء ، فلن نقضى في بيتهم أكثر من ربع ساعة .

قالت جو :

— تريدني منى أن أكون هادئة رزينة ؟ أهذا كل شيء ؟ نعم ، بوسعي أن أفعل ذلك ، فقد مثلت على المسرح دور السيدة الأنيقة ، وأستطيع أن أؤدي الدور مرة ثانية . ان مواهبى التمثيلية عظيمة ، وستترين من قدرتي عجبا ، فليهدأ بالك يا صغيرتي . ولا يقلقك أمرى .

وتتنفست آمل الصعداء لهذا الوعد ، ولكن جو المشاكسة نفذته
حرفيا : ففي الزيارة الأولى جلست وكل عضو فيها ينطق بالرشاقة •
كانت هادئة كماء البحر في الصيف ، جامدة كالثلج في الشتاء ، صامته
كأبي الهول • وعبثا حاولت مسز شستر أن تخرجها عن صمتها بامتداح
قصتها الجديدة ، وعبثا حاول بنات مسز شستر أن يثرن فضولها بالكلام
عن الحفلات والرحلات والأوبرات والمودات ، فقد لزمت جو الوقار ،
واقترنت في ردودها على ابتسامة أو ايماءة ، أو كانت تجيب « بلا »
أو « بنعم » في خجل وحياء • وراحت آمل تومى اليها عسى أن تستجيب
لمحاولات مضيفاتها ، وحاولت دون جدوى أن تشركها في الحديث ،
ولجأت الي لكرها بقدمها لتحركها ، ولكن جو ظلت صامته جامدة ،
كأنها لا تمل شيئا مما يدور حولها •

وخرجت الأختان بعد انتهاء الزيارة ، وحين أغلق الباب وراءهما ،
قالت إحدى السيدات بصوت وصل الي مسامعها :

— يا لمس مارش من مخلوقة متكبرة سمجة !

وضحكت جو بصوت خافت وهي تعبر البهو ، ولكن آمل امتعضت
لفشل تعليماتها في توجيه أختها ، فقالت تلومها :

— كيف أسأت فهم قصدى الي هذا الحد ؟ ما أردت منك إلا الوقار
والهدوء ، لا أن تتحولى الي حجر أخرس أصم • جربى أن تكونى
سيدة اجتماعية في زيارتنا لآل لام ، ثرى كما تثرثر الفتيات ، وتحدثى
باهتمام عن الأزياء والمغازلات ، ان آل لام على صلة بأرقى الأوساط ،
ومن صالحنا أن ننال عطفهم ، بودى أن تتركى أثرا طيبا في نفوسهم
بأى ثمن •

قالت جو :

— سأكون غاية في اللباقة والانسجام ، فأثرثر وأضحك وأعبث ، وأشترك في كل صغيرة وكبيرة ، فاني أحب هذا الهذر ، من السهل أن أتقن دور الفتاة المرحه ، وسأخذ من ماى شستر مثلا أحتديه وأتفوق عليه . وسأجعل آل لام يقولون « يا لجو مارش من فتاة كلها لطف وحيوية ! »

وأقلق هذا القول أمى ، فهمي تعرف جو حين تغلبها نزواتها ، فلا تقف في تصرفاتها عند حد ، وبدا الحزن على وجه أمى حين شاهدت أختها تنساب الى حجرة الاستقبال في البيت التالي ضاحكة ، وتقبل على الفتيات جميعهن ، وهى تسرف في قبلياتها لهن ، ثم تنتشى الى الشبان فتبتسم لهم برشاقة ، وتشاركهم في الحديث في حيوية مدهشة . وكانت مسز لام تعجب بأمى ، وتؤثرها على أخواتها ، فراحت تختصها بالحديث ، وتقص عليها قصة طويلة ، في حين وقف ثلاثة من الشبان يجرمون حول الفتاة ، منتظرين أن تنتهى القصة ، ليتقدموا لانقاذها . وكانت أمى بهذا الوضع ، لا تستطيع مراقبة جو ، النى بدأ أن روح الشر قد تملكها ، فأخذت تتكلم بسرعة شديدة كمسز لام العجوز تماما . ولكن الفضول استبد بأمى حين رأت الرعوس تتجمع حول أختها ، والعيون تستدير دهشة ، والأيدى تلوح عجا ، كما أثار فيها ضحكات الشبان رغبة في الاستمتاع بنصيها من المرح ، الذى يتغمسون فيه . وبذلت أمى جهدا لتسمع بعض ما تقوله جو ، ثم فاض بها الألم ، حين وصلت الى أذنيها نتف من حديث أختها ، وسمعتها تقول : « انها تحسن ركوب الخيل بمهارة » ، وسألها أحدهم : « ومن علمها ؟ » ، قالت جو : « لا أحد ، كان لديها سرج قديم ، فكانت تمتطيه ، لتتمرن

على أصول الركوب ، وقواعد امسك الأعنة ، وهي الآن تركب كل شئ ، لأنها لا تعرف الخوف . وصاحب الحظيرة يسمح لها باستئجار خيوله بأجر زهيد ، لأنها تدربها أحسن تدريب . ثم أن لها ميلا للفروسية ، وأنا أقول لها دائما ، صنعة في اليد أمان من الفقر ، وسيكون في وسعك أن تكسبي عيشك عن هذا الطريق ، إذا غشلت في وجوه الحياة الأخرى » .

وكظمت أمي غيظها مما سمعت ، إذ كان الحديث يعطى فكرة سيئة عنها ، يظهرها بمظهر المتبدلة ، وهو أبغض شئ الى نفسها . ولكن ما حيلتها والعجوز ما زالت في منتصف قصتها ؟ وقبل أن تنتهي السيدة من حديثها بوقت طويل ، عادت جو الى الحديث ، مفرقة في خيالها الماجن ، ترتكب خطأ بعد خطأ . سمعتها أمي تقول للشبان :

— . . في ذلك اليوم استبد اليأس بأمي ، إذ كانت الخيول الجيدة كلها في الخارج ، ولم يبق في الحظيرة الا ثلاثة في أسوأ حال : أحدها أعرج ، والثاني أعمى ، والثالث عاجز لا يستطيع الحركة إلا اذا حشوت فمه ترابا .

وسألها شاب من الجاضرين ، الذين كانوا مستغرقين في الضحك

— وأيهما اختارت ؟

قالت جو :

— لم تختر واحدا منها ، ولكنها سمعت أن هناك حصانا فتيا في مزرعة وراء النهر ، ولم تكن سيدة قد ركبته من قبل ، ومع ذلك قررت أمي أن تجربه ، لما اشتهر به من جمال وقوة . وكانت جهودها مثيرة

حقا ، إذ لم يكن في المزرعة من يعد لها السرج ، فحملت سرجا ووضعته في القارب ، وراحت تضرب صفحة الماء بمجدافها حتى وصلت الى الشاطئ ، وهناك حملت السرج فوق رأسها ، وسارت به — تلك المخلوقة العزيزة — الى أن وصلت الى الجرن ، فلما رآها صاحبه العجوز ، كاد يغشى عليه لفرط الدهشة !

وسألها أحدهم :

— وهل استطاعت أن تتركب الحصان ؟

قالت :

— نعم ركبته ، وتمتعت بوقت طيب ، وكنت أظن أنها ستعود الى البيت مهشمة الجسد ، ولكنها استطاعت أن تروض الحصان في مهارة ، وأن تكون محور النشاط في الجماعة كلها .

قال مستر لام الابن ، وهو ينظر الى أمي معجبا بمهارتها وتفوقها :

— انها جسورة بلاشك .

ورأى حمزة الخجل تخضب وجه أمي ، فارتد بصره عنها وهو يتساءل : ترى ماذا تقول أمه للفتاة ، حتى يحمر وجهها بهذا الشكل ، وتبدو قلقة غير مطمئنة ؟

وازداد احمرار وجه أمي وتضاعف قلقها ، حين تحول حديث الجماعة الى الأزياء ، وسمعت إحدى الفتيات تسأل جو عن الحانوت الذي اشترت منه قبعتها السمراء الجميلة ، وبدل أن تذكر جو اسم الحانوت الذي اشترتها منه منذ عامين ، قالت الغبية بصراحة لا داعي لها :

— لقد لونتها أُمى بهذا اللون الذى لا يوجد له مثيل فى الحوائت،
ونحن عادة نلون قبعاتنا بأى لون نريد ، ومن حسن الحظ أن يكون
للمرء أخت فنانة مثل أمى •

صاحت مس لام ، وقد وجدت فى حديث جو متعة كبيرة :

— يا لها من فكرة مبتكرة !

قالت جو ، بلهجة تنم عن الزهو والاعتداد بمهارة أختها وأعمالها ،
وكان زهوا واعتدادا ضاق لهما صدر أمى ، حتى تمنى لو كان فى
مقدورها أن تقذف جو بحقيقية يدها ، لتنفث عن صدرها الغيظ المكبوت :

— هذا لا يعد شيئا بالمقارنة الى أعمالها الباهرة الأخرى ، فما
من شيء يصعب عمله على هذه الصغيرة • لقد احتاجت يوما الى حذاء
أزرق ، تلبسه فى حفل سالى ، فدهنت حذاءها الموحد بلون السماء
الصافية ، فبدأ كأنه مصنوع من الحرير •

قالت مس لام الكبرى تطرى مواهب جو الأدبية ، وقد اعترفت
فى نفسها بأنها لم ترها فى مثل هذه الشخصية من قبل :

— لقد قرأنا احدى قصصك أولي بأحسن ، وكان سرورنا بها
عظيما •

وكان ذكر مؤلفاتها يترك فى نفسها أثرا سيئا ، فأحيانا تقف متصلبة
كأنما أهينت ، وأحيانا أخرى تغير موضوع الحديث بكلمة عابرة : وهذا
ما فعلته مع مس لام ، إذ قالت :

— يؤسفنى ألا تختارى لقراءتك ما هو أحسن من قصصى ، فأنا

اكتب هذا الهراء لأنه يلقي رواجاً بين الأوساط العادية ، أذهابية أنت
الى نيويورك هذا الشتاء ؟

وكانت مس لام قد أعجبت حقيقة بالقصة ، ولذلك رأت في اجابة
جيو خشونة وقحة . وأدركت جيو خطأها بعد فوات الأوان ، ولكنها
خشيت أن تريد الموقف سوءاً بكلام آخر ، وتذكرت فجأة أن الوقت
قد حان للانصراف ، فقاطعت حديث الشبان الثلاثة قائلة :

— أمي ، يجب أن نذهب الآن : وداعاً يا عزيزتي ، أرجو أن
تتفضلى بزيارتنا قريباً ، ويسرنا أن تفعلنى ذلك ، أما أنت يا مستر لام
فلا أستطيع أن أطلبك بزيارتنا ، ولكننا سنرحب بك اذا جئت .

وكانت تحاول بعباراتها هذه ، أن تقلد دلال ماى شستر ، فجاء
تقليداً مضحكاً ، دفع أمي الى الاسراع بالخروج من الغرفة ، وقد
تملكتها رغبة قوية ، في أن تضحك وتصرخ في آن واحد .

وعندما خرجنا الى الطريق ، سألت جيو أختها بارتياح ملحوظ :

— ألم أحسن التصرف هذه المرة ؟

أجابت أمي باقتضاب :

— لم يكن في الامكان أسوأ مما كان ، ما الذى حملك على رواية هذه

القصص السمجة عن السراج والقبعات والأحذية ؟

قالت :

— ولكنها كانت قصصاً مضحكة. سر لها الخاضرون واغتبطوا ،

إنهم يعرفون فقرنا ، فلماذا نتظاهر بأننا نملك حظائر للخيل ، ونشتري ثلاث أو أربع قبعات في الموسم ، ونستطيع أن نجاريهم في شراء الأشياء الجميلة ؟

فقالت أمي يائسة من إصلاح أختها :

— لا أرى داعيا لأن نتحدث عن حياتنا ، ولا أجد لذة في التحدث بفقرنا . أنت عديمة الكبرياء ، لا تميزين بين ما يقال وما لا يقال .

وخجلت جو ، وراحت تحك طرف أنفها بمنديلها الخشن ، كأنما تكفر بذلك عن سلوكها القبيح ، ثم سألت أختها ، وهما تقتربان من ثالث قصر في برنامج الزيارات :

— وكيف تحبين أن يكون سلوكي هنا ؟

أجابت أمي في اقتضاب :

— تصرفي كما تشائين ، فقد نفخت يدي منك ، ويشتت من سلوكك .

فقالت جو بخشونة ، وقد ضاق صدرها بفشلها :

— إذا سأمتع نفسي كما أريد ، فالأطفال في البيت ، وسأقضى معهم وقتا طيبا ، إن الأناقة تضايقني ، ويعلم الله أنني في أشد الحاجة إلى بعض الترفيه .

ولكن سرعان ما خف شعورها بالضيق والقلق حين لقيها الأطفال الصغار ، والأولاد الثلاثة الكبار ، بمنتهى الخمامة والترحيب ، فانصرفت إليهم كلية ، وتركت لأمي تحية المصيفة ، وكذلك تحية مستر تيودور ،

الذى تصادف وجوده للزيارة في الوقت نفسه . وانتشرت جو ، واقبلت على أبناء الأسرة تسمع حكاياتهم باهتمام ، وتداعب كلابهم الصغيرة بهدوء ، وتوافق من كل قلبها على ما يقولون . وحين طلب منها أحدهم أن تذهب معه الى السلحفاة التي يربئها ، تبعته بخفة ، وابتمت صاحبة البيت حين رأت جو تسوى قبعتها ، التي شوشتها أحضان الأطفال ، من كانت تحبهم باخلاص ، وتمتز صادقة بمحبتهم لها .

انطلقت جو على سجيته تستمتع بالزيارة كما يروق لها ، وتركت أختها تتصرف حسب الأصول الى توافقها . وكان عم مستر تيودور متزوجا من إحدى شريفات الانجليز ، وكانت زوجه هذه الابنة الثالثة للورد معروف ، فحبته أمي بقسط مضاعف من الاجلال والاحترام ، متأثرة في ذلك بوجاهة الألقاب ، على الرغم من نشأتها الأمريكية ، وتربيتها الديمقراطية . وكان الولاء القديم للنظام الملكي ، قد خرج بأهل أمريكا منذ سنوات لاستقبال إحدى الأميرات الانجليزيات ، وظل هذا الولاء عاملا رئيسيا في عطف أمريكا الشابة على زميلتها انجلترا العجوز ، وجعلت الأولى تحبها مثلما يحب الابن الأكبر أمه ، التي تأتي لفرط شغفها به أن تتركه حتى يثور عليها . واستغرقت أمي في لذة الحديث مع هؤلاء النبلاء البريطانيين ، ولكنها لم تنس الوقت المحدد للزيارة ، فلما حانت اللحظة المناسبة ، قامت على كره منها تستأذن في الانصراف ، وراحت تبتلع عن جو — التي تعبت في اصلاحها — وهي ترجو ألا تكون قد ارتكبت خطأ يسيء الى سمعة آل مارش .

وعثرت على جو تجلس على الحشائش مع الأولاد ، وقد قبع كلب قنذر على ذيل ثوبها الأنيق ، وكانت تقص عليهم بعض فكاهات لوري ، وهم يصغون اليها معجبين . وكان أحدهم يداعب السلحفاة بمظلة أمي

الجميلة ، والثانى يأكل فطائر الزنجبيل فوق قبعة جو ، والثالث يلعب الكرة بقفازها الأنيق • وكانوا يستمتعون بوقت جميل فى صحبة جو ، فلما قامت تجمع متاعها المشتت ، استعدادا للانصراف ، صحبها الأولاد حتى الباب ، راجين أن تعود الى زيارتهم مرة ثانية • وقد اعتبرت أمى أن جو أساءت التصرف ، وكان من الجائز أن يتطور الموقف الى أسوأ ، ولكن الله سلم •

قالت جو ، وهى تسير مع أختها ، وقد عقدت يديها وراء ظهرها ، لتخفى المظلة التى لوثتها الأوساخ •

— أليسوا أطفالا مدهشين يا أمى ؟ انى أحس بالشباب والمرح حين أجلس اليهم •

فسألتها أمى ، وهى تتجاهل ما أصاب أناقة جو من عبث الأطفال :
— لماذا تتحاشين مستر تيودور دائما ؟

قالت جو :

— انى لا أحبه ، لأنه يجلب المتاعب لأبييه ، ويكثر من تعنيف اخوته ، وهو مغرور لا يتحدث عن والدته بالاحترام الواجب • ولورى يقول انه شاب فاسد ، ولذلك أكره أن أخطب به ، وأفضل أن أتركه كمًا مهملا •

قالت أمى :

— ولكن هذا لا يمنك من أن تعامله بكياسة ، فقد رأيتك تومئين اليه بتحذية باردة ، مع أنك ابتسمت فى أدب لتومى تشامبرلين ابن البدال : وكانت الحكمة تقضى بأن تؤثرى تيودور بالتحية اللائقة •

ولم تسكت جو المشاكسة عن هذه الملاحظة ، بل قالت :

— لن يحدث هذا أبداً ، فأنا لا أحب هذا التيودور ، ولا أحترمه
ولا أعجب به ، ولا يهمنى إذا كان ينحدر من سبعة لوردات على التوالي ،
أما تومى فهو سيد ممتاز على الرغم من أنه ابن بدال ، وأنا أقدره
لحيائه واجتهاده ، وأحب أن أشعره بتقديري .

قالت أمى :

— ان المجادلة معك مضيعة للوقت ...

قاطعتها جو قائلة :

— بالعكس يا سيدتى ، ومع ذلك دعينا من هذا الموضوع ، حتى
لا نعكر مزاجنا ، وهيا بنا نترك بطاقة لآل كنج ، اذ يبدو أنهم ليسوا في
البيت من حسن الحظ .

وتركت الفتاتان بطاقة لآل كنج ، ثم استأنفتا مسيرهما الى باقى
الزيارات ، وتنفست جو الصعداء حين وصلت الى البيت الخامس ،
وقيل لهما ان الفتيات مشغولات عن مقابلة الضيوف . قالت لأختها :

— أرى أن نعود الى البيت ، ولا داعى اليوم لزيارة العمه مارش ،
فباستطاعتنا أن نفعل ذلك في وقت آخر . انى أكره أن نواصل السير
بملابسنا الأنيقة ، ونحن متعبتان مجهدتان .

فقالت أمى :

— تكلمى عن نفسك من فضلك ، فإن عمتى يسرها أن تزورها في
أبهى حلة وأكمل منظر ، ولا أحب أن أحرمها من هذه المنمة ، ولن نسئء

الزيارات الرسمية البسيطة الى هندامك ، نصف ما أساء الأطفال والكلاب
الذين كنت تلاعبينهم • انحنى قليلا لأنفخ عن قبعتك فتات الخبز
والفطائر •

قالت جو نادمة ، وهى تنقل بصرها من ثوبها المشوش الى ثوب
أختها التنظيف :

— يا لك من فتاة طيبة يا أمى ، وددت لو كان لى بعض قدرتك
على خدمة الناس حتى أدخل السرور على قلوبهم • انى أفكر فى هذا ،
ولكن التنفيذ يستغرق منى وقتا طويلا ، ولذلك أفضل الانتظار حتى
تحين الفرصة ، فأؤدى لهم خدمة كبيرة تعوضهم عن اهمالى فى الخدمات
الصغيرة • ولكنى أعترف بأن الخدمات الصغيرة تترك فى النفس أثرا
أكبر فى آخر الأمر •

ولان قلب أمى فى الحالك ، ورقت عاطفتها ، فابتسمت ثم قالت
بلهجة الأم الحنون :

— من واجب النساء — خصوصا الفقيرات — أن يعودن أنفسهن
معاملة الناس باللطف والبشاشة ، فانها سيبيلهن الوحيد الى رد الجميل •
واذا تذكرت نصيحتى هذه وعملت بها ، فسيحبك الناس أكثر منى ،
لما حباك الله به من دواعى المحبة •

قالت جو :

— انى مؤمنة بصواب ما تقولين ، ولكنى امزأة هوائية المزاج ،
كذلك دائما ، وأؤكد لك أنه أسهل على أن أغامر بحياتى من أجل شخص ،
من أن ألافه مكرهة • من سوء الحظ أن تكون للانسان أهواء فى الحب
أو البنض ، أليس كذلك ؟

قالت آمی :

— وأسوأ منه أن لا يستطيع الانسان اخفاء أهوائه . انا لا أقر سلوك تيودور ، ولست أقل منك انكارا لأفعاله ، ولكن شعوري الشخصي لا يصح أن يدفعني الى جرح احساسه ، أو الى التقصير في مجاملته كما فعلت ، فهذا سلوك سيء .

قالت جو :

— بل يجب أن نظهر نفورنا من سلوك الفتيان الطائشين ، والمجاملات العادية وسيلتنا الى ذلك ، لأن النصيحة والارشاد لا يجديان شيئاً . لقد تعلمت ذلك من صداقتي لتيدى ، وتبينت بالتجربة أن بعض التصرفات الصامتة تؤثر فيه أكثر من الكلام ، وأرى أن نطبق هذه القاعدة على الآخرين ، كما استطعنا الى ذلك سبيلاً .

قالت آمی بلهجة جادة ، او سمعها تيدى لأغرق في الضحك :

ان تيدى فتى ممتاز ، ولا يمكن أن يقارن بالآخرين ، ولو كنا جميلات أو ثريات أو شهيرات ، لجاز لنا أن نفعل ما نريد . أما أن نكون غير ذلك ، ثم ننظر شزرا الى من لا يعجبنا ، ونبتسم لمن يعجبنا ، فسلوك يضر بنا ولا يؤثر في غيرنا ، ولن يقال عنا الا أننا أهل شذوذ وترمت .

قالت جو :

— وهل نجاهل من نكره ، ونجافي من نحب ، لأننا لسنا جميلات أو مليونيرات ؟ هذا والله ضرب جديد من الأدب غاية في العجب والطرافة !

قالت آمی :

— ليس في مقدوري أن أقنئك ، ولكنى أعلم أنها تقاليد الحياة في العالم كله ، ومن يخرج عليها يبال السخرية والاشمئزاز . وأنا شخصيا لا أحب المصلحين ، ولا أريد أن تتصبى نفسك مصلحة للناس .

قالت :

— وأنا أحب المصلحين ، وسأكون واحدة منهم إذا استطعت ، اذ لا تقدم للعالم بغيرهم ، مهما سخر العالم منهم واشمأز ، نحن نختلف في هذه النقطة كل الاختلاف ، أنت تنتمين الى القديم بعتيقه ، وأنا أنتمى الى الحديث بجديده . وستوصلك طريقتك الى خير ما تتمنين ، أما أنا فسأستمتع ، عن طريق التجديد ، بوقت حافل بالحياة والنشاط وسأتلذذ بصيحات السخرية والاستهزاء .

قالت أمى :

— حسنا ... أمسكى عن هذا الحديث الآن ، ولا تشغلى عمك بأفكارك التقدمية .

قالت جبو :

— سأحاول ، ان كانت الرغبة تتملكنى أحيانا في الانفجار أمامها بحديث جرىء أو رأى ثائر ، ولكن ما حيلتى ، وهذا نصيبي من الحياة ؟

وكانت العمتان كارول ومارش تجلسان معا غارقتين في حديث طويل ، فما ان دخلت الفتاتان حتى سكتتا عن الكلام ، وفي نظرتهما ما يوحي بأن حديثهما كان يتناول البنات الأخيما . وكانت جوا قد فقدت مرحها ، وتملكنها روح المشاكسة ، ولكن أمى أدت الواجب على أكمله ،

وأرضيت العجوزين بهدوئها وأدبها ، واستمالتهما ببشاشتها وصفاء ذهنها
وبراعة قلبها ، فرجبتنا أجمل ترحيب بها وأسبغتنا عليها تحيات حارة ،
حتى قالتا بعد انصراف الأختين : « ان هذه الفتاة تتحسن يوما بعد
يوم » .

وجلست أمي الى جانب عمتها كارول ، وفي محياها أبلغ معاني
الثقة بالنفس ، وهي التي يقدرها الكبار في الشباب ويحبونها . سألتها
العمة :

— أشتركين في السوق الخيرية يا عزيزتي ؟

أجابت :

— نعم يا عمتي . . لقد طلبت مني مسر شستر أن أمدّ لها يد
المعونة ، فتطوعت بالبيع عند احدى الموائد ، إذ ليس لدى ما أقدمه
إلا وقتي .

وقالت جو في حزم :

— أما أنا فلن أشارك في هذه السوق ، واني أكره أن يمن الناس
عليّ ، ويضدروا الى الأوامر ، يظن آل شستر أنهم يسبقون علينا
جميلا كبيرا بدعوتنا الى مشاركتهم في هذه السوق ، ويدهشني أن
توافقى على الذهاب يا أمي ، فهم لا يريدون منك إلا العمل والخدمة .
قالت أمي :

— واني أرحب بهذا ؟ فليس السوق لآل شستر ، بل للمحرومين
والفقراء ، ولا شك أنها مجاملة منهم أن يطلبوا مني نصيبا من العمل ،

لأنال نصيبا من السرور والمتعة • أما الرئاسة فلا تفيدنى ما دام الغرض منها ساميا سليما •

قالت العمدة مارش • وهى تنظر الى جو من فوق نظارتها فى عبوس وتجهم :

— أنت على حق يا أمى ، وأنا أحب روحك الطيبة الراقية ، ومن دواعى السرور أن نساعد من يقدرن جهودنا ، وليس أدعى الى النفور من أن ينكر بعض الناس قيمة هذه الجهود النبيلة •

ولو كانت جو تعلم ما تخفيه المقادير من سعادة لأحدهما ، لتحولت فى طرفة عين الى حمامة وديعة • ولكن ليس لقلوبنا — لسوء الحظ — نوافذ تطل منها على عقول الآخرين ، فتعرف ما يدور بخلد الأصدقاء من خير لنا • حقيقة أن الخير عموما لا بمعرفة المستقبل ، ولكن المعرفة أحيانا توفر الوقت الى الهدوء وراحة البال • وكان سوء حظ جو أن أفلت زمام لسانها ، فقالت شيئا حرما من السرور سنوات عدة ، وعلمها درسا لا ينسى فى وجوب السيطرة على النفس والكلام • إذ قالت لعمتها :

— انى لا أحب أفضل الناس وجمائلهم • لأنها تخمد أنفاسى ، وتبعث فى نفسى احساسا بالذلة والعبودية ، وأفضل أن أعمل بنفسى لنفسى ، وأتمتع بحريتى كاملة •

وتتجنحت العمدة كارول برفق ، وتطلعت الى العمدة مارش فى نظرة ذات مغزى : ثم قالت بايماءة حاسمة :

— ألم أقل لك هذا ؟ !

. وجلست جو شامخة بأنفها في الهواء . وعلى وجهها دلائل الثورة والانفعال . وبدت على الرغم من ذلك جذابة لطيفة ، وهي تجهل أثر كلامها في مستمعاتها .

سألت العممة مارش آمي ، وهي تربت على كتفها :

— أنتكلمين الفرنسية يا عزيزتي ؟

أجابت آمي ، وهي تنظر للعممة مارش نظرة مفعمة بالشكر :

— أتكلّمها بطلاقة ، بفضل عمتي مارش ، فقد جعلت أستر تمررنى عليها كلما أردت .

والتفتت العممة كارول الى جو تسألها :

— وأنت ، كيف حال اللغات معك ؟

— أجابت جو بسرعة :

— لا أعرف كلمة منها ، لأنني محرومة من نعمة الحفظ ، فضلا عن أني لا أطيق الفرنسية ، إنها لغة في منتهى الذلاقة ونفسي تخزيق بها .

وتبادلت العمتان النظرات مرة أخرى ، ثم قالت العممة مارش لآمي :

— أعتقد أنك بخير الآن يا عزيزتي ، وصحتك على ما يرام ، فهل ما زلت تشعرين بتعب في عينيك ؟

أجابت آمي :

— لا ، شكرا لك يا سيدتي ، إنني على خير حال ، وأرجو أن يمكنني .

الله من أداء أشياء عظيمة في الشتاء القادم ، حتى أكون مستعدة للذهاب
الى روما حين ما يحل الموعد السعيد •

قالت العمة مارش :

— أيتها الفتاة الطيبة ، أنت تستحقين الذهاب الى روما ، وسوف
تذهبين في يوم ما •

وربتت على رأسها ، وهي تنحنى لتلتقط لها بكرة الخيط •

وصاح البيغاء بولى يغنى :

رقعى الثياب وأقفلى الباب
وأوقدى النار وانسجى الخمار

وهبط على كرسى العمة ، ووقف على ظهره ينظر الى جو • فى تساؤل
وقح ، طربت له الحاضرات وضحكن ، فقالت العمة المعجوز :

— يا لك من طائر دقيق الملاحظة •

وصاح البيغاء يقول ثانية :

— أليس فى نيتك أن نتمشى قليلا يا عزيزتى ؟

وقفز نحو الصيوان ، ونظر إليه بما ينم عن رغبته فى قطعة من
السكر •

فقالت جو تجيب البيغاء :

— هـذا ما أنتويه بالفعل ، هيا بنا يا أمى •

وأنهت جو الزيارة بهذه الجملة ، وقد ازداد يقينها بسوء أثر
الزيارات في نفسها ومزاجها • وصافحت عميتها على طريقة الرجال ،
أما أمى فقبلتهما ، وانصرفت الفتاتان تاركتين وراءهما أثريين مختلفين
اختلاف الظل والشمس المشرقة •

قالت العممة مارش :

— من الخير يا مارى أن تفعلى ما اتفقنا عليه ، سأنكفل بالنفقات •

تأجابت العممة كارول :

— سأفعل بالتأكيد ، اذا وافق أبوها •

الفصل الثلاثون

(نتائج)

كانت سوق مسز شستر الخيرية آية في الأناقة وحسن الذوق ، حتى اعتبر فتيات الجيزة أن دعوتهن الى الاشتراك فيها شرف ما بعده شرف . وقد وجهت الدعوة الى أمى دون أختها جو . فكان خيرا جزيلا ، إذ كانت جو في هذه الفترة من حياتها ذات كبرياء عظيمة ، واعتزاز شديد بالنفس ، ولذلك تلقت صدمات كثيرة قبل أن تدرك كيف تسير مع الحياة بسهولة ويسر . ولا شك أن الصدمات تركت جو المترفعة المشاكسة في وحدة قاسية ، بعكس أمى التى كوفئت على كياستها وذوقها خير مكافأة ، فعمد إليها الإشراف على مائدة القن في السوق ، والحق أنها أجهدت نفسها في إعداد هذه المائدة ، حتى تكون قد ساهمت بنصيب موفور ، في هذا العمل الخيري الجليل .

وسارت أمور السوق في سهولة ويسر . حتى كان اليوم السابق لافتتاحها ، عندما حدثت بعض مناوشات ، لم يكن من حدوثها بد ، في مكان يجتمع نحو خمس وعشرين سيدة يعملن في صعيد واحد : على الرغم من اختلاف أعمارهن ومشاربهن .

كانت ماى شستر تغار من محبة الناس لآمى ، وازدادت غيرتها وتأجج لهيبتها لبعض الحوادث التافهة ، منها أن جمال لوحات أمى ، طنى على الأوانى التى صنعتها ماى وتعبت في زخرفتها ، ومنها أيضا أن أثر تيودور أمى بأربع رقصات في الحفل الذى أقيم بعد ذلك ، ولم يرقص مع ماى إلا مرة واحدة . وجاء الحادث الثالث بما حز في قلب ماى . وأعطاهما

العذر لتكشف عن عدائها سافرا ، وكان ذلك عندما همس بعض المتلقين في أذنها بأن بنات مارش سخرن منها ، في أثناء زيارتهن لآل لام ، وجعلنها محور تفكهن ولعل جزءا من اللوم في هذا يقع على عاتق جو ، التي جاء تقليدها الخبيث لماي شستر حيا ناطقا . بحيث لم يخف أمره على أحد كما أن جزءا آخر من اللوم يقع على آل لام الذين تسربت منهم هذه الفكاهة الى مسامع ماي . وعلى أى حال لم يشعر أحد من آل مارش بالحق الذي يعتلج في قلب ماي ، وبذلك كان حزن أمي بالغا ، عندما جاءتها مسز شستر — التي ساءتها بطبيعة الحال السخرية بابنتها — في اليوم السابق للافتتاح ، وقالت لها بلهجة تسيل عذوبة ، وإن كانت نظراتها صلبة جامدة :

— لقد تضايقت فتيات كثيرات لأنى أعطيت هذه المائدة لواحدة من غير بناتي ؛ باعتبار أنها أبرز الموائد ، وأكثرها جاذبية . ولما كانت بناتي أول من ساهمن في هذه السوق ، نقد رأين أن نعهد إليهن بالإشراف على المائدة . وإنى آسفة لهذا التعديل يا عزيزتى ، ولكنى واثقة بأنك أكثر إخلاصا للمبدأ من أن تعيرى المسائل الشخصية اهتماما . ستعطين مائدة أخرى إذا شئت .

وكانت مسز شستر تظن أن الأمر سينتهى بانتهاء كلماتها ، لكنها وجدت المهمة عسيرة تحت نظرات أمي المطلقة . فتملكها الاضطراب حتى لم تستطع أن تنطلق على سجيبتها .

وأحست أمي بأن وراء هذه المسألة ما وراءها ، وإن لم تستطع التكهّن بما هنالك ، وشعرت بجرح كبريائها ، وأرادت أن تشعر محدثتها بهذا الجرح فقالت :

— أظنك تفضلين أن لا أشرف على أية مائدة في السوق ؟

فقالت مسر شستر :

— لا .. لا .. يا عزيزتى ، أرجو أن لا تنسى ، انظن بى ، المسألة لا تعدو وضع الأمور فى نصابها ، فمن الطبيعى أن يذون لبناتى مكان الصدارة فى السوق ، وهذه المائدة أليق بهن من غيرها ، وقد رأيت أن أوضح لك الأمر بطريقة لطيفة . تقديرا لجهودك الثمينة ، ومن واجبنا فى مثل هذه الظروف أن نتخلى عن رغباتنا الشخصية فى سبيل الغاية السامية . سأختار لك مكانا حسنا على مائدة أخرى ، ألا تحبين مائدة الزهور ؟ إن المشرفات عليها صغيرات ، وفى حاجة الى المعونة ، ويتبنى أنك ستخلقين منها شيئا جميلا أنيقا ، والزهور كما تعملين جذابة دائما .

وأضافت ماى شستر ، وفى عينيها نظرة ذات مغزى :

— جذابة للرجال على الأخص !

وأدركت آمى سببا واحدا من الأسباب التى أفقدتها الحظوة لدى آل شستر ، واحمر وجهها غضبا ، ولكن فيما عدا ذلك ، لم تهتم بسخرية الفتاة ، وأجابت بلطف غير منتظر :

— سأذهب حيث تريدن يا مسر شستر ، وسأترك مكانى فورا ، لأعنى بمائدة الزهور كما تحبين .

قالت ماى ، وقد بدأت تحس بتأنيب الضمير :

— بوسعك أن تضعى معروضاتك الخاصة على مائدة الزهور إن

أردت .

وكانت في الحقيقة تريد أن تتلطف مع أمي ، ولكن أمي أساءت فهم ذلك ، فقالت بسرعة :

— سأخذها بالطبع ، ما دامت تقف في طريقك •

وأسرعت تجمع أشياءها في مرولتها ، وسارت بها وقد اختلطت عليها الأمور : وأصحت بأن الإهانة لم تقتصر على شخصها ، بل نالت أعمالها الفنية أيضا •

وعندما ابتعدت قالت ماى لأمها ، وهي تنظر في قلق الى الفراغ الذي خلفه نقل صور أمي من مائدتها :

— رباه ! لقد جنت الفتاة ! لينتني لم أطلب إليك أن تكلم بها يا أماه •

فقالت الأم ، وقد أحست بحدسها لاشتراكها في هذه المشاحنات :

— إن مشاحنات البنات سرعان ما تنتهي •

وعندما ذهبت أمي الى مائدة الزهور ، قابلتها الفتيات الصغيرات بسرور عظيم . وبالغن في الترحيب بها وبكنوزها الفنية . مما كان له أثر كبير في تهدئة عواطفها الثائرة • وبدأت تعمل في الحال . وكلها عزم على أن تبلغ ذروة النجاح بزهورها ، ما دامت لم تستدع ذلك برسومها •

ولكن خيل إليها أن الظروف تتحالف كلها ضدها : فالوقت متأخر ، وهي منهكة القوى متعبة . وكل من بالسوق مشغول عنها بعمله الخاص ، وليس هناك من يعاونها ، حتى الفتيات الصغيرات كن يعطلنها أكثر مما يساعدنها بجلبتهن وشرترتهن ، ومحاولتهن الفاشلة في المحافظة على النظام •

وظل قوس النصر — الجدول من الفروع الخضراء والزهراء اليانعة —
يتمايل مهددا بالسقوط فوق رأسها ، وهي تملأ السلال المعلقة فيه بالورود •
وأصيبت يداها بجروح وكدمات لكثرة ما دقتهما بالطرقة ، وهي تثبت
القوس في مكانها ، كما كان تيار الهواء البارد يلفحها ، فانتابها القلق ،
وخافت أن تمرض ، فتنخف عن الحضور للافتتاح في اليوم التالي •

ولعل كل قارئة مرت بمثل هذه التجربة ، تقدر محنة أمى ، وتدعو
لها بالتوفيق في أداء واجبها •

وحين عادت الى البيت في المساء ، وروت القصة لأهلها ، ثاروا
جميعا ثورة عنيفة ، وقالت والدتها :

— إن أمى أحسنت التحرف ، ولكن سلوك آل شستر كان فضيحة
كبرى •

وأعلنت بث عزمها على مقاطعة السوق ، وأقسمت ألا تذهب إليه
بأى حال من الأحوال ، وتساءلت جو لماذا لا تجمع أمى لوحاتها الجميلة
وتنسحب بها فوراً ، وتترك أولئك الدنيئات يمزين بدونها ؟

قالت أمى :

— لا يصح أن أقابل دناءتهن بمثلها ، ولقد كان من حقى أن أثير
وأغضب ، ولكنى اخترت أن أكبت شعورى في صدرى ، وقد يشمرهن
مبلىكى هذا بالخطأ أكثر من الثورة والغضب • أليس كذلك يا أمهات ؟

هـ له ما لهنه

بهاا رف هـ رف

فقالت الأم بلهجة السيدة الحكيمة المجربة :

— لقد أحسنت صنعا يا عزيزتى ، وليس أقوى ضائراً من مقابلهة

الإساءة بالإحسان ، وإن كان يصعب علينا أحياناً أن نكظم غيظنا : ونغفر
الإساءة لخصومنا •

وظلت آمى طوال اليوم التالى متمسكة بقرارها : بالرغم من توافر
العوامل التى تغريها بالاحتجاج والانتقام . وكان غرضها أن تنحى أمام
العاصفة ، لتقهر غريميتها بالحسنى ، وساعدها على تحقيق هذا الغرض
حدث صغير ، وقع فى بداية اليوم ، فترك فى نفسها أبعاد الأثر : إذ بينما كانت
البنات الصغيرات يملأن سلال الزهور فى حجرة جانبية ، وقفت تشغل نفسها
بتنظيم مائدتها ، فوقعت عيناها على رسـومها الصبية ، ورأت بينها
كتيباً بغلاف قديم كان أبوها قد عثر عليه بين تحفه وذخائره • وكان الكتيب
يحوى نصائح رائعة مختلفة فعكفت عليه تتصفحه : حتى استوقف
نظرها بيت من الشعر جعلها تقف عنده وتفكر • وكان الشعر مخطوطاً
بين رسوم ونقوش متعددة الألوان ، موشاة بالأزرق والذهبي ، وسط
زهور وأشواك ، وكان الشعر يقول : « أحب لجارك ما تحب
لنفسك » •

وراحت آمى تنقل بصرها بين الكتيب ووجه ماى ، فرأت من خلف
أوانى الزهور ، أن الفتاة غاضبة ، لأنها لم تستطع ملء الفراغ الذى
نشأ عن سحب لوحات غريميتها • فقالت آمى لنفسها : « نعم » كان
يجب أن أحب لجارى ما أحب لنفسى ، ولكنى لم أفعل ذلك » •

ووقفت برهة تقلب صفحات الكتاب فى يدها ، فتنقرأ فى كل صفحة
منها لوما هادئاً على جموع النفس وقساوتها • والنصائح الغالية تأتينا
كل يوم فى الطريق والمدرسة وفى المكتب وفى البيت ، وحتى أمام الموائد
وفى الأسواق الخيرية قد تصل إلينا كلمات طيبة ، لا تبلى حكمتها

الأيام • وهذا ما حدث لآمى ، فقام ضميرها يعظها بما استوحاه من نصوص الكتيب ، وكان أن فعلت ما لا تفعله عادة ، وهو أنها آمنت بالموعظة من كل قلبها ، وانبرت الى تنفيذها فوراً •

وكانت ثلة من البنات يقفن الى جانب مائدة ماى ، وهن يطرين المعروضات الجميلة ، ويتسألن هامسات عما دعا الى تغيير نظام البائعات على الموائد • وأدركت آمى أنهن يتحدثن عنها ، بعد أن سمعن جانباً واحداً من القصة ، واستخلصن منه نتيجة تظلمها ، فتضايقت بذلك ، ولكن روح الخير غلبت عليها ، فلما سمعت ماى تقول فى أسى :

— ان الموقف غاية فى السوء ، والوقت لا يتسع لاعداد أشياء أخرى ، ولا يصح أن نملا الفراغ بالتوافه ، لقد كانت المائدة كاملة ولكنها فسدت الآن •

قالت احدى الفتيات تقترح حلاً :

— أعتقد أنها لن ترفض اعادة الأشياء الى مكانها ، اذا طلبت منها ذلك •

فبدأت ماى تقول :

— وكيف أطلب منها بعد كل ما حدث بيننا ؟

ووجدت آمى الفرصة لتظهر روحها الطيبة : فصاحت بغريمتها تقول لها من أقصى البهو باسمه :

— لست فى حاجة لأن تسألينى اذا كنت تريدينها ، خذها بكل سرور . لقد كنت أنوى اعادتها من تلقاء نفسى . لأنها أليق بمائدتك من

مائدتى • اليك الأثيياء فخذيتها من فضلك ، وسامحيني ان كنت قد
تسرت بسحبها ليلة أمس •

وما انتهت من اعادة الصور الى مكانها • حتى سارعت بالعودة ،
وهى تشعر أن أسداء الجميل أسهل من طلب الشكر •

قالت احدى البنات :

— أليس جميلا منها أن تفعل ذلك ؟

ووافقتها ماى بصوت خفيض : ولكن فتاة لاذعة اللسان قالت
وهى تضحك بخبث :

— تصرف جميل جدا ، ولكنها لم تلجأ اليه الا حين أدركت ألا أمل
لها في بيع الصور على مائدتها •

وكان تعليقا ظالما ، فنحن حين نقدم تضحياتنا الصغيرة ، لا ننشد
غير التقدير ، لذلك أحست آمى ، بأسف بالغ على ما أسدت من جميل
توبل بالنكران • ولكنها لم تكن تعرف أن المستقبل القريب يدخر لها
خير الجزاء : فقد وقع حادث صغير ، رفع روحها المعنوية ، وجعل
مائدتها تتألق وتزدهر بفضل حذقها ومهارتها ، وكذلك بدد التوتور وأعاد
الأمر الى مجاريها •

مضى اليوم بآمى طويلا شاقا ، بعد أن هجرتها الصغيرات اللواتي
كن يساعدها ، ولم يقبل على زيارة مائدتها الا رواد قليلون ، فجلست
بجوار زهورها وحيدة حزينة ، تنحصر على الباقات التي ذبلت ، قبل
أن يأتي المساء بوقت طويل •

وكان الازدحام حول مائدة الفن عظيما طيلة اليوم ، لأنها كانت أكثر الموائد جاذبية وجمالا ، وأقبل الوجهاء على شراء معروضاتها ، فامتلات صناديقها بالمال . وظلت أمى تتطلع الى تلك المائدة ، وفي نفسها حسرة على حرمانها من مكانها الطبيعي فيها . وشعرت أنها فقدت كثيرا من سعادتها بانزوائها في ذلك الركن دون عمل مفيد . وقد يستهين بعضنا بهذا الوضع ، ويعتبرونه أتفه من أن يستحق الاهتمام ، ولكن أمى كانت شابة جميلة مرحة ، ووضع كهذا لا يدعوها الى السأم والملل فحسب . بل يحق أنفاسها أيضا . ويملا صدرها بالضيق والشجن . وبلغ بها الحزن أقصاه حين تخيلت أهلها عندما يجتمعون بطورى وأصدقائه في المساء ، ويعلمون بما جرى لها ، فيرون فيها أصدق صورة للشهيدة التي ذهبت فداء المبدأ .

ولم تعد أمى الى البيت الا وقد أرخى الليل سدوله ، ورغم أنها لم تشك لأهلها . ولم تقص عليهم شيئا مما جرى ، فقد أدركوا من سكونها وشحوبها كيف كان يومها شاقا متعبا . وأعطتها أمها فنجانا اضفيا من الشاى ، وساعدتها بث على تنسيق ثوبها ، وزينت لها شعرها بتاج من الزهور ، أما جو فقد أدهشت أهلها بإشارات غامضة الى ما ينتظر من انقلاب في شأن الموائد .

وخرجت أمى في الصباح التالي مبكرة ، عسى أن تجد مزيدا من الزهور اليبانة تعزز بها مائدتها وتنعشها ، قالت تحدث جو وهى بسبيلها الى الانصراف :

— أرجو ألا تقومى بأى عمل عنيف يا جو ، إذ لا أريد أن أحدث جلبة . اسلكى مسلكا حسنا ، ودعى الأمور تسير في مجاريها .

قالت جو ، وهى تطل من فوق البوابة فى انتظار قدوم لورى :

— ليس فى نيتى الا أن أكون لطيفة هادئة ، وسأقف مع أصحابى على مائدتك أطول وقت ممكن ، وسوف يساعدنى تيدى وأصدقائه فى ذلك . وأملئ أن نقضى وقتنا طيبا •

وتعالى وقع أقدام لورى ، وهو آت فى ضوء الصباح الباهت .
فأسرعت اليه جو تستقبله وتقول :

— أهذا أنت يا صديقى ؟

قال ، وهو يتأبط ذراعها منشرحا ، كأنما تحققت أمانيه كلها :

— نعم يا صديقتى ، أنا هو •

قالت جو :

— آه يا لورى ، لو علمت بما حدث •

وراحت تقص عليه متاعب آمى بحرارة الأخوة واخلاصا ، فقال وقد سرت فيه الحماسة لقصتها :

— سيذهب أصدقائى الى السوق زرافات زرافات :ولن أكون لورى إذا لم أجعلهم يشترون كل وردة على مائدة آمى ، ويمسكرون أمامها طول الوقت •

قالت جو بلهجة يشوبها الاشمئزاز :

— تقول آمى أن الزهـور على مائدتها ذبلت ، والجديد منها لا يصل الا فى وقت متأخر ، أنا لا أحب أن أتجنى على الناس

أو أظلمهم ، ولكنى أشك أن أحدهم يؤخر وصولها عمدا • ان من يرتكب
الكبائر مرة : لا يكثر عليه أن يرتكبها مرارا •

فسألها لورى :

— ألم يعطكم البستاني أجمل زهور حديقتنا ؟ لقد طلبت اليه
أن يقدم لكم ما تريدون •

أجابت جو :

— لا علم لى بذلك ، ولعله نسى ، فلا داعى لازعاجه بالطلب مرة
أخرى ، وان كنت حقا فى حاجة الى بعض الزهور النضرة •

فقال لورى بلهجته الودية المؤثرة :

— الزهور كلها ملكك ، كما هى ملكى ، ألسنا نتقاسم كل شىء
دائما ، كيف تظنين أنك فى حاجة الى السؤال ؟

قالت :

— رحمة يا الهى ! أنى لا أحب أن أشاركك على كل ما تفعل ،
ولكن لا يجوز أن نضيع الوقت فى مناقشة هذه المسألة ، على أن أساعد
أمى ، وعليك أن تستعد ، ولن أنسى لك هذا الجميل ما حييت •

فقال لورى :

— ولم لا تردين الجميل الآن ؟

وكان فى لهجته اىحاء مكر ، حمل جو على أن تغلق الباب فى وجهه .
لتسرع بحدده عنها ، ثم صاحت تقول له من وراء القضبان :

— اذهب يا تيدي ، فأنا الآن مشغولة •

ومضى اليوم على ما يرام . وبفضل المتآمرين من أجل سعادة
أمي ، حدث الانقلاب المنتظر في شأن موائد السوق • فقد حمل هينز
البستاني الى الفتاة مجموعة من الزهور النادرة ، مع سلة جميلة نسقتها
بطريقته الخاصة ، التي اعتاد أن ينسق بها السلال للاوساط الممتازة ،
فكانت تحفة في جمالها • وجاءت أسرة مارش الى السوق بكامل هيئتها .
وراحت جو تبذل منتهى براعتها في تحقيق غرضها ، فكان نجاحها رائعا ،
إذ كان رواد السوق يتفنون معها ليستمتعوا بعبثها اللطيف ، ويعجبوا
بذوق أمي الرفيع في التنسيق • وأقبل لورى وأصدقائه على المائدة
يشترون باقات الزهور . ويدعون فيها أمانا سخية . حتى أتوا عليها ،
ولم يبقوا على شيء منها ، ثم عسكروا أمام الفتاة وحولوا ركنها
الهاديء الى جنة تفيض بالمرح وتنبض بالحياة • وهدأت نفس أمي ،
وعاودها اثراقها ونشاطها ، وبدت على وجهها أمارات التأثر بما فعل
هؤلاء الفتيان الطيبون ، وراحت تفكر فيما كانت تغرى به نفسها في
الصباح ، من أن أجر الخير لا يضيع ، فتحمد الله أنها جوزيت أحسن
جزاء على عملها الطيب •

وسلكت جو طول اليوم مسلكا مثاليا ، وحين طوقت حاشية الشرف
أمي السعيدة ، قامت هي بجولة في السوق ، تتلمس أخبار ما يدور
هنا وهناك ، فعلمت من شتات الأحاديث . أثر تغيير أحوال الموائد
في نفوس الحاضرات • كما اكتشفت أيضا ما صنعتها أمي من إعادة
رسومها الى مائدة الفن ، فاعتبرت صنيع أختها مثلا أعلى في الشهامة
وكرم الأخلاق • وعندما مرت بمائدة الفن ، ألقت عليها نظرة ، لتتبين
ما صارت اليه رسوم أختها . فلما لم تجد لها أثرا ، دار بخلدها أن

الرسوم قد أخفيت عمدا عن الأنظار • وكانت جو تتسامح مع بعض من يخطئون في حقها ، ولكنها تثور اذا أهين فرد من أسرتها ، لذلك تملكها الغضب ، ولم تستطع أن تسيطر عليه الا بصعوبة شديدة • وكانت ماى تقف عند المائدة ، فلما رأت جو ، أبت الا أن تكون كريمة متسامحة مثل أمى ، فقالت بلهجة تتم عن رغبة فى الاسترضاء :

— مساء الخير يا جو ، كيف تسير أمى فى عملها ؟

ولم تستطع جو أن تقاوم نفسها ، فقالت :

— لقد باعت كل ما يستحق البيع ، هى الآن تستمتع بوقتها ، فمائدة الأزهار كما تعلمين ، جذابة دائما « خصوصا للرجال » •

وتلقت ماى هذه الصفحة الصغيرة بهدوء ، مما جعل جو تشعر بالندم بعد لحظة قصيرة ، فراحت تصلح خطأها بامتداح الأوانى الجميلة الكبيرة التى لم تجد الى الآن شاريا ، وأرادت أن تطمئن على مصير رسوم أختها ، فقالت تسال ماى :

— أين رسوم أمى ، انى أريد أن أشتري بعضها لأبى •

فقالت ماى :

لقد بيعت كلها منذ وقت طويل ، فقد حرصت على تقديمها لمن يقدرون الفن حق قدره ، فاشتروها بمال كثير •

وفرحت جو جدا بهذا النبأ ، وعادت الى أمى تبلغها الأخبار الطيبة ، فاغتنبت الفتاة بدورها ، وقالت لأصدقاء تيدى :

(م ٩ — نساء صغيرات ج ٢)

— والآن أيها السادة ، أرجوكم أن تذهبوا الى زيارة الموائد الأخرى ، وتؤدوا نحوها واجبكم كما فعلتم معي ، وأوصيكم بمائدة الفن على الأخص .

وعندما بدأ الفتیان يتحركون في ميدان السوق ، قالت جو :

— عليكم بمائدة شستر ، واشتروا منها كل شيء ، وستأخذون في مقابل نقودكم فنا رفيعا بمعنى الكلمة . هيا الى الواجب كرجال كرماء .

وقال باركر الصغير متظرفا :

— سمعا وطاعة ، ولكنني أفضل مارس على مايو .

وكن يشير بذلك الى مارش (اسم شهر مارس بالانجليزية) اجمل من ماي (اسم شهر مايو) ، ولكن لوري أسكنه في الحال قائلا :

— حسنا يا بني انه أجمل في عيون الصغار !

وجذبه من يده ، وهو يربت على رأسه في حنان الأب . وأرادت أمي أن تجرد غريمتها من آخر سلاح في يدها ، فقالت تهمس في أذن لوري :

— اشتر أواني الزهور .

ولم يكتف لوري بشراء الأواني ، بل سار في البهو يتأبط آنية تحت كل ذراع من ذراعيه ، واشترك السادة الآخرون في مزايداته حاميه ، لشراء بقية المعروضات ، فابتاعوا كثيرا من الأشياء التافهة ،

ثم طافوا بأرجاء البهو محملين بالزهور الصناعية والمراوح الملسونة ،
والمحافظ المزركشة ، مما زاد في سرور ماى شستر وابتهاجها .

وكانت العمة كارول هناك ، فلما سمعت بما حدث لآمى ، انتحت
جانبا بمسز مارش وأسرت اليها بكلمات جعلتها تبتسم راضية ، وترقب
ابنتها بوجهه اختلط فيه السرور بالقلق ، ولكنها احتفظت لنفسها بما
سمعتة ، ولم تنصح عن أسباب سرورها الا بعد أيام عدة .

وعندما انتهت السوق ، وأعلن خبر نجاحها العظيم ، قالت ماى
لآمى تودعها :

— ليلة سعيدة .

ولم تتبسط في حديثها كالمعتاد ، ولكنها قبلتها قبلة حارة ، ونظرت
اليها بندم وأسف على ما بدر منها ، فارتاح قلب آمى لذلك ، واعتبرتها
ترضية كافية . وحين عادت الى البيت ، وجدت أوانى الزهور
مصفوفة على المدفأة ، وجعل لورى يقدم اليها كل آنية بحركة تمثيلية ،
ويقول أنها جزاء الفضل لس مارش ذات الكرم والشهامة .

وفي ساعة متأخرة من الليل ، جلست آمى وجو تمسحطان شعرهما
استعدادا للنوم ، وقالت جو بحرارة :

— ما كنت أعتقد يا آمى أنك على هذا الخلق والمبادئ ، وأنى
أحترمك من كل قلبى لمثلك العايا ، وتصرفاتك المهذبة .

وأضافت بث ، وهى تضع رأسها على وسادتها :

— نعم ، أنت بسماحتك موضع جيننا واحترامنا ، وكان موهفك

طوال الوقت شاقا عسيرا ، ولكنك بذلت جهدك في العمل ، وكرمت قلبك
للمبدأ ، وعاهدت النفس مخلصا على أداء الواجب . لا أظن أنني كنت
أستطيع في مثل هذا الموقف ، أن أتصرف مثلك بالرفق واللين .

وقالت آمي :

— ما هذا المديح يا بنات ؟ لست أر داعيا له ، فما فعلت
الا ما أحب أن يفعله الآخرون معي ، ككتن تضحكن مني عندما أقول :
« انى أريد أن أكون سيده نبيلة » ولكنى كنت أعنى ذلك ، وأتوق بالفعل
الى أن أكون سيده نبيلة . فى تفكيرى وتصرفاتى ، فأعـو وبنفسى
عن صفائر النزوات والترهات التى تفسد سيدات كثيرات ، وأعترف
بأننى مازلت بعيدة عن بلوغ غايتى الكاملة .

وكانت تتكلم بحزم ، فقالت لها جو وهى تحتضنها بعطف :

— لقد أدركت الآن ما تعنين : ولن أضحك منك بعد اليوم . انك
تتقدمين الى هدفك بأسرع مما تظنين ، وسأخذ عنك دروسا فى الأدب
الصحيح ، لأنك عرفت سر الحياة على ما أعتقد . استمرى فى محاولتك
يا عزيزتى ، وستنالين جزاءك يوما ما ، وعندئذ لن تجدى أسعد منى
بتوفيقك .

ولم يمض أسبوع واحد على هذا الحديث ، حتى نالت آمي
جزاءها : ولكن جو المسكينة لم تستطع أن تفرح كما وعدت ، لأنها
كانت فى عراق مع نفسها ، فقد جاء خطاب من العمه كارول ، فلما
قرأته مسز مارش ، أشرق وجهها بالسرور الى درجة حملت جـو
وبث — وقد كانتا تجلسان الى جوارها — على أن تسألاها عما جاء فى
الخطاب من أنباء سارة ، فقالت الأم :

— ان العمة كارول مسافرة الى أوروبا في الشهر القادم ،
وتريد ...

وصاحت جو تقاطعها : وهي تهب واقفة ، وقد غاض بها السرور
فلم تستطع ضبط مشاعرها ، وقالت :

— وتريد أن أذهب معها !

اجابت الأم :

— لا يا عزيزتى ، انها لا تريدك أنت ، بل تريد أمى .

قالت جو :

— آه ، انها لا تزال صغيرة جدا يا أماء ، والدور دورى أولا ،
وقد كنت أحلم بهذه الفرصة منذ زمن طويل ، والسفر كما تعلمين يفيدنى ،
ويمنحنى أحسن الفرص ... يجب أن أسافر .

قالت الأم :

— أخشى أن يكون هذا مستحيلا يا جو ، فالعمة حاسمة في طلب
أمى ، وليس لنا أن نملى ارادتنا ، حين تعرض علينا جميلا كهذا .

وانحدرت الدموع من عيني جو ، وهي تقول :

— هكذا الحال دائما ، المسرات من نصيب أمى ، والأعمال
والمتابع من نصيبى أنا ، ليس هذا من العدل في شيء .. لا ، ليس هذا
من العدل في شيء ..

قالت الأم :

— أخشى أن تكونى الملوثة يا عزيزتى ، فقد تحدثت الى عمك فى الأسبوع الماضى ، وأبدت أسفها لمسلكك الجاف ونزعتك الاستقلالية ، واليك بعض مقتطفات مما تقول فى خطابها : « لقد فكرت بادىء الأمر فى اصطحاب جو ، ولكنها تكره الفرنسية ، ولا تحتل أفضال الناس وجمائلهم ، فلم أجد ما يدعونى الى المغامرة باصطحابها ، أما أمى فأكثر منها ألفة ، وستكون رفيقة طيبة « لفلو » ، وستقبل بالشكر والامتنان كل فائدة تنالها من هذه الرحلة .

قالت جو ، وهى ترفرف زفرة حارة ، وقد تذكرت تفاصيل الحديث الذى قضى على آمالها :

— آه من لسانى ! .. لسانى اللاذع ! لماذا أعجز عن السيطرة عليه ؟

وراحت تقص على أمها حديثها مع عمها ، فقالت الأم بحزن :

— ليتك تستطيعين الذهاب ، ولكن لا أمل الآن ، فتحملى الأمر بشجاعة ، ولا تفسدى على أمى فرحتها ، بالتفجع والتحسر على ما فات .

وكانت جو قد أسقطت سلة الورود حين قفزت فرحة فى بداية الموقف ، فقالت وهى تعيدها الى مكانها :

— سأحاول : وسأكون على مثالها ، وأرجو أن لا يظهر السرور على وجهى فحسب بل أكون مسرورة فعلا ، انها مهمة شاقة ، وخيبة الأمل عميقة الأثر فى النفس ، ولكن واجبى أن لا أفسد سعادة أختى بمشاعرى الخاصة .

وانحنى على الوسادة تعضها غيظا ، وتبللها بدموع الحزن والألم •
وهمست بث في أذنها ، وهي تضمها الى صدرها في عطف وحب :

— عزيزتى جو ، انى سعيدة ببقائك معى ، وأنا نيتى تجعلنى أتمسك
بصحبتك •

وكان الأسى يحز في نفس جو ، ويفريها بأن تذهب الى العمه
كارول ، وتتوسل اليها وتضرع ، لتثبت لها كيف يكون العرفان بالجميل ،
ولكن كلمات بث نزلت عليها بردا وسلاما ، وأعادت اليها هدوءها
وراحتها •

وحين عادت آمى الى البيت ، كانت جو قد استعادت حالتها
الطبيعية ، وأمكنها أن تشارك الأسرة في احتفالها ، لامن كل قنبها كما
اعتادت دائما ، ولكن دون حقد أو حسد • واستقبلت آمى النبأ في حبور ،
وأخذت تدور في أنحاء البيت نشوانة مسرورة ، وبدأت في المساء تجمع
أقلامها وألوانها التى ستأخذها معها ، وتركت المسائل التافهة الأخرى
— كالملايس والنقود وجواز السفر — لمن هم دونها اتهماكا في دنيا
الفن •

قالت آمى لأخواتها بانفعال ، وهي تريل بعض الاكوان الجافة عن
لوحة الألوان :

— لن أطلب مجرد المتعة من هذه الرحلة • فانى أرجو أن يتقرر
فيها مصرية الفنى ، وسأعرف في روما اذا كنت من أصحاب الموهبة ،
وسأحاول أن أثبت وجود هذه الموهبة بأعمال قيمة •

وقالت جو ، وهي تخطط البنيقات الجديدة التى ستأخذها آمى ،
وقد احمرت عيناها :

— وإذا لم تكني من أصحاب المواهب ؟

وتقلصت عضلات وجه أمي الطموح ، لمجرد التفكير في هذا الاحتمال ، ولكنها قالت بهدوء الفلاسفة :

— حينئذ أعود الى الوطن ، وأكسب عيشي من تدريس الرسم •

فقلت جو :

— لا ••• لن تغلبي هذا ، فأنت تكرهين الأعمال الشاقة ، واعتقد أنك ستروجين رجلا غنيا ، وتعودين الى الوطن لتعيشي في أحضان النعمة والترف طول حياتك •

وابتسمت أمي : كأنما شاقها أن تلعب دور إحدى النبيلات ، وبدء لها هذا الدور أوفق كثيرا من إعطاء دروس في مدرسة الرسم الفقيرة ، وقالت :

— ان نبوءاتك تتحقق أحيانا ، ولكني أشك في صدق هذه النبوءة ، وأن كنت أتمنى أن تصح ، وعلى كل حال ، اذا لم أستطع أن أصبح فنانة ، فليس أحب الى من أن أساعد غيري على اظهار مواهبهم •

وسلعت جو ، وتنهدت قائلة :

— ستتحقق إذا أردت ، فأنت تبلغين آمالك دائما ، أما أنا فلا •

وسألته أمي ، وهي تلعب بالسكين في تفكير وشروء :

— أتخبين أن تسافري ؟

أجابت جو :

— دون شك ..

قالت :

— حسنا .. سأطلب اليك أن تحضري في بحر عام أو عامين ،
وسنذهب معا الى مواطن الآثار في روما ، لنبحث عن بعض الآثار الثمينة
المدفونة ، وننفذ برنامجنا الذي سبق أن وضعناه مرّات كثيرة .

وأجابت جو ، وهي تقبل العرض الغامض العظيم : وهي شاكرة على
قدر ما تستطيع :

أشكرك .. وسأذكرك بوعدك هذا حين يأتي اليوم السعيد : اذا
قدر له أن يأتي أبدا .

ولم تكن هناك فسحة من الوقت للاستعداد ، فظل البيت كله في
اضطراب وفوضى حتى سافرت أمي . واحتملت جو الموقف بصبر وجلد ،
ولكن حين اختفت الباخرة عن أنظارها ، وعادت الى بيتها ، انزوت في
مخبئتها ، وأطلقت العنان لدموعها حتى أرهقتها البكاء . أما أمي فقد
احتملت بدورها موقف الوداع بشجاعة ، ولكن عندما بدأ البحارة في رفع
سلم الباخرة ، وفكرت في أن المحيط الواسع سرعان ما سيفصل بينها
وبين أسرته ، تعلقت بلورى : الذى كان آخر من بقى على ظهر السفينة ،
وقالت له وهي تنتحب :

— أشملهن جميعا برعايتك اكراما لى ، واذا حدث شيء ..

وهمس في أذنها ، وهو يرجو أن تمكنه الظروف من تحقيق وعده :

— سأفعل يا عزيزتى .. سأفعل واذا حدث شيء فسأتى اليك

لأطمئنك .

وأبحرت آمل من العالم الجديد الى العالم القديم ، الذي سيظل دائما جديدا جميلا في أعين الشباب ، ووقف والدها على الشاطئ يراقبها ، ضارعا الى الله أن لا يصيب فتاته الطيبة سوى النجاح والتوفيق . وظلت الفتاة تلوح بيدها ، حتى اختفت الباخرة تماما ولم يعد يرى سوى قرص الشمس ، وهو يعكس أضواءه الباهرة على مياه البحر .

الفتاة تبتعد عن والدها

١٣٨

الفتاة تبتعد عن والدها

١٣٨

١٣٨

الفتاة تبتعد عن والدها

الفتاة تبتعد عن والدها

الفتاة تبتعد عن والدها

الفتاة تبتعد عن والدها

١٣٨

الفصل الواحد والثلاثون

مراسلنا في الخارج

« لندن »

أهلى الأعراء

انى اجلس الآن أمام النافذة الأمامية بفندق باث فى بيكاديللى ، وهو ليس من الفنادق الراقية ، ولكن زوج عمى لا يرضى عنه بديلا ، لأنه سبق أن أقام به مرّة منذ سنوات طويلة . لا أهمية لذلك على كل حال ، فلسنا ننوى الإقامة طويلا بهذا المكان : آه ! .. لا أدرى كيف أبداً بوصف ما تمتعت به من مسرات ، ولا أظن أننى قادرة على وصفها إذا حاولت ، ولذا يكفى أن أقدم لكم مقتطفات من مذكراتى ، إذ لم أفعل شيئاً منذ سافرت إلا الكتابة والرسم .

أرسلت لكم كلمة قصيرة من هاليفاكس ، وكنت يومها غاية فى الشقاء لفراقكم ، ولكن سرعان ما تغلبت على أحزاني ، وقضيت بقية الرحلة على ما يرام . لم يصبنى دوار البحر إلا لاما ، وكنت أقضى اليوم كله على ظهر السفينة مع أصحاب فى منتهى الظرف والبشاشة ، وكانوا يحسنون معاملتى خصوصا فباط البخارة . لا تضحكى يا جو ، فوجود الرجال ضررى على ظهور السفن ، ومهمتهم أن يعنوا بالمسافرين ويؤنسوهم ، وفى هذا العمل أيضا رحمة بهم ، ونفع لهم ، ولولاه ما وجدوا سبيلا الى قتل فراغهم ، سوى التدخين المضر بصحتهم .

كان لدوار البحر أثر سيء فى عمى وابتتها فلو ، ولذلك عزمنا عن الانسراك معى فى مباحج الرحلة ، وامتنعتنا عن الصعود الى ظهر السفينة ،

فككت أقدم لهما كل معونة ممكنة ، ثم أطلب التسلية لنفسى وحيدة . ان السير على ظهر السفينة متعة ، ومشاهدة غروب الشمس لذة ، وليس أجمل من استنشاق هواء البحر العليل ، وليس أدعى الى التسلية من مراقبة الأمواج وهى تتدافع بقوة .

وددت لو كان باستطاعة بث أن تأتى معى ، لتستفيد بهواء البحر العليل ، أما جو فما كانت تتردد عن تسلق الصواري ، لتجلس فى أعلى مكان منها ، أو تصادق المهندسين ، أو تتفخ فى البوق الذى يصدره الرّبان أوامره ، أو غير ذلك من المتع التى تبعث فى نفسها نشوة كبرى .

كان كل شىء فى الرحلة جميلا ، وفاض بى السرور ، عندما لاح الشاطىء الايرلندى ، فوجدته غاية فى الجمال : أرض خضراء مثمسة ، تنتشر فى جنباتها أكواخ داكنة ، وتقوم على بعض تلالها آثار وأطلال . استيقظت مبكرة لأشاهد السفينة تدخل الميناء ، وكان الجو باردا فى الصباح ، والخليج ممتلئا بالقوارب ، والشاطىء بهيج الألوان ، والسماء وردية من فوقنا ، كان منظرا لا ينسى .

وفى كوينز تاون تركنا مستر لينوكس ، وهو أحد معارفى الجدد ، وبينما كنت أتحدث معه ذات يوم ، جاء ذكر بحيرات كيليرنى ، فتهد من أعماق قلبه ، وراح ينشد الأبيات الآتية ، وهو ينظر الى :

هل سمعت عن كيت كيرنى ؟

إنها تعيش على شواطىء كيليرنى ،

ومن لمح عينها يشع سحر فتان ،

فأنج بنفسك من الهلاك ،

بعيدا عن سحر كيت كيرنى .

أليس هذا كلاما فارغا ؟ !

رست السفينة بضع ساعات فقط في ليفربول ، وهي مدينة صاخبة
قذرة ، فسرتت عندما غادرناها . وفي أثناء رسو السفينة نزل زوج عمتي
الى الشاطئ ، واشترى مظلة وقفازا جلديا وبعض الأحذية السمكة ذات
الشكل القبيح ، وكان أول ما فعله بعد ذلك أن قص شعره على الطريقة
الانجليزية ، واطمأن الى أنه قد أصبح بريطانيا أصيلا . ثم جلس الى
حبي من ماسحى الأحذية ، لينظف له حذاءه من الوحل ويلمعه ، فلما
انتهى الصبى من عمله ، نظر الى زوج عمتي وقال : « لقد نظفتها
يا سيدى على آخر طراز أمريكى » . وقد دهش زوج عمتي لذلك دهشة
بالغة . . . نسيت أن أقول لكم أن مستر لينوكس عندما ترك السفينة ،
كلّف صديقه وورد — الذى أكمل رحلته معنا الى هنا — بأن يشتري
لى باقة من الزهور الجميلة ، ووضع عليها بطاقة كتب فيها « مع تحيات
روبرت اينوكس » . وكانت الزهور أول ما وقع عليه نظرى فى الغرفة ،
أفلا ترين يا بنات كم كان الوقت مسليا ؟ صدقننى أن السفر متعة
عظيمة .

لن أطيل عليكن الحديث ، وإلا ما وصلت الى أخبار مدينة لندن :
كانت الرحلة بالقطار أشبه بزيارة متحف فنى عامر باللوحات الطبيعية
الجميلة ، وقد أعجبت كثيرا بمنظر الأكواخ الريفية ، والبيوت القروية ،
ووجدتها مسقوفة بالقش ، تغطيها أشجار اللبلاب المتسلقة . أما نوافذها
فتشبه « المشربيات » ، وعلى أبوابها تقف سيدات بدينات حولهن أطفال
أصحاء . ورأيت المواشى تقف فى حقول المراعى ، وقد أخفت الخشائش
أقدامها الى الركب ، والعجيب أنها تبدو أكثر هدوءا من مواشينا ، وحتى
الدجاج كانت أصواته تدخل على الرضا والشبع ، بعكس دجاجنا الأمريكى

النائر الغاضب ، ولم تقع عيني من قبل على مثل هذه الألوان المتناسقة ،
فالحشائش نضرة الخضرة ، والسماء صافية الزرقة ، والقمح ذهبي
الصفرة ، وجذوع الأشجار حالكة السواد . وكنت أنا وفلو في نشوة
طول الطريق ، نقفز من جانب العربة الى جانبها الآخر ، حتى لا يفوتنا
منظر ونحن نسير بسرعة ستين ميلا في الساعة . واستسلمت عمتي للنوم
لشدة تعبها ، وعكف زوج عمتي على الدليل يقرؤه غير مهتم بما يرى
حولنا . وهكذا مضى بنا السفر حتى رأيت أبنية وسط أشجار عالية ،
فصحت أقول : « هذه مدينة كينلويرث » فأسرت فلو تنظر من نافذتي
وتقول : « يا له من مكان جميل ، لا بد أن نزوره يوما يا أبى » . فأجاب
زوج عمتي ، وهو يتأمل حذاءه الجديد باعجاب شديد : « لن نزوره
يا عزيزتى ، إلا اذا كنت تريدين أن تشربى شيئا من الجعة ، فهذا مصنع
للجعة » !!

وسكتنا قليلا ، ولكن سرعان ما صاحت فلو تقول : « رحمتك
يا إلهى ! أرى مشانق منصوبة ، ورجلا يصعد إليها » ، وصرخت أسألها :
« أين . . أين » ؟ . . . وحدقت النظر فى عمودين طويلين ، تصل بينهما
عارضة خشبية ، تتدلى منها السلاسل ، فقال زوج عمتي ، وقد لمعت
عيناه ، « إنها رافعة منجم الفحم » . ومرة قلت لفلو : « هذا قطع من
الأغنام ترقد على الأرض » ، وأضافت وهى تقول ، « إلا ما أجملها ،
انظر يا أبى ! » وأجاب أبوها يقول فى استنكار : « هذا أوز يا بنات » .
وعندئذ سئمت فلو النظر ، وانصرفت الى كتابها تقرأ فيه ، ورحت أنا
أستمع وحدى بالمناظر كلها فى صمت .

وحين وصلنا الى لندن ، وجدنا السماء تمطر كعادتها ، ولم يكن فى
امكاننا أن نرى شيئا لكثافة الضباب : وقضينا بعض الوقت نحل حقايقنا ،

ثم نزلنا الى السوق تحت أمطار متقطعة لنشتري بعض الأشياء .
ولاحظت عمى أنى لم أستكمل ملابسى نظرا لسفري المفاجيء ، فاشتريت
تعبه بيضاء ، وريشة زرقاء ، وثوبا من المسلمين ، ووشاحا غاية فى
الجمال : بل هو أجمل ما رأيت .

وزيارة المتاجر فى ريجنت ستريت متعة ما بعدها متعة ، والنسلع
زهيدة الأثمان ، فمثلا ياردة من الأشرطة الجميلة تساوى ستة بنسات
نقط ، ولذلك اشتريت منها مجموعة كبيرة ، أما القفازات فأفضل أن
أشتريها من باريز : حال وصولنا إليها ، أليس هذا دليل الأناقة
والثراء ؟ !

وانتهزنا فرصة خروج عمى وزوجها لشراء بعض لوازمهما ،
فاستأجرت أنا وقلوب عربية جميلة ، خرجنا فيها للرياضة والتسليية ، ثم
عرفنا فيما بعد أنه لا يليق بالفتيات الفاضلات أن يركبن العربات إلا مع
الكبار . ولكنها كانت رحلة طريفة ، فما أن أقفل السائق علينا باب العربة ،
حتى اندفع يجرى بنا فى سرعة كبيرة ، ذعرت لها فلو ، وطبعت منى أن
أوقفه ، ولكنه كان يجلس على مقعدة العالى وراء حاجز يفصله عنا ، ولم
أجد سبيلا اليه وهو فى خارج العربة ونحن بداخلها . وصحت أناديه
تارة وتارة أخرى أطرق بمظلتى على باب العربة ، فذهبت جهودى هباء ،
ولم يسمع ندائى ولا ضرباتى ، وهكذا بطلت حيلنا ، والعربة تمرق بنا
كالسهم ، وتدور فى المنحنيات دوراننا مخيفا . وأخيرا شاهدت كوة فى
السقف ، دفعتها بطرف المظلة فانفتحت ، فأطل علينا السائق بعينه
الحمراوين ، وسمعنا صوته المخمور يقول : « ماذا تريدان يا سيدتى ؟ » ،
فأملت عليه تعليماتى فى تودة وثبات على قدر الامكان ، فأقفل الكوة
رهو يقول : « سمعا وطاعة يا سيدتى » . وراح يسوق الحصان ببطء

شديد ، كأننا نسير في جنازة .. فدفعت الكوة مرة أخرى ، وطلبت منه أن يسرع قليلا ، ولكن الرجل اندفع ثانية يعدو بسرعة جنونية ، وأمام ذلك لم نجد بداً من أن نخضع لقدرنا ، ونستسلم لحظنا .

الجو جميل اليوم ، وقد ذهبنا الى حديقة هايدبارك متنزه الطبقة الراقية . ان الدوق ديفونشاير يسكن قريبا منا ، وكثيرا ما أرى خدمه الخصوصيين يجلسون عند البوابة الخلفية ، وبيت دوق ولنجتون ليس بعيدا عنا أيضا ، والحقيقة أننا أكثر استقراطية مما نبدو . ورأيت في هايدبارك أبداع المناظر وأجملها ، فهي خليط من الألوان والأشكال يسلي أكثر من « القراقوز » : سيدات بدينات يذرعن الطريق في عربات مطهمة لونها أحمر وأصفر ، ويقف خلفها حراس في ملابس حريرية زاهية اللون ، ويقودها سائقون في أحسن زينة ... ومربيات رشقات يرعين أطفالا لم أر لهم مثيلا في الصحة والقوة ... وفتيات جميلات يسرن في تيه ودلال .. وفتيان متأنقون على رعوسهم قبعات انجليزية غريبة الشكل .. وأطفال كالزهور .. وجنود عمالقة يلبسون معاطف حمراء قصيرة ، وقبعات مستديرة تميل على جانب من رعوسهم بشكل مضحك ، بودى لو استطعت أن أرسم صورا تذكرنى بهم .

ذهبنا الى مكان يدعى « روتن رو » - ومعناها طريق الملك - وهو بمثابة مدرسة للفروسية ، فيه خيول مطهمة ، ومدربون في منتهى الرشاقة ، أما السيدات فيجلسن على ظهور الخيل متصلبات ، يهتزنن بما لا يتفق وأصول الركوب عندنا . وكم بودى لو أمكنى أن أريهن كيف تكون الفروسية ، حتى لا يركبن خيبا في تعاظم وكبرياء ، وهن يلبسن الملابس القصيرة والقبعات العالية ، كأنهن التماثيل المزوقة . والركوب هنا رياضة يمارسها الناس جميعا ، الرجال والنساء ، الكبار والصغار ،

السمان والنحاف • ويتبدل الشبان والشبات الغزل في حلية الركوب ،
والعادة أن يضح كل فرد وردة في سترة الركوب ، وقد رأيت حبيين
يتبادلان الورود دليل الوفاء ، فأعجبتني الفكرة كثيرا •

وذهبنا في المساء الى كنيسة « وستمنسر » ، ومن المستحيل على
أن أضفها لكم ، ولذلك أكتفى بأن أقول إنها فخمة • وسأذهب الليلة
لشاهدة « غلتشر » ، وبذلك ينتهي أسعد يوم في حياتي •

منتصف الليل :

رغم أن الوقت متأخر جدا ، فأنى لم أشأ أن أرسك خطابي في
الصباح دون ذكر ما حدث لي ليلة أمس •• ترى هل في امكانكن أن
تحزرن من جاء لزيارتنا ونحن نتناول الشاي ؟ •• لقد جاء فريد وفرانك
فوهن أصدقاء لورى البريطانيين ، ولو لم أقرأ بطاقتهما ما عرفتهما ،
فقد كبرا ، وأصبا ممشوقى القامة • وكان فريد أنيقا في زيه الانجليزى ،
وفرانك لا يستعمل عكازا : ولكنه يعرج قليلا •• وعرفت أن لورى
أنياهما بزيارتنا ، فجاءا يدعواننا الى زيارتهما فى البيت • واعتذر زوج
عمتى عن قبول الدعوة ، ولكنه سمح لنا برد الزيارة •

وذهبنا معهما الى المسرح ، وسعدنا بوقتنا الى أبعـد حد ، وبينما
كان فرانك يبذل اهتمامه وعنايته بفلو : رحـت أنا وفريد نتحدث عن
الماضى والحاضر والمستقبل ، كأننا أصدقاء العمر كله • أخبرى بث أن
فرانك سأل عنها ، وأبدى أسفه الشديد لمرضها ، وحين تكلمنا عن جو ،
ضحك فزيد وطلب منى أن أبعث بتحياته واحتراماته الى قبعتها
الكبيرة ، ولم ينس أحدهما « معسكر لورنس » ، وما زالا يذكران
تفاصيل النزهة الطيبة ، رغم مضى السنين •

(م ١٠ — نساء صفراء ج ٢)

إن عمى تدق للمرة الثالثة على الجدار الذى يفصل حجرتنا ، لتبهنى الى وجوب النوم ، فيجب أن أتوقف الآن عن الكتابة • يخيلى الىّ ، وأنا أجلس فى هذه الساعة المتأخرة ، أنى واحدة من سيدات لندن الجميلات الثريات : فقد امتلات غرفتى بأجمل الهدايا ، وليس برأسى سوى أخبار المسارح والمنتزهات والملابس الجديدة ، والشبان الكرماء ، الذين يتأوهون من فرط الشوق ، ويعبثون بشواربهم الصفراء فى عظمة اللوردات الحقيقيين •

إنى مشوقة لرؤيتكم جميعا ، سأظل الأخت الوفية المحبة الى الأبد :
رغم الهراء الذى امتلات به هذه الصفحات •

باريس •

عزيزاتى

حدثتكن فى خطابى السابق عن أخبار لندن ، وكيف أكرم آل فوهن وفادتنا ، وأقاموا المآدب الشائقة لنا • وقد استمرت زيارتى لمعالم لندن ، فشاهدت لوحات رونائيل فى هامبتون كورت ، وتمتعت برؤية صور تيرنز ولورانس ورينولدز وهرجاردت وغيرها من بدائع الرسامين فى متحف كنزنجتون • وقضينا يوما من أمتع الأيام فى ريتشموند بارك ، حيث شاهدت الغزلان فى أوضاع مختلفة ، ورسمتها جميعا بقلمى ، كما أشجاني تغريد البلابل وزقزقة العصافير وهى تطير زرافات ووحدانا • والحق أننا رأينا فى لندن كل ما تشتهييه قلوبنا والفضل فى ذلك لفريد وفرانك ، فالانجليز رغم بطئهم فى رفع الكلفة مع الناس ، قوم لا يسبقهم أحد فى الكرم وحسن الضيافة حين يأتلفون • وقد ذكر آل فوهن أنهم يأملون فى زيارة روما فى الشتاء القادم ، ورجائى أن تسعدنى الظروف بلقائهم هناك ،

فقد ربطتني بجريس أختهم صداقة متينة كما كان الفتیان — خصوصاً
فريد — غاية في اللطف والأدب .

وما كدنا نصل الى باريس ، حتى لحق بنا فريد قائلاً إنه جاء لقضاء
عطلة ، وأنه في طريقه الى سويسرا . واستقبلته عمتي بشيء من الفتور
أول الأمر ، ولكنه لم يأبه لذلك ، مما أسكت العمّة فلم تقل شيئاً ، ثم
سادت روح المودة بعد قليل ، واعتبنا جميعاً بحضوره ، فهو يتقن الفرنسية
ويتكلمها كأبنائها . ولست أدري ماذا كنا نفعل بدونيه ، فزوج عمتي
لا يعرف من الفرنسية أكثر من عشر كلمات ، ويصر دائماً على الحديث
بالإنجليزية في صوت عالٍ لعلهم يفهمون ما يقول وعمتي تتكلم
الفرنسية بلهجة عتيقة لا يستعملها الناس في الوقت الحاضر ، أما فلو
وأنا ، فرغم ما كنا نظنه في أنفسنا من معرفة وبراعة ، فقد اكتشفنا عند
وصولنا باريس ، أن ذخيرتنا من الفرنسية لا تجدى غتيلاً ، ولذلك حمدنا
الظروف التي جمعتنا بفريد ، ليقوم عنا بمهمة الحديث والتفاهم .

وعلى أي حال ، نحن نقضى وقتاً بهيجاً ممتعاً ، ونشاهد طول اليوم
أجمل المناظر وأهم المعالم ، ونتناول غذائنا في المقاهي المبهجة السارة ،
حيث نلتقى بأقوام مختلفي المشارب ، ونصادف مغامرات غاية في الغرابة .
وفي الأيام الممطرة أقضى معظم وقتي في متحف اللوفر ، أتأمل اللوحات
الجميلة ، وروائع الفن الخالد ، وأقف أمام كل صور من هذه الروائع
أمتع قلبي وعيني بما يهذب ذوقى وفنى . أما فلو فلا تهتم بالفنون ،
وتفضل عليها آثار العظماء ، وقد رأينا بالمتحف قبعة نابليون وصداره ،
ومهد طفله ، وفرشاة أسنانه ، كما رأينا حذاء ماري أنطوانيت ، وخاتم
سان ديني وسيف ثرلمان ، وغير ذلك من الأشياء الكثيرة الهامة ، التي

لا يسمح الوقت بوصفها الآن ، ولكنى سأحدثكن عنها ساعات حين أعود
إليكن .

أما « البالية رويال » فقطعة من الجنة ، ففيه أفخر الجواهر وأندر
التحف ، وكاد يبييني الجنون لعجزى عن شراء شىء منها ، وقد أراد
فريد أن يشتري لى هدية ، ولكنى رفضت بالطبع . وغاية بولونيبيا
والشانزليزيه آيتان فى العظمة وكان من حسن حظى أن شاهدت الأسرة
المالكة عدة مرات : والإمبراطور قبيح الشكل قاسى المظهر ، والامبراطورة
شاحبة الاون جميلة ، ولكن ذوقها ردىء فى اختيار ملابسها ، إذ كانت
ترتدى ثوبا أحمر قانيا ، وقبعة خضراء ، وقفازا أصفر . أما الامبراطور
الصغير ففتى جميل لطيف ، يتحدث دائما مع رائدة ، الذى يرافقه فى عربة
مطهمة يجرها جياذ أربعة ، وبين آن وآخر يرسل القبلات بيده الى الشعب
الواقف على جانبي الطريق . وكان السائق يرتدى ثيابا مزركشة ،
وفرسان الحرس يسيرون أمام العربة وخلفها .

إننا ننتزعه عادة فى حدائق التوليرى ، ولكنى شخصا أفضل
حدائق لوكسمبورج . والمدافن هنا غريبة جدا ، والمقابر أشبه بالغرف
الصغيرة ، فى كل منها مائدة عليها صورة الميت ، وحول المائدة مقاعد
يجلس عليها المحزونون حين يأتون للذكرى والعزاء ، ألا تتمشى هذه العادة
مع المواضع الفرنسية ؟؟

إننا حجراننا تطل على الشارع ريفولى ، ويمكننا من الشرفة أن نرى
الشارع كله ممتدا أمامنا . ومن التسليلات الحقة ، أن نقضى أمسياتنا فى
الشرفة المطلة على الشارع ، نتناول الحديث الهادىء بعد متاعب اليوم
وتنقلاته . إن فريد فتى مسل للغاية ، وهو — باستثناء لورى — أكثر
المشبان الذين عرفتهم لطفًا ومجاملة . إنه وديع الخلق لطيف المعشر ، وكنت

أفضل أن يكون أسمر البشرة ، لأنى لا أحب الرجال البيض ، ولكن آل فوهن على كل حال قوم أثرياء ، وينحدرون من أصول عريقة في المجد ، وشعرهم الأصفر لا يعييبهم ، لأن شعرى أنا شخصيا أئد صفره من شـمرهم •

سنسافر في الأسبوع القادم الى ألمانيا وسويسرا ، وستكون تنقلاتنا سريعة ، وقد لا أستطيع أن أكتب لكم إلا خطابات قصيرة عاجلة • إنى أكتب يومياتى وأحاول أن أضمنها كل ما يقع ، وأصف فيها ما رأيته وأعجبت به في وضوح عملا بنصيحة أبى •• إن السفر تجربة طيبة ، وستكون رسومى أوضح من كتاباتى في التعبير عن إحساساتى ومشاهداتى •

والى أن ألقاكم ثانية أضمكم جميعا الى صدرى في حنان

صديقتكم
أمى

هيدلبرج :

أمى العزيزة

أفتت هذه الساعة الهادئة ، التى أتحت لى قبل السفر الى برن ، لأكتب إليك أخبارى ، وبعضها مهم كما ستترين •

كانت رحلتنا في نهر الراين غاية في الكمال والجمال ، حتى لتعجز أبلغ العبارات عن وصفها ، فعودى الى ما لدينا من كتب السياحة واقترئى عنها • لقد قضينا وقتا ساحرا في كوبنتر ، وأسمعنا بعض أصدقاء فريد من طلبة مدينة بون ، عزفا بديعا للسرينادا الجميلة • وكانت الليلة مقمرة ، وقد مضت على منتصف الليل الساعة ، حين استيقظت أنا وقلو على نعمات هذه الموسيقى ، وإذا بنا نرى فريد وأصدقاءه يعزفون ويغنون ، وأنا لها

من لحظة شاعرية بديعة ، لم يسبق لى أن حظيت بمثلها : الليل الساجى ،
والنهر المنساب ، والقنطرة القديمة ، والمراكب السارية ، والحصن القديم
يربض أمامنا على الشاطئ ، وضوء القمر يفيض على الكون جمالا ،
وموسيقى ساحرة تلين أقسى القلوب وأشدّها تحجرا !!

ولما انتهوا من غنائهم رميناهم ببعض الزهور ، فهرعوا يلتقطونها ،
وأرسلوا بأيديهم قبلات فى الهواء ، الى أولئك السيدات المختفيات وراء
المستر ، ثم انصرفوا ضاحكين ، وأعتقد أنهم ذهبوا يكملون سهرتهم فى
مشروب البيرة القريب . وفى صباح اليوم التالى أرانى فريد زهرة احتفظ
بها فى جيبه ، وكانت لهجة حديثه مفعمة بالمعاطفة ، فضحكت منه وادعيت
أن فلو هى التى ألققتها عليه ، عندئذ استاء وألقى الزهرة من النافذة ،
ثم عاد الى سابق عقله ورزانته . وكل ما أخشاه ، أن يجلب هذا الفتى
المتاعب ، فالبوادر كلها تدل على ذلك . .

وكانت بادن بادن وحمامات ناسو غاية فى المرح ، ولكن فريد خسر
فيها بعض نقوده ، ولذلك عنفته وراجعتة ، لأنه بحاجة الى من يرعاه فى
غياب أخيه فرانك . وأذكر بهذه المناسبة أن كيت أفصحت لى ذات مرة
عن أملها أن يتزوج فريد سريعا ، وقد وافقتها على رأيها ، لأن الخير
كل الخير فى زواجه .

وكانت فرانكفورت غاية فى الإمتاع ، وشاهدت فيها بيت « جوته » ،
وتمثال « شيللر » ، وأريادن المشهورة « لدانيكار » . وأعتقد أنه لولا
جهلى بقصة أريادن ، كنت استمتعت أكثر ، ولكنى كرهت أن أسأل واحدا
عنها ، إذ كانوا جميعا يرمفونها ، أو ينظاهرون بمعرفتها على الأقل .
ليت جو حدثتنى عنها ، أو ليتنى توسعت فى القراءة لأرشد معلوماتى ،
فقد كاد يقتلنى الشعور بالجهل .

وننتقل الآن الى الأخبار الهامة التى وقعت حوادثها قبل رحيل فريد . كان فريد عطوفا علينا ، مسليا مرحا ، بحيث أحببناه جميعا . والواقع أننى لم أكن أرى فيه سوى الصديق المخلص والرفيق الطيب ، حتى كانت ليلة السرينادا . ومنذ تلك الليلة شعرت أن السير فى ضوء القمر والأحاديث الطويلة فى الشرفة ، والنزهات اليومية ، لا تنطوى على مجرد التسلية . وصدقينى يا أماء ، أنى لم أغازله ، لأنى ما زلت أذكر نصائحك وأعمل بها ، وقد بذلت كل جهدى فى البعد عن المتاعب ، ولكن ما ذنبى إذا كان الناس يتعلقون بى ويحبوننى ؟ إنى لا أفعل شيئا من ناحيتى ، ولكنى لا أستطيع أن أخرج عن أصول الذوق ، والأدب ، فأهمل الناس . . . أعلم أن جو ستهمنى بقسوة القلب ، وستهز والدتى رأسها أسفا ، وتقول أخواتى : « تبا لهذه الفاجرة التعسة ! » ، ومع ذلك قررت أن أوافق على الزواج منه إذا طلب يدي . . . لست مجنونة بحبه ، ولكننا على وفاق تام ، وهو شاب مجتهد وسيم ، يفوق آل لورنس ثراءً ، ولن يعترض أهلة على زواجه منى ، لأنهم مثل أعلى فى الرفق والثقافة والأدب والعطف ، وكلهم يحبوننى وسوف تكون المزرعة من نصيب فريد باعتباره أكبر التوأمين ، وهى مزرعة عظيمة ضخمة . وللعائلة بيت كبير فى المدينة ، قد يكون خاليا من مظاهر الفخامة والعظمة ، ولكنه كامل فى أسباب الراحة والاستعداد ، وأنا أحب هذا الضرب من الترف الإنجليزى الحقيقى . وقد شاهدت أطقم الموائد الفاخرة التى يملكونها ، ومجوهرات الأسرة ، والخدم القدامى الذين تربوا فى الأسرة ، وصور المناظر الريفية ، كما رأيت الخدائق الكبيرة ، والملاعب الجميلة والمنازل الفخمة ، والخيول المطهمة . وهذا أقصى ما أتمناه ، ورأيت أنه خير من الألقاب الخالية من الثراء ، وقد تكون نظرتى الى الحياة مادية تجارية ، ولكنى أكره الفقر ، وليس فى نيتى أن أحتمله طويلا .

يجب أن تتزوج إحدانا رجلا موسرا ، ولما كانت ميح لم تحقق هذا ، وجو لا تريده ، وبث لا تستطيع الزواج الآن ، فعلى أنا أن أحقق الترف ، وأجعل الحياة من حولي جميلة مبهجة ، كوني على ثقة بأن المال لن يغيريني بالزواج ممن أكره أو أحتقر ، وقد لا يكون فريد بطل أحلامي ، إلا أنه رجل لا بأس به ، وسوف أروض نفسي على حبه ، ما دام مولعا بي كريما في معاملتي . هذا ما كنت أفكر فيه طوال الأسبوع الماضي ، ولم يكن في مقدوري أن أرى فريد يتعذب في حبي . . . حقيقة أنه لم يصرح بعواطفه ، ولكن الشواهد كلها كانت تدل على ذلك ، فهو لم يخرج مرة واحدة مع فلو ، وكان يجلس في العربة أو على المائدة بجانبى ، يسير بجوارى أينما ذهبت ، وتغلبه العاطفة حين ينفرد بي ، كما كان يمتلكه حين يرى أحدا يتحدث الىّ . وبالأمس فقط كنا نجلس الى مائدة الطعام ، وكان بالمطم ضابط نمساوى ، ظل يحدق في وجهي ثم قال لصديقه بالألمانية : « يا لها من فتاة ثقراء جميلة ! » وما أن سمع فريد هذه العبارة ، حتى زمجر كالأسد ، وراح يقطع اللحم بوحشية أطارته من صحنه . وهو ليس باردا كبقية الإنجليز ، وفي طبعه صدمة شديدة ، ترجع الى الدم الأستكلندي الذى يجرى في عروقه .

وصعدنا الى القلعة القديمة عند غروب الشمس : ولم يكن فريد معنا ، ولكنه وعد باللاحاق بنا بعد أن يذهب الى مكتب البريد ليسأل عن رسائله . وأمضينا وقتا طيبا ونحن نطوف بالخرائب وأقبية الخمور المعتقة ، وقد أعجبت بالشرفة الفخمة ومناظرها الساحرة ، ولذلك آثرت أن أجلس فيها حتى يعود الآخرون من زياراتهم الداخلية . ورحت أقطع الوقت بالرسم ، وحاولت أن أنقل صورة رأس تمثال الأسد البارز على الحائط ، ومن حوله الأغصان الحمراء المتدلّية . وأحسست وأنا أجلس

أمام الوادى البعيد ، وأستمع الى أنغام الموسيقى ، التى تعزفها الفرقة النمساوية أسفل الشرفة ، أننى بظلة قصة غرامية ، وأنى أتطلع الى الأفق فى انتظار مقدم الحبيب • وكان قلبى يحدثنى بقرب حدوث شئ فى تلك اللحظة وأننى على استعداد له ، ولم أشعر بالخجل أو الاضطراب ، بل كنت على العكس غاية فى الهدوء والثبات ، اللهم إلا قليلاً من الانفعال •

وبعد قليل سمعت صوت فريد من بعيد ، ولم يلبث أن دخل مسرعا يبحث عنى بلهفة ، وكان الاضطراب باديا عليه الى درجة نسيت معها نفسى فسألته : « ماذا حدث ؟ » ، فقال إنه تلقى خطابا من أهله يستدعونه فيه الى لندن على عجل ، لأن فرنك مريض جدا ، وقال أيضا أنه ينوى العودة فى قطار الليل ، وليس عنده من الوقت إلا بقدر ما يودعنا •

وشعرت بالأسف لأجله ، وأحسست بخيبة الأمل ، ولكن ذلك لم يدم سوى لحظة قصيرة ، إذ قال لى وهو يشد على يدي بطريقة لا يمكن أن أخطيء معناها :

— سأعود سريعا ، وأرجو ألا تنسينى يا أمى !

ولم أعده بشئ ، واكتفيت بالنظر إليه ، ولكنه بدا راضيا بذلك ، وفى الواقع لم يكن لديه متسع لأكثر من تحية الوداع ، لأنه كان مسافرا بعد ساعة • وفى الحقيقة إننا جميعا افتقدناه بعد سفره •

لا شك أنه كان يريد أن يفاتحنى فى الزواج ••• ولكنه ارتأى أن يؤجل ذلك لسبب لا أعرفه ، وقد يكون راغبا فى استشارة أبيه ، فقد حدثنى ذات مرة أن أباه يخاف عليه من الزواج بأجنبية ، ولذلك أخذ منه وعدا بأن لا يفعل شيئا دون تفكير وروية •• ربما يكون هذا ، أو أمر آخر •• على كل حال سوف نتقابل فى روما بعد وقت قصير ، فأوافق على الزواج منه إذا طلب ذلك ، هذا طبعاً إذا لم أكن قد غيرت فكرى •

وعلى كل حال إن المسألة كلها سر الى الآن ، ولكنى أردت أن أحيطك
علما بكل ما يدور هنا • أرجو أن لا تقلقى من ناحيتى ، واذكرى دائما
أننى ابنتك أمى العاقلة الحكيمة ، وثقى بأننى لن أقدم على عمل طائش ،
وابعنى إلىّ ما تريدين من النصائح ، وأعدك بأن أعمل بها ما استطعت •
وددت لو استطعت أن أتحدث إليك طويلا يا أماه •

لك محبتى وثقتى •

ابنتك دائما

أمى

الفصل الثاني والثلاثون

مناهب رقيقة

قالت مسز مارش :

— جو ، إن حالة بث تقلقنى •

قالت جو :

— ولماذا يا أماه ؟ إنها تبدو بخير على غير عاداتها •

قالت :

— ليست صحتها التى تقلقنى بل نفسيتها • أنا على يقين أن أمراً ما يشغل عقلها ، وأريدك أن تكسفى عما يدور بخلفها •

قالت جو :

— وماذا يدعوك الى هذا الاعتقاد يا أماه ؟

أجابت :

— انها تجلس وحيدة وقتاً طويلاً ، ولا تتحدث الى أبيها كالمعتاد ، وقد وجدتها تبكى أول أمس ، وأسمعها تنزىم دائماً بالأغاني الحزينة ، وأحياناً أرى فى عينيها نظرات عميقة لا أفهمها • هذه ليست بث التى نعرفها ، وحالتها تقلقنى وترعجنى •

قالت جو :

— وهل سألتها عن ذلك ؟

قالت :

— حاولت ذلك مرة أو مرتين ، ولكنها كانت تتحاشى الاجابة ،
أو تنتظر الى بحزن يجعلنى أكف عن الحديث . وأنت تعلمين أننى
لا أضطر أولادى الى الثقة بى ، ورغم ذلك سرعان ما أنالها .

وكانت مسز مارش وهى تتكلم ، تحقق النظر فى وجه جو ، كأنها
تبحث فيه عن الخبر اليقين ، وكان من الواضح أيضا أن ابنتها لا تعرف
السر فى متاعب أختها بث . وبعد تأمل قليل قالت جو :

اعتقد أن بث تنمو وتكبر ، وفى هذه الفترة من عمرها تكثر الأحلام
والآمال ، وتتوالى المخاوف والاضطرابات التى لا تعرف لها سببا
ولا تجد تفسيراً . لست أرى سببا يدعوك الى القلق يا أماه ، فأختى
بث فى الثامنة عشرة من عمرها ، ولكننا لا نعتقد ذلك ، وما زلنا نعاملها
كطفلة ، ناسين أنها أصبحت امرأة .

وتنهدت أمها مبتسمة ، وقالت :

— صدقت يا عزيزتى ، انها بلغت الثامنة عشرة حقا . ما أسرع
ما يمضى الزمن !

قالت جو :

— لا حيلة لنا فى ذلك ، وعليك أن تقبلى مختلف أحكام الحياة ،
وتتركى طيبورك تطير وتخرج من عشاها واحدة بعد الأخرى . . .
وأعدك ألا أطير بعيدا ، اذا كنت ترتاحين الى قربى . . .

قالت :

— بل أرتاح كل الراحة . فانى أشعر بالقنوة وأنت بجانبى ،
ولا أجد لى معينا غيرك ، فميج قد ذهبت ، وبث غاية فى الضعف ،
وأمى لا تزال صغيرة لا يمكن الاعتماد عليها ، وأنت وحدك التى
تصمدين للشدائد •

قالت جو :

— خلى عنك يا أماه ، فالأعمال الشاقة لا تقهرنى ، وأنا لا أشعر
بوطأة العبء حين تحتاج سجاجيد البيت الى التنظيف ، أو حين يمرض
نصف أفراد الأسرة فجأة • ولا بد للأسرة من فرد يتحمل المسئوليات
الصغيرة ، وبما أن أمى — على العكس — موهوبة فى الفنون ، وهى
تدرس الآن فى الخارج ، فثقتى بأننى سأكون دائما طوع أمرك هيمما
تريدين •

قالت الأم :

— اذا سأترك لك رعاية بث • فما من مخلوق غير جو يستطيع أن
يطرق أبواب قلبها ، ويكشف عن متاعبها ، لأنها تحبك وثقت بك ،
فكونى بها رفيقة ، ولا تدعيها تحس بأننا نراقبها ، أو نتحدث عنها ،
أملى الوحيد أن تستعيد قوتها وبشاشتها ، ولن يبقى لى شىء أطلبه
فى الحياة اذا تحققت ذلك •

قالت جو :

اذا كان هذا كل ما تتمنين ، فأنت امرأة سعيدة ، أما أنا فأمالى
لا تقف عند حد •

سألتها :

— وما هي آمالك يا عزيزتي ؟

قالت :

— سأبدأ بتسوية متاعب بث ، ثم أحدثك عن نفسي ٥٥٥٥ . ان متاعبي لا تثقل كاهلي ، ولن يضيرني أن أنتظر عليها .

وانطلقت جو مسرعة ، وفي عينيها نظرة تفيض بالحكمة ، فارتاح قلب أمها من ناحيتها ، في الوقت الحاضر على الأهل .

راحت جو ترقب بث عن كئيب ، وهي تتظاهر بأنها مشغولة بشئونها الخاصة . واستطاعت بعد كثير من التقديرات والاستنتاجات والفروض المتضاربة ، أن تستقر على رأى واحد فيما يحزن أختها . وكان مفتاح السر حادثة صغيرة ، شاهدها جو ٥٥٥ وساعدها خيالها الخصب ، وقلبها الفياض بالمحبة ، على الوصول الى النتيجة ، كان ذلك في يوم من أيام السبت ، وكانت تتظاهر بالانهمك في الكتابة ، وترقب أختها بعينيها خفية ، وكانت بث هادئة على غير العادة ، تجلس الى النافذة ، لتمتع النظر بجمال الخريف في الوادي ، وكاد التطريز يسقط من يدها بين وقت وآخر الى حجرها ، فغسند رأسها الى يدها ، وبتوه في بيداء الحزن الصامت . وفجأة مر شخص تحت النافذة ، وهو يصفر نعمة موسيقية من أنغام الأوبرا ، وعلا صوت يقول : « كل شيء هاديء ا وسأتى الليلة » ، وانفضت بث ، ومالت الى الأمام توميء برأسها باسمه . وظلت ترقب عابر السبيل حتى اختفى وقع أقدامه السريعة ، ثم قالت في حنان : كأنها تناجى نفسها : « ما أقوى هذا الفتى العزيز ، وما أسعده ! » .

وتنفست جو الصعداء ، ومضت في مراقبة أختها ، فرأت أن التورد

الذى طفى على وجهها فجأة ، لم يلبث أن انحسر عن امتقاع شديد ، كما اختفت البسمة من شفتيها : وتدحرجت على زجاج النافذة دمة من عينيها . سارعت بث الى الدمة تمسحها بكفها ، وهى تنظر بقلق الى جو ، ولكن الفتاة الحكيمة تظاهرت بالكتابة ، وبدت كأنها غارقة الى أذنيها فى قصتها الجديدة « عهد أوليمبيا » . وما أن استدارت بث ، حتى عادت جو الى مراقبتها ، فرأتها تمسح دموعها بكفيها أكثر من مرة ، وقرأت فى صفحة وجهها ألما مضنيا تطوى عليه جوانحها . وأغرورقت عينا جو شفقة على أختها ، وخافت أن تنساب الدموع على خديها فتفضح سرها ، لذلك سارعت بالخروج من الغرفة وهى تتمتم بما ينم عن حاجتها الى مزيد من ورق الكتابة .

وجلست جو فى غرفتها تقول : « رحمتك يا الهى ! أن بث تحب لورى ! » ، وصمتت شاردة الذهن ، وقد امتنع وجهها لوقع الاكشاف الذى ظنت أنها وصلت اليه . قالت تحدث نفسها : « ما دار بخلى شىء من هذا ... ترى ماذا تقول آمى ؟ انى لأتساءل اذا ... » ، وتوقفت هنيهة ، وقد اصطبغ وجهها بحمرة قانية ، حين لاحت لخيالها فكرة مفاجئة : « واذا لم يكن لورى يبادلها هذا الحب ! ؟ .. وكم يكون الموقف قاسيا عندئذ .. ولكن لا .. لابد أن يجبهها ، وسأحمه على ذلك ! » . وهزت رأسها مهددة نحو صورة لورى المعلقة على الحائط .. قالت لنفسها : « آه من هذا .. اننا نكبر ، وكلما اكتمل نمونا ، توفرت عوامل فراقنا .. فميج قد تزوجت وصارت أما ... وآمى رحلت الى باريس وهى غارقة فى نشوتها هناك .. وهى ذى بث تقع فى شرك الحب : ولم يبق الا أنا وأحمد الله أنى استطعت التخلص من هذه الحبال المؤذية .

ومضت جو في تفكيرها ، ونظراتها مسمرة على صورة لورى ، ثم لم تلبث أن مسحت جبينها بيدها ، كأنها تريح الهموم عن رأسها ، ثم قالت وهى تومئ لوجه لورى بعزم : « لا يا سيدى : شكرا لك ا لست أنكر أن شخصيتك جذابة ، ولكنك كدوارة الرياح لا تستقر على حال ، ولا هم لك الا كتابة الرسائل الغرامية ، والابتسام بهذه الطريقة الايحاءية ، ولكنى أؤكد لك أن هذا لا يرضينى : ولن أتقبله بأى حال من الأحوال » • وندت عن قلبها آهة عميقة ، وسرح فكرها فى تأملات لم تصح منها الا بعد أن نشر الغسق أجنحته على الكون ، فنزلت من حجرتها تراقب بث من جديد ، وتجمع الملاحظات التى تؤكد شكوكها واستنتاجاتها • على أن لورى ، وان كان يغازل آمى ، ويضحك مع جو ، فان سلوكه مع بث كان دائما غاية فى الرقة والحنان ، شأنه فى ذلك شأن أهلها وأصدقائها ومعارفها : ولذلك لم يفكر أحد فى احتمال اهتمامه بها أكثر من الأخريات • بل ان أفراد الأسرة كانوا يشعرون أنه يزداد كل يوم غراما بجو ، ولكن الفتاة لم تكن ترضى بمثل هذا الحديث ، وتشتد فى تعنيف من يوحى اليها بهذه الفكرة • ولو أنهم علموا بالرسائل الرقيقة ، التى بعث بها اليها فى العام الماضى ، والمحاولات اللطيفة التى كان يبذلها للتعبير عن عواطفه ، تلك المحاولات التى قضت عليها جو فى مهدها ، لأحسوا بالرضا البالغ ، وقالوا : « ألم نقل ذلك ونتنبأ به ؟ ولكن جو كانت تكره الغزل ولا تسمح به ، وحين ترى الأمور تتطور الى العاطفيات ، تنتهى الموقف بنكتة بارعة أو بسمة لطيفة •

• وكان لورى قد بدأ تجاربه فى الحب والغزل عند أول ذهابه الى الكلية ، فكان يقع فى الغرام مرة فى الشهر على الأقل ، وكان متقلبا

لا يصير طويلا على حب واحد . لذلك مضت تجاربه في سلام ، ولم تنتج عنها أضرار . وكانت أنباء هذه الغراميات تسلى جو ، وكانت تقلباته بين اليأس والسرور والاستسلام ، تثير اهتمامها ، وكان الفتى يسر اليها في اجتماعهما الأسبوعي ، بكل ما يصادفه في حياته من حوادث ومغامرات . ومرت على لورى فترة من الزمن كف فيها عن التعبد في أكثر من محراب ، وأشار في خفاء الى حب يملأ عليه حواسه ، وكانت تتنابه في بعض الأحيان أزمات نفسية ، تسيطر فيها عليه الكتابة والوجوم . ومرت فترة أخرى تحاشى فيها لورى الإشارة الى هذا الموضوع . وبدأ يكتب الى جو رسائل فلسفية ، وعكف على العمل مجدا ، وأعلن عن عزمه على الفوز بمرتبة الشرف في امتحان التخرج . وصادف هذا السلوك هوى في نفس الفتاة ، التي كانت تفضل الاتجاهات الجدية : على الجلبات انعاطفية ، واللمسات الرقيقة ، ونظرات الجوى والهيام . وكان السر في ذلك أن عقل جو سبق قلبها في النمو ، فكانت تفضل أبطال الخيال على أبطال الحقيقة ، لأنها حين تسأم أبطالها الخياليين . تودعهم خزانتها ، وتعلق دونهم الأقفال ، أما الأبطال الحقيقيون ، فلم يكن من سبيل الى تكيفهم حسب ارادتها .

كانت الأمور تجرى على هذا النسق ، حتى وصلت جو الى اكتشافها العظيم ، فراحت تراقب لورى في تلك الليلة كما لم تراقبه من قبل . ولو كانت خالية الذهن ، ما رأت شذوذا في صمت بث وهدوئها ، ولا في ترفق لورى وحنانه عليها ، ولكنها كانت قد أطلقت لخيالها العنان ، وسارت وراءه شوطا بعيدا ، فهربت حكمتها أمام شطحات الخيال ، الذي أرهفته فيها كثرة تأليف القصص . وكانت بث ترقد كعادتها على

الأريكة ، ولورى بجانبها يسليها ويجاذبها أطراف الحديث ، ويقص عليها أخبار مغامراته الأسبوعية . التى تعود أن يتحفها بها كلما أتى لزيارتها . ولكن خيل لجو فى تلك الليلة أن عيني بث مستقرتان على وجه لورى فى سرور بالسبح ، وأنها تستمع فى شغف زائد الى أخبار مباراة الكريكيت الأخيرة ، وتصورت أيضا - بعد أن تجسم الوهم حتى صار كأنه حقيقة - أن لورى اذداد رقة فى سلوكه مع بث ، وأنه يخفض من صوته الى حد الهمس أحيانا ، كما لم يعد يستمرىء الضحك والهذر ، وبدا شارد الذهن مشتت الفكر ، وحين وضع الغطاء على قدمي بث ، فعل ذلك باهتمام ينم عن حنان شديد .

وعندما آوت الى غرفتها . راحت تذرع الغرفة جيئه وذهابا ، وهى تقول لنفسها : « من يدري ؟ ربما حدث ما نتمناه ، وفى مقدور بث اذا تحابا أن تجعل منه ملكا طاهرا ، وفى مقدوره أيضا أن يجعل حياة هذه الصغيرة العزيزة هنيئة سارة . ولكن ما السبيل الى ذلك ؟ .. سيحبها اذا خلا البيت منا ، ولم يبق فى طريقه الاها » .

وكان الطريق قد خلا من الأخريات ، ولم يبق فيه سواها ، ولذلك بدأت جو تشعر بضرورة انسحابها من الميدان سريعا ، ولكن الى أين تذهب ؟ وجلست تفكر فى سبيل الى الخلاص ، وكلها رغبة فى التضحية على مذبح الاخلاص الأخرى .

جلست جو على الأريكة الكبيرة تبحث عن حل لمشكلاتها ، وكانت هذه الأريكة عتيقة طويلة عريضة ، محشوة منخفضة ، ولونها لتقادم العهد باهت جدًا ، ولا غرابة فقد كانت ملجأ الأطفال ، ومنام البنات ، وكن يلعبن عليها فى أيام الصغر ، فيمتلبن مسنديها ويختبئن وراءها ،

ويزحفن كالقطط من تحتها الى فوقها • ثم كبرن فكن يستلقين عليها طلبا للراحة • ويستمتعن فوقها بأحلام اليقظة ، ويصغين الى عبارات الغزل • وكانت جو تؤثر جانبا من الأريكة ، فتتخذ منه ملاذا تركن اليه طلبا للراحة والهدوء ، وكان لها بين الوسائد الكبيرة وسادة خشنة مستديرة محثوة بشعر الخيل ، وأطرافها مزينة بأزرار مدبية • وكانت هذه الوسادة ملكا خاضا لجو ، تستخدمها سلاحا للدفاع ، وحصنا من الهجوم ووقاية من الاستغراق في النوم •

وكان لورى يعرف هذه الوسادة حق المعرفة ، ويمقتها أشد المقت ، لكثرة ما نال من أذاها في الأيام الخوالى ، ولأنها الآن تحول بينه وبين الجلوس مع جو في ركن الأريكة • وكان لـ « قطعة السجق » — كما اختاروا أن يسموا الوسادة — لغة معروفة : فاذا وضعتها جو قائمة على طرفها • فهو أذن بالجلوس معها ، أما اذا سطحتها على الأريكة ، فالويل لمن يقترب منها رجلا كان أو امرأة أو طفلا • وفي تلك الليلة نسيت جو أن تحصن ركنها بالوسادة ، ولذلك لم تمض خمس دقائق ، حتى أحست بجسم ضخم يجلس بجانبها ، وقد بسط ذراعيه على ظهر الأريكة ، ومد ساقيه أمامها ، وصاح لورى يقول في نشوة الرضا :

— هذه جلسة مريحة لها قيمتها •

وامتعزت جو ، وقالت :

— دعك من هذه العبارات •

ثم بدأت تجر وسادتها الخشنة المعهودة ، وتدسها بينها وبينه ، ولكن هذه المحاولة جاءت بعد غوات الأوان ، إذ سقطت الوسادة على الأرض ، واختفت بطريقة غريبة •

قال لورى :

— دعك من هذه الخشونة يا جو ، فقد حطمنى الاجهاد والاستذكار
ومن حقى أن أنال بعض التدليل ، ولا بد أن أناله •

قالت :

— انى مشغولة ، وهناك بث فاذهب اليها تدلكك •

قال :

— لا ، يجب ألا نشغل بث بهذه الأمور : خصوصا أنك تحبين
هذا النوع من التدليل ، إلا اذا كنت فقدت الرغبة فيه ، فهل هذا
صحيح ؟ وهل أصبحت تكرهين صديقك ، وتتمنين ضربه بالوسائد ؟

وكان أستعظافا مؤثرا ، لم تسمع جو مثله من قبل ، ولكنها اختارت
أن تصدفتاها بسؤال محرج ، فقالت :

— كم أرسلت من باقات الزهور الى مس راندل هذا الأسبوع ؟

قال :

— ولا واحدة ، أقسم لك أنها مخطوبة الآن •

قالت :

— يسرنى أن أسمع ذلك ، فالورد مضيعة للمال ، وأنت ترسل
الأزهار والهدايا الى البنات اعتبارا ، حتى اللاتى لا يهمنك أمرهن
مثقال ذرة •

قال :

— إن البنات العاقلات اللاتى يهمنى أمرهن كثيرا ، لا يسمحن لى
بارسال الزهور والهدايا ، فماذا أفعل وعواطفى لا تجد منفذا ؟

قالت :

— إن والدتي لا تقر الغزل ولو على سبيل التسلية ، وأنت تغازل
بغير حساب ياتيدى •

قال :

— انى مستعد للتضحية بكل شىء اذا أجبنتى بالمثل ، ولكن ما دمت
عاجزا عن اقناعك بذلك ، فيكفى أن أقول اننى لا أجد ضررا فى هذا
المزاح البرىء المسلى ، وكلهم يدرك أنه تمثيل •

قالت :

— يبدو أن الغزل حقيقة مسلّ ، ولكنى لم أنجح فى ترويض نفسى
على استساغته ، ولقد حاولت كثيرا ، لأن انطوائى يخرجنى عن المألوف ،
وليس أبعث على الحرج والضيق من عجزنا عن مجاراة غيرنا • يبدو
أننى لن أتقـدم فى هذا المضمار كثيرا •

قال :

— خذى درسا من أمى . فهى قديرة فى هذه المسائل ، ولها
خبرة واسعة بها •

قالت :

— نعم ، وهى تصرف الأمور ببراعة ، ولكنها تذهب فيها الى حد
الاسراف ، وبعض الناس قادرين بطبعمهم على استيعاب المرح والسرور
دون جهد ومشقة ، وغيرهم يسيئون التصرف ، فيخطئون فى تقدير الوقت
المناسب والمكان الملائم •

قال :

— يسرنى جهلك بالغزل يا جو ، فليس أدعى الى الاعجاب من فتاة رزينة تعرف كيف تمرح وتضحك ، دون أن تعرض نفسها للسخرية .
أصارك القول يا جو بأنى أعرف فتيات يسرفن فى الغزل الى حد مخجل ، والحقيقة أنهن لا يبيغين شرا من وراء ذلك ، ولكننا نُسخر بهن بعد انصرافهن ، ولو عرفن ما يقوله الشـباب عنهن ، ما اخترن إلا مسلكا آخر .

قالت :

— وهن أيضا يسخرن بكم خلف ظهوركم ، مثلما تفعلون تماما ، ولما كانت السنة النساء أقى من ألسنتكم ، فأنتم الخاسرون ، لأنكم تتصرفون بنفس الغباء الذى يتصرفن به . فتتالون أكثر مما ينلن . لو أنكم أحسنتم سلوككم ، لاقتدينا بكم . ولكنكم تميلون الى هذا العبث وتطلبونه . فاذا أرضيكم به ، تعودون عليهن باللائمة .

قال لورى مترفعا :

— أنت لا تعرفين كثيرا فى هذا الموضوع يا سيدتى ، ونحن لا نحب الغزل والمجون ، وان تظاهرننا بذلك أحيانا . والفتيات الجميلات المتواضعات لا يذكرن فى أوساط الرجال إلا بمنتهى التجلة والاحترام ، فليحفظ الله عليك براءتك . وددت لو أخذت مكانى شهرا ، لترى ما يدهشك ، وأقسم لك أنى كلما رأيت واحدة من أولئك الطائشات ، شعرت برغبة فى أن أقول لهما ما يقولها صديقنا « كوك روبين » : سحقا لك أيتها الحفيقة المتبرجة .»

وضحكت جر من الصراع الذى يدور فى نفس لورى ، بين عزوفه

عن ذكر النساء بسوء بدافع من رجولته وشهامته ، وبين نفوره الشديد من مظاهر العيب التي اتسمت بها الطبقات الراقية • وكانت تعرف أن لورى محط أنظار الأمهات ، وكل منهن تتطلع اليه زوجا لابنتها ، ولذلك كان يلقي العطف من النساء أينما حل أو ذهب : فالكبيرات يتقربن اليه ويمتدحنه : والصغيرات يبتسن من اليه ويغازلنه ، فيزدنه غرورا على غرور • وكانت جـو ترقبه في غيرة خشية أن يفسده التدليل . وقد سرها غاية السرور ، أن تجده لا يزال مؤمنا في تمرارة نفسه بالفتيات المهذبات المتواضعات •

وفجأة عادت الى لهجتها الجافة ، وقالت له بصوت خفيض :

— إذا كنت حقًا لا تجد متنفسا لعواطفك يا تيدي ، فاذهب الى واحدة من أولئك الجميلات المتواضعات ، وكرس قلبك لها ، ولا تضـيغ وقتك عبثا في الحماقات •

قال وهو ينعم النظر في وجهها . وفي نفسه مزيج من النعيطة والقلق :

— أنتصحين بذلك حقًا ؟ قالت :

— نعم ، ومن الخير أن تتأني حتى تنتهي من دراستك الجامعية ، وتفرغ لإعداد نفسك لهذه المهمة ، فليست الآن أهلا لتلك الفتاة المتواضعة أيًا كانت •

قال يصدق على كلامها ، وفي وجهه آيات الخضوع والاستسلام ، التي لم تعهدا فيه من قبل :

— نعم .. لست أهلا لها بعد •

ثم خفض بصره الى الأرض : وشرذ ذهنه في عالم من التفكير ، ودون أن يشعر أمسك بزر مرولة جو ، وراح يلفه على أصبعه :

قالت جو تحدث نفسها : « رحمتك يا إلهي هذا لا يجدي ! » : ثم
قالت بصوت مرتفع :

— قم وأسمعي أغنية ، فإنني متعطشة الى الموسيقى ، وعزفك محبب
الى .

قال :

— أفضل أن أبقى في مكاني .. مع الشكر . قالت :

— حسنا : ولكن المكان لا يتسع لنا ، ولن نستطيع البقاء هنا
طويلا .

قم واعمل عملا نافعا ما دام جسمك أخضم من أن يصلح للزينة ، وأنا
أعرف كم تكره أن تربط نفسك بأذيال مرولة امرأة !

قال وهو يشد على خيوط المرولة بجرأة :

— هذا يتوقف على من تكون صاحبة المرولة ؟

أجابت وهي تسحب الوسادة :

— قلت لك اذهب ...

وعندما رآها لورى تشهر عليه وسادتها ، فر من أمامها بسرعة ،
فظلت ممسكة بسلاحها ، حتى اختفى الفتى عن ناظريها .

شعرت جو بالأرق في هذه الليلة . وسهرت طويلا ، وحين كاد النوم
يغلبها ، سمعت آهة مكبوتة تنطلق من سرير بث ، فأسرت الى فراش
أختها تسألها في قلق :

— ماذا بك يا حبيبتى ؟

قالت بث وهي تتشج :

— ظننتك نائمة يا جو • سألتها :

— أهو الألم القديم يعاودك يا بث ؟

قالت وهي تغالب عبراتها :

— لا ، بل ألم جديد لا أستطيع احتماله • قالت جو :

— حدثيني به . ودعيني أعالجه لك ، كما كنت أعالج ألمك القديم

وغالبت بث بكاءها ، واحتبس صوتها وهي تقول :

— لن تستطيعى علاجه . إذ لا علاج له !

وأمسكت بأختها ، وهي تبكى فى يأس مرير ، ارتعبت له جو ،

وامتلا قلبها على أختها • سألتها جو :

— وأين هذا الألم يا بث ؟ أننادى أمى لتزى ما بك ؟

ولم تجب بث ، ولكنها وضعت يدها على قلبها بحركة لا إرادية ،

كأنما تشير الى أن الألم موطنه القلب ، وشدت بيدها الأخرى على أختها

تضمها الى صدرها ، وهي تهمس فى أذنها قائلة :

— لا .. لا . لا تنادى أمى : سأتحسن حالا ، ارقدى بجانبى ،

وسوف أهدأ بعد قليل ، وأستسلم للنوم ... سأنام حتما ...

وأطاعت جو ، ولكنها ظلت طول الوقت تتحسس رأس أختها

المحمومة ، وعينيها المبلتين بالدموع ، وكان قلبها مفعما بالعطف والأسى ،

ورغبتها شديدة فى معرفة ما بها ، ولكنها كانت تدرك على حداثة سننها ،

أن القلوب كالزهر لا تفتح بالقوة ، بل يجب أن تترك ، حتى تتفتح من تلقاء نفسها ، وكانت تظن أنها تعرف السر ، ومع ذلك لم تشر إليه ، ولم تتطرق إلا بكلمات قليلة تفيض عذوبة وحنانا • وقالت :

— أهناك ما يحزنك يا عزيزتى ؟

أجابت بث بعد سكوت طويل :

— نعم يا جو •

قالت :

— ألا تقولين شيئا فتخفنى عن نفسك ؟

أجابت :

— لا • • ليس الآن ، فلم يحن الوقت بعد • قالت جو :

— اذا لن أسألك ، ولكن تذكرى يا بث أنه يسرنا دائما ، أنا ووالدتى ، أن نسمع شكواك ، ونساعدك اذا استطعنا الى ذلك سبيلا •

قالت :

أعرف ذلك ، وسأحدثك بكل شئ • ولكن ليس الآن •

قالت :

— وهل تشعرين بتحسن الآن ؟ قالت :

— أشعر أنى أحسن حالا ، فأنت تهدئين النفس يا جو : وتخففين

كل ألم •

قالت جو :

— نامى يا عزيزتى ، وسأبقى بجانبك •

واحتضنت جو أختها ، وتلاصق خداهما ، ونامتا نوما عميقا طول الليل . وفي الصباح استعادت بث هدوءها الطبيعي ، شأنها في ذلك شأن البنات في فجر شبابهن ، لا تدوم معهن أوجاع الرأس والقلب الا هنيئة : كما أن كلمة حلوة تأتي بالمعجزات في علاجهن ، فتذهب عنهن الألم بأسرع مما ينتظر ، وتسرى عن نفوسهن .

وفكرت جو في الموقف . وقلبتة على مختلف وجوهه ، ثم اعترمت امرا : أسرت به الى أمها .

قالت لأمها وهما تجلسان على انفراد :

— سألتنى ذات يوم عن رغباتى ، غاليك الآن واحدة منها يا أمام . انى في حاجة الى التغيير . وأريد أن أذهب الى مكان ما . أريد أن أبتعد عن البيت هذا الشتاء .

ونظرت اليها أمها نظرة سريعة ، كأنما تحس في كلماتها تورية ، ثم قالت :

— ولماذا يا جو ؟

أجابت بهدوء ، وهى تنعم النظر في قطعة النسيج التى تطرزها :

— أريد أن أشعر بشيء جديد في حياتى : فأنا قلقة ، والأيام تمضى بى رتيبة مملة : ويقيني أن السفر يتيح لى فرص العمل والتعلم ، انى أشغل فكرى بشئونى الصغيرة الخاصة ، وحاجتى شديدة الى ما يشد مشاعرى ويجدد تجاربنى . وسيكون مقدورى اذا انطلقت من البيت هذا الشتاء — أن أطير بعيدا : وأجرب أجنحتى فى أجواء جديدة .

سألتها أمها :

— والى أين تطيرين ؟

أجابت :

— الى نيويورك .. لقد طرأت لى أمس فكرة جميلة ، ولعلك تذكرين أن مسز كيرك كتبت اليك عن حاجتها الى فتاة محترمة ، تقوم على تربية طفلها وتحسوك ثيابها . انه مطلب عسير الحقيق ، ولكنى أشعر بصلاحيتى لهذه الوظيفة .

ودهشت مسز مارش للفكرة ، ولكنها لم تتضايق ، وانما اكدت بسؤال جو قائلة :

— أتذهبن للخدمة فى مثل هذا البيت الكبير ، الذى يضم منزلاء كثيرين ؟

أجابت جو :

— انها ليست خدمة بالضبط ، فمسز كيرك صديقة لك ، وهى من أطيب السيدات قلبا ، وستسهل الأمور . ولن يعرفنى أحد هناك ، لأن أسرتها تعيش بمعزل عن النزلاء .. ولنفرض أنهم عرفونى ، فما أهمية ذلك ؟ ألسنت أقوم بعمل شريف لا عار فيه ؟

قالت أمها :

— انى مثلك تماما ، لا يهمنى ما يقوله الناس ، ولكن ما مصير كتاباتك ؟

قالت :

— سيحفظونى التغيير على مزيد من التأليف والكتابة ، فسأرى

وجوها جديدة ، وأسمع أمورا طريفة ، مما يـجـد أفكارى ويزيد فى تجارى . وحتى اذا لم يتسع الوقت هناك للكتابة ، فسأعود الى البيت ، وفى جمعيتى ذخيرة من المواد المفيدة للكتابة .

قالت الأم :

— لست أشك فى ذلك ، ولكن ، أهذا هو السبب الوحيد لرغبتك

المفاجئة فى السفر ؟

أجابت جو :

— لا يا أماه .

— وهل أستطيع أن أعرف الأسباب الأخرى ؟

وتحيرت جو وأخذت تنقل بصرها بين الأرض والسما : ثم

قالت ، وقد احمرت وجنتاها فجأة :

— قد يكون غرورا منى . ولكن لا بد من أن أصارك بما فى

نفسى ... أخشى أن لورى قد زاد غراما بى فى الأيام الأخيرة .

فقالت مسر مارش ، وقد بدا عليها القلق :

— وهل معنى هذا أنك لا تهتمين به قدر اهتمامه بك ؟

قالت جو :

— رفقا بى يا أماه ، انى أحب لورى الآن ، كما كنت أحبه من

قبل ، وما زلت فـضـورة به ، ولكن لا أريد أن تـرـيد الأمور عن هذا

القديم :

قالت الأم :

— انى سعيدة بما تقولين يا جو •

فسألتها :

— ولماذا ؟

قالت :

— لأنى أعتقد أنكما تختلفان جوهريا بعضكما عن بعض ، والأمور تسير بكما على ما يرام مادمتما صديقين ، وخلافاتكما لا تلبث أن تذروها الرياح ، ولكن رباط الزواج لا يناسبكما . فكلكما فزاع الى الحرية ، حاد المزاج ، شديد العناد ، مما لا يبشر بالسعادة فى حياة تحتاج الى الصبر البالغ والاحتمال الشديد والحب القوى •

قالت جو :

— وهذا ما أشعر به تماما . وان لم أستطع التعبير عنه • ومن حسن الحظ أنه لم يتماد بل بدأ فقط يهتم بى ، فليس أبغض على نفسى من أن أكون سببا فى ثقائه ، وقد اضطر بدافع الوفاء وحده الى حب هذا الفتى العزيز •

سألتها أمها :

— أنت متأكدة من أنه يحبك ؟

واشتدت حمرة الخجل فى وجنتى جو ، وبدا على وجهها ما يعتمل فى نفسها من معان اختلط فيها السرور والفضار والألم ، شأنها فى ذلك شأن الفتيات الصغيرات • حين يتحدثن عن حبهن الأول • قالت :

— أخشى ذلك يا أماه • حقيقة أنه لم يقل شيئا ، ولكنه ينظر الى

نظرات طويلة ، لا تخفى معانيها ، ومن الخير أن أذهب قبل أن تتطور الأمور وتتعمد .

قالت أمها :

— صدقت يا جو ، وستسافرين اذا أمكن تدبير الأمور .

وتنفست جو الصعداء ، وقالت باسمه بعد سكوت قصير :

— لا بد أن يثير تدبيرك عجب مسز موقات : وسيزداد سرورها لرحيلى ، لأنها ما تزال تأمل فى لورى !

قالت مسز مارش :

— لا يا جو ، قد تختلف الأمهات فى مسائل زواج بناتهن . ولكنهن يتفنن جميعا على التمسك بأهداب الأمل ، وليس بينهن الا من تتشدد لبناتها أقصى السعادة . لقد تزوجت ميح بطريقتها الخاصة ونجحت فى زواجها . وانى سعيدة لنجاحها . أما أنت فتمتمى بحريتك كما تشائين ، حتى تملى الحرية من تلقاء نفسك . وعندئذ ستدرकिन أن هناك ما هو أحلى من الحرية . لا يشغلنى الآن سوى أمر آمى ، وان كنت على ثقة بذوقها وحكمتها . أما بث فكل أملى أن أراها سليمة معافاة . وعلى فكرة ، لاحظت فى اليومين الماضيين أنها أكثر اشراقا ونضرة ، فهل تحدثت اليها ؟

قالت :

— نعم ، تحدثت اليها . فاعترفت بوجود بعض المتاعب ، ولكنها لم تشأ أن تفصح عنها ، ووعدت بأن تخبرنى بها فيما بعد . ولم يزد حديثنا عن ذلك . ولكنى أعرف سبب متاعبها .

دروت جو لأمها قصتها الصغيرة .

وهزت مسز مارش رأسها ، ولم تتأثر بالناحية الخيالية من القصة ، ولكنها بدت شديدة الاهتمام بما سمعته ، وعادت تؤيد رأيها الأول ، من أن ابتعاد جو بعض الوقت . يفيد لورى . . قالت جو :

— سفنكم الأمر عنه حتى تنتهى المسألة . وسأفرد من الميدان قبل أن يجمع شتات أفكاره ويحزن لفراقى . وأحب أن تعتقد بث أنى سافرت طلبا للسرور والمتعة ، اذ لا أستطيع أن أحدثها بشئ عن لورى . . لنترك لها أمر تدليله وتهديته بعد سفرى . ولعلها تستطيع أن تشفيه من بواذر الغرام . ولن يصعب عليها ذلك . فقد مر بمثل هذه التجارب من قبل .

وكانت جو تتكلم وكلها أمل فى النتائج الطيبة ، ولكنها ظلت فى قرارة نفسها خائفة من وقع الصدمة على لورى ، وكانت تخشى ألا تستطيع التغلب بسهولة على حبه لها .

وعرض مشروع جو على بساط فى مجلس العائلة ، ووافق عليه بالإجماع ، بعد أن اغتبطت مسز كيرك بالفكرة ، وأبدت منتهى ترحيبها بجو ، كما وعدت بأن تهيب لها مقاما سعيدا فى الأسرة . وكان الأمل عظيما فى أن توفر لها مهنة التدريس ، الاستقلال الذى تشده ، وتمنحها فراغا من الوقت تقضيه فى الكتابة ، هذا الى ما تستفيدة من الحياة الاجتماعية الجديدة التى تنتظرها . وقد تطلعت جو الى عملها الجديد مغتبطة ، كما حرصت جد الحرص على السفر ، بعد أن أصبح عش الأسرة يضيق بطبيعتها القلب التواقة الى المغامرة .

وعندما تم الاستعداد وانتهى ، أفضت الى لورى بالقصة وهى خائفة مرتعدة ، ولدهشتها تقبل الأمر بمنتهى الهدوء . وقبيل سفرها بأيام بدت

عليه الرزانة واضحة ، وازدادت بشاشته عن ذي قبل ، وحين اتهم على سبيل الفكاهة ، بأنه قلب صفحة جديدة في حياته ، أجاب في وقار :

— نعم ، لقد قلبت صفحة جديدة ، وإني مصمم على أن تظل هذه الصفحة مقلوبة •

وشعرت جو بالارتياح لمسلكه ، وعكفت على حاجاتها تعدها بهدوء وتفاؤل ، وزادها اطمئنانا أن رأت أختها بث منشرحة الصدر مسرورة • كانت الأمور تسير على ما يرام ، وكانت جو ترجو أن يعود سفرها بالخير على أهلها وأحبابها •

وفي الليلة السابقة لرحيلها ، قالت تحدث أختها بث :

— أوصيك بأن تعنى بشيء واحد •

فسألتها بث :

— أتعنين أوراقك ؟

أجابت جو :

— لا ، بل فتاى لورى : كوني رفيقة به . وأسبغى عليه حنانك •

قالت :

— طبعا ، ولكنى لا أستطيع أن أملا مكانك ، وسيشعر بالأسى حين

تذهبين •

قالت جو :

— لن يحزن لفراقى ، وتذكرى دائما أنى أتركه لعنايتك : فدليله

وسليه وراعى شئونه •

فوعدها بث خيرا ، وهي تعجب من نظرات جو الحائرة • قالت :

— سأبذل جهدي ، ولن أهمل في تحقيق وصيتك •

وحين ودع لورى جو ، همس في أذنها بكلمات ذات مغزى ، قال :

— لن يغير سفرك من الأمر شيئا ، فقد وقع اختياري عليك واستقر ،

فتدبري فيما أنت فاعلة ، وإلا جئت إليك وأعدتك الى البيت قسرا •

الفصل الثالث والثلاثون

أخبار جو

نيويورك • نوفمبر

أمي العزيزة وأختي بث

ساكنب إليكما بانتظام فإن لدى أخبارا كثيرة ، رغم بساطة رحلتي ، وأقول بصراحة إنه حين غاب عني وجه أبي الحبيب ، شعرت بضيق شديد ، وغمرني احساس بالجزع ، كدت أستسلم معه للبكاء ، لولا ان سيدة أيرلندية أولادهما الأربعة الصغار ، صرفوا عني هذا الشعور بصياحهم الدائم وبكائهم المستمر ، فأخذت أسلى نفسي باعطاء هؤلاء الصغار قطعا من فطائر البندق ، فكانوا يكفون عن البكاء حتى يلتهموها ثم يعاودون الكرة ، فأعود الى اعطائهم قطعة أخرى وهكذا .

ولم تلبث الشمس أن برزت من خدرها ، فتفاءلت بذلك وارتحت ، وأقبلت على رحلتي راضية النفس مطمئنة .

ورحبت بي مسز كيرك ، واستقبلتني بحنان بالغ ، أحسست معه كأنني في بيتي ، رغم اتساع المكان وكثرة الغرباء فيه . وخصمت لي حجرة صغيرة في الدور الأعلى — هي كل ما لديها — والحجرة مزودة بموقد ، ومائدة جميلة الى جانب نافذة مشمسة ، وفي استطاعتي أن أجلس الى هذه المائدة وأكتب كلما أردت ذلك . والمناظر من حولي جميلة ، وأمامي الكنيسة ببرجها الشاهق ، وفي هذا أجمل التعويض عن السلم الطويل الذي أرتقيه مرات في اليوم . وقد أعجبت بحجرتي لأول وهلة . ودار النحضانة التي أدرس فيها وأحوك الملابس ، واسعة بهيجة تقع بجانب غرفة الاستقبال الخاصة بمسز كيرك . والبنتان الصغيرتان جميلتان ،

ولكنهما فيما يبدو مدلتان ، وقد ركنتا الى الالتصاق بى بعد أن رويت لهما قصة « الخنازير السبعة » ، وأعتقد أنى سأكون مربية مثالية • وقد أعطيت الحرية فى تناول طعامى مع الأطفال ، إذا لم أشأ أن أجلس الى المائدة الكبيرة ، وهذا ما فعلته الى الآن ، لأنى — وإن كنتم لا تصدقون — خجولة •

قالت لى مسز كيرك فى عطف أموى : « اعتبرى نفسك فى بيتك يا عزيزتى ، فأنا مشغولة طول اليوم بشئون هذه الأسرة الكبيرة ، وسينزاح الهم عن كاهلى حين أجد الأولاد معك فى أمان ••• غرف البيت كلها مفتوحة لك ، فادخليها متى تشائين . وسأبذل جهدى فى توفير أسباب الراحة لك ، وإذا أردت صحبة وألفة ، ففى البيت أناس غاية فى البشاشة والمودة ••• وأمسياتك دائما خالية من العمل . وعلى أية حال ارجعى الى دائما فيما تريدن ، وكونى سعيدة ما استطعت الى ذلك سبيلا ••• وهذا ناقوس الشاى يدق ، فينبغى أن أسرع بتغيير ملابسى » • قالت هذا ثم انصرفت بسرعة ، وتركتنى أنظم شئونى فى عنى الجديد •

وبينما أنا أنزل الدرج بعد ذلك بقليل ، وقعت عيناي على منظر لطيف — والسلم طويل جدا فى هذا البيت المرتفع — ، أن حين وصلت الى الدور الثالث ، وقفت قليلا ، وانتحيت جانبا ، لأمكن الخادم الصغيرة من الصعود ، وفى تلك اللحظة رأيت سيدا محترما يصعد الدرج ، فلما اقترب من الخادم ، حمل عنها دلو الفحم الثقيل الذى كانت تنوء به ، وواصل الصعود به ، حتى وضعه بجوار الباب ثم انصرف وهو يقول بلكنة أجنبية عامرة بالعطف والحنان : « هذا أفضل ، فالكاهل الصغير لا يستطيع أن يحتمل العبء الثقيل » •

الليس هذا عملا كريما يستحق التقدير ؟ أنا أحب هذا الخلق ،

وأوافق أبي على أن التصرفات الصغيرة تكثف دائما عن شخصية الإنسان .
و حين ذكرت الحادثة لمز كيرك في المساء . ضحكت وقالت : لا بد أنه
الأستاذ باير ، فهو يفعل ذلك دائما : وأخبرتني أنه الملتى عظيم الثقافة ،
كبير القلب ، ولكنه أفقر من فأر الكنيسة ، ولذلك يقوم بالتدريس لبعض
التلاميذ . ليسد حاجته وحاجة ابني أخته اليتيمين ، اللذين تركتهما
أمهما في رعايته بعد أن تزوجت من أمريكي . وهذه القصة ليست عاطفية :
ولكنها استرعت اهتمامي . وسرني ما علمته من أن مز كيرك ، وضعت
تحت تصرف الأستاذ ، غرفة استقبالها الخاصة . ليستقبل فيها تلاميذه .
ويفصل غرفة الاستقبال عن غرفة الحضانة باب زجاجي ، وفي نيتي أن
أختلس النظر منه . وبعدئذ أصف لكما شكل هذا السيد . . . إنه في
الأربعين من عمره . فلا تخافى يا أماه !

وبعد أن تناولت الشاي ، ولعبت الأطفال قبل نومهم ، انصرفت
الى سلة الحياكة ، وقضيت مساء هادئا في عملي الجديد . سأكتب
يومياتي بانتظام ، ثم أرسلها اليكم كل أسبوع . فمساء الخير ، والى
اللقاء غدا .

« مساء الثلاثاء :

قضيت هذا الصباح وقتنا نشيطا في غرفة الحضانة ، فقد كانت
البنتان غاية في « الشقاوة » ، حتى خيل اليّ أن أمسك بهما وأهزهما
بعنف ، لأردهما عن مشاكستهما . ولكن روحا طيبة أوحى اليّ أن أحول
نشاطهما الى الرياضة ، وبالفعل جعلتهما تقووان بتمارين بدنية ،
وأمرتهما بالاستمرار فيها ، حتى أنهكهما التعب . فجلستا ترتاحان في
هدوء . وبعد الغداء اصطحبتهما الخادم الصغيرة الى رياضة خارج البيت ،

وعندئذ انصرفت الى شغل الابرة بنفسى راضية • وبينما كنت أمتدح الظروف السعيدة التى هيات فرصة اتقان صنع العرسى الجميلة ، انفتح باب غرفة الاستقبال المجاورة ، ودخلها أحدهم ، وهو يترنم بلحن ألمانى ، وغلبنى الاغراء ، ودفعنى الى ما لا يصح أن أفعل ، فقممت الى الباب انفصل بيننا ، ورفعت جانبا من الستار الذى يحجب زجاجة ، واسترقت من خلفه النظر ، فإذا بى أرى الأستاذ باير فى الحجرة • وأنعمت فيه النظر ، وهو مشغول بترتيب كتبه ، فوجدته ألمانيا أصيلا جسمه ممتلىء ، وشعره بنى مشعث ، ولحيته كثة ، وأنفه جميل ، وعيناه وديعتان ، وعلى كل حال ليس فيه من مظاهر الوسامة . إلا أسنانه البيضاء اللامعة • ولكنه أعجبنى بالرغم من ذلك : لأن شكله يوحى بالطيبة والتواضع ، ووقاره ينم عن أصل عريق ، لم تستطع أن تخفيه ملابس العتيقة وحذاؤه المرتوق •

وأول ما دخل الحجرة ، اتجه الى النافذة ، ليحول أبصار الزهور نحو أشعة الشمس ، ثم ربت على ظهر القطة التى تلقته بترحيب الصديق القديم : وعندئذ انفرجت أساريره عن ابتسامة الرضا ، وحين دق الباب ، قال بصوت عال ملؤه الحيوية والنشاط : « موجود ، تفضل » •

وكنت على وشك أن أكف عن المراقبة ، حين وقعت عيناى على طفلة صغيرة نحيلة ، تحمل كتابا كبيرا ، فدفعنى الفضول الى البقاء لملاحظة ما يدور • ورأيت الصغيرة تغلق كتابها ، وتضعه على المائدة ، ثم تجرى نحو الأستاذ وتقول :

— أريد أن أرى عزيزى باير •

وفتح لها الأستاذ ذراعيه ، وانحنى عايبها يقبلها ، ثم قال :

— هاك باير . فتعالى وعانقيه يا تينا •

وألصقت تينا شفتيها الصغيرتين بوجهه ، وطبعت عليه قبلة وقالت
بالإنجليزية الروكية :

— والآن يجب أن أذاكر دروسى .

فوضعتها الأستاذ فوق المائدة ، وفتح القاموس الكبير الذى جاءت
به معها ، وأعطاه ورقة وقلم . فأخذت تكتب مستعينة بصفحات
القاموس من وقت لآخر ، وكانت تحرك أصبعها على طول الصفحة ،
كأنما تبحث عن كلمة . وكانت تقوم بهذا العمل فى جد ورزانة . لم
أستطع معها أن أتكلم الضحك ، حتى كاد أمرى يفتضح . وكان باير
طوال الوقت يربت بيده على شعرها الجميل فى حنان الأبوة ، مما
يجعلنى أعتقد أنها ابنته ، وان كان مظهرها وملامحها تنم على أنها
فرنسية لا ألمانية .

ودق الباب مرة ثانية ، ودخلت فتاتان فى ريعان الشباب ، فتركت
المراقبة من وراء الباب ، وعدت الى عمل ، ولم أغادر مكانى ، رغم
الضجيج الذى كان يأتينى من الغرفة المجاورة . وظلت احدى الفتاتين
تتصنع الضحك طول الوقت . وتقول فى دلال : « حسنا يا أستاذ »
وأخذت الأخرى تنطق الألمانية بلهجة قبيحة ، جعلته يعترض عليها فى
غيره -دوء أو ثبات .

وكان من الواضح أن الفتاتان ترهقان أعصابه . حتى كاد يفقد
صبره ، وقد سمعته يقول لهما مرة : « لا ، ليس هكذا . . . ما هكذا
تنطق الكلمات . . . أنتما لا تعملان بملاحظاتى » .

ومرة أخرى سمعت دقة عنيفة . كأنما ألقى الكتاب على المائدة ،

ثم قال في صيحة يائسة : « لم تحسنا نيوماً شيئاً ، وقد ذهب الدرس هباءً » .

وأخذتني الشفقة بالرجل المسكين ، وعند ما انصرفت الفتاتان ، عدت الى الباب الزجاجي ألقى نظرة من ورائه ، لأطمئن على أنه اجتاز المحنة بسلام . . . فوجدته مستلقياً على كرسيه ، وعليه مظاهر الارهاق ولإنهاك ، وظل في مكانه مغمض العينين . حتى دقت الساعة الثانية ، وعندئذ هب من كرسيه واقفاً ، ودس كنبه في جيبه ، كأنما يستعد لدرس آخر ، ثم حمل بين ذراعيه تينا الصغيرة . التي راحت في سبات عميق فوق الأريكة ، وخرج بها يمشى هادئاً ، خشية أن يوقظها . يخيل اليّ أنه يقاسي كثيراً من أجل هذه الفتاة .

رجتني مسز كيرك أن أتناول وجبة الساعة الخامسة على المائدة الرئيسية مع أهل البيت ، ولما كنت أشعر اليوم بحنين شديد الى بيتنا ، رأيت أن أجيب رجاءها ، لأروح عن نفسي ، وأستطلع أحوال أولئك الذين يسكنون معي تحت سقف واحد ولا أعرفهم . وأخذت أهبتى لأبدو في مظهر لائق . ورافقت مسز كيرك ، وفي نيتي أن أتسلل الى قاعة الطعام خلفها ، ولكنها كانت أقصر مني قامة ، فذهبت محاولاتي للاختفاء أدراج الرياح . وقدمت لي مسز كيرك متعداً بجانبها ، فجلست عليه ، وعند ما هدأت نفسي . جمعت أطراف شجاعتي . وبدأت أجول ببصرى فيمن حولي . وكانت المائدة الطويلة ممتلئة عن آخرها ، وكان كل فرد مشغولاً بطعامه . خصوصاً الرجال الذين بدوا وكأنهم مع الطعام على موعد : فقد ازدردوا أكابهم بسرعة . وحالما انتهى الطعام ، انسلوا خارجين . وكان يجلس الى المائدة شبان مشغولون بأنفسهم كالعادة : وأزواج يتبادلون الحديث في جدد وإنهماك ، وسيدات يرعين أطفالهن :

ورجال يتناقشون في السياسة . ولا أظن أنني سأعنى بأمر أحد من هؤلاء كلهم . ما عدا سيدة جميلة في مستقبل الحياة . أعتقد أنها تستحق المعرفة .

وكان الأستاذ يجلس في طرف المائدة الآخر ، وهو يجيب عن أسئلة عجوز أضم الى يمينه . ويتناقش في الفلسفة مع فرنسي على يساره ، ولكن أحاديثه مع الرجلين لم تشغله عن أداء واجبه نحو الطعام . فأقبل عليه باجتهاد شديد . ولو كانت آمي معنا ، لقاطعته الى الأبد ، إذ كان مع الأسف يأكل بنهم مخجل لا تقره أختنا صاحبة الفخامة ، ولم استاء لنتهمه أو أتخايق ، لأنى أحب أن أرى الناس يأكلون طعامهم « بشيية ولذة » على حد تعبير حنا ، ولا شك أن الأستاذ المسكين في حاجة دائمة الى تغذية مضاعفة . تعوض عليه الجهود الشاقة التي يبذلها في التدريس .

التقيت وأنا أعد الدرج بعد العشاء بشابين ، وقفنا أمام مرآة الردهة ينسقان قبعتيهما . وسمعت أحدهما يقول للآخر بصوت خفيض :

.. من هذه الزميلة الجديدة ؟

قال الآخر :

— مربية أو ما يشبه ذلك .

سأل الأول :

.. — وما الذى جاء بها الى مائدتنا ؟

أجاب الثانى :

.. يقولون إنها حديفة للسيدة العجوز .

قال الأول :

— أن شكلها لطيف ، ولكنها عديمة الطراز .

قال الثانى :

— ليس لها طراز على الإطلاق ، اشعل لى سيجارتى وهيا بنا .

وتملكنى الغضب فى أول الأمر ، ولكنى لم ألبث أن استعدت هدوئى . ولم أبال بما سمعت ، فالمربية لا تقل شأنًا عن الكاتب أو السكرتير ، وقد آكون محرومة من الطراز ، ولكنى راضية بذكائى الذى لا يستمتع به كثيرون . وإذا كان لى أن أحكم على هذين الشابين المتأنقين ، اللذين انصرفا وهما ينفثان الدخان ، كأنهما مدخنتان ، فليس لى ما أقول سوى أنى أكره التافهين !

» الخميس :

كان أمس يوما هادئا صرفته فى التدريس والحياسة والكتابة داخل حجرتى الصغيرة المزودة بوسائل الانارة والتدفئة ، وقد جمعت أطرافا من الأخبار . وتعرفت بالأستاذ ، وعرفت أن تينا هى ابنة السيدة الفرنسية التى تقوم بأعمال الكى فى المنزل . والطفلة الصغيرة تحب مستر باير من كل قلبها . وتتبعه فى البيت أينما ذهب ، وهو فخور بحبها ، لأنه بطبعه شغوف بالأطفال . ويحب الأستاذ أيضا الطفتين الصغيرتين كيتى ومينى كيرك ، وهما ترويان لى أخباره كلها ، وتتحدثان عن التمثيليات التى يؤلفها . والمهدايا التى يحضرها ، والقصص البارعة التى يحكيها . والشبان يتخذون منه مادة لدعاباتهم ، ويطلقون عليه أسماء مضحكة ، منها « فرنز العجوز » و « البيرة الخفيفة » و « الدب الأكبر » . ولكن مسز كيرك تقول : « إنه يتقبل مجونهم راضيا ، ويتحمل فكاهاتهم

بسماحة • ولذلك جميع من في البيت يحبونه ، على الرغم من عاداته الأجنبية •

أما السيدة الأنيقة الجميلة ، فهي الآنسة نورثون ، وهي ثرية مثقفة طيبة القلب مهذبة ، وقد تحدثت اليّ ونحن نجلس الى مائدة العشاء الليلة — إذ تناولت عشائي على المائدة مرة أخرى ، فليس أدعى اليّ التسليمية من مراقبة الناس وهم يأكلون — ودعتني الآنسة نورثون لزيارتها في غرفتها الخاصة ، وأررتني مجموعة كبيرة من الكتب المفيدة والصور الجميلة ، وهي تعرف أناسا لهم مكانتهم وتقديرهم ، وأبرز ما في هذه السيدة ، روحها الودود ، لذلك سألتطف معها ، لأنني في حاجة الي معرفة المجتمعات الطيبة ، ولكنها ليست على أية حال من الطراز الذي تحبه أختنا آمي •

وكنا نجلس ليلة أمس في غرفة الاستقبال ، فدخل علينا مستر باير ، ومعه جرائد جاء بها لمسز كيرك • ولم تكن السيدة موجودة ، ولكن ميني الصغيرة — التي تتقن قواعد اللياقة رغم حداثة سننها — قدمتني اليه بكل رشاقة وقالت : « هذه الآنسة مارش ، صديقة والدتي » •

وأضافت كيتي وهي طفلة رائعة :

— نعم ، وهي سيدة خفيفة الروح حلوة الحديث ، ونحن نحبها حبًا جمًّا •

قال وهو يقطب جبينه بشكل سرت له الفتاتان :

— اني أسمعهما يضايقانك أحيانا يا آنسة مارش ، فنادني اذا فعلتا ذلك مرة أخرى ، وسأعطيها ما تستحقان !

ووعده بذلك ثم انصرف . ولكن يبدو أنني سأراه كثيرا ، فقد حدث اليوم وأنا أمر بغرفته . أن اصطدمت مظلتي ببابه دون قصد ، فاذا بالباب يفتح على مصراعيه ، واذا بالأستاذ يقف أمامي وفي يساره جورب أزرق كبير ، وفي يمينه إبرة للرفي ، ولم يبد عليه أى أثر للخجل من وضعه هذا ، وحين فسرت له ما حدث ، وأسرت بالمسير . لوح لى بالجورب ، وقال فى سرور بالغ :

— إنه يوم جميل للمشى ، فرحلة طيبة يا آنسة .

وكان الموقف مضحكا ، ولكنى رأيت له وجهها آخر أفعم قلبي بالإشفاق على هذا الرجل ، الذى لا تضطره الظروف الى إصلاح ملابسه فحسب ، بل الى رتق جواربه أيضا ، وهى مهمة شاقة بغضه .

« يوم السبت :

لم يحدث اليوم جديد يستحق الكتابة غير زيارتى للكنيسة نورثون . فى غرفتها العامرة بأجمل التحف وأندرها . . . ان هذه السيدة رشيقة جذابة ، وقد أرنتى ممتنيتها الثمينة ، ودعتنى الى مصاحبته عند ذهابها الى المحاضرات والحفلات الموسيقية ، وأظنها أرادت أن تجاملنى بهذه الدعوة ، ويقينى أن مسز كيرك حدثتها بأحوالنا ، فأخذتها الشفقة بى ، وأنا وان كنت أشد كبرياء من إبليس ، غير أن مكرمات الطيبين لا تسيئنى ، ولذلك تقبلت الدعوة شاكرة .

وحين عدت الى غرفة الحضانة ، سمعت ضجة كبيرة تنبعث من حجرة الاستقبال المجاورة ، فأسرت اليها أتبين الخبر ، واذا بى أرى مستر باير يركع على يديه وركبتيه . وتينا تجلس فوق ظهره ، وكيئتى

تجره بجبل طويل •• أما ميني فكانت تطعم ولدين صغيرين يصرخان
داخل قفص صنعته لهما من المقاعد • وقالت كيتي تشرح الموقف :
— نحن نلعب النارجيري •

وأضافت تينا وهي تشد شعر الأستاذ :

— وهذا حصاني •

وقالت ميني :

— ماما تسمح لنا بأن نفعل ما نريد في مساء السبت من كل أسبوع
حين يحضر فرانز وأميل لزيارتنا ، أليس كذلك يا مستر باير ؟

وجلس الحصان ، ونظر الى بحماسة تفوق حماسة الأطفال ، وقال
بتؤدة :

— إنها الحقيقة يا آنسة ، واذا تضايقت من ضجيجنا ، فما عليك
إلا أن تقولى « صه » ، فنركن الى الهدوء •

وكانوا في مرح لم أر له مثيلا : فعدت الى غرفتي ، ولكنى تركت
الباب مفتوحا ، لامتع النفس بلعبهم • ولعبوا لعبة « العسكر
واللصوص » ، ثم رقصوا وغنوا ، وحين حل الظلام ، اجتمعوا حول
الأستاذ على الأريكة ، يستمعون الى قصصه الخرافية الممتعة ، وحكاياته
الشائقة ، وكم أسفت أن الأمريكيين ليسوا مثل الألمان في بساطتهم
وتمشيهم مع الطبيعة •

انى مولعة بالكتابة ، وسأظل الى الأبد أسطر ما يجول بخاطري
الورق ، إلا إن منعتنى عوامل اقتصادية ، فعلى الرغم من أنى أكتب

على ورق رفيع ، بخط دقيق ، فانى أرتعد كلما تذكرت عدد الطوابع ،
التي يتكلفها مثل هذا الخطاب الطويل • وأرجو أن تبعثوا الى بخطابات
آمى حالما تنتهون منها ، ولا شك أن أخبارى ستبدو تافهة بالمقارنة الى
أخبارها المجيدة ، ولكنى أعرف أنكم ترحبون بكل ما أكتب • هل تيدى
مشغول بالذاكرة الى حد يمنعه من الكتابة لأصدقائه ؟ أعنى به من أجلى
يا بث وابعثى إلىّ بأخبار طفلى ميج ، وبلغنى الجميع حبي الشديد ،
من المخلصة

جو

ملاحظة : عندما أعدت قراءة الخطاب ، استوقفتنى كثرة كلامى عن
باير ، ولكن الشخصيات الغريبة تجتذبنى دائما ، ولم يكن لدى أخبار
أخرى أروىها لكم ••• تحياتى إليكم •

» ديسمبر :

عزيزتى

لما كان خطابى هذا أشتاتا من هنا وهناك ، لذلك وجهته إليك ، عسى
أن يدخل على قلبك السرور ، ويعطيك فكرة عن مجرى حياتى فى هذا
المكان ، فهى وإن تكن حياة هادئة ، إلا أنها لا تخلو من التسلية • وقد
استطعت بعد « الجهود الجبارة » - على حد تعبير آمى - التى بذلتها
فى تنمير الغرس العقلى والأدبى ، أن أمكن لأفكارى من الازدهار ، وأجعلى
طفلتى الصغيرتين طوع أمرى ، وأوجهما كيفما أشاء • وفى الحق أنهما
لم تبلغا بعد ما بلغته تينا والولدان الصغيران ، ولكنى أودى واجبى
نحوهما ، وهما مفرمتان بى ••• وفرانز وأميل ولدان لطيفان ، وأنا أحبهما
من كل قلبى ، لأنهما خليط من الأمريكية والألمانية ، وهذا الخليط يجعلهما
فى فوران دائم ••• وأمسيات السبت دائما صاخبة ، سواء أقضاها الأطفال

في البيت أم في خارجه ، وهم يخرجون معي أنا والأستاذ . حين يكون الجو صالحا للمشي ، ومهمتي أن أرقب النظام وأحافظ عليه ، وهو عمل غاية في التسلية .

صرت أنا والأستاذ صديقين حميمين ، وبدأت أتلقى عليه بعض الدروس ، ولم يكن مناص من ذلك ، بعد أن تطورت الأمور بيننا بطريقة غريبة . وبدأت القصة يوم نادتنى مسز كيرك ، وأنا أجتاز باب غرفة الأستاذ . وكانت في ذلك الوقت تفتشها ، وتبعثر الأشياء هنا وهناك . قالت حين دخلت :

— هل رأيت عرينا بهذه الفوضى ؟ تعالى يا عزيزتى وساعديني في إعادة هذه الكتب الى مواضعها ، فقد قلبت الأشياء بحثا عن المناديل الستة ، التي أعطيتها إياها منذ وقت قريب ، ولكني لم أعثر لها على أثر .

وكانت حجرة الأستاذ حقيقة تشبه عرين الوحش في فوضاها ، فالكتب والأوراق مبعثرة في كل مكان . وعلى رف المدفأة غليون محطم وزمارة مكسورة ، وبجانب النافذة طائر بلا ذيل ، وفي الجانب الآخر صندوق للفيران الأليفة . وبين كتبه وكراساته مراكب من الورق لم يتم صنعها بعد ، وأمام المدفأة صف من الأحذية القديمة الصغيرة جففتها سخونة النيران ، وفي كل مكان من الحجرة آثار الأطفال الصغار الذين يشقى من أجلهم . وبعد طول بحث وتنقيب عثرنا على ثلاثة من المناديل المفقودة . كان أحدها فوق قفص الطائر ، والثاني ملطخا بالخبز ، والثالث محترقا بجوار الموقد ، مما يدل على أنه كان يستعمله في تنحية الأواني الساخنة عن النار . وضحكت مسز كيرك الوديعه من أمر الرجل ما شاء لها الضحك ، ثم وضعت مخلفات المناديل في سلة المهملات وهي تقول :

— أظن أنه مزق بقية المناديل ليصنع لها قلوفا لراكب الأطفال ،
أو ضمادات لأصابعهم المجروحة ، أو ذيوولا للطائرات . . . إنها تصرفات
فظيعة ، لا أستطيع أن ألومه عليها ، لأنه شارد الذهن ، ولكنه أبدا طيب
القلب يلعب الأطفال ، ويسمح لهم بامتطاء ظهره كأنه حصان أصيل . .
إنه رجل وديع ، وقد تعهدت عن طيب خاطر بغسل ملابسه وإصلاحها ،
ولكنه ينسى دائما أن يعطيها لى ، وأنسى أنا أن أطلبها منه ، وتكون النتيجة
أن يقع فى مآزق تأتيه بالمتاعب .

قلت لها :

— دعيني أصلحها له بنفسى فأنا لا أضيق بهذا العمل ، ولا تخبريه
بذلك ، حتى لا يشعر بحرج . . . من واجبى أن أود جمائله ، فهو رفيق
بى ، يعيرنى كتبه ، ويتعب نفسه فى إحضار خطاباتى .

وهكذا استطعت أن أرتب له أشياءه : وأن أرفو له جوربين من
جواربه ، وأن أعيدهما الى وضعهما الطبيعي بعد أن أفسدهما بمحاولة
إصلاحهما بنفسه . وبقي الأمر سرا ، وكان أملى ألا يعرف الأستاذ
بصنيعى ، ولكن حدث فى الأسبوع الماضى أن كنت أتسلى باستماع
الدروس التى يلقيها على تلاميذه ، وكانت تينا دائبة الخروج والدخول ،
تترك الباب مفتوحا وراءهما : بحيث تيسر لى متابعة ما يقول . وبينما
كنت أجلس بجوار الباب أرفو جورب الأستاذ ، وأفكر فيما يقوله لطلبته
جديدة يدو عليها الغباء مثلى ، فى تلك اللحظة خرجت الفتاة من الغرفة ،
وخيل لى أنه خرج خلفها ، إذ ساد الصمت ولم أعد أسمع شيئا .
وجعلت أسلى نفسى بتصريف أحد الأفعال التى سمعتها ، وأنا أهتر فى
مقعدى بطريقة رتيبة : وفجأة تنبعت على صوت ينبعث من أمامى ، وحين
رفعت رأسى وجدتنى وجها لوجه مع الأستاذ باير . وكان ينظر لى

ضحكا ، ويشير الى تينا أن تلزم الصمت حتى لا اكتشف أمرهما ،
فرحت أحملق في وجهه كالأوزة المذعورة ، فقال لى :

— إنك تختلسين النظر إلى . كما أختلس النظر إلين ، ولا غضاضة
في ذلك ، ولكن أرجو ألا تعتبرينى مجاملا أو متطفلا إذا سألتك : هل
تحين أن تدرسى الألمانية ؟

قلت وقد استبد بى الخجل والحرج :

— نعم : ولكنك مشغول جدا ، وأنا غبية جدا في الحفظ .

وضحك الأستاذ ثم قال بهدوء :

— سنرتب الوقت يا فتاتى . ولن تعيننا الحيل في تنشيط فركك ،
ويسرنى أن أدرس لك في المساء لأوفيك جميلك يا مس مارش .

أشار بيده الى الجورب الذى أمسك به ، ومضى يقول :

— نعم ، إن أولئك السيدات الطبييات يعتقدن أنى رجل ساذج ،
لا أشعر بما يحدث حولى ، ولا أنتبه الى خدماتهن الجليلة ، ولا أرى
ما يطرأ على جواربى من اصلاحات : وأظن أن أزرار سترتى تثبت من
تلقاء نفسها . أولاه يا فتاتى ، إن لى عينا ترى ، أذنا تسمع ، وقلبا يفيض
بالشكر لما تسدين من جميل . ما علينا ، تعالى يا فتاتى من وقت لآخر
لألقنك دروسا في اللغة الألمانية .

ولم أرغض بطبيعة الأمر هذه الفرصة الرائعة ، واتفقت معه على
أربعة دروس في الأسبوع ، ولم ألبث أن وقعت في شرك قواعد اللغة ،
واختلط على أمرها إختلاطا شديدا ، ولكن الأستاذ كان مثاليا في صبره ،

وكان يفنظر إلىّ في بعض الأحيان يائسا : فأتحير : أأضحك من موقفى ، أم أبكى لخيبتى ؟ ولقد جربت الأمرين فى الواقع ، فلم تتحسن الأحوال ، وعندما بلغ غبائى أقصاه ، عيل صبر المسكين ، فألقى بالكتاب على الأرض ، وأنصرف من الغرفة مسرعا . وشعرت بمنتهى الوحدة والمهانة ، ولكنى لم أعضب منه ، فقد كان الخطأ خطأى : ولم يكن للأستاذ يد فى غبائى . وعكفت على أوراقى أجمعا . وفى نيتى أن أهرب الى غرفتى ، لأهز فيها رأسى هزاً عنيفا ، حتى تتفتح أبوابه المغلقة ، فيفهم الدروس . وما كدت أهم بالخروج ، حتى رأيت الأستاذ يعود الى الغرفة ضاحكا راضيا ، كأننى قمت بعمل مجيد ، وقال :

— سناجأ الى طريقة أخرى ، فهيا بنا نقرأ بعض القصص المسلية ، ودعينا من البحث فى هذا الكتاب الجاف القابع فى زواية الغرفة ، فإنه يأتينا بالمتاعب .

وكان الأستاذ يتكلم برفق وبشاشة ، ثم فتح كتاب القصص ، وطلب إلىّ أن أقرأ فيه ، ولكنى كنت غاية فى الخجل ، فجعلت أقرأ وأنا مطأطئة الرأس ، مما سره كثيرا ، وزاده غبطة وإنشراحا ، ولم ألبث أن اندمجت فى الكتاب ، فنسيت خجلى ، وأقبلت على القراءة بعزم واهتمام ، وبذلت جهدى لأنطق بالكلمات الطويلة فى سرعة وجسرة ، وحين أنهيت قراءة الصفحة الأولى ، وتوقفت لحظة أستعيد فيها أنفاسى ، صفق الأستاذ بيديه إعجابا ، وقال بعطف :

— هذا حسن جدّا ، إننا نتقدم طيبا ، والآن حل دورى فى القراءة .
فأصغى إلىّ :

وبدأ يقرأ بصوت قوى رخيم ، يشوّق الأسماع ويجتذبها .

وكانت القصة لحسن الحظ مضحكة ، ولذلك كان في استطاعتي أن أضحك ، وقد ضحكت فعلا بالرغم من أنني لم أفهم نصف الكلام ، إذ كان يقرأ بسرعة وحماسة ، وكنت في غاية الاستثارة ، وكان الموقف غاية في الفكاهة .

وأعجبتني هذه الطريقة ، فتقدمت تقديما طيبا ، وأصبحت أقرأ دروسى جيدا ، وأخذت أتعلم قواعد اللغة من خلال القصص والقصائد ، شأنى في ذلك شأن مريض يعطونه الدواء ممترجا بالحلوى .. هذه الطريقة تلائمنى ، والإستاذ - كما أرى - لم يملها بعد ، وهو كرم من جانبه . وفى عزمى أن أعطيه هدية بمناسبة عيد الميلاد ، فليست أجرؤ على نقده أجراً لدروسى ، فاقترحى على شئنا جميلا يا أماء .

سرّنى ما علمته من مرح تيدى ونشاطه واجتهاه ، واغتبطت كثيرا لانقطاعه عن التدخين ، ولأنه ترك شعره ينمو .. ألا ترين معى أن بث أقدر منى على قيادته ؟ لست أغار من ذلك ، فابذلى جهدك معى يا عزيزتى ، ولكن إياك أن تجعلى منه قديسا ، فإنى أفضله غفريتا كما عهدناه ، أقرئى له أطرافا من خطابى ، فليس لى متسع من الوقت لأكتب له ، وفى هذا القدر ما يكفيكم جميعا ، والحمد لله على تقدم صحة بث وراحة بالها .

« يناير :

أرجو لكم جميعا ، يا أفراد أسرتى المحبوبة ، عاما سعيدا ، وأبعث بأطيب التمنيات الى مستر لورنس والفتى المسمى تيدى . أرانى عاجزة عن وصف سعادتى بهدية العيد ، التى أرسلتموها إلىّ فوصلتنى فى الليل ، بعد أن قطعت كل أهل فيها . كان خطابكم قد جاءنى فى الصباح وليس فيه اشارة اليها ، لأنكم أردتم أن تفاجئونى بالهدية ، والحقيقة أن الحيلة

انطلت علىّ : وظننت أنكم نسيتموني في هذا اليوم السعيد ، فاستبدّ
بى الحزن ، وجلست بعد تناول الشاي في غرفتي واجمة •

وحين دق الباب ، ورأيت الحزمة الكبيرة ، استخفنى الطرب ، فقامت
إليها أحضنتها وأقبلها • وكان فيها عبير البيت المنعش ، فجلست على
الأرض أفك رباطها ، وأنظر فيها وأكل منها وأضحك وأبكي في وقت واحد ،
على طريقتي الهوجاء المعهودة • وكانت الأشياء التي بعثتم بها غاية
ما أتمناه ، وزادنى تقديرا لها أنها صنعت بأيديكم ، ولم تشتتر من
السوق • وراقنتى المحبرة الجميلة التي أرسلتها بث ، وسررت بفظائر
حنا كل السرور ، وسأرتدى الأقمصة الصوفية الجميلة التي بعثت بها
يا أماه ، وسأقرأ بإمعان الكتب الطريفة التي أرسلها أبى ••• أشكركم
ألف شكر على هذه الهدايا الرائعة •

والحديث عن الكتب يذكرنى بأننى أزداد في هذا الباب ثراءً يوماً
بعد يوم ، إذ أهدانى الأستاذ باير في رأس السنة مجموعة جميلة من
مؤلفات شكسبير ، وهى مجموعة كان يعتر بها ويقدرها وكنت أعجب بها
كلما رأيتها في غرفته تشغل مكان الصدارة من كتبه الثمينة الأخرى ،
كالإنجيل بالألمانية ، ومؤلفات أفلاطون وهوميروس وميلتون ، لذلك يمكنكم
أن تتصوروا مبلغ سعادتى حين جاءنى بالمجموعة ، وأرانى اسمى عليها ،
ومعه كلمة إهداء « من صديقك ، فريدريك باير » ، وقال لى :

— كنت تتمنين دائماً أن تكون لك مكتبة ، وها أنا ذا أعطيك واحدة ،
فبين دفتى هذا الغطاء — وهو يعنى الغلاف — عدة كتب في كتاب واحد •
اقرئها جيداً تفيدك وتعينك ، فإن دراسة الشخصيات في هذه المجموعة ،
تسهل عليك دراسة الناس في الحياة : وتمتلك من رسمهم بقلمك •

وشكرته قدر ما أستطيع ، وأصبح في استطاعتي الآن أن أتكلم عن
مكتبتى ، كأنما عندى مئات الكتب . لم أكن أعرف من قبل كم عدد
مؤلفات شكسبير ، ولكنى لم أكن أعرف عندئذ أستاذًا كبير ، يفسر لى
ما أجهل ، لا تضحكوا من طريقتى في كتابة اسم « باير » فهكذا ينطقه
الألمان !

يسرنى أنكم تستمون بما أرويه لكم من أخبار هذا الأستاذ ، وأملئ
أن تقابلوه في يوم من الأيام ، وستعجب والدتى بقلبه الكبير ، وسيعجب
أبى برجاجة عقله ، أما أنا فأعجب بقلبه وعقله ، وأشعر بأنى صرت غنية
بمعرفة صديقى الجديد فريدريك باير .

لما كنت لا أملك مالا كثيرا ، ولا أعرف على وجه التأكيد الهدية
التي يقدرها ، لذلك اشتريت له عدة أشياء بسيطة ، كلها جميلة ونافعة
ومسلية ، ثم وضعتها له في حجرته حيث وجدها على غير انتظار : أهديته
تمنالا صغيرا للمائدة ، وآنية جميلة للزهور — فهو يحتفظ دائما بالأزهار في
حجرته ويقول إنها تنعشه — ، وكذلك أهديته مقبضا يتناول به الأواني
الساخنة ، حتى لا يضطر الى استعمال مناديله فيحرقها . وسر الأستاذ
كثيرا بهذا المقبض ، ووضعه فوق رف المدفأة كحلية ثمينة ، وأبى أن
يستعمله فيما اشتريت له ، وهكذا فشلت جهودى في محاولة إنقاذ مناديله ،
وعلى الرغم من فقر الأستاذ ، فإنه لم ينس أحدا من أهل البيت وأطفاله ،
لا ، ولم ينسه أحد ، من الغسالة الفرنسية الى مس نورثون ، وقد سررنى
إجماعهم على تقديره .

وأقاموا في ليلة رأس السنة حفلا تنكريًا ابتهاجا بالعام الجديد ،
ولم يكن لدى ثوب لائق ، فقررت ألا أشارك في الحفل ، ولكن مسز كيرك
تذكرت في آخر لحظة أن لديها ثوبا من الحرير القصب ، فأعطتنى إياه ،
وأعارتنى مس نورثون بعض الريش والدنتلا ، ففتكرت في شخصية

غانية تاريخية ، ووضعت قناعاً على وجهي ، وغيرت صوتي • ولم يعرفني أحد من الحاضرين ، ولم يطرأ لذهن من أذهانهم أن مس مارش الصامتة المترفعة — فهم يظنون أنني خشنة جافة باردة ، أو هكذا أبدوا في نظر السخفاء — يمكنها أن ترقص وتغنى وتمرح مثلما فعلت • وكانت حقاً ليلة ممتعة ، وحين خلعنا الأقنعة عن وجوهنا آخر الليل ، سرّني أن رأيت الحاضرين يحملقون فيّ بدهشة ، وكأنهم لا يصدقون عيونهم • وسمعت شاباً يقول عنى الآخر : إننى كنت أحترف التمثيل فيما مضى ، وأنه رآنى ذات مرة أمثل على أحد المسارح الصغيرة ، أخبروا ميح بذلك ، وستضحك كثيراً لهذا الادعاء •

وكان مستر باير مستخفياً في لباس شخصية قديسية ، وكانت تينا في لباس حورية من الجنة ، وكان منظرهما وهما يرقصان معا ، آية من آيات الجمال الطبيعي — على حد تعبير تيدى — وعلى العموم قضيت ليلة عيد سعيدة ، وحين عدت الى غرفتى ، وأمعت التفكير فى الأمر — شعرت أننى بدأت أتقدم ، على الرغم من فشلى فيما مضى ، والدليل على ذلك أننى الآن مبتهجة على الدوام ، وأشتغل بعزيمة قوية ، وأهتم بمن حولى أكثر من ذى قبل ، وكلها مظاهر مطمئنة •

تحياتى ودعواتى لكم جميعا •

الحبة دائماً

جو

الفصل الرابع والثلاثون

صديق

اندمجت جو سعيدة في الحياة الاجتماعية التي تحيط بها ، وأخلصت لعملها الذي تكسب منه لقمة العيش ، فأقبلت عليه بمنتهى جهدها وعزيمتها ، ولكنها استطاعت على الرغم من كل هذا ، أن تجد فسحة من الوقت لأعمالها الأدبية . وكان الهدف الذي تسعى إليه طبيعياً لفتاة مثلها فقيرة طامحة ، ولكنها لم تحسن اختيار الوسيلة لبلوغه : فقد كانت ترى المال يسبغ على الناس قوة ونفوذاً ، ولذلك استقر رأيها على طلب المال بقوته ونفوذه ، لا لتنفقه في أغراضها الخاصة ، بل لتحقيق السعادة لمن تحبهم أكثر من نفسها .

وكانت جو تتمنى دائماً ، أن تملأ البيت بوسائل الترف والراحة ، وتعطى بث كل ما تصبو إليه نفسها من فراولة في الشتاء ، الى أرغن موسيقى تشبع بها هوايتها ، أما لنفسها فلم تكن تطلب إلا السفر الى الخارج مع زيادة في الدخل تمكنها من الاشتراك في الأعمال الخيرية . وقد ظلت هذه أمانيتها على مر السنين ، وكانت تبني عليها تصوراً شامخة في الهواء .

وكانت المغامرة التي أتمتها بجائزة القصة ، قد فتحت لها طريقاً يقودها بالجد والاجتهاد الى قصر أحلامها المنشود ، ولكن فاجعة القصة الطويلة التي منيت بها ، أضفت على شجاعته بعض الوقت ، ودفعته الى الانكماش أمام الرأي العام ، ذلك العملاق الجبار الذي ترتعد له فرائص الرجال . وآثرت جو أن تهدأ قليلاً ، بعد التجربة الأولى ، التي انجلت

عن فشل وخسارة ، ولكن طموحها الشديد لم يلبث أن تيقظ في نفسها ، فقامت تعالج عثراتها ، وتسانف المسير في طريق آخر ظليل ، منحها القوة ، ولكنها أوشكت أن تخلف وراءها ما هو أثمن وأعظم من حقائب المال

عاودت جو كتابة القصص ، ولكنها جنحت الى النوع المثير ، تمشياً مع مزاج القراء الأمريكيين الذين كانوا يفضلوا هذا اللون التافه ، ولم تخبر جو أحدا بعزمها ، بل عكفت على الكتابة في صمت ، وأخرجت قصة مثيرة ، حملتها بنفسها الى منتر داشوود . رئيس تحرير مجلة « البركان الأسبوعي » . ولم تكن جو ذات خبرة بأخلاق الناس ، ولكنها أدركت بغريزتها النسوية أن الملابس الأنيقة أشد تأثيراً في النفوس من الشخصية وأدب المعاملة . ولذلك تجملت في ملابسها ، وارتدت أحسن ثيابها ، وحاولت أن تقنع نفسها ، وهي تصعد الدرج القذر المؤدى الى مكتب المجلة ، بأنها ليست منفعلة ولا عصبية ولا خائفة . وواصلت الصعود بشجاعة ، حتى وصلت الى غرفة مشوشة النظام ، مغبرة الجو بدخان السجائر ، وكان يجلس فيها ثلاثة رجال ، مدوا أرجلهم على الموائد بحيث أصبحت كعوب أحذيتهم أعلى من رؤوسهم . ولم يحرك أحدهم ساكناً حين ظهرت جو ، فاستبد بها القلق ، وترددت قليلاً عند عتبة الباب ثم قالت في ارتباك ظاهر : « عفوا أيها السادة ، إنى أبحث عن مكتب مجلة البركان الأسبوعي ، وأريد مقابلة منتر داشوود » .

وعندئذ فقط هبطت أعلى الأقدام عن المائدة ، ونهض أكثر الجالسين تدخيناً ، وبعد أن وضع سيجارة بين أصابعه بعناية ، تقدم نحوها يحييها بوجه جامد لا ينم إلا عن رغبة شديدة في النوم . وأحست جو بضرورة الدخول في الموضوع بسرعة ، فقدمت له مخطوطات القصة ، وراحت

تكلم بخجل شديد ، فتمعن العبارات على شفيتها • قالت وقد نسيت معظم الخطبة التي كانت قد أعدتها لهذا الموقف :

— كلفتني صديقة لى بأن أقدم لكم هذه القصة ، على سبيل التجربة فقط ، ويسرها أن تعرف رأيكم فيها ، ويسعدنا أن تكتب لكم غيرها ، إذا أعجبتمكم •

وفيما هي غارقة في خجلها وتلعثمها ، أمسك داشوود بالخطوط في يده ، وأخذ يقلب صفحاته بأصابعه القذرة ، ويلقى على صفحاته الناصعة ويتأمل ما كتب فيها ، بنظرات فاحصة ، وكانت الأوراق منمرة ومكتوبة على وجه واحد بطريقة صحفية منظمة وليست مربوطة بشرط كما يفعل المستحدثون دائما ، قال :

— ليست هذه أول تجربة على ما أعتقد !

قالت :

— لا يا سيدى ليست هذه أولى تجاربها ، فقد كتبت أكثر من مرة ، ونالت إحدى قصصها الجائزة الأولى في مجلة « العلم » •

قال داشوود . وهو يتأمل جو من قمة رأسها الى أخمص قدميها :
— أناليت الجائزة حقا ؟ ، حسنا ، اتركي لنا القصة إن شئت ، ولدينا في الواقع كثير من هذا النوع ، بل أكثر مما نحتاج اليه ، ولكني سألقي نظرة على قصتك ، وأبلغك رأيي في الأسبوع القادم •

ولم تجد جو في شخصية مستر داشوود ما يشجعها على أن تترك القصة له ، ولكن الموقف اضطرها الى ذلك ، فحيته وانصرفت ، وقد ارتفع رأسها كما اعتاد أن يرتفع عندما تتضايق أو تغضب وكانت تحس

في تلك اللحظة بالشعورين معا ، وذلك لأن نظرات الرجال وابتساماتهم ، جعلتها تعتقد أنهم يستهينون بقصتها ، ويعتبرونها فكاهة تافهة ، وزاد من حرجها أن ودعها رئيس التحرير بضحكة ساخرة تلتها مهمة خافتة . وعادت الى البيت ، وهي نصف معتزمة ألا تعود الى هذه المجلة مرة أخرى . وأخذت تسرى عن نفسها بأشغال الإبرة ، وجعلت تشتغل بسرعة وقوة ، فلما انقضت ساعتان ، كانت قد استعادت هدوءها وأخذت تضحك مما حدث ، وتتطلع في مرح الى موعد الأسبوع القادم .

وحين ذهبت الى المجلة في المرة الثانية كان داشوود وحده ، وكان أكثر يقظة من المرة الماضية ، ولم يكن مشغولا بتدخين سيجارة ، بل كان أكثر انتباها وملاحظة لدواعي الأدب . فابتهجت جو بذلك ، ووجدت في حديثه الثاني ترضية عن لقائه الأول . قال داشوود في لهجة رجال الأعمال - ورجال الأعمال قلما يتحدثون بلفظة أنا أبدا .

- سنأخذ هذه القصة إذا لم تعارضى في بعض تغييرات قليلة . إنها طويلة جدا ، . وستحسن بعد أن تحذفى منها الفقرات التي علمت عليها .

ولم تعرف جو مخطوطها إلا بصعوبة كبيرة ، فقد كانت أوراقه مطبقة مشوهة ، وصفحاته مملوءة بالإشارات والعلامات . فانتابها ما ينتاب الأم حين يطلب إليها أن تقطع أطراف وليدها ، ليتفق طوله مع طول المهد الجديد ، وألقت نظرة على الفقرات المطلوب حذفها ، فأدهشها أن تجدها الفقرات التي ضمنتها تأملاتها وأفكارها : والتي صاغتها بعناية ، لتحفظ بها توازن القصة . قالت :

ولكن ينبغي أن تكون للقصة مغزى يا سيدى ، وقد حرصت على
أن أجعل المذنبين يندمون ويتوبون •

ونسيت جو أمر صديقتها التى كافتها بتقديم القصة نيابة عنها ،
وراحت تتكلم بلهجة المؤلفة المحنكة ، فانفجرت سمات الوقار الذى يلزم
رؤساء التحرير عن مستر داشوود وقال لها باسماء :

— إن الناس يقرأون القصة طلبا للتسلية ، لا الموعظة ، والعظات
الأخلاقية لا تجد لها سوقا فى هذه الأيام •

ولم يكن قوله صحيحا تماما • فسألته :

— وهل تظن أن التغييرات المقترحة تحسنها ؟

قال داشوود فى رقة وتلطف :

— نعم ، لأن الفكرة جديدة ، والصياغة جيدة ، واللغة حسنة ،
وأشياء أخرى •

قالت جو ، وهى لا تكاد تعرف كيف تعبر عن نفسها :

— وما الذى ؟ .. وما هى المكافأة .. ؟

قال داشوود بلهجة من يتدارك أمرا تافها نسيه ، ورؤساء التحرير
ينسون التوافة دائما :

— أود نعم ، نحن ندفع ما بين خمسة وعشرين دولارا وثلاثين
للقصص التى من هذا النوع ، والدفع بعد النشر عادة •

وكانت جو فيما مضى ، تتقاضى دولارا عن العمود الواحد ، فسرما
أن يرتفع ثمن القصة الى خمسة وعشرين دولارا ، فقالت راضية :

— حسنا ، تستطيع أن تأخذها •

ثم عادت تسأله ، وقد شجعها نجاحها :

— وهل أخبر صديقتى أنك على استعداد لشراء قصة أخرى ،
إذا كان لديها واحدة أحسن من هذه ؟

قال :

— لن نعد بشيء ، ولكننا سننظر في أمر ما تقدمه لنا .. واطلبي
إليها أن تختصر في قصصها ، وتكثر من المسليات ، وتتجنب المواعظ .

وسكت برهة ثم أضاف بغير مبالاة :

— وبأى اسم تحب صديقتك أن تنشر قصتها ؟

واحمر وجه جو رغما عنها ، وقالت :

— بدون اسم إذا سمحت ، غمى لا تحب أن ينشر اسمها ، وليس
لها اسم مستعار .

قال مستر داشوود ، وفي نفسه شوق الى معرفة الكاتبة الجديدة ،
التي تؤلف القصص :

— ليكون ما تريد ، وسننشر القصة في الأسبوع القادم ، فهل تأتينا
لتسلم النقود : أو نرسلها إليك ؟

وحسنت جو الأمر قائلة :

— بل سأمر عليك .. أسعدت صباحا .

وما كادت تنصرف حتى قال مستر داشوود ، وهو يضع رجليه فوق
المكتب : « فقيرة ومتكبرة كالمعتاد ، ولكنها كاتبة لا بأس بها » .

وألقت جو بنفسها في لجة الأدب المثير طبعا لتلميحات مستر داشوود ،

واتخذت من مسز نورثيرى مثلا تحتذيه ، ولكنها استطاعت أن تصل شاطئ الأمان ثانية بفضل المساعدة القيمة التي قدمها إليها صديق .

كانت جو - ككل الكتاب الشبان - تختار شخصيات قصصها ومكانها من خارج البلاد ، فكان قطاع الطرق واللوردات والعجبر والراهبات والدوقات الذين يظهرون على مسرح مؤلفاتها ، من الأجانب دائماً ، ولكنهم كانوا يلعبون أدوارهم بدقة على قدر الامكان . ولم يكن قراؤها يهتمون بالتوافه الأخرى كهواعد اللغة والوقفات والاحتمالات ، وكان داشوود يرحب بكتاباتهما ، ويسمح لها بأن تملأ أعمدة مجلته بأقل ثمن ممكن ، ولكنه حرص على اخفاء السر الحقيقي في ترحييه هذا ، فلم يذكر لها أن أحد كتابه البارزين تركه سعيًا وراء أجر أعلى عرضته عليه مجلة أخرى .

وسرعان ما اندمجت جو في عملها الجديد ، وأقبلت عليه باهتمام شديد ، فامتلا كيسها بالنقود ، وازداد الرصيد الذي تجمعه من أجل رحلة تسافر فيها أختها بث الى الجبال في الصيف القادم . . . وكانت جو راضية بحالها كل الرضا ، لا يعكر عليها سوى أنها لم تخبر أهلها بمشروعاتها ، وكانت تشعر أن والدتها لن توافق على هذا العمل ، لذلك آثرت أن تمضى فيه أولاً ، ثم تسألها المغفرة بعد ذلك . وكان من السهل عليها أن تحتفظ بسرهما ، لأن قصصها كانت تنتشر بلا اسم ، ورغم أن مستر داشوود علم بحقيقة هذا الاسم ، لكنه وعدا بالصمت ، ولد هشتها حافظ الرجل على وعده .

وظنت جو أن هذا العمل لا ينطوي على أضرار ، فهي تكتب بالخالص ، وما فكرت قط أن تخط حـرفاً يشمرها بالخزي والخجل ،

وكانت تسكن وخزات الضمير بتمثل اللحظة السعيدة ، التي تكشف فيها للأسرة عن مكاسبها ، وتزيح الستار عن سرها المكتوم ضاحكة .

وقد رفض مستر داشوود أى نوع من القصص ، اللهم إلا المثيرة لعواطف الناس ، وأصر على أن تكون المناظر محزنة مفاجئة ، وهو ما لا يتأتى بغير التنقيب فى مصائب الحياة وحوادثها فى البر والبحر ، والعلوم والفنون ، وسجلات البوليس ومستشفيات الأمراض العقلية . وسرعان ما تبينت جو أن تجاربها البريئة لم تمكنها إلا من نظرات قليلة خاطفة الى النواحي المفجعة فى الحياة ، فعكفت على سد هذا النقص بهمة فائقة . وفى غمرة حماسها لايجاد مادة قصصية طريفة ، لتبرزها فى صورة مبتكرة - ان لم تكن بالغة الاتقان - ، راحت تنقب فى جميع الصحف عن الحوادث والجرائم والوقائع ، وأثارت حول نفسها الشبهات فى المكتبات وهى تسأل عن مؤلفات فى السموم ، ثم عكفت على الوجوه التى تصادفها فى الطريق ، والشخصيات التى تمر بها ، تدرسها بدقة واهتمام . . . ولم تقف عند هذا الحد ، بل ذهبت الى أبعد منه ، فأنعمت فى أتربة لتاريخ بحثا عن قصص قديمة تقدمها الى قرائها ، وأتمحت نفسها فى دراسة كل ضروب الهوس والخطيئة والتعاسة ، يقدر ما سمحت لها ظروفها ، وكل غرضها من ذلك ، أن تعثر على حقائق وعبر تعينها على بلوغ مأربها فى كتابة القصص المثيرة . وخيل اليها أنها قد نجحت فيما تريد ، ولكنها كانت تخشى فى أعماق نفسها ، من أنها أقدمت على استباحة حمى المقومات الأساسية لشخصية المرأة ، إذ كانت تعيش فى عالم منحط . ورغم أنه كان عالما خياليا ، إلا أنها تأثرت به ، وتركته يستولى بحقايقه الخطيرة على عقلها ومشاعرها ، ويمسح بمعانيه الخسنة براءتها الجميلة ، ويكشف لها قبل

الأوان عن مساوى البشرية ، وهى الجانب الأسود من الحياة ، الذى سرعان ما يتكسف لنا جميعا •

وبدأت جو تحس بهذا الجانب الأسود دون أن تراه ، فان انصرفها الى وصف عواطف الآخرين ، والتعمق فى سبر أغوار مشاعرهم ، كان يحملها على التأمل والتعمق فى دراسة نفسها ، ويدفعها الى تحليل عواطفها واحساساتها ، وتلك تساية سقيمة لا تلجأ اليها العقول الفتية السليمة إلا مكرهة • والخطايا تجلب وراءها دائما العقاب المرادع ، وقد نالت جو نصيبها من العقاب عندما آن الأوان •

ولست أدرى ما اذا كانت دراستها لشكسبير هى التى عاونتها على قراءة الشخصية ، أم تكون قد اندفعت الى ذلك بوحى الغريزة النسوية المذوقة لكل ما فى الحياة من معانى الأمانة والشجاعة والقوة • ومهما يكن من شئ فقد استطاعت جو - وهى تخلع على أبطالها الخياليين كل كمال تحت الشمس - ، أن تكشف بطلا حيا آثار اهتمامها على الرغم من نقائصه الانسانية • وكان الأستاذ باير قد نصحها فى معرض الحديث بأن تدرس الشخصيات البسيطة الصادقة المحبوبة ، أينما وجدتتها ، وقال لها ان هذه الدراسة أفضل مران للكاتب • وأخذته جو عند كلمته ، والتقتت اليه فى هدوء ، وبدأت تدرس شخصيته ، ولو علم الأستاذ بما أقدمت عليه ، لأخذته العجب كل مأخذ ، فقد كان الرجل متواضعا جدا حتى فى غروره •

وكان السر فى محبة الناس له أول ما يحير جو فى أمره ، إذ لم يكن الرجل غنيا أو عظيما ، أو صغيرا أو وسيما ، حتى تجتمع القلوب حوله ، ولكنه كان جذابا يقبل الناس على معرفته ، ويطمئنون الى صحبته ، وكان فقيرا ، ولكنه كان يبدو دائما سخيا ••• وكان أجنبيا ،

ولكنه كان صديقا للناس كلهم . . . وكان كهيلا ، ولكنه كان يفوق الشباب مرحا وفتوة . ولم يكن وسيما ، ولكن عيون الأصدقاء تراه دائما جميلا جذابا .

وكانت جو تراقبه عى أن تكتشف السر في محبة الناس له ، وأخيرا قررت أن روح الخير في نفسه ، هي التي صنعت المعجزة : فقد كان يطوى صدره على آلامه ، ولا يلقي العالم إلا بوجهه باش مستبشر ، وكان جبينه العريض عامرا بالغضون والتجاعيد ، ولكن يبدو أن الزمن ترفق به ، لعطفه وحنانه على الآخرين . وعلى العموم كان أقرب الى القديس منه إلى الانسان العادى ، فالغضون المنتشرة حول فمه ، تبدو كأنها ذكريات حلوة لحسن صنائعه وجمائله ، ونظراته خالية من القسوة والمرارة ، وقبضة يده القوية أبلغ من العطف والكلام . وحتى ملابسه بدت كأنها تساهم في ابراز شخصيته السمحة ، فصداره الفضفاض يوحى بقلبه الكبير ، وسترته العتيقة تنم عن روح اجتماعية ، وجيوبه الكبيرة المتهدلة تدل بوضوح على أن الأيدي الصغيرة تدخل فيها خاوية وتخرج منها عامرة . وأحذيته هي الأخرى كانت رفيقة سخية ، وبنيقته لم تكن أبدا منشاة ولا جافة شأن بقية الناس . قالت جو لنفسها : « هذا هو السر ! » .

وهكذا اكتشفت أن طيبة القلب وصفاء الروح ونقاوة الشخصية ، تجمل صاحبها ، وتضفى عليه حسنا واحتراما ووقارا ، حتى اذا كان صاحبها هذا هو الأستاذ الألماني الذي يلتهم طعامه بشراهة ، ويرتق جواربه بنفسه ، ويحمل اسم باير !

وكانت جو تقدر طيبة النفس حق قدرها ، ولكنها كانت تحترم

الثقافة أيضا ، ولذلك تضاعف تقديرها له ، عندما اكتشفت مبلغ
تضلمه في العلوم والمعارف ، وخبرت بنفسها كتوزة الذهنية الوفيرة .
ولم يكن من طبع الأستاذ أن يتحدث عن نفسه ، ولذلك لم يكن أحد
يعرف بمكانته الرفيعة بين قومه ، ولا بتقديرهم العظيم لعلمه ونزاهته
واستقامته ، وظلت هذه الحقائق مجهولة لأهل البيت ، حتى جاء أحد
مواطنيه لزيارته ، وذكرها في معرض الحديث مع مس نورتون . ومن
مس نورتون عرفت جو هذه الحقائق التي لم يشأ مستر باير أن يذكرها
مرة واحدة ، فازداد تقدير الفتاة له وتضاعف إعجابها به ، وأحست
بالفخار لأن صديقها كان أستاذا نابغا في برلين قبل أن يصير مدرسا فقيرا
في أمريكا .

وأناحت الظروف لجو أن تعرف في صديقها موهبة أخرى أحسن
من الثقافة ، وجاء ذلك بطريق المصادفة ، فقد كانت مس نورتون على
صلة وثيقة بالأوساط الأدبية الكبيرة ، وكانت تعطف على جو الطموح
وصديقها الأستاذ باير ، وتضفي عليهما مكرمات كثيرة ، ومن ذلك أن
صحبتهما ذات ليلة الى إحدى الندوات الأدبية المختارة ، التي عقدت
تكريما لبعض المشاهير من الأدباء .

وذهبت جو وفي عزمها أن تتحنى احتراما لهؤلاء العظماء ، الذين
قدستهم بكل ما في نفسها من حماسة الشباب وفورته ، ولكنها اكتشفت
أنهم كغيرهم من عامة الناس ، فأصيب تقديرها لعبقرياتهم بصدمة
عنيفة لم تشف منها إلا بعد وقت طويل . وتصوروا مبلغ استيائها
واستنكارها حين تطلعت باعجاب وخجل الى شاعر عظيم ، طالما خلبت
أبياته الرائعة ليها ، وجعلتها تظن أنه مخلوق أثري يقاتل — على حد

قوله في أشعاره - « بالروح والنار والندى » . . . فاذا بها تراه يلتهم طعامه في نهم مخجل أزال عن وجهه معاني الشعر والخيال . وحين تحولت عن هذا المعبود ، الذي سقط من عليائه محطما ، روعتها اكتشافات أخرى بددت أوهامها وخيالاتها ، وقضت على احترامها للكلمة المزعومة : إذ رأت كاتبا قصصيا شهيرا يتردد بانتظام بين قنيتين من الشراب ، كأنه « بندول » الساعة . وكان القصصى الشهير يغازل علنا كاتبة معروفة ، وتلك تنظر شزرا الى أخرى أخذت تنتقدها وتسخر منها ، بعد أن قهرت جهودها في الاستيلاء على قلب الفيلسوف العظيم الذى جلس يحتمى الشاي متناوما . وكان بين الحاضرين مشاهير العلماء ، ولكنهم نسوا حيواناتهم اللافقرية ، وأهملوا العصور الحجرية والجليدية ، وأخذوا يتحدثون عن الفنون ، وهم في شغل شاغل بالتهام المحار والمثلجات . أما الموسيقار الشاب الذى كان يطرب المدينة بأنغامه السحرية ، فقد انصرف الى الحديث عن الخيول ، وكان أقرب الحاضرين سبها بالمخلوقات البشرية العادية نبيل انجليزى جاء الندوة ليشارك فيها .

وقبل أن ينتصف الليل بقليل ، أحست جو بالانهيار ، فجلست في ركن من القاعة تجمع شتات نفسها ، وسرعان ما انضم اليها مستر باير ، وقد بدا قلقا على غير عادته . ولم يلبث عدد من الفلاسفة أن جلسوا الى ندوة أدبية ، وجعلوا يتناقشون في أمور لم تفهمها جو ، ولكنها حرصت على الاصغاء اليها ، فأصابتها أحاديثهم عن الموضوعية والشخصية بصداع شديد في رأسها ، خيل اليها معه أن العالم تمزق اربا اربا ، ثم أعيد تكوينه على أسس جديدة أفضل ، كما يدعى المتحدثون . وكان النقاش يدور حول وجوب سيطرة العقل دون الدين ، ولم تكن جو تعرف شيئا عن الفلسفة أو الروحانيات ، أو غيرها من

الجوانب الشائكة ، فأحست وهى تستمع اليهم بانفعال غريب بعضه مبهم وبعضه مؤلم ، وبدت كأنها معلقة بين السماء والأرض ، تضطرب بين الزمان والمكان كريحشة فى مهب الريح • واستقاقت لنفسها ، ونظرت الى الأستاذ تتبين وقع هذه الأحاديث عليه ، فوجدته يحمق فى وجهها فى تجهم شديد ، وهز رأسه وأشار اليها أن تنصرف ، ولكنها كانت حينئذ مبتهجة بحرية الفكر التى تنتهكها الفلسفة النظرية • وكانت المقدمات لافتة للنظر ، فتشبتت بمقعدتها ، لتتابع حديث المتحدث الفيلسوف ، وترى على ما سيعتمد بعد أن هز المبادئ ، وقضى على جميع المعتقدات القديمة •

وبدا الشك واضحا فى وجه الأستاذ باير ، ولكنه تباطأ فى عرض آرائه وأفكاره ، لا لأنها لم تكن منسقة ولا منسجمة ، بل لأنها كانت مخلصه صادقة ، وليس من اليسير أن يدلى بها على مسمع من الشبان المأخوذىن بأساليب الفلاسفة البراقة • وقطب جبينه فى صمت ، لأنه كان يخشى أن يتأثر بعض الشبان المتحمسين بهذه الصواريخ المحرقة ، فيخرجوا من أحاديث الفلاسفة بنفوس خاوية وقلوب فارغة •

واحتلم الأستاذ الموقف قدّر ما يستطيع ، ولكن حين دعى لإبداء رأيه ، انفجر فى حماسة وأمانة ، يدافع عن الدين بكل ما أوتى من فصاحة الحق ، فأضفى الايمان على لغته الانجليزية الركيكة نغما موسيقيا ، وأفاض على وجهه العادى جمالا • واحتدم النقاش بينه وبين الفلاسفة، واشتدت مهارتهم فى محاورته ومداورته ، ولكنه لم يكن يرضى بالهزيمة مختارا ، فصمد للدفاع عن آرائه بعظمة وجلال • وأحست جو ، وهو يتحدث ، أن ميزان الأمور عاد الى سيرته الطبيعية الأولى ، وأن المعتقدات القديمة استمادت مكانتها الخالدة فوق أطلال الجديد ، وأن

الله ليس قوة غائمة ، والخلود حقيقة لا خرافة . وشعرت جو أن الأرض تثبت تحت قدميها ، وأنها استعادت توازنها ، ولم تعد مثل ريشة في مهب الرياح ، وحين توقف عن الكلام مغلوبا على أمره دون اقتناع ، لم تصفق له جو ولم تشكره ، ولكن موقفه العظيم زاد احترامها له .

كانت تعرف كم كلفه هذا الموقف من جهد لا يرغب فيه ، فلولا ضيقه بما سمع ، ما وقف وما تكلم . وبدأت جو تدرك أن كمال الشخصية أثنى من الثراء والجمال والجاه ، وأنه إذا كانت العظمة - كما عرفها أحد الحكماء - هي الصدق والاخلاص والاحترام ، فصديقها فريدريك باير ليس طيبا فحسب ، ولكنه عظيم أيضا .

ونما إيمانها بعظمته يوما بعد يوم ، فكانت تقدر ميزاته حق التقدير ، وتعتز باحترامه لها ، وتود أن تكون خليقة بصداقته . وحين بلغت هذه الرغبة بنفسها غاياتها ، أوشكت أن تفقد كل شيء في لحظة خاطفة : فقد حدث ذات مساء أن جاءها الأستاذ ، يعطيها درسا في الألمانية ، فدخل الحجرة وعلى رأسه قبعة من الورق ألبستها له تينا ، ونسى أن يخلعها .

ونظرت إليه جو ، وقالت في نفسها : « من الواضح أنه لا ينظر في مرآته قبل أن يغادر غرفته » . وابتسمت وهو يقول لها :
- أسعدت مساء يا آنسة .

ثم جلست في تؤدة واتزان ، غير آبهة بالمفارقة المضحكة بين موضوع الدرس وبين لباس الرأس ، إذ كان معترضا أن يقرأ لها قصيدة الشاعر شيللر عن « موت وولنشتاين » .

ولم تقل شيئا أول الأمر ، وقررت أن تتركه حتى يكشف القبعة

بنفسه ، فيضحك عاليا كما اعتاد في مثل هذه المواقف • ولم تلبث
قصيدة شيلر أن شغلتها عن القبعة : فاندمجت فيها بروحها وفكرها ،
ثم انتهى الشعر ، وبدأ الدرس ، وكانت جو مرحلة في تلك الليلة ،
وزادتها قبعته مرحا على مرح ، فراحت تنظر اليه بعينين عامرتين بالبهجة
والسرور وتوقف الأستاذ عن الدرس ، وقال لها بدهشة :

— مس مارش ، أى شئ يضحك في وجه أستاذك ؟ ألا تحترميني
حتى تسلكي معي هذا المسلك ؟

قالت جو :

— وكيف أحترمك يا سيدى ، وقد نسيت أن تخلع قبعتك ! ؟

ورفع الأستاذ يده الى رأسه ، وتحسس القبعة في وقار ، فلما
أدرك ما حدث ، خلع القبعة ، وأمسكها بيده لحظة ، ثم قهقه ضاحكا
وقال :

— لقد وضعتها العفريتة تينا على رأسى ، فجعلتني أضحوكة لك •
إنه أمر بسيط على كل حال ، ولكن اعلمى أنك ستلبسينها اذا لم تحصنى
درسك اليوم •

ولكن الدرس لم يستأنف مرة ثانية ، إذ التقى نظر مستر باير
بصورة مطبوعة على ورق القبعة ، فقال باستياء واضح :

— وددت لو لم تأت هذه المجلات الى البيت ، فهي ضارة بالأطفال ،
ولا يصح أن يقرأها الشباب • إنها مجلات تافهة لا خير فيها ، ونفسى
تضيق بمن يحدثون هذه الاساءات والأضرار •

وتطلعت جـو الى الصحيفة التي صنعت منها القبعة ، فرأت فيها صورة سخيقة ، تتألف من خيول وحشية ورجل شرير وأفعى ... فقلبت الصفحة ، ولكنها لم تفعل ذلك تقمة على الصورة ، بل خيفة أن تكون الورقة من مجلة « البركان الأسبوعى » التي تكتب فيها قصصها . وزالت مخاوفها عند ما تبين لها أن الورقة ليست من المجلة المذكورة ، وعاودها اطمئنانها الكامل حين تذكرت أنها لا تضع اسمها على قصصها ، ومن ثم فلا يحتمل أن يكتشف أمرها . ولكنها فى الواقع نمت عن سرها بنظرة من القلق التى ارتسمت فى عينيها ، وبالحمرة التى كست خديها ، وكان الأستاذ - على ما يظهر به من شرود الذهن - يدرك من الأمور أكثر مما يظن الناس ، ويعرف بأن جو تكتب للصحف ، وطالما قابلها فى دور المجالات ولما لم تحدثه عن الموضوع من تلقاء نفسها ، اختار أن يسكت ، على الرغم مما يشتعل بين جوانحه من رغبة فى الاطلاع على ما تكتب . وخاف فى تلك اللحظة أن تكون الفتاة قد تورطت فى كتابات تخجل من الإفصاح عنها ، فأقلقه هذا خاطر ، ولكنه لم يقل لنفسه كما يقول معظم الناس : « هذا شأنها الخاص ، وليس لى دخل فيه » . بل تذكر شيئاً واحداً فى هذا المقام ، هو أنها شابة فقيرة تعيش بعيداً عن رعاية أهلها وإرشادهم ، وأحس بدافع يدفعه الى مساعدتها ، وكان دافعا طبيعيا سريعا كالذى يجعلك تمد يدك لإنقاذ طفل على وشك السقوط فى الماء . وجالت كل هذه الأفكار بذهنه فى لحظة واحدة ، ولم يظهر لها أى أثر على وجهه ، ولكن فى الوقت الذى قلبت جو فيه الصحيفة ، وعادت الى إبرتها تطرز من جديد ، قال لها بجذ وهدوء :

- نعم ، أنت محقة فى إبعاد هذه الأوراق عنك ، فما يصح أن تقرأها شابة فاضلة ، ان موضوعاتها تكتب لتسلية نوع خاص من

الناس ، ولو كان الأمر بيدي ، لفضلت أن أعطى أولادى بارودا يتلهون به ، فضرره أقل من هذا اللغو الشرير .

قالت جـو ، وهى تطرز فى سرعة مضاعفة :

— إنه لغو فارغ فحسب ، ولكن ليس كل ما يكتب شرا كما تعتقد ، وما دام الجمهور يطلب هذا اللون ، فلا ضرر من كتابته . انى أعرف أناسا محترمين يكسبون عيشا شريفا من كتابة ما يسمى بالقصص المثيرة .

قال :

— ان الويسكى مطلوب أيضا ، ولكن مثلك ومثلى لا يرضى ببيعه ، ولو عرف الناس المحترمون كم يضررون غيرهم بما يكتبون ، ما اعتبروا كسب عيشتهم شريفا ، غليس من حقهم أن يضعوا السم فى الطوى ، ثم يطعموا به أولادا صغارا : وأفضل لهؤلاء أن يشتغوا بكس الشوارع ، من أن يعيشوا فى رخاء عن هذا الطريق القذر الوضيع .

وكان مستر باير يتكلم بحرارة وايمان ، وبعد أن كور الورقة فى يده ، ألقى بها فى نار المدفأة ، فجلست جو صامتة ، وقد أحست بأن اللهب انتقل الى خديها ، وظل وجهها متوهجا بنيران الخجل ، حتى بعد أن تحولت القبعة الى دخان تسرب من المدخنة بسلام .

قال الأستاذ ، وهو يعود الى مقعده مرتاح النفس :

— بودى لو أستطيع أن ألقى كل المجلات الضارة فى النار ، لتلقى

مصير هذه الورقة .

وطافت أبرامس جو صورة النيران وهي تتغذى بقصصها الكثيرة ، وثقلت على ضميرها في تلك اللحظة ، وطلاة المال الذي كسبته بكدها واجتهادها ، ولكنها قالت وهي تعزى نفسها : « ليست قصصى من الطراز الذى يعنيه ، فهي حقيقة تافهة ، ولكنها لا تضر » • وتناولت كتابها ، وقللت للأستاذ بوجه ينم عن رغبة في الدرس :

— ألا نستأنف القراءة يا سيدي ، أنتى على استعداد ، وسأكون عند حسن ظنك كمالا ونظاما •

قال الأستاذ :

— أرجو ذلك •

ولم يزد حرفا واحدا ، ولكنها استشعرت من الكلمتين معانى كثيرة ، وخيل اليها أنها ترى « البركان الأسبوعى » مطبوعة على جبينه العريض العطوف بأحرف بارزة •

وما كادت جو تعود الى حجرتها ، حتى أخرجت أوراقها ، وأعدت كل قصة من قصصها بمنتهى العناية والدقة • ولما كان مستر باير ضعيف النظر ، فقد كان يستعمل فى بعض الأحيان نظاراته ، وقد جربت جو هذه النظارات مرة ، وابتسمت حين رأت كيف تكبر الحروف الدقيقة ، ويبدو أنها استعانت فى مراجعة قصصها هذه الليلة بنظارات الأستاذ العقلية والاخلاقية ، فتجسمت لها أضرار هذه القصص التعسة بشكل يميل النفس زراية واستنكارا • قالت لنفسها : « إنها لغو وعبث ، ولكنها ستصير أسوأ اذا مضيت فى هذا الطريق ، فكل قصة أكثر استثارة من سابقتها ، والأخيرة أفظعها كلها • لقد طلبت المال على غير هدى ، فأذيت نفسى وجلبت الأذى للآخرين ، ولست أسك فى ذلك ،

فأنا لا أستطيع أن أقرأها دون أن يملكنى خجل رهيب مما صوت .
ترى ماذا أفعل لو رأى أهلى هذه القصص : أو وقعت فى يد
مستريبير ؟

ودار رأس جو لجرد التفكير فى هذا ، فقامت الى أوراقها تحملها ،
ثم أسلمتها كلها طعمة للنيران ، وكانت غذاءً دسماً ارتفعت له السنة
اللهيب حتى بلغت المدخنة . قالت تحدث نفسها وهى ترى النيران تلتهم
قصصها الواحدة بعد الأخرى : « نعم ، هذا خير مكان لمثل هذا اللغو
المثير ، وخير لى أن أحرق البيت من أساسه : من أن أترك الناس ينسفون
أنفسهم بهذا البارود الذى أقدمه لهم » .

وجلست جو على الأرض فى هدوء واتران بعد أن ذهب إنتاجها
الفكرى ، ولم يبق من مجهود ثلاثة أشهر إلا رماد تذروه الرياح ، وحفنة
من المال جاءت عن طريق تأليف سخيى . وأخذت جو تفكر فيما هى
فاعلة بكسبها الحلال ، قالت لنفسها : « لم أحدث ضرراً كثيراً بعد ، ومن
حقى أن أحتفظ بهذا المال ، لأستعين به على الزمن » .

ثم قالت بعد تأمل وتفكير طويل : « وددت لو لم يكن لى هذا الضمير
المزعج ، فإنه يغربنى بالخير ، ويؤنبنى على الشر ، وبذلك يعوقنى عن
نجاح . آه لو لم يكن والداى متشددى فى مراعاة المقاييس الخلقية ! » .

ولكن جو لم تسترسل مع هذه التأملات طويلاً ، وحمدت الله على
وجود أبيها وأمها ، وأشرفت من كل قلبها ، على من ليس لهم رعاة
يرشدونهم ويوقظون الوازع الطيب فى نفوسهم ، ويحسنون تشيئتهم
على مبادئ كريمة قد تبدو فى سن الصغر قيوداً وأغلالاً ، ولكنها تتحول
فى مرحلة النضج الى أقوى أساس فى بناء الشخصية الكاملة .

وكنت جو عن كتابة القصص المثيرة ، بعد أن أقنعت نفسها بأن الأجر الذى تتقاضاه عايتها لا يساوى الجهد الذى تبذله فيها ، وانتقلت من النقيض الى النقيض ، شأن مثيلاتها من الفتيات الطبييات ، فعكفت على جراسة مؤلفات الكاتبات العظيمات ، ثم أنتجت قصة كان أولى بها أن تسميها رسالة أو موعظة ، لما حوته من تبشير بالفضائل الخلقية . وكانت جو منذ البداية تشك في إمكان نجاحها ، بعد أن عجز خيالها الخصب عن تلبية مطالب أسلوبها الجديد ، وعندما أنتهت من كتابة القصة ، طافت بها عدة أسواق ، ولكنها لم تجد من يشتريها ، مما أقنعها بصدق ما قاله مستر داشوود من أن المواعظ الخلقية لا تجد من الناس رواجاً وإقبالا .

وأعملت جو قلمها في كتابة قصص للأطفال ، وكان من السهل أن تبيعها لو لم تستول عليها النزعة التجارية ، تطلب الكسب من ورائها . وكان الرجل الوحيد الذى قبل أن يعطيها ما تراه مناسباً ، سيداً مترمتاً ظن أنه بعث لتبشير العالم بمذهبه الخاص . ومع صدق رغبة جو في الكتابة للأطفال ، لم تقبل ما اقترحه عليها من أن تلقى بالأبطال الصغار العاصين الى الدببة تنهش لحومهم ، أو الى الثيران الهائجة تصرعهم ، لا لذنب إلا أنهم تخلفوا عن المدرسة يوماً في الأسبوع . لا ، لم يرض لها ضميرها بهذا ، وكذلك لم يرض لها منطقها بأن تكافئ الطيبين بعلم الدنيا كلها ، فتؤثرهم في حياتهم بالفطائر اللذيذة ، وفي موتهم بجنات النعيم ومن ثم لم تثمر تجربتها الجديدة ، ولم تأت نتيجة ما ، فوضعت جو قلمها جانباً ، وأغلقت محبرتها ، وقالت بخضوع واستسلام : « إننى أعرف شيئاً ، ويجب أن أنتظر حتى أعرف ، وإذا لم يكن في استطاعتى أن أنتج خيراً من هذا ، فأكرم لى أن أكنس الطرقات ، فأقل ما يقال في ذلك العمل أنه مهنة شريفة » .

وأثبت قرارها هذا أنها استفادت كثيرا من كبوتها الثانية .

وبينما كانت تطوى صدرها على هذه الثمرات الداخلية ، ظلت حياتها الخارجية كثيرة المشاغل خالية من الأحداث كالمعتاد . وكانت تنتابها الكتابة أحيانا ، فلا يشعر بها إلا الأستاذ باير ، الذي كان يرقبها خفية ، ليرى أثر توجيهه فيها ، ومبلغ استفادتها به . وصمدت جو لهذا الامتحان العصيب ، فاطمان الأستاذ واغبط ، وبالرغم من أنها لم نشر الى الموضوع بكلمة واحدة ، فقد عرف بثاقب فكره أنها كفت عن الكتابة ، وكانت الشواهد على ذلك أن أصابعها خلت من بقع الحبر ، وأنها أصبحت تقضى أمسياتها كلها في بهو البيت ، وأنه لم يعد يقابلها في دور الصحف . كما أنها عكفت على الدراسة بصبر وجلد ، وشعر بأنها مشغولة الذهن بأشياء مفيدة وإن لم تكن سارة .

وحرص الأستاذ على مساعدتها ما استطاع ، وأصبح صديقا مخلصا لها ، وقد سعدت جو بهذا كل السعادة . فقد هيات لها صحبتته دراسات جديدة مفيدة الى جانب اللغة الألمانية . وهكذا أُلقت القلم جانبا ، وعزفت من الكتابة ، وبذلك وضعت أساسا قويا لقصة حياتها الخاصة .

ومضى الشتاء الطويل بهيجا ، ولم تفارق جو مسز كيرك إلا في شهر يونية ، وعندما آن أوان رحيلها ، أسف نزلاء البيت جميعهم على فراقها ، واستبد الجزع بالأطفال ، ولم تنجح الحيل في تلهيتهم . أما الأستاذ ، فقد أنتصب شعره فوق رأسه ، إذ كان من عادته أن يجذبه العنف عندما ينتابه القلق .

وحين أبلغته جو نبأ رحيلها ، حزن كثيرا ، وقال في أسى ظاهر :

— ستعودين الى بيتك ؟ ما أجمل أن يكون للانسان بيت يعود إليه .

وكان في عزمها أن ترحل في الصباح مبكرة ، لذلك ودعت أصدقاءها في الليلة السابقة ، وحين جاء دوره قالت له في حرارة :

— عدنى بأن تأتي لزيارتنا ، إذا حدث وسافرت يوماً الى ناحيتنا ، ولن أغفر لك إذا نسيت ، فإني أود أن يتعرف أهلى الى صديقى •
قال وفي عينيه شوق وتلهف :

— أحقاً ما تقولين ؟ وهل أتى لزيارتكم ؟

قالت ولم تنتبه الى نظرتة :

— نعم ، تعالى في الشهر القادم ، فحينئذ يكون لورى قد تخرج في الكاية ، فنستمتع بوقتنا معا •
سألها بلهجة متغيرة :

— أهذا صديقك الحميم الذى تتحدثين عنه في بعض الأحيان ؟
قالت :

— نعم إنه صديقى تيدى ، وأنا فخورة بصداقته ، وأود أن أعرفك به •

ورفعت جو رأسها ، ولم يكن يدور بخلدائها إلا السرور الذى خالجها لفكرة لقاء صديقها القديم ، ولكن شيئاً غريباً في وجه مستر باير وفي نظراته ، أعاد الى ذاكرتها أن لورى قد يكون أكثر من صديق حميم • ولما كانت حريصة على إخفاء الأمر ، فقد جهدت في ستر ما يدور بخلدائها ، ولكن حمرة الخجل تسربت الى جبينها على الرغم منها ، وكلما حاولت

مقاومتها ، ازداد وجهها احمرارا ، ولولا أن تينا كانت تجلس على ركبتيها ، ما انتهى الموقف بسلام .

ولحسن الحظ تحركت تينا لعناقها ، فأناحت لها لحظة تخفى فيها وجهها المتقد ، راجية ألا يكون الأستاذ قد لاحظ انفعالها . ولكن رجاءها لم يتحقق ، فقد رأى الأستاذ خجلها ، لذلك استعاد هدوءه ، وقال في جد ووقار :

— أخشى ألا أجد الوقت لزيارتكم ، ولكنى أرجو لصديقتك كل نجاح وسعادة ، وليبارككم الله جميعا .

ثم شد على يديها بحرارة ، وحمل تينا على كتفه وانصرف .

وما أن استغرق الأطفال في النوم ، حتى جلس الرجل طويلا الى جانب نيران المدفأة ، وقد بدت في عينيه مظاهر الإرهاق والسأم ، وأفعم قلبه بمشاعر الحنين الى الوطن ، وطاف به خيال جو ، وهي تجلس أمامه في خجل والطفلة على حجرها ، فأسند رأسه الى يده ، كأنما ناعت به الأتسجان . وظل على هذه الحال برهة ، قام بعدها يذرع الحجرة ذهابا وإيابا ، كمن يبحث عن شيء فقدده . قال لنفسه : « إنها ليست لى ، وليس من حقى أن أتعلق الآن بالأمل » ، وأردف ذلك بزفرة انخلع لها قلبه ، كأنما كان يعنف بها نفسه على صبوة لم يستطع كبتها . ودلف الى الصغيرتين النائمتين فقبلهما ، وأمسك بغليونه الذى قلما كان يستعمله ، وجلس يدخن في صمت ، وهو يقلب في كتاب أفلاطون .

لقد تصرف كأحسن ما ينبغي ، وعالج الموقف برجولة ، ولكن ما أظن أنه وجد في الطفلين السعيدين أو في غليونه أو حتى في أفلاطون المقدس ، عزاء يعوضه عما تناقت إليه نفسه من الزوجة والولد والبيت .

وفي الصباح الباكر كان في المحطة يودع جو ، وبذلك جعلها تبدأ رحلتها المنفردة بذكريات سعيدة عن الوجه المألوف ، الذي ابتسم لها مودعا ، ونباتة زهور البنفسج أهداها إياها ، فكانت خير أنيس بوحشتها ، وأفضل من هذا كله أنه أتاح لها فرصة التفكير السليم في ضوء إرشاده وتعاليمه .

قالت لنفسها :

— حسنا ، قد ذهب الشتاء ، ولم أكتب شيئا أو أكسب مالا ، ولكني اكتسبت صديقا خليقا بأن أحفظ به ، وسأحاول أن أحفظ به ، وأعرض عليه مدى الحياة .

الجزء الرابع

النصل الخامس والثلاثون

الام قلب

الأمر ما عكف لورى على دروسه يستذكرها في ذلك العام • ومهما تكن الأسباب التي جعلته يحرص على السبق ، فقد استطاع بفضل هذا الحرص أن يتخرج في الكلية ، ويحصل في امتحانه على مرتبة الشرف ، كما ألقى خطاب التخرج باللغة اللاتينية في فصاحة ديموستينيس ورشاقة فيليبس • وشهد حفل التخرج جده ومستر ومسر مارش ، وجون وميج وجو وبث ، وكان جده شديد الفخر به كما ابتهج جميعهم بما حقق من نجاح وكانت فرحتهم به صادرة عن شعور عميق صادق ، قد لا يقدره الأولاد في حينه حق التقدير ، ولكنهم لا يلقون مثله بعد ذلك في حياتهم مهما بلغت انتصاراتهم ، فليس هناك أعظم ولا أصدق من التقدير الذي نناله لنجاحنا في الصغر •

وعندما انتهى الحفل خرج لورى يودع الأخوات ويرافقهن حتى العربة ، قال :

— سأبقى الليلة هنا لأحضر وليمة العشاء ، وغداً أعود الى البيت مبكراً ، فأجدكن في انتظارى كالمعتاد ، أليس كذلك يا بنات ؟

ورغم أنه اختار أن يتوجه بالحديث الى الأخوات جميعهن ، إلا أنه كان يعنى جو وحدها ، فهي التي ظلت محافظة على عهدما القديم ، ولم تجسر يوماً على رفض طلب لفتاها الفائز العظيم ، فأجابت بحرارة تقول :

— ساكون بانتظارك يا تيدى ، سواء أمطرت السماء أم أشرقت الشمس ، وسأسير أمامك أعزف على القيثارة أنشودة النصر التى تقول :
« ها هو ذا البطل قد عاد .. مرحبا بالظافر العظيم » .

وشكرها لورى بنظرة ارتاعت لها ، فقد خيل إليها أنه موشك على الإفشاء إليها بأمر تخشاه ، فقالت تحدث نفسها : « يا إلهى ! إنه سيتكلم ، فكيف أتصرف يا ترى اذا ما فعله ؟ ! » .

ولكن تأملات المساء لم تلبث أن بددت بعض مخاوفها ، ثم جاءت أعمال الصباح التالى بمزيد من الطمأنينة ، فقالت تحدث نفسها مرة أخرى : « يجب ألا يأخذنى الغرور فأظن أنه سيفاتحنى فى أمر الزواج ، بعد ما أظهرت له ما ينم عن نفورى من ذلك » .

وخرجت للقائه فى الموعد المحدد : وهى ترجو ألا يقدم على مفاتحتها فى شىء ، حتى لا تضطر الى الرفض فتجرح شعوره المرهف . وتوقفت فى طريقها ببيت ميخ ، وغرضها أن تقضى بعض الوقت فى مداعبة الصغيرين ديزى وديميجون ، فتروح بذلك عن نفسها ، وتقوى عزميتها على مجابهة الخطر الذى تتوقعه عندما يأتى لورى وينفرد بها ، ولكن ما إن رآته قادما من بعيد بقامته الفارعة وخطواته المسرعة : حتى تملكها رغبة قوية فى أن تولى الأدبار عائدة الى البيت .

وصاح بها لورى ، حين أصبح على مسمع منها قائلا :

— أين القيثارة يا جو ؟

واستردت جو هدوءها ، وقد رأت أن هذه التحية لا يمكن أن تتم عن الغرام فقالت :

— نسيتهما !

وكان من عادة جو أن تتأبط ذراعه في مثل هذه المناسبات ، ولكنها لم تفعل ذلك الآن . ولم يحتج لورى ولم يلاح عليها ، فرأت في تحفظه بإدرة سيئة . وراح لورى يتحدث إليها في مسائل كثيرة متباينة ، وكان يتكلم بسرعة غير معتادة ، وعندما عرجا من الطريق الرئيسى الى المر الضيق المؤدى الى البيت ، تمهل في مشيته ، ثم تلثم في حديثه وخائنه فصاحته ، فراح يتوقف بين الفينة والفينة ، توقفا ينم عن قلقه وعصبيته . ونهضت جو الى إنقاذ الموقف تخلصا من هذا الصمت الذى تكرر وقوعه ، فقالت تصل ما انقطع من الحديث :

— من حقا الآن أن تتمتع بعطلة طويلة طيبة .

قال :

— وهذا ما أنوى أن أفعله .

وكان في لهجته عزم وتصميم جعلها ترفع رأسها بسرعة لتنظر في وجهه ، فإذا بعينيها تلتقيان بعينه ، وكانت فيهما نظرة أدركت منها أن اللحظة التى تخشاها قد حانت ، فمدت يدها نحوه مذعورة ، وقالت في توسل ورجاء :

— لا .. لا يا تيدى . لا تتكلم .. أرجوك !

قال بمزيد من الانفعال وقد تخضب وجهه حياء :

— لا فائدة من التهرب ، فيجب أن أتكلم ، عليك أن تسمى . نم يعد بدء من أن نعبّر عما بنفوسنا ، وكلما أسرعنا بالتصريح كان ذلك خيرا لنا .

وغلبت جو على أمرها ، فقالت في حلم وصبر :

— قل ما نشاء ، فلكي آذان صاغية •

وكان الهوى قد ملك لب لوري الفتى الحازم ، وكان قد جمع أمره على أن يصارحها بحبه ولو استشهد في سبيل ذلك ، فانطلق يفضى لها بما في قلبه ، وبالرغم من الجهود التي بذلها في الاحتفاظ بثباته ورباطة جأثه ، كان صوته يخونه من وقت لآخر • قال :

— لقد أحببتك يا جو منذ عرفتك ، ولا حيلة لي في ذلك ، فقد كنت طيبة معي رفيقة بي • وكم حاولت فيما مضى أن أكشف لك عن قلبي ، فكنت في كل مرة تتحايلين على إسكاتي ، أما الآن فلا بد أن أسمعك نجواي وأبئك هواي ، ولا بد أيضا أن أسمع إجابتك : وأعرف صدى حبي في نفسك ، فقد فرغ صبري وفاضت أشجاني •

قالت جو ، وقد بدت فرصة الخلاص من الموقف أعسر مما كانت تتوقع :

— ظننت أنك تعرف رأيي في ذلك ، وكنت أرجو أن توفر مشقة مثل هذا الموقف •

قال يدافع عن نفسه :

— وأنسى لي أن أعرف رأيك ؟ إن الفتيات لغز محيرٌ : يقلن « لا » ومن يعنين « نعم » ، ويخرجن الرجال عن صوابهم لمجرد الاستمتاع بمثل هذا الموقف ••

قالت :

— ولكني ما قصدت شيئا غير ما أقول : وما رغبت يوما أن تقع في

حبي الى هذا الحد ، ولقد حاولت من قبل أن أشفيك من هذا الحب إن
أمكن ، فرحلت عنك وغبت غيبة طويلة •

قال :

— هذا ما أدركته في حينه ، ولم يدهشني تصرفك ، ولكن البعد
الذي أردت به شفائي زادني حبا على حب ، وحفزني الى مضاعفة
جهودى لأرضيك : لقد هجرت لعبة البليارد ، وأقلعت عن كل ما تكرهين ،
وانتظرت صابرا أن تمنحيني قلبك ، ولو أنى لست جديرا بك •

وغلبته عاطفته فاخترت الكلمات في حلقة وتوقفت • وراح يتحننح
بشدة ليعيد الى صوته صفاء العادي ، فقالت جو :

— أنت أعظم منى ، وأكثر مما أستحق ، وانى لشاكرة لك ، فخورة
بك ، معترّة بشخصك ، ولكنى لا أستطيع أن أمنحك الحب الذى
تريده : ولست أرى سببا لذلك ، وكم حاولت أن أغير قلبى فأخفقت ،
ولن يرضيك أن أكذبك القول فأدعى شعورا لا أحس به •

فحملك لورى في وجهها وأمسك بيديها ، وشخص اليها وفي عينيه
نظرة لم تستطع جو أن تنساها قبل مضى وقت طويل : ثم قال :

— أحقا ؟! أصدقا ما أسمعه يا جو ؟!

أجابت :

— نعم ، كل الحق ومنتهى الصدق يا عزيزى •

وكانا قد بلغنا في سيرهما الحوش القريب من البيت • فما كادت
جو تنتهى من كلماتها هذه ، حتى ترك الفتى يديها تفلت من بين يديه ،

واستدار كمن يهيم بالرحيل ، ولكنه لأول مرة في حياته : أحس أن سور
الحديقة عقبه لا يستطيع اجتيازها ، فمال نحو أحد الأعمدة واستند
برأسه عليه ، ووقف هكذا صامتا واجما . وجزعت جو الألمه البالغ ،
وأخذت تربت على كتفه مهدئة ، وقد تذكرت كيف كان هو يهدىء روعها
فيما مضى .

وصاحت في لهجة من غلبها الألم وتأنيب الضمير :

— انى آسفة يا تيدى . . . آسفة كل الأسف . . . حياتى فداؤك
ان كان فيها خير لك . ليتك لا تأخذ الأمور بمثل هذه الصدة
ما حيلتى فى كل هذا ، وأنت تعلم أن الحب يأتى طواعية لا قسرا ؟
الحب لا يكون حبا الا اذا فبع من أعماق القلوب .

فصاح لورى من جانب العمود يقول بصوت مبجوح :

— قد يأتى الحب اذا حملت نفسك عليه .

أجابت جو فى حزم :

— لا أظن أن هذا الضرب من الحب أصيل ، ولست على استعداد
لتجربته .

ولزم الاثنان الصمت ، وزان عليهما سكوت شامل لم يلبث أن
قطعة تغريد غصقور فوق الشجرة القريبة من النهر ، وتلاه صوت الريح
وهى تجر ذبولها فوق الحشائش الطويلة ، وعندئذ قالت جو فى رزانة
وهى تجلس على عارضة خشبية :

— اسمع يا لورى . أريد أن أحدثك بأمر .

وانتفض كمن أصابته رصاصة ، ورفع رأسه يصيح بها وفي صوته
: عنف :

— لا تحدثيني به يا جو ، فلن أحتمله .

قالت وهي تعجب من العنف الذي اعتراه فجأة :

— وبماذا تظن أنني سأحدثك ؟

قال :

— بأنك تحبين ذلك العجوز !

قالت تسأله ، وقد ظننته يعنى مستر لورنس العجوز :

— أى عجوز ؟

قال :

— ذلك الأستاذ المجنون الذى كنت تكثرين الكتابة عنه ! اذا قلت

انك تحبينه ، فثقى أن اليأس سيدفعنى الى عمل خطير !

وكان فى لهجته ما يوحي بأنه جاد فيما يقول ، والتمعت عيناه

وتشنجت قبضتاه : بشكل يدعو الى القلق ، ولكن الخبر كان مفاجأة

كادت معها جو تطلق ضحكة عالية ، غير أنها أمسكت عن ذلك وقالت

بحرارة ، وقد سرى الانفعال اليها بدورها :

— بالله لا تمنع فى تهديك يا تيدى ، فهو ليس عجوزا

ولا شريرا ، انه رجل طيب عطوف ، وأنا أعتبره أحسن أصدقائى بعدك ،

وسأغضب اذا مضيت في اهانة أستاذي ، فخل عنك ، واطمئن الى أننى
لا أنوى أن أحبه ، أو أحب أى انسان آخر •
قال :

— ولكنك ستحبينه مع الزمن ، ولست أدري ماذا يحدث لى
عندئذ ؟
قالت :

— سوف تحب فتاة أخرى بدورك ، تنسيك متاعبك وأشجانك ،
شأنك في ذلك شأن كل فتى عاقل •
قال وهو يضرب الأرض بقدمه تأكيدا لكلماته المفعمة بالحب
والعاطفة :

— لن أحب غيرك ، ولن أنساك يا جو .. أبدا .. أبدا •

فتنهدت جو وقالت تحدث نفسها ، وقد أدركت أن معالجة العواطف
الثائرة أصعب بكثير مما كانت تتخيل : « ترى كيف أتصرف معه ! ؟ »
ثم استطردت تقول له مهدئة :

— انك لم تستمع لما كنت أريد أن أقول لك ، فاجاس وأضع الى !
انى أريد أن أحسن التصرف لأسعدك •

وبعث قولها بارقة أمل في قلب لورى ، فألقى بنفسه على الحشائش
تحت قدميها ، وأسند رأسه الى العارضة الخشبية التى تجلس عليها ،
ثم رفع اليها نظرة كلها أمل واستعطاف ، وأشاعت حال الفتى القلق في
نفس جو ، إذ كيف يمكنها أن تقسو على فتاها ، وهو يرنو اليها هكذا
بنظرات والهة تتبعث من عينيها مازالت تنديهما دموع المرارة لقسوتها
عليه ؟

، وتمدت أيدها وأدارت رأسه بعيدا عنها ، وراحت تربت على شعره المتعوج الذي أرسله طويلا من أجلها . قالت :

انى أتفق مع أمى أننا لا يصلح أحدهنا للآخر ، فكلانا سريع الغضب مما يقضى على سعادتنا ، إذا . . .

وتوقفت جو قليلا قبل أن تقول الكلمة التى تختم حديثها ، ولكن لورى أكمل فى صوت خشن :

— تزوجنا ! . . لا . . لن تتعس حياتنا إذا بادلتنى الحب ، أنا طوع أمرك وفى مقدورك أن تصوغينى كما تشائين ، وسوف تصنعين منى قديسا إذا أردت .
قالت :

— لا ، لا أستطيع . لقد جربت وفشلت ، ولا أحب أن أخاطر بسعادتنا فى تجربة جديدة أخرى . اننا لا نتفق على أمر من الأمور ، ولن تتغير حالنا هذه فى يوم من الأيام ، ولذا يحسن بنا أن نحتفظ بصداقتنا ما حيننا ، ولا نفسدها بعمل ينطوى على التصرع والرعونة .
فقال لورى فى عناد :

— على العكس ، سوف نسعد مما لو أتيحت الفرصة .
فقالت جو فى ضراعة ، وهى تبذل آخر سهم فى جعبتها :
— كن عاقلا منطقيًا ، وخذ الأمور بحكمة وروية .
قال :

— لا . . لا أريد عقلا ولا منطقا ولا حكمة ، فلن تعود على منها

فائدة ، بل على العكس انها تريدك صلابة وقسوة . انى أعجب من
أمرك أليس لك قلب يحس ؟

قالت :

— وددت لو لم يكن لى قلب يحس !!

وكان فى صوتها رجفة تهاؤل بها لورى ، فاستدار اليها . وقد
لجمع كل ما يملك من قوة الاقتناع ، وقال برنة الاغراء التى لم تعهدها
جو من قبل :

— لا تخيبي رجاءنا يا عزيزتى ! فكلهم ينتظر هذا النبأ ، لقد
عقد جدى آماله عليه ، ولا شك أن قومك يرحبون به ، وأنا لا أستطيع
الحياة بدونك . قولى نعم ودعينا نساعد فى حياتنا هيا قولى
نعم .

ولم تدرك جو ، الا بعد مضى شهر عـدة ، كيف توافرت لها
القوة على التمسك بقرارها فى عزم وامرار ، كانت تعلم أنها لا تحب
فتاها ولا تستطيع أن تروض نفسها على حبه ، وربما يكون فى اعلان
هذا الرأى قسوة عليه ، ولكنها كانت ترى أن لا مفر من اعلانه ، حتى
لا تزيد عذابه بالمماطلة والتسويق .

قالت فى هدوء ولطف :

— صدقنى يا لورى اننى لا أستطيع أن أقول لك « نعم » عن
ايمان وصدق ، ومستكرنى يوما على موقفى هذا .

وقفز لورى واقفا فوق الخشائش ، وقد تملكه غضب شديد ،
لمجرد تصوره أن يحدث هذا . قال :

— لن أفعل هذا الى أن أموت .

فقلت في اصرار :

— بل سيأتي اليوم الذي تشكرنى فيه على هذا القرار ، والزمن كفيف بعلاج آلامك ، ولن يمضى وقت طويل حتى تجسد فتاة جميلة مهذبة تقع في غرامك وتصبح أبداع سيدة لبينك الجميل . أما أنا فلا أصلح لك اطلاقا لأنى غريبة الأطوار ساذجة خرقاء ، وستخجل منى ومن تصرفاتى ، وسوف نتشاجر من أجل ذلك ومن أجل ما هو أقل منه ، وحتى الآن ، هانحن أولاء نتشاجر كما ترى . اننا نختلف في كل ناحية : فأنا مثلا لا أطيق المجتمعات الأنيقة وأنت تحبها ، وأنت تكره الكتابة وأنا لا أستطيع الحياة بدونها . سنكون في منتهى التعاسة . سنكون في منتهى التعاسة اذا تم لك ما أردت ، وستندم على ما فعلنا يوم تصبح الحياة بيننا لا تطاق .

وضاق صدر لورى بهذه التنبؤات المفزعة ، فقال :

— أما زالت لديك أقوال أخرى ؟؟

قالت :

— لا . . ايس لدى إلا ما أعتقده من أننى لن أتزوج في يوم من الأيام ، فأنا سعيدة بحالى ، أستمتع بحريتى التى أحبها الى حد لا أتصور معه فكرة التضى عنها من أجل أى مخلوق آدمى أيا كان .

وقطع لورى حديثها قائلا :

— وأنا أعتقد غير ذلك ، فرغم كل ما تقولين ، سيأتى اليوم الذى تحبين فيه شخصا ما ، وتتدلئين في هواه ، فتعيشين وتموتين من أجله .

انها طريقتك في الحياة ، ولا بد أن يحدث ما أتوقعه ، وسأقف اذ ذاك جانبا ، أرقب أحوالك ، وأرى بعيني مصيرك الأخير •

وفي حركة يائسة ألقى العاشق الصغير قبعته على الأرض ، بشكل يثير الضحك ، ولكن جو لم تضحك احتراما لحزنه العميق •

صاحت تقول ، وقد نفذ صبرها مع تيدي المسكين :

— نعم سأعيش وأموت من أجل من يستطيع أن يحملني على حبه رغم أنفى ، فعليك أن تبذل جهدك لتكون هذا الرجل ، أما أنا فقد حاولت كثيرا وغشيت ... أنت لا تريد أن تحكم عقلك ، ومن الأنانية أن تمنع في مضايقتي واغاظتي وتلح في مطابتي بما ليس في مقدوري أن أمنحك اياه .. ثق أنك أحب الأصدقاء كلهم الى ، وستبقى لى دائما أعز الناس ولكنى لن أتزوجك أبدا ، وكلما أسرعت فى ادراك هذه الحقيقة ، كان ذلك خيرا لنا وأبقى •

وجاءت كلماتها نارا على بارود ، فقد نظر اليها لورى برهة فى حيرة أربكت عليه أمره ، ثم استدار عنها منصرفا وهو يقول فى لهجة اليأس المرير :

— ستندمين يوما على موقفك هذا ، يا جو !

فصاحت وقد هالها انقلاب سحنته :

— أو اه ! الى أين تذهب ؟

فقال :

— الى الشيطان !

وتوقف قلب جو عن النبض لحظة ، وهى تراه يندفع متجهها الى شاطئ النهر ، ولكن الفتى لم يكن يفكر فى الانتحار كما تصورت ، اذ ان الانتحار يحتاج الى دوافع فيها من التعاسة أو التهور أو الخطيئة أضعاف ما يشعر به ، كما أنه ليس من ذلك الطراز الضعيف الذى يقر بالهزيمة عند أول صدمة يلقاها أو فشل يمنى به ولكن غريزته الثائرة قادته الى قاربه ، فقفز فيه كما هو بمعطفة وقبعته ، يجذف بكل قوته ، حتى أسرع به القارب كما لم يسرع به فى أى سباق له من قبل وأرخت جو يديها وقد تنفست الصعداء ، وراحت ترقب فتاها المسكين وهو يغرق فى مياه النهر أحزاناً ناء بحملها قلبه الكبير ، وقالت لنفسها : « هذه الرياضة علاج له ، وسيعود بعدها الى البيت هادىء المزاج أسفا على ما جرى ، ولا أستبعد أن تمضى أيام قبل أن يرمى وجهه مرة أخوى » .

وتسالت الى البيت فى بطاء ، وهى تحس كأنها قتلت مخلوقاً بريئاً ، ودفنته تحت أوراق الأشجار المتساقطة . قالت تحدث نفسها : « الأفضل أن أبادر الى مستر لورنس وأحدثه بما جرى ، حتى يكون عطوفاً على فتاى المسكين . ألا ليته وقع فى غرام بث ، ولكن ... ربما أحبها مع الزمن ... لقد تكسّف لى الآن كم أخطأت الظن فى أمرها . يا إلهى !! كيف تتمنى الفتيات أن يكون لهن محبوبون ، فإذا وجدتهم رفضن حبهم ! يا له من أمر رهيب ! » .

كانت تعلم أنها الوحيدة التى تستطيع أن تحدث مستر لورنس بما جرى ، ولذلك ذهبت اليه مباشرة وسردت له تفاصيل القصة المؤلمة بجرأة وشجاعة ، ثم انصرفت كئيبة وقد ركبها الهم لإقدامها على رفض لورى دون رحمة أو شفقة .

وجاءت قصتها مخيبة لآمال السيد العجوز ، كان من العسير عليه أن يدرك كيف تستطيع فتاة أن تتجاشى الوقوع في حب لورى ، ولكنه لم يوجه اليها كلمة لوم أو عقاب ، ولم يقل سوى أنه يتمنى لو غيرت رأيها . يوما ما . . . كان يعرف أكثر من جو نفسها أن الحب لا يفرض على القلوب فرضا ، ولكنه قلق لثورة الفتى عند وداعها ، فراح يهز رأسه أسفا ، وقد اعترم أن يباعد بينه وبين هذا الطريق المحفوف بالخطر .

وعندما عاد لورى الى البيت ، كان التعب قد أنهكه ، ولكنه كان مسيطرا على مشاعره ، فقابله جده بهدوء ، كأنه لا يعرف شيئا مما حدث . وبقي على هذه الحال ساعة أو ساعتين . ولكن عندما ضمتها تلك الجلسة التي اعتادها أن يتمتها بها في ساعات الغسق ، راح الجد يحاول أن يتلمس الوسيلة التي فتح الموضوع مفدقا المديح على الفتى ، شاكرا له ما بذل من جهد طوال العام الدراسي المنصرم ، وكان عزيزا على الفتى المجهد الذي تحطمت آماله ، أن يستمع الى هذا الإطراء في صبر وأناة ، وفاض به اليأس حين تصور أن الجهد الذي بذله في الجامعة ضاع هباء . فقام الى المعزف يتلهم عن آلامه بالتوقيع عليه ، وتسلفت الأنعام الشجية من النافذة المفتوحة الى مسامع جو ، التي كانت تتمشى في الحديقة مع أختها بث ، فأدركت أن فتاها يعزف اليوم « السوناتا الحزينة » بعاطفة جياشة ومهارة لم تعدها في عزفه من قبل .

واستمع الجد العجوز لأنغام حفيده معجبا ، ثم قال في حيرة من لا يعرف كيف يعبر عما بقلبه من عطف وإسفاق :

— هذا عزف بديع ، ولكنه لحن حزين يستدر الدمع ، دعك منه وأسمعني آخر بهيجا .

وبدا الفتى لحنًا جديدًا ، ومضت الدقائق وهو يمزف بحيوية دافقة •
وكان من الجائز أن يَمْضَى في العزف الى النهاية ، لولا أن تعالى صوت
مسز مارش ، أثناء سكتة قصيرة خلال للحن ، وهي تقول :

— جو ، عزيزتى •• تعالى الى فانى فى حاجة اليك •

وكانت هذه الجملة الصغيرة هى لسان حال الفتى ، وإن تغير
المقصود منها • فما إن سمعها ، حتى ارتبكت أنامله على المعزف ، ثم
توقف وقصدتاه فى شرود •

وتتمتم السيد العجوز يقول لنفسه : « إنى لا أطيق صبرا على هذه
الحال ! » • ونهض واقفا وتحسس طريقه فى عتمة الغسق الى المعزف ،
 ووضع يديه الحائيتين على كتفى لورى العريضتين ، وقال فى لهجة تسيب
رقة وعذوية :

— إنى أعرف يا ولدى •• إنى أعرف •

وسكت لورى برهة ، ثم قال فى حدة :

— ومن أخبرك ؟

أجاب الجيد :

— جو نفسها •

وأزاح الفتى يدي جده فى ضيق ، فقد أبت عليه رجولته أن يكون
محل رثاء رجل آخر ، حتى ولو كان ذلك الرجل جده العطوف • قال :

— إذا فهذه هى النهاية •

فقال مستر لورنس في رقة غير معتادة منه :

— لا .. لم ينته الأمر بعد ، فما زال عندي ما أطلبه منك وبه تكون الخاتمة ، لا أظنك ترحب الآن بالبقاء في هذا البيت ؟

أجاب لورى في تحد :

— لن تهزمنى فتاة أبداً ، ولن تستطيع جو أن تمنعني من أن أراها ، وسأبقى هنا ما شئت أنظر اليها كما يطولى ..

قال جده :

— لا .. لن يكون هذا ، اذا كنت عند ظني بك سيدا مهذبا . لقد خابت آمالي أنا أيضا ، ولكن للفتاة عذرها ، ومن الظلم أن تطالبها بما لا طاقة لها به ، وإزاء ذلك لم يبق أمامك سوى أن ترحل لفترة من الزمن . فالى أين تريد أن تذهب ؟

ونهض الفتى واقفا ، وهو يضحك باستهتار تأذى له جده ، وقال :

— الى أى مكان ، فليست أبالى بما يصينى بعد ما حدث .

قال الجد :

— بالله عليك لا تفقد صوابك ، واحتمل مصابك كالرجال . رأيى أن تنسى ما حدث وتسافر الى الخارج كما كنت تعتزم .

قال الفتى :

— لا أقدر .

قال الجد :

— لقد كنته تتحرق شوقاً الى السفر ، وعدتك بذلك إن نجحت في دراستك .

أجاب :

— كنت بالفعل متحمساً للسفر ، ولكنى لم أكن أعترم السفر وحدى .

وراح لورى يذرع الغرفة ذهاباً وجيئة في سرعة ، وقد بدت في عينيه نظرة لم يلاحظها جده من حسن الحظ . قال العجوز :

— وأبداً لا أريد أن تسافر وحدك ، فهناك من هو على استعداد للسفر معك ، بله ويسرهم أن يصطحبك الى أى مكان في العالم تزيد أن تذهب اليه .

وتوقف الفتى يصغى ، وقال متسائلاً :

— ومن هو يا سيدي ؟

أجاب الجد :

— أنا !

وفي سرعة أقبل الفتى على جده ، ومد يده وقال في صوت أجش :

— تبكالى من فظ أنايى ، ولكنك تعلم يا جدى . . .

فقال الجد :

— بل أعلم ، وليهبنى الله العون ، فقد مررت بهذه التجربة حين

كنت صغيرا ، وتكررت مرة ثانية مع أبيك .. والآن .. اجلس هادئا يا ولدى العزيز ، واستمع لخطتي ، فقد أعددت لها كل العدة ، وبإمكاننا أن نشرع في تنفيذها فورا .

وكان أثناء حديثه ، يمسك بالفتى ، كأنما يخشى أن يفلت منه كما فعل أبوه من قبل .

وجلس لورى ، وقال فى نبرات خالية من الشوق والاهتمام :

— حسنا يا سيدى .. ما هى خطتك ؟

قال الجدد :

— لى أعمال فى لندن تحتاج الى من يشرف عليها ، وقد فكرت أن أوكل اليك هذه المهمة ، ولكنى أستطيع أداءها بنفسى على أحسن وجه ، خصوصا أن الأعمال هنا تسير على ما يرام بفضل ادارة بروك . إن شركائى يتعهدون كل شىء تقريبا ، وأنا فى انتظار الساعة التى تستطيع أن تحل فيها محلى ، فأتقاعد وأرتاح .

قال لورى وقد أغممت نفسه بالشكر لجدده على هذه التوضيحية :

— ولكنك تكره السفر يا سيدى ، ولا يرضينى أن تتجشم فى سنك المتقدمة كل هذا العناء من أجلى .

وكان فى الواقع يفضل أن يسافر وحده ، اذا لم يكن من السفر بد .

وعرف الجدد ما يجول بخاطر حفيده ، ولكنه خشى عليه أن يسافر

وحده وهو في قلقه النفسى الحاضر ، فقال وهو يكتب أسفه على وسائل الراحة التى سيفقدتها بالسفر :

— فليباركك الله على شعورك الطيب يا بنى ، ولكنى لم أبلغ أربذل العمر بعد ، وما زالت فى عظامى العتيقة قدرة على تحمل السفر ، خصوصا فى هذه الأيام التى سهلت فيها وسائل الانتقال ، وأصبح الرحيل من مكان الى مكان مثل الجلوس فى مقعد مريح .

وتمللم لورى فى مقعده ، كأنه لا يشعر بالراحة فيه ، أو كأنما الخطة لا توافقه ، فقال الجد فى سرعة :

— سأكون بالسفر أسعد حالا ، ولا تخش أن أثقل عليك أو أقيد حريتك . سأتركك تفعل ما تشاء ، بينما أتسلى أنا كما يطولنى ، فإن لى أصدقاء فى لندن وفى باريس أود أن أزيروهم ، ويمكنك أن تذهب أنت الى ايطاليا أو سويسرا أو ألمانيا ، حيث تنعم بما يهفو اليه قلبك من الموسيقى والمتاحف والفن والمناظر والمخاطرات .

وكان لورى يصفى الى جده محطم القلب زاهدا ، كأنه يرى العالم على سعته برية ضيقة قفراء ، ولكن ما إن استوعب ما قاله العجوز من كلمات صيغت بمهارة مغرية ، حتى قفز القلب المحطم بين ضلوعه ، وتبدت فى وسط البرية القفراء واحة خضراء يانعة ، فندت عنه تنهدة ، وقال فى صوت خلا من الحماسة :

— أمرك يا سيدى ، ولا يهمنى أين أذهب أو ماذا أفعل .

فقال الجد :

— ولكنه يهمنى أنا يا بنى ، فاذاكر هذه الحقيقة دائما . سأعطيك

مطلق الحرية ، وأنا على ثقة بأنك لن تسيء استعمالها ، أو تستعملها فيما يتنافى مع الشرف والأمانة • فهل تعدنى بذلك يا لورى ؟

أجابني قائلاً :

« أعدك بما تشاء يا سيدى •

وقال السيد العجوز فى نفسه : « حسنا ! إنك تجيبنى الآن جزافا ، ولكن سيأتى الوقت الذى يصونك فيه هذا الوعد من الشروع إذا لم أكن مخطئا فى تقديري » •

وكان مستر لورنس رجل حزم وعزم ، يعرف كيف يطرق الحديد وهو ساخن ، ولذلك أعد الخطة ونفذها قبل أن يفيق الفتى من ثورته فينقض الاتفاق • وتحامل لورى على نفسه طوال فترة الاستعداد للسفر ، منفذا وعوده شأن الرجل المهذب • حقيقة أنه كان ساهما سريع الغضب ، عازفا عن الطعام مهملًا فى ملبسه : مقبلا على البيانو يعزف عليه فى ثورة متحاشيا لقاء جو ما أمكن ، ولكنه كان يتعزى بالنظر اليها من النافذة ، ويتأملها وقد شاع فى عينيه حزن مقيم ظل يلاحق الفتاة فى يقظتها ونومها ، ، ويبعث فى نفسها شعورا بأنها ارتكبت فى حقه جرما لا يغتفر •

وكان لورى على خلاف غيره من المعذبين ، لا يذكر حبه الضائع بكلمة ، ولا يسمح لأحد حتى مسز مارش ، بأن تعزبه أو تخفف عنه ، وكان سلوكه هذا راحة شديدة لأصدقائه ، وعلى ذلك فقد مضت الأسابيع السبابة للسفر مفعمة بالقلق والتوتر • وكانوا جميعا يقولون : إن الفتى العزيز البائس ، يسافر لينسى همومه ، ولن يلبث أن يعود وقد استرد

سعادته ومرحه • وكان لورى يصغى لهذيانهم باسماء ، ويأبى أن يعلق على أقوالهم ، فى تعالى من يدرك أن إخلاصه لحيه أبدي لا يتغير •

وعندما حانت ساعة الرحيل ، افتعل لورى المرح والبهجة ليخفى عواطفه التى آبت إلا أن تظهر للعيان ، ولم تخدع بشاشته المصطنعة أحداً ممن حوله ، ولكنهم تظاهروا بتصديقها إرضاء له • وسارت لحظة الوداع على ما يرام ، الى أن قبلته مسز مارش ، وهمست فى أذنه بكلمات فيها حنان الأُم وعطفها ، وعندئذ انهار ثباته فجأة ، فراح يصطن كل فرد منهم ويقبله فى عجلة ، حتى الطاهية حنة ، ثم هبط السلم مسرعا ، كأنما يفر من خطر يهدد حياته • وتبعته جو بعد لحظة ، ووقفت على أولى درجات السلم : لتلوح له بيدها إذا ما التفت لينظر إليها آخر مرة • ولقد التقت بالفعل ، فلما رآها ، عاد إليها وأحاطها بذراعيه ، ثم قال ضارعا ، وعيناه تنطقان بالاستعطاف المؤثر :

— جو •• ألا تعدلين عن قرارك ؟

قلت :

— بودى لو استطعت يا عزيزى تيدى •

وعندئذ كف عن الحديث • فمضت لحظة سكوت اعتدل بعدها لورى فى وقفته ، وقال :

— حسنا •• لا بأس •

ثم سار مبتعدا : دون أن يزيد على ذلك كلمة •

ولكن جو لم تر الأمر حسنا أولا بأس به • فعندما صارحها بحبه فى المرة الأولى ، وقد أسند رأسه الى ذراعها ، شعرت أن رفضتها له كان طمئة نجلاء فى صدر أحب الناس إليها ، وحين غادرها الآن دون أن يلقى عليها نظرة ثانية ، أدركت أن « الصبى لورى » سافر الى غير رجعة •

الفصل السادس والثلاثون

سر بث

عندما عادت جو الى بيتها في ذلك الربيع ، روّعها تغير حال بث ، وأحزنها ما رأت من تبدل شديد في وجه أختها . وقد أدهشها أن أحدا من أفراد العائلة لم يكتب إليها في ذلك : كأنهم لا يشعرون بما أصاب بث ، أو لعل التغير جاء تدريجا فلم يجزع له أحد ممن يعيشون معها ، ولكن غيبة جو أبرزت لعينيها النحول الواضح ، فرأت أن وجه أختها ليس باهتا فحسب ، بل أشد نحولا مما كان عليه في الخريف الماضي ، وكأنما شفّت نفسها الفانية وتسامت روحها فوق جسدها النحيل ، فاكتنفها بهاء روحاني جميل يذيب القلوب أسفا وحسرة . ورات جو هذا النور يضيء وجه أختها وأحست به ، ولكنها لم تشأ أن تصارح أحدا بذلك . ثم مضت الأيام ، ففقد تأثرها الأول قوته ، وبدت لها بث سعيدة معافية . واندمجت جو في مشاغلها الكثيرة وهمومها المتعددة ، فنسيت مخاوفها وارتاحت نفسها ، ولكن عندما رحل لوري ، واستقر السلام في البيت ثانية ، عاودها قلقها على بث شديدا ملحفا .

كانت جو قد اعترفت لبث بخطئها حين ظنت أن لوري يجبها ، فلم تبخل الصغيرة عليها بالصفح والمغفرة ، وعندئذ عرضت عليها بعض المال الذي ادخرته ، لتذهب به في رحلة الى الجبال ، ولكن بث أبت شاكرة أن تبتعد عن البيت هذه المسافة الطويلة . ورات جو أن رحلة الى شاطئ البحر قد تكون أكثر ملاءمة لحال أختها ، ولما كانت مسز مارش لا تستطيع أن تبتعد عن حفيديها أو تتركهما ، فقد رافقت هي بنفسها بث ، وذهبت

الاثنان الى بقعة هادئة من الشاطئ ، اهل نسيم البحر العليل يعيد الى
الوجه الذابل نضرتة .

وعلى الرغم من أنه كان مصيفا بسيطا متواضعا ، فقد آثرت الفتانان
الابتعاد عن رواده المرحين ، لأن حياء بث كان يبعتها عن المجتمعات ،
ويزهدا في الاستمتاع بها . وكرست جو نفسها لخدمة أختها والعناية بها ،
وانقطعت الفتانان عن العالم الذي يدور حولهما ، ولم تلتفتا الى اهتمام
الناس بأمرهما ، في حين كان القوم يرقبونهما بحنان ، ويعطفون على الفتاة
القرية وهي تلازم أختها المريضة ، لا تتعد عنها لحظة أو تفارقها ، كأنما
تسهر بالفريزة أن الفراق الأبدى بات قريبا .

وكان هذا شعورها في الواقع منذ بداية الأمر ، ولكنها لم تدفع
عنه ، فليس أقسى علينا من الصراحة مع أحبائنا في مثل هذه الأمور .
ولقد أحست جو كأن حجابا أسدل بين قلبها وقلب بث ، فلما مدت يدها
ترفعه ، منعتها قدسية الصمت الذي شملها ، فقنعت بالسكوت ، وتركت
لبث مهمة بدء الحديث . وعجبت في نفسها كيف لم تر الأسرة ما رآته
هي وكيف غاب عن أهلها ما أصاب أختها ، ثم لم تلبث أن حمدت الظروف
التي أسنفت عليهم فجعلتهم لا يدركون . وكانت قد آثرت خلال الأسابيع
الماضية الهادئة ألا تبوح لأهلها بما رأت من حال بث ، موقنة بأنهم سوف
يدركون ما أدركت عندما تعود إليهم الفتاة من المصيف ، دون أن يبدو
عليها بادرة من التحسن المنشود . ولكم سألت جو نفسها إذا كانت بث
تدرك شيئا من الحقيقة المرة ، وكان بودها أن تتكشف عن الأفكار التي
تدور بذهنها . وهي ترقد طول اليوم على رمال الشاطئ الدافئة ، ورأسها
مسند الى حجر جو ، والنسيم العليل يداعب وجهها ، والبحر يهمس
بهوسيقاه تحت قدميها .

وأخيرا تكلمت بث . . .

ففى يوم من الأيام كانت ترقد ساكنة ، وقد وضعت كتابها جانبا ، وراحت جو تحلق فى وجهها بعينين فاحصتين ، عسى أن تلمح بارقة من الأمل تشيع فى الوجه الضامر الباهت ، ولكن بصرها ارتد حسيرا أمام جسد أختها الذى ازداد نحولا ، ويديها اللتين وهنتا عن الإمساك بدا جمعته لها من الأصداف الوردية . وتملك جو قلق مريب ، لم تشعر بمثله من قبل ، وأحست كأن بث تنساب من بين يديها ، فلم تشعر إلا وهى تقبض بشدة على كنزها العزيز الغالى ، وقد تاه منها البصر فغابت المرئيات عن عينيها . وحين استردت جأشها واستعادت زمام نفسها . رأت بث تنظر إليها فى رقة بالغة ، لم تكن فى حاجة معها الى أن تقول :

— عزيزتى جو ، يسعدنى أنك تعرفين ما أنا عليه ، ولقد حاولت

أصارك بأمرى فلم أستطع .

ولم تجب جو إلا بأن أسندت خدها الى خد أختها ، وقد انحبس الدمع فى عينيها ، شأنها حينما تغلبها العواطف الجياشة . وكانت لحظة قاسية انهارت فيها شجاعة جو ، فراحث بث تطوقها بذراعها وتسرى عنها وتهدهئها بكلمات تسيل غذوبة ورقة . قالت :

— لقد عرفت مرضى منذ وقت طويل يا عزيزتى ، ولم يعد يصعب على أن أفكر فيه أو أحتمله . لقد روضت نفسى على قبوله ، فهدأت متاعبى وتبددت آلامى ، ويحسن بك أن تتظرى الى الموضوع من الزاوية ، وتأكدى أننى الآن أحسن حالا ، فلا تستسلمى للحزن من أجلى .

قالت جو تسالها :

— أكان هذا سر حزنك في الخريف يا بث أكنت تشعرين بالمرض في ذلك الوقت وتكتمين أمره عنا طوال هذه المدة ؟

وكانت نهبا للحزن على أختها ، مرتاحة الى أن لورى لم يكن له شأن في همومها وأحزانها •
قالت بث :

— نعم ، ولقد قطعت الأمل عندئذ ، ولكنى لم أشأ أن أستسلم لليأس ، فرحت أحاول اقناع نفسى بخطيء ، ولذلك لم أخبر أحدا •
ولكنى كنت أضعف حين أرى ما يتمتع به الأصحاء من حولى ، ويستبد بى الشقاء كلما سمعتكم تتحدثون عما تعدونه للمستقبل من مشروعات يعز على ألا أشارككم فيها •

فقالت جو :

— أواه يا بث ! أتخفين سرى عنى طول هذه المدة ؟ كيف طاوعك قلبك على كتمانها عنى ؟ ولم لم تخبرينى لأعينك وأخفف عليك بدل أن تحملى العبء وحدك ؟

وتهدج صوت جو وهى تعتب على أختها برفق ، وتمدع قلبها لجهاد بث وحيدة ، حين أدركت قرب حرمانها من الحب والحياة •
لا شك أنها قاست طويلا ، وصارعت كثيرا ، حتى أمكنها أن تستسلم لمصيرها المحتوم ، وتتحمل نصيبها راضية منشرحة •

قالت بث :

— قد أكون مخطئة فى صمتى ، ولكن عذرى أنى استهدفت

الصواب وسعيت اليه • لم أكن واثقة مما بي : ولم يرشدنى أحد الى علتى ، فبقيت أتعلق بالأمل • وقد حسبتهأ أنانية منى أن أزعجكم بمرضى عندما كانت والدتى مشغولة بمبيج ، وأمى غائبة عنا ، وأنت سعيدة مع لورى ، أو هذا على الأقل ما خيل الى حينئذ •

فمحت جو ، وقد أسعدها أن تجد الفرصة سانحة لتقول الحقيقة :

— أما أنا ، فقد ظننت أنك تحبينه يا بث : ولذلك تركت البيت وسافرت ، لأنى لم أستطع أن أبادله عاطفته •

وأخذت الدهشة بث لهذه الفكرة ، فابتسمت جو رغم حزنها ، وقالت بحنان :

— اذن لم تكونى مفرمة به يا عزيزتى ، لقد خشيت أن يكون قلبك الصغير مدلهما بحبه طول هذا الوقت •

فقالت بث فى براءة الأطفال :

— ولماذا أحبه يا جو ؟ وكيف أجرؤ على ذلك وهو غارق فى غرامك ؟ اننى أعزه من كل قلبى لعطفه علىّ وكرمه معى ، ولكنى أعتبره مجرد أخ : وليته يصبح أخا فى يوم من الأيام •

فقالت جو بحزم :

— لن يكون ذلك عن طريقى ، ان أمى ما زالت أمامه ، تتناسبه وتصلح له ، أما أنا فلا طاقة لى بهذه الأمور ، ولا يعنينى ما يجرى لغيرى • انى مشغولة بأمرى يا بث ، وكل همى أن تستردى صحتك ، ولا بد أن تتحصنى •

- وهذا ما أتمناه وأبذل الجهد في سبيل تحقيقه ، ولكنى أفقد كل يوم قليلا من عافيتي ، فيزداد يقيني أن لا أمل في الشفاء . انه كالجزر يا جو ، ينحسر بطيئا ولا يقف أبدا .

فقالت جو :

- بل يجب أن يوقف ، انك مازلت في التاسعة عشرة ، أى فى نضرة الشباب . ويجب ألا ينحسر جزرك سريعا . إن أدعك تذهبين ، سأعمل وأصلى وأجاهد ضد هذا المرض ، وأبقى عليك رغم كل شيء . ام ثقلت الفرصة بعد ، ولا بد أن أجد السبيل الى انقاذك ، سيملك الله برحمته الواسعة ، ولن يقسو علىّ فيأخذك منى .

وانخرطت فى البكاء ، بعد أن صاحت بهذا الحديث فى عناد ، اذ لم تكن نفسها قد استكانت بعد كما استكانت واستسلمت روح بث التقية .

ومن شأن المؤمنين ألا يتحدثوا عن ايمانهم ، لأن تقواهم تظهر فى أفعالهم أكثر من أقوالهم ، وهذا الايمان بالله يكون عادة أقوى أثرا من العظات الطبيعية والنصائح الغالية ، ولذلك ام تحاول بث أن تلوم جو على حزنهما أو تنصحها أن تتذرع بايمانها ، ولكن حبها لأختها ازداد أمام ما أبدته نحوها من شعور رقيق وعاطفة جياشنة ، وتعلقت بهذا الحب الدنيوى تعلقا شديدا أضفى على قلبها آيات من السلام والهدوء ، ولا غرابة فالحبة الخالصة أقصر طريق الى الله . ولم تستطع بث أن تفسر كنه الايمان الذى غمر نفسها فوهبها الصبر والشجاعة ، وهونّ عليها أن تترك الحياة ، وتنتظر الموت راضية . كانت كالطفلن الوديع لا تسأل ولا تناقش ، انما تترك كل شيء لله والطبيعة ، وهما أبونا وأمنا ، واثقة أنهما وحدهما القدران على ارشادنا فى هذه الدنيا الى سواء السبيل وبث القوة فى قلوبنا وأرواحنا . ولكنها لم تستطع

في ذات الوقت أن تقول : « انها سعيدة بالفراق الأبدى » ، إذ كانت الحياة عزيزة عليها ، وليس من اليسير أن تتركها راضية مغتبطة ، فجعلت تقول باكية : « إنى أجاهد لأحمل نفسى على الرضا بنصيبى » • ثم لاذت بصدر أختها ، ليطويهما الحزن أمام شبح الفراق الأليم ، وقد تبدى سافرا لأول مرة •

وبعد قليل استردت بث هدوءها وقالت :

— هل تصارحينهم بالحقيقة عندما نعود الى البيت ؟

وتتهدت جو وقالت :

— لا داعى لذلك ، فلن يطول الزمن حتى يدركوها بأنفسهم •

فقد كان من الواضح أن صحة بث تتدهور سريعا من يوم الى يوم •

فقالت بث :

— بل يجب أن تخبريهم ، فالحب يعمى أصحابه عن رؤية الكوارث وهي قادمة ، وقد لا يدركون شيئا لفرط حبهم لى ، انى أكره أن أخفى عنهم سرا ، ومن دواعى الرحمة بهم أن نهىء أذهانهم للأمر • ان لميج أطفالنا وزوجها يسرون عنها ، أما أبى وأمى فليس لهما الا أنت يا جو ، فعدينى أن تقفى الى جانبيهما ، وتخفى عليهما وقع الخبر •

فقالت جو ، وهي تفتعل الانشراح :

— سأفعل ذلك ان استطعت يا بث ، ولكنى لم أفقد الأمل بعد ،

وما زلت أعتقد أنك تتساقين مع أوهمام المرض ، ولذا لن أدعك
تسترسلين فيها •

ورقدت بث ، وأسندت رأسها الى حجر جو ، ولبثت برهة صامته ،
وقد تاهت في ببداء الفكر ، ثم قالت في هدوئها المعتاد :

— لست أعرف كيف أعبر عما بنفسى يا جو ، وفي الواقع ،
أنا لا أستطيع الكلام بصراحة الا معك ، ولك وحدك أبوح بمكنون
سرى • انى أحس احساسا غامضا بأن أجلى لن يطول • انى أختلف
عنكن جميعا في كل شئ : ما رسمت قط خطة لمستقبلى ، ولا فكرت في
شبابى كما تفعلن ، وما دار بخادى يوما أن أتزوج كما دار بخلدكن ،
لا ، ولا توقعت أن أكون شيئا فى الحياة سوى بث الصغيرة الغبية ،
التي لا هم لها إلا أن تهرول فى أرجاء البيت بلا فائدة ولا هدف
ولا أمل • ما أردت يوما أن أخرج من البيت أو أتركه أو أتغيب عنكن ،
وأؤكد لك يا جو ، أننى لست خائفة من مصيرى ، ولكننى واثقة بانى
سأستوحش اليكن وأحن الى البيت ، حتى ولو كانت الجنة مثواى •

ولم تقو جو على الكلام ، وساد السكون لحظات طويلة ، إلا من
حفيف الرياح وهمسات الأمواج على الشاطيء ، ومر بجوارهما نورس
أبيض الجناح ، التمتع ضوء الشمس على صدره الفضى ، فراحت بث
ترقبه بعيون حزينة حتى اختفى وراء الأفق • وأقبل عصفور رمادى
يقفز على الرمال ، وهو يتلفت حوله جذلا ، كأنما يمتع قلبه بجمال الشمس
والبحر • واقترب العصفور من بث ونظر اليها مطمئنا ، ثم قفز الى
صخرة دافئة وراح يسوى ريش جناحيه البليلىن • وابتسمت بث ،
وأحست براحة نفسية ، فقد بدا لها أن هذا المخلوق الصغير يفتح قلبه

لها ، ويهبها صداقته المتواضعة ، ويذكرها بأنه مازالت أمامها مباحج
تتمتع بها في هذه الدنيا • قالت :

— 'ياله من طير عزيز ! انظري كم هو أليف يا جو ؟ انى أفضل
العصافير على النورس ، فالنورس ذو جمال وحشى ، أما هذا العصفور
فيبدو سعيدا وديعا مطمئنا ، وكنت في الصيف الماضى أطلق على هذا
النوع من الطيور اسم « عسافيري » • وكانت أمى تقول بأن هذه
العصافير تذكرها بى ، فهى دائما تعمل على شاطيء الأمان راضية : أما
أنت يا جو فأشبهه بذلك النورس القوى الوحشى ، الذى يغرم بالرياح
والعواصف ، ويسعده أن يوغل بعيدا فوق أمواج البحر الثائرة ، ولعل
ميج تشبه الحمامة الوادعة ، وآمى كالكروان كثيرا ما تذكره في خطاباتها •
انها تحاول مثله أن تطير عاليا : حتى تصل الى السحاب ، ثم تهبط الى
عشها الأمين سالمة • يا للعزيزة الصغيرة ، ويا لطموحها العظيم ؟ ولكنها
تطوى بين ضاوعها قلبا كبيرا رقيقا ، ولن تستطيع الآمال ، مهما حطقت
بها ، أن تنسيها بيتها القديم • ألا ليتنى أراها ثانية ! ولكنها تبدو لى
بعيدة في آخر الدنيا !

ورأت جو أن تغير مجرى الحديث ، حتى لا ترهق نفس أختها
المعذبة ، فقالت :

— ستعود في الربيع ، وعندئذ ترينها وتتمتعين بقربها • سنكونين
أحسن صحة إذ ذاك فأنا مصممة على معونتك ، وسأبذل كل جهد لأساعدك
على الشفاء وأعيد الى خديك توردهما •

فقالت بث وكأنها تفكر بصوت عال :

— لا تعللى نفسك بالأمل يا جو ، فان يجدى الأمل شيئا على

ما اعتقد ، وواجبنا ألا نحزن ، حتى نستمتع بصحبة بعضنا بعضا ، ونحن في انتظار النهاية • وسوف تمر بنا أوقات سعيدة ، لأننى لا أقالى الآن ألما على الاطلاق ، وأعتقد أنه بمعونتك سينحسر الجزر في سهولة ويسر •

ومالت جو على الوجه الهادىء الوديع ، وطبعت عليه قبلة صامته ، وهبت فيها جسمها وروحها لعزيمتها بث •

وتحقق قول جو حين عادت الفئتان الى البيت ، فما أن شاهد الوالدان ابنتهما حتى أدركا أن مخاوفهما ، التى كانا يضرعان الى الله أن يبيدها ، قد تحققت •

ودخلت بث بعد رحلتها القصيرة الى المصيف مكدودة متعبة ، ولم تلبث أن آوت الى فراشها بعد أن أبدت سعادتها بالعودة الى البيت • وصحبتهما جو الى غرفتها ، ولكن عندما نزلت الى البهو ثانية ، أدركت لفورها أن الحقيقة قد تبلجت لوالديها ، مما وفر عليها مشقة التصريح ، فقد وقف أبوها مسندا رأسه الى رف المدفأة ، ومدت اليها أمها ذراعها كأنها تطلب العون منها ، فتقدمت جو اليها تواسيها دون أن تقول كلمة واحدة •

الفصل السابع والثلاثون

افكار جديدة

ما ان تحل الساعة الثالثة مساء ، حتى يهرع أهل الطبقة الراقية في مدينة نيس الى « متزه الانجليز » ، لأنه مكان جميل جذاب ، في جانب منه الأزهار والنخيل والشجيرات المستوردة من المناطق الحارة ، وفي الجانب الآخر يهدر البحر بأواجه المتلاحقة ، ومن الجهة الثالثة يمر شارع فخم تصطف على جانبيه الفنادق الكبيرة والبيوت الأنيقة ، أما الجهة الرابعة فتتمد فيها بساتين الفاخرة حتى تصل الى التلال القريبة . وفي الأيام الصحوه المشمسمة ، يصبح هذا المكان كالكرنفال : نرى فيه أبناء دول مختلفة ، وتسمع لغات عدة ، وتشهد ملابس متباينة : تجد الانجليز المتغطسين ، والفرنسيين المرحين ، والألمان انجادين ، ثم الإسبانين بوسامتهم ، والروس بضخامتهم ، واليهود بمكرهم ، والأمريكيين بلطفهم وتسامحهم .

ترى هؤلاء كلهم راكبين عرباتهم المظهمة ، أو متسكعين على أقدامهم في أرجاء المكان ، أو جالسين في جانب من المكان يثرثرون ، ويروون أخبار الناس ، وينتقدون البارزين من زوار المدينة الجدد ، مثل ريستوري أو ديكنز ، أو فيكتور عمانويل أو ملكة جزر ساندوتش . والعربات في متزه الانجليز تختلف اختلاف الناس ، ومنها ما تجتذب الاهتمام العام ، كتلك العربات الصغيرة الشبيهة بالسلات . التي تسوقها سيدات أنيقات ، وتجرها أمهار قوية نشيطة . وقد قبع الخدم في أعلى مقاعدها الخفية .

وفي يوم عيد الميلاد ، كان يسير في ذلك المنتزه الأنيق ، فتى فارح الطول ، يتحرك بخطوات وعيدة وقد شبك يديه وراء ظهره ، وبدأ عليه شرود الذهن . وكان الفتى متناقضا في شكله ، فملامحه تشبه الايطاليين ولكنه يرتدى الملابس الانجليزية ، ويمشى بالطريقة الأمريكية ، وقد اجتذب هذا التناقض اهتمام السيدات ، فتبعنه بنظرات الرضا والارتياح . أما الرجال المتأنقون الذين يرتدون السترات المخملية السوداء ، والقفازات الصفراء وأربطة العنق الحمراء ، ويحطون صدورهم بزهور البرنتقال فكانوا يتأملونه شزرا ، ثم يهزون أكتافهم حاسدين .

وكان المنتزه زاخرا بالوجوه الجميلة التي تنتزع الاعجاب ، ولكن الفتى لم يكن يعباُ بها ، إلا من لفته هنا أو هناك يليقها على فتاة شقراء أو سيدة ترتدي ثوبا أزرق . ووصل الفتى في سيره الى نهاية الطريق ، ثم وقف لحظة عند تقاطعه مترددا . كان حائرا فيما يفعله : أذهب الى الحديقة العامة ليستمع الى عزف الفرقة الموسيقية ؟ أم يتجه الى شاطئ البحر في طريق قلعة « هك » ؟

وبينما هو في تفكيره ، سمع وقع حوافر مهر يسير خبيا نحوه ، فلما رفع رأسه ينظر ناحيته ، رأى عربة صغيرة تقبل صوبه بسرعة ، وليس فيها سوى سيدة تجلس بمفردها . وكانت الراكبة فتاة شقراء ترتدي ثوبا أزرق ، حدق الفتى فيها لحظة ، ثم أضاء وجهه بشرا ، ولوح بقبعته لها كالأولاد وهو يهرع الى لقاءها .

وألقت آمي بالأعنة جانبا ، وأمسكت باليدين الممدودتين ، وصاحت — أهذا أنت حقا يا لورى ؟ ظننتك لن تأتي أبدا !

ومرت بالصديقين في تلك اللحظة سيدة فرنسية تسير مع ابنتها ، فلما رأت حرارة ذلك اللقاء ، أسرعت تبتعد عن المنظر انفاض خشية

تتأثر ابنتها بمثل هذا السلوك الجريء ، الذى يأتيه هؤلاء الانجليز
المعادية •

وأجاب الفتى قائلاً :

- لقد تأخرت فى طريقى الى هنا ، ولكنى وعدت أن أقضى معك
عطلة عيد الميلاد ، وهانذا بين يديك •

سألته :

- كيف حال جدك ؟ ومتى حضرت ؟ وأين تقيم ؟

قال يرد على أسئلتها بالترتيب :

- فى صحة جيدة ، وجئت ليلة أمس ، وأقيم فى شوفين • ولقد
مررت بفندقكم فوجدتكم جميعا فى الخارج •

- عندى أخبار كثيرة ، ولست أدري من أين أبدأ • تعال اركب
معى حتى نتحدث على راحتنا • كنت أتنزه وحدى لأن فلو ترتاح
استعدادا لسهرة الليلة •

قال :

- وما برنامجكم الليلة ؟ مرقص ؟

أجابت :

- يقيم الفندق حفلة عيد الميلاد اكراما للزلاء الأمريكيين
الكثيرين ، وستأتى معنا طبعاً ، فعمتى يسرها أن تراك •

فشبك الفتى ذراعيه على صدره واستند الى المقعد قائلاً :

(م ١٧ - نساء صغيرات ج ٢)

— أشكرك .. والآن ، الى أين نذهب ؟

وسرت أمي لقوله ، إذ كانت تحب أن تقود العربة بنفسها : وكان يملأ صدرها غبطة أن ترفع مظلتها وتمسك الأعنة الزرقاء التي تمتد فوق ظهور الأمهار البيض ، وتفرقع السوط بيدها . قالت :

— هلم الى البنك أولا نسأل عن بريد لي ، وبعد ذلك نذهب الى قلعة « هك » فالمنظر هناك يأخذ بالألباب ، وأنا أحب أن أطعم الطواويس بيدي . أزرت القلعة من قبل ؟

قال :

— زرتها كثيرا فيما مضى ، ولكن لا مانع مطلقا من أن ألقى عليها نظرة أخرى .

قالت :

— والآن قص علي أخبارك كلها ، فأخبر معلوماتي عنك ما كتبه لي جدك ، من أنه ينتظر عودتك من برلين .

قال :

— نعم ، لقد قضيت شهرا في برلين ، ثم التقيت بجدي في باريس ، حيث أقام طول الشتاء . ان له أصدقاء هناك ، وقد وجد في قريتهم منه تسلية كافية ، أما أنا فقد كنت أسافر وأعود اليه ، وكانت الأمور تسير معنا على ما يرام .

فقالت أمي ، وقد استشعرت غموضا في سلوك لوري :

— هذه خطة اجتماعية موفقة .

قال :

— ولمَ لا ؟ إن جدى يكره السفر ، وأنا لا أطيق الاستقرار في مكان واحد ، ولذلك يفعل كل منا ما يروقه ، حتى لا يتكبد أحدنا مشقة من أجل الآخر . انه يصاحبني معظم الوقت ، ويلتذ بسماع أخبار سفري ، أما أنا فيسرنى دائما أن أجد من يرحب بى عند عودتى من رحلاتى .

وينظر الفتى الى الشارع الذى يقودهم الى ميدان نابليون ، بمدينة نيس القديمة ، وقال مثمثرا :

— ياله من زقاق قذر ! ما رأيك ؟

قالت :

— ان للقدارة سحرها ، ولذا لا يضايقنى أن أمر بها ، ثم ان من بين هذه المنعطفات الضيقة يمكنك أن ترى النهر والتلال ، وهو منظر غاية فى المتعة . علينا أن ننتظر هنا حتى يمر هذا الموكب الى كنيسة القديس جون .

وراح لورى ينظر شاردا الى الموكب الدينى وفيه القساوسة بملابسهم الفضفاضة ، والراهبات المحجبات بالأبيض الشفاف يحملن الشموع الموقدة ومن حولهن صبيان صغار بملابس زرقاء ، يرتلون الأودية وهم فى طريقهم الى الكنيسة . وراحت آمى تتأمل لورى فى قلق وخوف ، إذ وجدت أن الفتى المرح الصبوح الذى تركته فى بلدتها ، قد أصبح الآن رجلا حزينا واجما . حقيقة أنه ازداد وسامة وأناقة عن ذى قبل ، ولكنه بدا بعد أن مضت فرحة لقائه بها ، متعبا مرهقا .

لم يكن مريضا ولم يكن تعسا ، ولكن كان أكثر وقارا ، كمن تقدم به
العمر زمنا أطول بكثير من العام الذى مضى منذ رأته لآخر مرة . ولم
تقهم أمى سر تغيره ، ولم تجرؤ على سؤاله ، انما هزت رأسها فى حيرة ،
ثم عادت الى قيادة الخيل بعد أن مر المركب من تحت أقواس قنطرة
باجليونى ، واختفى داخل الكنيسة . قالت بالفرنسية التى ازدادت
ذخيرتها منها كما لا نوعا :

— فيم تفكر ؟

قال فى انحناءة ، وقد وضع يده على قلبه ، ونظر اليها ممجبا :

أفكر فى أن المدموازيل قد استفادت كثيرا من اقامتها فى فرنسا
والنتيجة غاية فى الابداع . . .

وتخضب وجه أمى بحمرة الخجل ، ولكنها لأمر ما لم تطرب لمديحه
اللبق ، بقدر ما كانت تطرب فيما مضى لكلمات اعجابه الخشنة ، كان فى
تلك الأيام يربت على رأسها ، ويدور حولها فى الحفلات ويقول بابتسامة
مخلصة : « شكك فى مجموعته ظريف ! » . ان هذا الأسلوب الجديد
لا يعجبها ، فعلى الرغم من نظرة الاعجاب ، كان عدم الاهتمام يرن
فى حديثه .

قالت تحدث نفسها فى خيبة أمل ، رغم تظاهرها بالمرح والهدوء :

« اذا كان هذا ما سيصير اليه عندما يكبر ، فالأفضل أن يبقى صبيا » .

وعندما وصلت الى البنك ، وجدت البريد العزيز الذى تنتظره من
البيت ، فأسلمت الأغنة للورى ، وجعلت تقرأ سعيدة ، والعربة تسير
بها فى الطريق المتعرج الظليل ، بين الأسيجة الخضراء والورود المزدهرة
تحية لفصل الصيف .

قالت وهى تنتظر بحزن الى احدى صفحات الخطاب :

- تقول والدتى ان صحة بـث تزداد سوءا ، وكثيرا ما كنت أشعر بأن الواجب يقضى على بالعودة الى البيت ، ولكنهم جميعا يلحون على بالبقاء ، ويعتقدون أنها فرصة لن نتاح لى مرة أخرى ، ولذلك بقيت عملا برأيهم •

قال وهو يقترب منها ، وينظر اليها نظراته القديمة :

- أحسنت بالبقاء يا عزيزتى ، وليس أدعى الى غبطتهم وراحة بالهم من أن تستمتعى بوقتك سعيدة هانئة •

وانزاح الخوف الذى جثم على قلب أمى ، وسرى عنها ، فقد وجدت فى تصرفه العطوف ونظراته الحانية ثم كلمة الاعزاز التى قالها ، ما أكد لها أنها سوف تجد فى غربتها هذه ، سندا تركز اليه اذا ما أصابها مكروه • واستخفها الطرب فضحكت وأرته رسما صغيرا من ريشتها ، صورت فيه أختها جو فى ملابس الكتابة ، وقد وقفت شرائط قلفسوتها رأسية متصلة ، ومن غمها تخرج جملة تقول : « العبقرية تحترق » •

وابتسم لورى وأخذ الصورة وأودعها جيب سترته ، حتى لا يطيرها الهواء ، وراح يئنصت فى اهتمام الى أمى وهى تقرأ عليه الخطاب المرح الذى تلقتة •

ووقفت بهما العربة بين خرائب القلعة القديمة ، فقالت أمى وهى تهبط الى الطواويس الرائعة التى أقبلت عليهما تنشد الطعام :

- هذا ولا شك عيد بهيج ، تحققت فيه كل أسباب السعادة ، ففى

الصباح جاءتني الهدايا ، وبعد الظهر تلقيت بريداً من الأسرة وفزت بلقائك ، وفي المساء ينتظرنى حفل رائع .

ووقفت تضحك وتتلى بالقاء فتات الخبز الى الطيور الجميلة ، وكما تفحصت لورى من قبل ، استبد حب الاستطلاع بلورى * فراح يفحصها بنظراته ، ليرى ماذا فعل الزمان بها ، وما أحدثته الغيبة فيها من تغيرات . ولم يجد لورى بها ما ضايقه أو خيب رجاءه ، بل كانت على العكس محط رضاه و إعجابه : حقيقة أنها كانت تتصنع في الحديث والحركات أحيانا ، ولكنها ظلت كعهده بها رشيقة جميلة مرحة ، ولم يزد عليها سوى شيء لا يمكن التعبير عنه ، في طريفة الملبس والحركة ، هوما نسميه بالأناقة . كانت تتميز دائما بالنضج الباكر ، وقد أفادت من رحلتها خبرة في أسلوب الكلام والمشي ، فبدت امرأة محنكة أكثر من حقيقتها البريئة الغريرة ، كما ظلت محتفظة بعزمها القوى وصراحتها الأصيلة اللذين لم يتأثرا بأى طلاء أجنبي .

لم يقرأ لورى كل هذه المعانى في وجهها وهى تطعم الطواويس ، ولكنه رأى فيها من بواعث الرضا ما جعله يحتفظ في قلبه بصورة جميلة ، لفتاة وسيمة تنعكس أشعة الشمس المشرقة على ثوبها الناعم وخديهما المتوردين ، وشعرها الذهبى الوهاج ، وتريد بحسنها جمال المنظر الطبيعي الذى تقف في وسطه .

وحين صعدا معا الى الهضبة الحجرية التى تتوج التل ، لوحث آمى بيدها كأنما ترحب بمجىء الفتى الى بقعتها المفضلة . قالت وهى تشير هنا وهناك :

— أتذكر الكاتدرائية ؟ والصيادين وهم يجرون شباكهم فى الخليج ، ثم الطريق الى فيلا فرانكا وبرج شوبرت ؟ أتذكر ما هو أجمل من هذا

كله ، أى تلك البقعة اللامعة فى وسط البحر ، التى يسمونها جزيرة كورسيكا ؟

قال بلا اهتمام :

- أذكرها .. أنها لم تتغير كثيرا .

قالت أمى وهى تتمنى أن يشاركها فى سرورها ومرحها :

- ترى كم تدفع جو ، لترى هذه البقعة اللامعة ؟

ولم يزد رده عن كلمة « نعم » ، ثم التفت الى البحر يبحث بأنظاره عن تلك الجزيرة التى زاد اهتمامه بها من أجل شخص أعز عليه من نابليون .

قالت أمى وهى تجلس استعدادا لحديث ممتع :

- تأملها مليا من أجلك جو ، ثم تعال وحدثنى عما مضى من أخبارك كلها .. .

ومع أن لورى جلس بجانبها يجيب على أسئلتها بصراحة ، غير أنها لم تشعر من حديثه بما كانت تتشده من متعة ، ولم تعرف منه أكثر من أنه جاب القارة الأوروبية وزار اليونان . وبعد ساعة قضياها فى السير هنا وهناك ، عادا الى البيت راكبين ، حيث قدم تحياته واحترامه لمسز كارول ثم غادر الفندق على أن يعود فى المساء .

وجدير بالذكر أن أمى عنيت بتزيين نفسها فى تلك الليلة : فقد غير بعد الفتى عنها طوال هاتين السنتين نظرتها اليه ، وجعلها ترى صديقها القديم فى ضوء جديد . ولم يعد لورى ذلك « الصبى » ، بل أصبح

رجلا وسيما ترتاح اليه النفس • وأحسنت رغبة في أن تعجبه ، وكانت تعرف مواطن الحسن في نفسها ، فراحته تبرزها وتعنى بها بذوق ومهارة ، وهما رأس مال كبير لفتاة مثلها جميلة ولكنها معدمة •

وكانت أقمشة الترتلان والتل رخيصة الثمن في نيس ، فكانت تستعملهما في مثل هذه المناسبات • وتبعاً لأطراز الانجليزى الرصين ، الذى يليق بالفتيات ، تزينت بزهور طبيعية ، وأساور قليلة ، وحلى رخيصة الثمن ولكنها جذابة جميلة • وكانت الروح الفنية تتغاب عليها أحيانا فتتحذلق في تصفيف شعرها ، أو ترتدى ملابس كلاسيكية غريبة ، أو تتخذ وقفات تشبه فيها بالتماثيل ، ولكننا نغفر لها هذه الهنات ، فبكل منا نواح ضعيفة ، وللشباب نزوات تسر أنظارنا وتطرب قلوبنا •

قالت أمى تحدث نفسها وهى تلبس ثوب فلو الأبيض الحريرى القديم وتغطيه بغلالة جديدة برزت من بين ثناياها اللامعة كنفها الناصعتان ورأسها المتوج بشعرها الذهبى الذى صفتته على شكل فنى جذاب :

— « أريده أن يرانى فى أجمل حال ، ليخبرهم بذلك عند عودته » •

وكانت من الذكاء بحيث لم تتصنع فى تصفيف شعرها ، بل جمعت خصلاته الغزيرة وعقصتها فوق مؤخر رأسها فى عقدة بسيطة • وكانت تقول لمن ينصحها بتجعيد شعرها أو جدله :

— أعرف أننى لا أتبع الطراز الحديث ، ولكن طريقتى فى تصفيف شعرى تناسبنى جدا ، وأنا لا أحب أن أبدو فى شكل مخيف •

ولما لم يكن لديها من أدوات الزينة ما يناسب هذا الحفل الهام ، فقد ضمت أطراف ثوبها بزهور الأزاليا ، وزينت أكتافه بعناقيد خضراء

رقيقة ، وتطلعت في غبطة الى حذاءها الأبيض المصنوع من النساجتان ، وقد تذكرت حذاءها القديم الذي كانت قد طلته باللون الأبيض ، ثم لبست الحذاء وراحت تسير به في الغرفة جيئة وذهابا ، وهي معجبة بقدميها الارستقراطيتين •

قالت وهي تنظر في المرآة الى نفسها بعين ناقدة ، وقد أمسكت في كل يد من يديها بشمعة مضيئة : « ان مروحتى الجديدة تتلاءم جدا مع زهوري ، وقفازي منسجم جذاب ، والدنتلا التي ترين منديل عمتي توافق لون ثوبي ، ولو كان لي أنف وفم من الطراز الكلاسيكي لاكتملت بهما سعادتي » •

وعلى الرغم من هذا العيب الذي كان مصدر عذابها ، بدت في تلك الليلة أرشق وأجمل من المعتاد • وكانت تؤمن أن الاسراع في المشي لا يناسبها ، والخطوات المتتدة تلائم طولها الفارع ، فخرجت من غرفتها تخطر في (مئسيتها ، وسارت الى القاعة الكبرى تنتظر لورى ، ثم وقفت تصلح هدامها تحت أنوار الثريا الكبيرة ، فكان لانعكاس الضوء على شعرها أثره الجميل ، ولكنها لم تقف طويلا في مكانها هذا ، فبعد تردد قصير سارت الى ركن بعيد ، كأنما أخجلتها رغبتها الصبيانية في أن تكون أول مع يقع عليها نظره عندما يدخل • وقد أحسنت صنعا بذلك ، إذ أن لورى تسلل الى القاعة في غفلة منها ، فلما رآها ، كانت تقف أمام النافذة البعيدة . وقد أدارت رأسها في لفطة صغيرة ، وضمت أطراف ثوبها باحدى يديها ، ومن خلفها انسدت الستائر الحمراء ، فأبرزت قوامها النحيف وجسدها الناصع ، وعندئذ خيل اليه أنها نمثال جميل أحسن اختيار مكانه •

ونظر لورى اليها برضا كانت تتمنى أن تراه فى عينيه ، وقال :

— مساء الخير أيتها الإلهة ديانا !

وكان لورى مرحا على غير عادته ، كان مجرد تفكيرها فى أنها ستدخل قاعة الرقص مستعدة الى ذراعه الأنيقة ، يملأ قلبها سرورا وغبطة ، فأجابت باسمه :

— مساء الخير أيها الإله أبولو !

قال وهو يقدم لها باقة جميلة فى ماسك أنيق للأزهار ، كثيرا ما كانت تراه فى نافذة محل الزهور الفخم ، فتتمنى الحصول عليه :

— هذه زهورك ، ولقد نسقتها بنفسى على غير الطريقة التى تكرهينها والتى كانت حنة تسميها « الباقة البلاء » .

قالت فى امتنان :

— هذا كرم عظيم منك ، ولو كنت أعلم بحضورك اليوم ، لأعددت لك بالمثل هدية ، ولو أنها لن تكون فى جمال هذه .

قال لها ، وقد شبكت الماسك الفضى حول معصمها :

— شكرا ، انها أقل مما يجب ، ولكنها ازدادت الآن جمالا .

قالت :

— خل عنك هذه الأقوال .

قال :

— كنت أظن أنك تحبين هذا النوع من المجاملات .

قالت :

— ليس منك ، فمجاملاتك تبدو مصطنعة ، وأنا أفضل عليها
طريقتك القديمة الخشنة في ابداء اعجابك .

قال بارتياح ملحوظ :

— يسعدنى أن أسمع منك هذا الكلام .

ثم زرّ لها قفازيها ، وسألها ان كان رباط رقبتة في موضعه المناسب
كما تعود في الماضي أن يفعل ، عندما كانا يذهبان معا الى حفل ما .

واجتمع عقد المدعويين في قاعة الطعام المستطيلة ، وكانت ليلة
لا يتأتى مثلها الا في القارة الأوروبية . فقد دعا الأمريكيون الكرماء
كل من يعرفون في مدينة نيس ، ولما كانوا لا يتحيزون ضد ذوى
الألقاب ، فقد كان ضمن المدعويين عدد قليل منهم ، أضفوا بوجودهم
على الحفل بهجة وراءه : فهذا أمير روسى تنازل بالجلوس ساعة في صحبة
سيدة ضخمة الحجم ، تلبس ثوبا من المخمل الاسود ، وتحيط جيدها
بعقد من اللؤلؤ . وذلك كونت بولندى في الثامنة عشرة من عمره ، كرس
وقته لتسليّة السيدات ، وبذلك اكتسب رضاهن عنه ، فقلن انه فتى
لطيف جذاب . وكان هناك أيضا شريف ألمانى ، جاء الحفل جريا وراء
طعام العشاء وحده ، وراح طول الوقت يحوم في أرجاء القاعة ، بطريقة
غامضة ، بحثا عن شىء يلتهمه . كما حضر سكرتير البارون روتشيلد
الخاص ، وهو فتى فارح الطول يزدى حذاء ضيقا ، ويبتسم دائما ،
كأنما اسم سيده البارون قد أضفى عليه هالة ذهبية . وكان بين المدعويين
فرنسى من أصدقاء الامبراطور ، ضخم الجثة مغرم بالرقص ، فراح
يشبع غرامه به طول الوقت . وجاءت ليدى دى جونز لتزين الحفل بأفراد

أسرتها الثمانية • وكان الحفل يزخر بالفتيات الأمريكيات ذوات الأقدام الرشيقة والأصوات المرتفعة الحادة ، وبالانجليزيات الجميلات بلا روح ولا حيوية ، ثم بعدد قليل من الفرنسيات ممن ليس لهن من الحسن نصيب ، وان كن ماهرات لعوبات • هذا بالاضافة الى الجمع المعتاد من السياح الذين اندمجوا في الحفل مسرورين • وكانت الفتيات على اختلاف جنسياتهن يرقصن مع الشبان في حين وقفت أمهاتهن على الجانبين يراقبنهن في غبطة وانسراح •

ومن السهل على أية فتاة في مقتبل الشباب أن تتصور مدى سعادة أمي ، وهي تحتل بجانب لوري مركزا بارزا في تلك الليلة : كانت تعرف مدى حسنها وأناقته ، وكانت تحب الرقص وتتقنه كل الاتقان ، فراحت ترتشف من مناهل المتعة منتشية بشعور المرأة حين تكشف سلطانها على الملكة الجديدة ، التي ولدت لتحكمها بجمالها وشبابها وعفتها وأنوثتها • ولكن سعادتها لم تشغلها عن آلام غيرها ، فانتابها الأسف لما رأت بنات ليدى ديفيز المحرومات من الجمال والأناقة ، لا يجدن في الحفل رفقاء سوى أب مقطب الأسارير وثلاث عمات أشد تقطيبا • وقد انحنت لهن في ودّ زائد وهي في طريقها الى الرقص ، وكانت لفته لطيفة منها ، سمحت لهن برؤية ثوبها ، كما أثارت فيهن منتهى الفضول لمعرفة ذلك الصديق الممتاز الوسيم الذي يصحبها • وعندما عزفت الفرقة أول أنغامها الراقصة ، تورد وجه أمي ولعت عيناها ، وأخذت تطرق الأرض بحذائها في صبر نافذ ، لتلفت نظر لوري الى رغبتها في الرقص ، ولذلك كانت صدمتها لا توصف حين قال لها بصوت غاية في الهدوء :

أليديك مانع من أن نرقص ؟

قالت :

— لا مانع على الاطلاق ، والناس يرقصون عادة في مثل هذه الحفلات •

وأمام جوابها السريع ، وسيماء الدهشة التي بدت عليها ، رأى الفتى أن يسرع باصلاح خطئه فقال :

— أقصد بسؤالى الرقصة الأولى ، فهل تمنحيني هذا الشرف ؟

قالت :

— أعطيك رقصة واحدة اذا أمكننى التخلص من الحاح الكونت •
انه راقص بارع ، ولن يضيره أن يتنازل لصديق قديم مثلك عن احدى رقصاته معى •

وكان غرضها من هذا الكلام أن تؤثر فيه ، وتريه أنها ليست ممن يستهان بهن •

قال :

— انه صبى وسيم ، ولكنه أقصر قامة من أن يعتمد عليه !

ثم أضاف ينشد قطعة من الشعر :

« انها ابنة الآلهة

قامتها الفارعة رائعة

وجمالها الساحر أروع »

وكان هذا كل ما قاله لورى في سبيل ارضائها •

كانت المجموعة الراقصة التي انضموا اليها كلها من الانجليز ،

فاضطرت أمى أن تسير في الرقص بطريقتهم المزوّقة ، مع أنها كانت تفضل رقصة الترانتيلا . ولما انتهت الأولى ، سلم لورى أمى الى الكونت « الصبى الوسيم » ، وذهب الى فلو يحييها ويراقصها ، دون أن يحجز لنفسه رقصة أخرى مع أمى أو يطلب اليها الاشتراك معه فيها يلى من مباحج الحفلة . وشعرت أمى باهماله ، فاعتزمت أن تؤدبه عليه ، لذلك شغلت نفسها عنه بغيره حتى موعد العشاء ، وان كانت تنتوى في قرارة نفسها أن تصفح عنه ، اذا ما أبدى ما ينم عن توبته واعتذاره . وقبل أن تبدأ الرقصة التالية ، وهى البواكا المزدوجة ، أقبل عليها متباطئا ، يطلب منها أن تراقصه ولم تجد في لهجته الحماسة التى ترضى كبرياءها ، فاعتذرت ببرنامج رقصاتها الحافك ، وظلت عند رفضها رغم محاولاته الفاترة في اقناعها بالدول عنه . وعندما انسابت مع الكونت الصغير الى حلبة الرقص ، رآته يجلس الى جوار عمته ، وقد بان على وجهه سمات الارتياح ، مما أكد لها أنه كان يطلب مراقبتها تأدية للواجب .

ورأت في تصرفه هذا غلطة لا تغتفر ، لذلك أهملت شأنه وقتها طويلا . وعندما كانت تعود الى عمته بين الرقصات لتستريح لحظة ، أو تصلح مشبك ثوبها ، تتشاغل عن وجوده ولا تبسأله سوى كلمة أو كلمتين .

وفعل سلوكها معه فعلة المنشود ، فراح يتبعها بنظراته راضيا مغتبطا وهى ترقص في الحلبة بمنتهى الرشاقة والاتقان . لم تكن تقفز في رقصاتها في خشونة ، أو تتحرك بلا هدف ، كما يفعل غيرها من الفتيات ، انما كانت تنساب مع أنغام الموسيقى في تناسق من يجب الرقص ويقدره .

وكانت النتيجة مرضية للغاية ، فقبل أن ينتصف الحفل ، كان قد وصل الى رأى قاطع وهو : « ان أمى الصغيرة ستصبح امرأة جذابة بمعنى الكلمة » •

ودبت الحياة فى الحفل ، وسرعان ما سادت الروح الاجتماعية فى الموجودين ، فأشرقت الوجوه سعيدة بعيد الميلاد ، وامتلأت القلوب بنشوة الفرح ، وخفت أقدام الراقصين فى الحركة ، وتفنن الموسيقيون فى العزف وأخذتهم نشوة الجماعة ، فعزفوا فى مهارة ، والناس من حولهم يرقصون ، وكان من لا يرقص منهم يبدى اعجابه بحرارة وحماسة • وبينما ظلّ حال آل ديفيز سيئا معتما ، راح آل جونز يرقصون كقطع من الزراف • وكان السكرتير ذو الهالة الذهبية ، يمرق فى المرقص كالشهاب وبرفته سيدة فرنسية جميلة ، تفرش الأرض بذيل ثوبها الحريري الطويل ، أما الشريف الألماني فقد وجد ضالته فى مائدة الطعام ، فجلس اليها سعيدا يلتهم الأصناف بشراسة أثارت استياء الخدم ، لما تركه من آثار مدمرة • وسجل صديق الامبراطور لنفسه مجدا ، فقد اشترك فى كل رقصة سواء كان يعرفها أو لا يعرفها ، وكان مرحة الصبيان مسليا ولافتا للأنظار ، فعلى الرغم من سمته ، كان يرقص مثل كرة من المطاط : يجرى ويلف ويقفز فيحتمن وجهه وتلمع صلته ، وتتطاير أطراف سترته فى عنف • وحين سكنت الموسيقى ، راح يمسح قطرات العرق الذى تصبب على جبينه ، ويوزع ابتساماته على الأصدقاء هنا وهناك •

وتحولت الأنظار الى أمى وصديقتها البولندية ، وأعجب الناس بحماستهما المتعادلة ، وحركاتهما الخفيفة المتناسقة ، حتى ان لورى لم يملك الا أن يتبع وقع الحذاء الأبيض ، وهو يرتفع ثم يهبط فى نشاط ،

كانما تحركه أجنحة خفية لا تكل • وعندما اصطحبها الكونت الصغير الى مكانها ، وهو يعتذر عن اضطراره الى الانصراف من الحفل مبكرا ، كان التعب قد هدأها في الواقع ، فجلست تستريح ، وهي ترقب من طرف خفى ، وقع العقاب الذى أنزلته بفارسها المذنب •

أدركت الفتاة لأول وهلة أنها وفقت في عقابه • فعواطفنا ونحن في الثالثة والعشرين تجد بلسما في رفقة الأصدقاء ، مهما كانت شدة الصدمة التى لاقتها ، وأرواحنا الفتية تنتعش بشرا بسحر الجمال والأضواء والموسيقى والحركة • وقد حرم لورى من هذا كله بانشغال أمى عنه ، فما ان عادت حتى نهض يقظا يقدم لها مقعده ، ثم أسرع الى غرفة الطعام يحضر لها بعض ما تأكله • قالت لنفسها وهي تبتمس راضية : « كنت واثقة بأن هذا سيفيده كثيرا » •

ووقف لورى يروح لها باحدى يديه ، ويحمل في اليد الأخرى قدح القهوة • قال :

— كأنك احدى لوحات بلزاك •

فأخذت تمسح خدها بقفازها الناصع ، ثم أرته إياه ، وهي تقول ببساطة أضحكته :

— هذا الأحمر ثابت لا يبهت لونه •

سألها وهو يلمس طرفا من ثوبها الشفاف حركة الهواء فارتكر على ركبته :

— ماذا تسمين هذا القماش ؟

قالت :

— إيليوجن •

قال :

— اسم جميل لنسيج جميل . أهو نوع جديد ؟

— بل قديم كالجبال ، وقد رأيت فتيات كثيرات يلبسنه ، ولكنك لم

تدرك جماله الا الآن ، فيالك من غبى !

قال :

— ولكنى لم أره عليك من قبل ، وهذا كما ترين سبب الخطأ .

— هذا الكلام ممنوع ! والأفضل أن أحتسى القهوة ، فمثل هذه

المجاملات تثير أعصابى .

وجلس لورى منتصبا أمامها ، وتناول صحنها الفارغ في خضوع ، وهو يشعر بلذة غريبة في طاعة أوامر « أمى الصغيرة » ، وكانت قد تغلبت على خجلها السابق ، وأحست برغبة جامحة في أن تعبت به وتسيطر عليه ، شأن الفتيات مع من يبدن لهن انخضوع من الرجال المهذبن .

سألها وهو ينظر اليها نظرة فاحصة :

— أين تعلمت هذه الأساليب ؟

— أجابت وهى تفهم تماما ما يعنيه ، ولكنها تتظاهر بالجهل لتجبره

على الافصاح عن غرضه :

— أرجو أن تفصح عما تعنى بكلمة « الأساليب » ، فانى أراه تعبيرا

غامضا .

قال ضاحكا ، وقد غلب على أمره :

— انها الطريقة العامة في اللبس والتصرف ، وارتداء نسيج

الإيليوجين •

واغتبطت آمی لهزيمته ، ولكنها أبت أن تفصح عن ارتياحها ،

وقالت في استحياء :

— ان الحياة الأجنبية تصقل الانسان رغم أنفه ، وأنا أدرس كما

أهو ! أما بخصوص الإيليوجين هذا ، فهو نوع رخيص من القتل ،

والترين به لا يكلف شيئا ، ومن عادتي أن أستغل مواردى المتواضعة

الفقيرة أحسن استغلال •

وندمت آمی على كلماتها الأخيرة ، خشية أن تكون مجافية للذوق

السلیم ، ولكن لورى أعجب بها جدا ، ووجد نفسه يقدر ويحترم

الشجاعة والصبر في سبيل الحصول على الفرصة ، ويجلس روح المرح

اتى تكسو الفقر بغلالة من الزهور • ولم تفهم آمی سر نظرتة العامرة

بالعطف ، أو لماذا ملا برنامج رقصاتها باسمه ، وكرس لها وقته ما تبقى

من أسهرة • ولكن الدافع لهذا التغيير الطيب ، كان نتيجة لأفكار جديدة ،

من تلك الأفكار التى تطوف أحيانا برأس أحدنا ، فيتلقاها الآخر دون

أن يشعر •

الفصل الثامن والثلاثون

على الرف

في فرنسا ، تقضى الفتيات وقتهن في ملل وسأم حتى يتزوجن ، وإذ ذاك يتخذن مثلهن الأعلى من كلمة « تحيا الحرية » ! أما في أمريكا فالفتيات يأخذن بالحرية في سن مبكرة ، ويستمتعن بحرياتهن في حماسة جمهورية ، فاذا تزوجن وأصبحن أمهات ، يتنازلون عن عروشهن لأول ولى للعهد يرزقن به ، ويعيشن في عزلة تشبه الأديرة الفرنسية ، وان كانت أقل منها هدوءا . وسواء رضين أم كرهن ، فالواقع أنهن يوضعن على الرف حالما تنتهى مراسم الزواج وما يصاحبها من بهجة الزفاف . وقد تقول كثيرات منهن في دهشة ، ما قالته سيدة جميلة ذات يوم : « انى مازلت جميلة كما كنت ، واكن أحدا لا يعيرنى التفاتا لأنى متزوجة » .

ورغم أن ميح لم تكن يوما مشهورة بالجمال أو بالأناقة ، إلا أنها لم تشعر بأنها وضعت على الرف ، إلا بعد أن بلغ طفلها العام الأول من عمرهما ، وذلك لأنها كانت تعيش في عالمها الصغير العامر بالبساطة والعادات القديمة ، وكانت تشعر بأنها محبوبة مقدره أكثر من أى وقت مضى .

ولما كانت شابة مليئة بالأنوثة ، فقد ذهبت غريزة الأمومة فيها الى أقصى حد : وحملتها على الانصراف كلية الى العناية بطفلها ، وشغلتها بأمرهما عن كل شئ، وكل انسان . وأمضت أيامها ولياليها تفكر فيهما بحب أنساها واجبها نحو جون ، فتركته لرحمة الخادمة

الاييرلندية الشفيقة ، التي عهد اليها بشئون الطهى بعد مولد الطفلين .
ولما كان جون يحب الحياة العائلية بطبعه ، فقد افتقد الرعاية التي اعتادها
من زوجته ، ولكنه رضى أن يتخلى عن راحته اكراما لطفليه ، مؤمنا —
بجهله الرجالى — أن السلام لن يلبث حتى يعود الى البيت . ولكن
أشورا ثلاثة مضت ولم يعد السلام المرتقب الى البيت ، وكانت ميچ خلال
هذه المدة مرهقة عصبية المزاج ، تكرس وقتها كله لأولادها ، وتترك
تدبير شئون البيت لكيتى الطاهية . ولم تكن كيتى ممن يتحمنن فى أداء
العمل ، فأخذت الأمور على عواهنها ، واختارت أن تقدم لعميد الأسرة
أبسط الطعام وأتفه ، فكان يخرج من البيت كل صباح وقد اختلطت عليه
الأوامر والطلبات الصغيرة التى قدمتها « ماما » الحبيسة مع طفليها ،
فاذا عاد فى المساء مشتاقا الى قبلة الترحيب من أسرته ، بادرت زوجته
بكلمة « هس° ! لقد ناما لتوَّهما بعد عناد طول الـيوم » . واذا اقترح
نوعا من التسلية صاحت به : « لا ، فهذا يثقل الطفلين » . واذا ألمح
لها يوما بالخروج معه لسماع محاضرة أو حضور حفلة موسيقية ،
أجابت وفى عينيها لوم وعتاب : « أيليق بنا أن نترك الطفلين وحدهما من
أجل مسراتنا ؟ » . واضطرب نوم جون : تارة بسبب صراخ الطفلين
بالليل ، وتارة أخرى لحركة ميچ وهى تتسسل كالشبح فى الظلام
لتطمئن عليهما كل ساعة ، أما وجبات الطعام فلم تعد لها لذة لكثرة
ما تعودت ربة البيت أن تنصرف عن المائدة قبل أن تتم نصف طعامها اذا
سمعت صيحة من عس الصغيرين بالدور العلوى . ولم يعد يهنأ بقراءة
صحيفة المساء ؛ لأن مسز بروك ، التى لم تعد تهتم إلا بأخبار البيت
وشئونه ، تلاحقه بمتاعبها ، فيختلط المنص الذى أصاب ديمى بقائمة
سفن الشحن ، ويتدخل وقوع ديزى على الأرض فى أسعار الأوراق
المالية بالبورصة .

وعاش جون المسكين محروما من جميع أسباب راحته ، فقد أخذ الطفلان منه زوجته ، وقلبا بيته كله الى دار للحضانة ، ولاحتته كلمة « هس » التي دأبت ميج على زجره بها كلما جاء من الخارج ، حتى بات يشعر أنه وحش متطفل لا مكان له في أرض الطفولة المقدسة • وتحمل الأب آلامه صابرا ستة شهور كاملة ، ولكنه لما فقد الأمل في عودة السكينة ، فعل ما يفعله الآباء المهجورون عادة ، بأن راح يبحث عن الهدوء في مكان آخر •

كان صديقه سكوت قد تزوج وأقام في بيت غير بعيد ، وكانت مزر سكوت سيدة مرحة حسناء لا يشغلها أمر عن أن تكون بشوشة لطيفة المعشر ، ولذلك كانت حجرة استقبالها مشرقة جذابة ، ورقعة الشطرنج دائما على استعداد ، والمعزف يردد أجمل الأنغام ، والحديث المسلى البهيج يدور بمهارة ولباقة ، والعشاء البسيط مجهز في أناقة تغرى بالاقبال عليه •

وكان جون يفضل الجلوس الى نيران مدفأته ، ولكن غرفة جلوسه كانت مقفلة لا حياة فيها ، فاستعاض عن فردوسه المفقود بصحبة صديقه وجاره ، واعتاد أن يلجأ اليه كل مساء ساعة أو ساعتين ، حين تخلو غرفة استقباله من الزائرين ، وتنصرف عنه زوجته ميج الى ولديها الصغيرين تتشد لهما مالا نهاية له من الأغاني والأهازيج •

ورضيت ميج بهذا الوضع الجديد في أول الأمر ، وسرها أن يتسلى جون بصحبة صديقه ، بدل أن يجلس في غرفة الاستقبال نعيان ، أو يتجول في أرجاء البيت فيوقظ الصغيرين بوقع خطواته • ولكن ما ان انقضت فترة التسنين المتعبة ، وتعود الالهان الصغيران أن يناما في أوقات منتظمة ، حتى بدأت ميج تحس بغياب جون وتفقدته ، وأصبحت مسألة

التطريز تثقل عليها عندما لا تجد زوجها يجلس بجانبها كعادته القديمة ، وقد أسند قدميه الى حاجز المدفأة في استرخاء ودعة . وغاب عنها أنها أهملت شأنه ليالى لا تعد ، فثارت كبرياؤها لاهماله شأنها ، ولكنها كتمت عواطفها ولم تطلب منه أن يبقى معها . وأجهدا السهر والفكر والهم ، فتهدمت أعصابها ، ووصلت الى تلك الحالة الثائرة السيئة التى تعترى الأمهات أحيانا ، عندما يهدهن الارهاق فيضقن بشئون البيت ومشاكله ، وتفقدن الحاجة الى الرياضة مرحبهن وبشائتهن ، ويجعلهن الافراط فى شرب الشاي — وهو شراب الأمريكيات المفضل — يشعرن كأنهن كتلة من الأعصاب بلا شحم ولا لحم .

وكانت تنظر الى وجهها فى المرآة وتقول :

— لقد أصبحت عجوزا شمطاء ، ولم يعد جون يجد فى ما يسليه ويسره ، ولذلك تحول عنى بعد أن ذبلت الى زوجة جاره الجميلة المرححة . . ولكن طفلى يحببني ولا ينفرها منى نحولى واصفرارى ، ولا يعنيتها أن جعدت شعري أو أرسلته مهملًا . انهما عزائى وسلوتى ، وسيعرف جون فى يوم من الأيام كيف ضحيت بشبابى راضية من أجل ولدى . . . أليس كذلك يا صغيرى العزيزين ؟

وتجيب ديزى على نداء أمها العاطفى بمناغاة بريئة ، ويرد ديمى بصيحة عالية ، فتشغل ميج مؤقتا عن همومها ، وتنسيها لذة الأمومة اواعج وحدتها . ولكن هذه الهموم لا تلبث أن تعود حين ينغمس جون فى قراءة الأخبار السياسية ثم يسارع الى بيت سكوت يناقشه فى تطوراتها الهامة ، غير مدرك كم تحتاج زوجته الى محبته ولا تجدها . ومع ذلك أصرت ميج على الصمت ، ولم تشأ أن تلفت نظره بكلمة ، حتى

وجدتها أمها ذات يوم دامعة العينين ، فالتحت في معرفة سر بكائها ،
فان تدهور حالة ميچ المعنوية لم يفت نظرها الثاقب •

قالت ميچ وهي تجفف دموعها في ميدعة ديزى :

— لن أبوح لغيرك بما أعانيه يا أماه • والواقع أنى في حاجة الى
نصيحتك ، لأنه خير لى أن أترمل اذا استمر جو على حاله هذه •

سألتها أمها في قلق :

— وما هي هذه الحال يا عزيزتى ؟

قالت :

— انه يغيب عن البيت طول النهار ، فاذا حل المساء وشعرت بشوق
لرؤيته وصحبته ، تركنى الى بيت سكوت • ليس من العدل أن أتحمس
متاعب البيت كلها ، وأحرم في الوقت نفسه من أسباب التسلية • ان
الرجال — بلا استثناء — أنانيون لا يحبون إلا أنفسهم •

قالت الأم :

— شأنهم في ذلك شأن النساء ، لا تلومى جون قبل أن تعرفى
مواطن الخطأ من نفسك •

قالت :

— ولكن لا حق له في أن يهملنى هكذا !

قالت الأم :

— ألم تبدئى أنت بالاهمال ؟

قالت ميچ :

— ماذا تقولين يا أماء ؟ ظننتك في جانبي ؟

قالت الأم :

— أنا في جانبك من حيث عطفى عليك ، ولكنى أعتقد أنها غلطتك

يا ميج •

قالت :

— وكيف ؟

قالت :

— سأريك كيف كان ذلك • هل أمهلك جون مرة واحدة ، عندما

كنت تعطينه من محبتك ما يريد في أمسياته ، وقت راحته الوحيدة ؟

قالت :

— أبدا • ولكنى لا أستطيع الآن ذلك وورائى طفلان أعنى بهما •

قالت الأم :

— بل تستطيعين يا عزيزتى ، وواجبك يحتم عليك ذلك • سأكون

صريحة معك ، واذكرى أن لائمتك هى أمك التى تعطف عليك •

قالت ميج :

— طبعا يا أماء ، كلمينى كما لو كنت ميج الصغيرة ، فانى فى حاجة

الى مزيد من المعرفة منذ جاء الطفلان ، وازدادت مسئوليتى نحوهما •

وسحبت ميج مقعدا منخفضا الى جانب أمها ، وجلست الاثنان

تتحدثان طويلا ، وكل منهما تهز على حجرها طفلا صغيرا ، وأحست

الابنة أن رباط الأهمومة لم يكن يوما ما أقوى منه فى هذه الجلسة •

قالت الأم :

— لقد وقعت فيما يقع فيه معظم الزوجات الصغيرات : أنسأك
حبك لطفلك واجبك نحو زوجك ، وهذا خطأ طبيعى جدير بالصفح
يا ميج ، ولكنه خطأ يجب أن يعالج قبل أن يستفحل أمره ، فالأطفال
يجب أن يزيدوا الحب ويقووا الرابطة ، ولا يصح أن يكونوا سبباً في
الخلاف والفرقة . انك تتصرفين كما لو كان الطفلان منكاً لك ، وليس
لجون الا أن يعولهما وينفق عليهما . لقد رأيت الأمور تجرى في هذا
الطريق منذ أسابيع ، ولكنى لزمتم الصمت راجية أن تتضح الحال في
الموقت المناسب .

قالت ميج :

— أخشى ألا تتصلح ، وأخاف أن أطلب صحبته فيظن بى غيرة عليه
وهى اهانة لا أحب أن تصدر منى . انه لا يرى مدى حاجتى اليه ،
ولست أعرف كيف أخبره بذلك دون أن أتكلم .

قالت الأم :

— اجعلى الحياة فى البيت بهيجة سارة فلا يخرج يا عزيزتى . . انه
يتوق الى الحياة العائلية التى لا تستقيم بغير وجودك ، فكيف تتأتى له
بغيته وأنت مقيمة فى غرفة الطفلين لا تبرحينا إلا لماماً ؟

فقالت ميج :

— ألا ينبغى أن أبقى فيها ؟

قالت :

— ليس كل الوقت ، فطول بقائك فيها يحطم أعصابك ويجعلك عديمة

الفائدة ، فضلا عن أن واجبك نحو جون يعادل واجبك نحو الطفلين •
لا تهملى زوجك من أجلهما ، ولا تبعديه عن غرفتهما ... علميه كيف
يعاونك ، فمكانه فيها مكانك سواء بسواء ، والأطفال فى حاجة إليكما معا •
أشعريه بأن له نصيبا يقوم به ، ولن يتوانى عن أدائه مخلصا مسرورا ،
وبذلك يتحقق لكما الخير كل الخير •

قالت :

— أهذا ما تظنين حقا يا أماء ؟

قالت :

— بل أنا على يقين يا ميج ، واعلمى أنى لا أنصح على غير أساس
عملى • لقد مررت بهذه التجربة من قبل ، فعندما كنت أنت وجو صغيرتين ،
أحسست أنى لن أودى واجبى نحوكما ما لم أنقطع لكما تمام الانقطاع •
وفعلت ذلك دون تردد ، ورفضت المعونة التى قدمها أبوكما لى ، فأنصرف
المسكين وتركتى أقوم بتجربتى وحدى ... وجاهدت قدر طاقتى ،
ولكن جو كانت أكثر مما أحتمل ، فكدت أفسدها بكثرة التدليل ، وكنت
أنت ضعيفة عالية فأقلقنى أمرك حتى أصابنى المرض • وعندئذ تقدم
أبوك لإنقاذك فى هدوء وسكينة ، وأعاد الأمور الى مجاريها ، فأدرت مدى
المعونة التى يستطيع أن يقدمها لى ، ومنذ ذاك اليوم لا أسير خطوة
بدونه ، وهذا سر سعادتنا العائلية • إنه لا يدع عمله يصرفه عن تحمل
متاعبنا الصغيرة ، ولا يسمح لأمر من الأمور أن يلهيه عن مشاركتنا فى
الواجبات التى تتصل بحياتنا الجماعية ، وأنا بدورى لا أترك مشاغل البيت
تصرفنى عن الاهتمام بأعماله • كل منا يؤدي واجبه منفردا فى معظم
الأعمال ، ولكننا فى البيت نعمل دائما يدا واحدة •

قالت ميج :

— صدقت يا أماه ، وليتني أكون لزوجي وأولادي ، كما كنت لزوجك
وأولادك ••• أرشديني الى الطريق يا أماه ، وسأعمل برأيك دون تردد •

قالت الأم :

—عهدي بك دائما مطيعة ، فاستمعي جيدا لنصيحتي • لو كنت
مكانك ماتوانيت عن إعطاء جون أكبر نصيب في رعاية ديمي ، فالصبي
يحتاج الى تنشئة خاصة يصح أن تبدأ من الآن • وإذا شئت نفذنا ما سبق
أن اقترحته عليك من إرسال حنة لمساعدتك •• إنها مربية ممتازة ، وليس
أحب إليها من رعاية الصغيرين ، فاعهدى بهما إليهما ، والتفتي أنت
لأعمال البيت ، وبذلك تجدين متسعا من الوقت للرياضة ، ويستعيد جون
صحبة زوجته ورعايتها ، اخرجي معه كثيرا ، واستردي ابتسامتك ،
واشغلي وقتك بالعمل ، فأنت شمس البيت المشرقة إن خبت تعكر الجو
وذهب الصفاء •• اهتمي بما يهتم به جون ، واسعدى لما يسعده ••
حادثيه وكلميه ودعيه يقرأ لك ويبادلك الآراء والأفكار • عاونيه واطبى
معاونته •• لا تغلقى دونك أبواب المعرفة ، ولا تعترأى الحياة العامة لأنك
امرأة •• تتبعى ما يدور حولك من الأحداث العالمية ، فإن لهذا كله أثره
فيك وفيمن حولك •

قالت ميج :

— إن جون رجل غزير المرفة ، وأخشى أن يظننى غبية إذا سآته في
أمور السياسة وغيرها •

قالت :

— لن يخلن بك الغباء ، فهو يحبك ، والحب أعمى عن العيوس ،

ثم ، من تسألين غير زوجك ؟ جربى نصيحتى وسييسد بصحبتك أكثر
من سهرات مسز سكوت •

قالت :

— سأفعل ذلك كله •• مسكين جون ، لقد أهملته بالفعل إهمالا
ذريعا ، واكتى كنت أعتقد بصواب ما أفعل ، ولم يثأ هو من جانبه أن
يرشدنى •

قالت الأم :

— لقد حاول أن ينكر ذاته أمامك ، ولكنه شعر أخيرا بأنه أصبح
كمًا ميملا • إن هذا الوقت هو الذى يشعر الزوجان بدواعى الفرقة
يا ميج ، وهو أصلح وقت لاتحادهما قلبا وقلبا • فالنشوة الأولى
لا تلبث أن تخمد ، ما لم يبذل الطرفان عناية خاصة فى المحافظة عليها •
وليس أجمل ولا أعز على الأبوين من تلك السنوات الأولى التى يهبها
الله فيها أطفالا يربيانهم وينشئانهم • لا تجعلى جون يحس بأنه غريب
على الطفلين ، ففيهما ما يسعده ويقيه شتى أسباب الفتنة والغواية
وسيعامكما الطفلان كيف تعرفان بعضكما بعضا وكيف تتحابان • والآن
وداعا يا عزيزتى ، فكرى فى نصيحتى ، واعلمى بها إن رأيت فيها خيرا
لك ، والله يتولاك برعايته •

وفكرت ميج فى نصيحة أمها ، ووجدتها خير نصيحة ، فشرعت
فى تنفيذها ، ولكن المحاولة الأولى لم تتم كما كانت تشتهى : فقد أمعن
الطفلان — بالطبع — فى استبدادهما دون ثقة ، وسيطرا على البيت
بصراخهما وعويلهما ، وأصبحت « ماما » أمة لزوجاتهما • ولكن « بابا »
لم يكن من السهل إخضاعه • وأحيانا ما كان فؤاد زوجته يتعذب حين

يقوم بمحاولة في ترويض ابنه على بعض الطاعة والنظام ، إذ كان ديمى مثل أبيه في صلابة الرأي — ولا نقول العناد — إذا اعترم أن يفعل أمرا أو يأخذ شيئا ، لا يمكن لقوة أن تشنيه عن عزمه . وكانت ميج تعتقد أن الصغير العزيز لم يبلغ سن التوجيه بعد ، ولكن جون كان يرى عكس ذلك فبدأ يأخذه بأسباب النظام ويعوده الطاعة . وفهم ديمى من البداية أنه الخاسر في كل معركة يخوضها مع « بابا » . ولكنه كان — كأي إنجليزي — يحترم الرجل الذي يهزمه ، لذلك أحب الولد أباه ، وعندما كان يقبول له « لا » بلهجته الرزينة الجادة ، تفعل فيه هذه الكلمة أضعاف ما يفعله تدليل أمه الصادر عن حب عميق .

وبعد أيام من الحديث الذي دار بين ميج وأمها ، قررت الشابة أن تجرب قضاء سهرة مع جون ، فأمرت بإعداد عشاء شهى ، وزينت قاعة الاستقبال مبكرة ، ثم ارتدت أحسن ثيابها ، وتأنقت في زينتها ، ثم وضعت الطفلين في فراشهما مبكرين ، حتى لا يعكرا أصفو تجربتها المقبلة . ولكن ، يشاء سوء الحظ أن تتملك ديمى إحدى نزواته المعهودة ، فيمضى في عبثه ويأبى أن يذهب الى فراشه مبكرا . وعبثا حاولت ميج أن تسلس قياده : غنت له ، وأرجحت سريره ، وروت له قصصا مسلية ، وجربت كل شيء يغريه بالنوم ، ولكن الشيطان ديمى أبى أن ينام ، وظلت عيناه الواسعتان تحمقان في الأنوار ، وعلى سيماهما ما يدل على منتهى اليقظة ، أما ديزى فقد أسلمت جفنيها للنعاس على عادتها الوديمة الطيبة .

فقالت له ميج حين سمعت باب الردهة يقفل في هدوء ، وخطوات زوجها تتجه بخفة الى غرفة الطعام .

— ألا ينام ديمى كالولد الطيب ، حتى تعد ماما الشاي لبابا المسكين ؟
أجاب الطفل ، وهو يستعد للاشتراك في الحادث البهيج :

— وأنا أشرب شايًا !

قالت :

— لا ... ولكن إذا نمت كأختك ديزى ، أحتفظ لك ببعض الحلوى
تأكلها في الصباح ، نم يا حبيبي نم .. !

قال :

— حاضر ..

وأغمض عينيه بشدة ، كمن يتعجل النوم في لقاء الصباح الموعود ،
فانتهزت ميج هذه الفرصة ، وتسلمت خارجة من الغرفة بسرعة إتحبي
زوجها بوجه بائس . وكانت قد ربطت شعرها بشريط أزرق على الطريقة
التي تعجبه ، فلما رأى جون ذلك ، قال في سرور يمتزج بالدهشة :

— لم كل هذا أيتها الصغيرة ؟ أنتتظرين ضيوفا ، أم تحتفلين بعيد
ميلاد ، أم هي مناسبة سعيدة لا أعلم بها ؟

قالت :

— لا هذا ولا ذاك ، ولكني سئمت إهمالي زينتي ، فقررت أن أتجمل
على سبيل التغيير . إنك تحرص دائما على أناقتك مهما كنت متعبا ، فلم
لا أحذو حذوك إذا سمح الوقت ؟

قال الزوج ذو الآراء التقليدية :

— إنى أفعل ذلك احتراما لك يا عزيزتى .

قالت ضاحكة ، وقد استردت شبابها وجمالها ، وجلست تشاركه في
احتساء الشاي :

— وأنا مثلك يا مستر بروك •

قال :

— أمر جميل يذكرني بأيامنا الأولى •• إن طعم الشاي لذيذ ،
فلنشرب نخب صحتك يا عزيزتى •

ورفع جون فنجانہ يرشف الشاي في نشوة من الرضا والسره ،
ولكن هذه النشوة لم تدم إلا فترة قصيرة ، إذ ما كاد يضع الفجان
جانبا ، حتى تحركت أكرة الباب بهدوء ، وسمع صوت ديمي يقول في
ضيق :

— افتحوا الباب •• أنا قادم ••

فقالت ميج ترد النداء :

— إنه ذلك الولد الشيطان ، لقد أمرته أن ينام وحده ، ولكن هاهذا
يأتى حافى القدمين على الأرض الباردة •

وأقبل ديمي في جلباب نومه الطويل المطرز ، وراح يقفز حول المائدة
فتهتز خصلات شعره طربا وسرورا ، ثم قال وعيناه زائعتان بين -حون
الحلوى الموضوعه فوق المائدة :

— نحن الآن في الصباح ؟ !

قال الأب :

— لا ، الصبح لم يأت بعد ، وما زلنا بالليل ، فيجب أن تعود الى
فراشك وتنام حتى لا تتعب ماما ، وبعد ذلك تأخذ نصيبك من هذه
الحلوى •

فقال الطفل اللبق ، وهو يشرع في الجلوس على ركبتى أبيه استعدادا للاشتراك في الولاية :

— أنا أحب بابا ••

ولكن جون هز رأسه وقال لميج :

— ما دمت أمرته بالنوم وحده ، فعليك أن تحمليه على التنفيذ ،
وإلا عصاك دائما •

قالت :

— نعم ، بالطبع •• تعال يا ديمي •

وخرجت بالصغير من الغرفة ، ونفسها تراودها بضرب هذا الشيطان
الذى يطمع في رشوة بمجرد وصوله الى فراشه ، ولم تخيب ميج أمه
هذا ، فما إن وصلت به الى غرفته ، حتى أغراها قصر نظرها بمنحه
الرشوة التي يتوق إليها ، فأعطته قطعة من السكر ، ثم أدخلته في
فراشه ، وأمرته أن ينام حتى الصباح •

وقال ديمي : « نعم » ، وهو يمص السكر مزهوا بانتصاره في أول
جولة •

وعادت ميج الى مكانها ، واستؤنف العشاء في سرور ، ولكن سرعان
ما ظهر الشبح الصغير يدب على الأرض مرة ثانية ، وكشف عن خطأ
أمه حين طلب بجنارة قائلا :

— أريد قطعة أخرى من السكر يا ماما ••

قال جون في حزم وجد :

— هذه طريقة مضرّة ، ولن نعرف السلام أبداً حتى يتعلم هذا
الطفل كيف يذهب الى فراشه بانتظام . لقد استعبدك وقتاً طويلاً ،
فأعطيه درساً واحداً يضع حداً لكل هذا العبث . ضعيه في فراشه واتركيه
يا ميج .

قالت :

— إنه لن يبقى في سريره إلا إذا جلست معه .

قال :

— إذا دعيتي أتولّ الأمر بنفسى ، ديمى . هيا الى غرفتك ،
واصعد الى سريرك كما أمرتك ماما .

— وأجاب الطفل المتهمد ، وقد مد يده الى الكعكة التى اشتهاها ، وبدأ
يقضم فيها فى تحد وهدوء .

— لا . . . لن أصعد !

فقال الأب :

— لا تقل هذا الكلام لبابا . وإذا لم تصعد الى سريرك بنفسك ،
حملتك إليه رغم أنفك .

وتعلق ديمى بذيل أمه يحتمى بها وقال :

— اذهب أنت . . . أنا لا أحب بابا .

ولكن احتماؤه بأمه لم يجده نفعاً ، فقد تخلت عنه لأبيه وهى تقول :

— كن رفيقاً به يا جون .

وأثارت كلماتها سخط المذنب ، إذ كان يعلم أن تنكر أمه له ، يعنى اقتراب ساعة الحساب ، وفار مرجل غضبه إزاء حرمانه من كعكته وعودته الى الفراش عنوة ، وراح يصرخ بأعلى صوته ويرفس برجليه وهو يصعد الى غرفته • وما إن وضعه أبوه على أحد جنبيه ، حتى انقلب على جنبه الآخر ، ونزل يجرى نحو الباب ، ولكن جون جره الى الفراش بيد قوية • وتكررت هذه التمثيلية حتى أنهكت قوى الرجل الصغير ، فاكتفى بالنحيب والصراخ والعيول • وفعلت هذه الجهود الصوتية فعلها في ميج ، فراحت تتألم من أجل ابنها ، ولكن جون جلس بجواره ثابتا حازما : لا يربت على رأسه ، ولا يرشوه بالسكر ، ولا يعنى له أهازيج النوم ، ولا يقص عليه قصصا ! وحتى النور أطفأه • وكان وهج نيران المدفأة الأحمر يضىء في الظلام ، فجعل ديمى ينظر إليه بدافع من حب الاستطلاع لا الخوف • وأثارت الأوامر الجديدة سخطه ، وحن الطاغية الصغير الى لين أمه ، فصاح محزونا يستغيث بها في صوت ضعيف أنهكه الصراخ • وأثار نداؤه عطفها عليه ، فصعدت تجرى الى حجرة النوم ، وقالت لزوجها في ضراعة :

— دعنى أمكث معه ، وسيهدا جالا يا جون •

قال :

— لا يا عزيزتى ، لقد أمرته بالنوم ، فلا بد أن ينام ولو اضطرت الى قضاء الليل كله معه •

قالت تدافع عن الصغير ، وتؤنب نفسها لأنها هجرته :

— ولكنه سيبكى حتى يمرض •

قال :

— لن يمرضه البكاء ، ولقد بلغ به التعب أقصاه ، وسيغلبه النوم
وتنتهى المسألة • لا بد أن أعلمه الطاعة ، فأرجوك ألا تتدخلى ، ودعيني
أعالج أمره بنفسى •

قالت :

— إنه طفلى ، ولن أدعك تحطم نفسيته بهذه القسوة •

قال فى جد وحزم :

— وهو طفلى أيضا ، ولا أحب أن تفسدى خلقه بهذا التدليل •
انزلى الى البهو يا عزيزتى ودعيه لى •

وكان من عادة ميج أن تطيع زوجها عندما يتكلم بهذه اللهجة ، ونم
يحدث مرة أن ندمت على طاعتها ، فقالت :

— دعنى أقبله مرة واحدة يا جون •

قال :

— بالتأكيد • قل لاما « ليلة سعيدة » يا ديمى ، ودعها تذهب
لستريج فقد أتعبتها رعايتك طول النهار •

وكانت ميج تظن أن القبلة أقوى سلاح للنصر ، لذلك قباته
وانصرفت ، فانهمك ديمى فى نشيج هادىء ، هدا بعده فى ركن السرير
الذى عبث غضبه بنظامه •

وبعد لحظات هادئة ، ظن جون أن النوم غلب ابنه الصغير ، فاقترب
من الفراش وهو يقول فى نفسه :

— يا للرجل الصغير المسكين ! لقد أنهكه البكاء ، فلادثره بالغطاء ،
ثم أهبط الى ميح وأطمئنتها •

وما إن نظر الأب يستطلع حال الصغير ، حتى فتح ديمي عينيه ،
وارتجف ذقنه ومد ذراعه قائلاً وهو يشهق نادماً •

— أصبحت ولداً طيباً ••

وعجبت ميح ، وهي تجلس على درجات السلم خارج الحجرة ،
للصمت الطويل الذي أعقب الضجة الصاخبة • ويعد أن سرح بها الخيال
في عالم من التكهّنات ، تسللت الى الغرفة لتهدىء مخاوفها ، فوجدت
ديمي مستغرقاً في النوم ، وقد أمسك بإصبع أبيه ، وطوقه بذراعه ، كأنما
أدرك أن الرحمة عماد العدل ، فنام أكثر تعقلاً وإن كان أشد حزناً •
وترك جون إصبعه في قبضة الصغير صابراً ، حتى تراخت هذه القبضة ،
فرقد بجواره ، وقد أضناه جهده مع ابنه أضعاف ما أضناه العمل طول
اليوم •

ووقفت ميح ترتقب الوجوهين النائمين على الوسادة ، وقالت وهي
تخرج من الغرفة راضية باسمه :

— لا خوف أن أترك ديمي لجون ، فهو يعرف كيف يسلس قياده ،
وسيكون عوناً كبيراً لى على متاعب الصغير ونزواته •

وحين نزل جون أخيراً ، وهو يتوقع أن تقابله زوجته غاضبة مهمومة ،
أدهشه أن يجدها تطرز قلنسوة جديدة بهدوء ملحوظ ، وكانت تحينها له
رجاء بأن يقرأ لها أخبار الانتخابات إذا لم يكن متعباً • وأحس جون
بأن هناك انقلاباً لا يدرك سره ، ولعلمه بأن ميح صريحة لا تكتم سرّاً ،

فقد اختار عن حكمة ألا يستفسرها سر هذا الانقلاب ، واثقا بأنها لن تستطيع كتمانها طويلا . وراح يقرأ لها مقالا طويلا ، ويفسر لها ما جاء فيه بأسلوب مشوق جذاب . وأبدت ميغ اهتماما شديدا بالحديث ، فراحت توجه إليه أسئلة بارعة ، وهى تركز فكرها فيما يقول حتى لا يشرد من مشاكل الدولة الى مشاكل القانسوة التى تطرزها . وعلى الرغم من هذا المجهود الفكرى ، كانت تؤمن فى قرارة نفسها بأن السياسة معقدة كالرياضيات ، وأن رسالة السياسيين تنحصر فى تبادل الثنائيم والسباب ، ولكنها احتفظت بأرائها النسوية لنفسها . وحين توقف جون عن القراءة ، هزت رأسها فى أسلوب دبلوماسى مبهم ، وقالت :

— حسنا ، لست أدرى فى الواقع الى أى طريق نسير .

وضحك جون ، وأخذ ينظر إليها لحظة وهى تستعرض غنى يدها بعض الدنتلا والزهور لترين بها التبعة ، وتبدى من الاهتمام بها أضعاف ما أبدته فيما شرحة لها من أمور السياسة ، فقال يحدث نفسه :

— إنما تحاول أن تستسيغ السياسة من أجلى ، فلاحاول من أجلها أن أستسيغ شؤون الحياكة والتطريز .

ثم رفع صوته وهو يقول :

— إنها تحفة جميلة ، أهذه ما تسمينها قلنسوة الصباح ؟

قالت :

— ليست هذه قلنسوة يا رجلى العزيز ، بل قبة ، وستكون أجمل ما أرتديه فى المسارح والحفلات الموسيقية .

قال :

— أستميحك عذرا !! رأيتها صغيرة جدآ ، فأخطأت وظننتها من

تلك الأشياء الهنافة التي تلبسينها أحيانا • خبريني كيف تثبتينها على رأسك ؟ •

قالت ، وهي تشرح كلماتها عليها ، وعلى سيماها تعبير لا يتأوم من الرضا والهدوء :

— قطع الدنتلا هذه تربط تحت الذقن ، وترين الربطة بـوردة ، هكذا •••

قال وهو يطبع على الوجه الباسم قبلة ، ربما أفسدت الوجه الوردية التي ترين أسفل الذقن :

— إنها قطعة فنية رائعة ، ولكني أفضل عليها الوجه الذي بداخلها ، بعد أن استرد فتوته وسعادته •

قالت :

— يسرنى أنها أعجبتك ، وأريد منك أن تصحبني ذات ليلة الى إحدى الحفلات الموسيقية ، فقد اشتقت الى الموسيقى ، وأحب أن أسترد بها انسجامي •• أتسمح من فضلك ؟

قال :

— يسرنى أن أصحبك الى أى مكان تحبين ، فقد طال بك الحبس ، والخروج يفيدك الى أقصى حد : وسأجد في رفقتك غاية المتعة ، ولكن ، خبريني ، من الذى وجهك الى هذا التفكير الجديد أيتها الأم الصغيرة ؟

قالت :

— لقد تحدثت مع أمي منذ أيام ، وشرحت لها ما أعانيه من ملل

وضيق وثورة أعصاب ، فنصحتنى أن أترك من انغمسى في هموم الأسرة وأعبائها ، واتفقنا أن نقوم حنة برعاية الطفلين ، وأعنى أنا بشئون المنزل ، وبذلك يتيسر لى فسحة من الوقت أقضيها في ترفيهه يعالج اضطرابى ، ويقتنى شر التحطم قبل الأوان . إنها محاولة أحب أن أقوم بها من أجلك ومن أجلى في الوقت نفسه ، وسأعيد البيت جنة كما كان . لقد طال إهمالى لشأنك ، وأملى ألا يكون لديك اعتراض .

ونمر مرور الكرام على ما قال جون ، وكذلك على القبعة التى كادت تنهرس في غمرة العناق ، إذ كل ما يعيننا أنه لم يبد اعتراضا على التغيير التدريجى الذى شمل حياته العائلية من مختلف نواحيها . • حقيقة أن البيت لم يتحول الى جنة خالية من العيوب ، ولكن تنظيم العمل وتوزيعه أشاع الراحة والاطمئنان : فقد ترعرع الطفلان تحت رعاية أبيهما ، واستتبت دعائم الطاعة في مملكة الصغار ، واستردت ميج مرحها ، فهدأت أعصابها بالإكثار من الرياضة والإقلال من المسرات الفارغة ، والاستراحة من أحاديث زوجها الودية . وعادت البهجة العائلية الى البيت ، ورغب جون عن الخروج من غير ميج ، أما آل سكوت فقد بدأوا يكثر من زيارة آل بروك ، ووجد جميعهم في البيت الصغير مكانا بهيجا تغمره السعادة ويظله الرضا والحب . وحتى سالى موفات أقبلت على زيارة ميج وكانت تقول لها : « إن بيتك دائما يسر خاطر ، ووجودى فيه ينعشنى يا ميج » . ثم تنتظر حولها كمن تبحث عن مواطن السحر فيه لتقتنيتها في بيتها الكبير ، الذى أضاعت الوحشة فخامته وعظمته ، ودبت الوحدة فيه لخلوه من ضجيج الأطفال ، وانصراف ندى الى حياة لا مكان لها فيها .

ولم تأت السعادة طفرة واحدة ، ولكن الزوجين وجدوا الطريق

إليها ، وجاءتهما السنوات بأساليب جديدة ، يفترقان بها من كنوز الحب العائلي ، ويستعيان بها على تبادل المعونة التي قد يعرف الفقراء السبيل إليها ، ولا يستطيع الأغنياء شراءها بالمال .

إنه النوع الوحيد من الرفوف التي ترضى الزوجات الشبابات والأمهات الصغيرات بأن يوضعن عليه ، آمناً من قلق الدنيا ، حيث يجدن في حب أولادهن وطاعتهم حمى من أحزان الفقر ومتاعب الشيخوخة ، ويتمتعن في رفقة أزواجهن بوفاء الحارس الأمين ، الشريك المخلص في السراء والضراء .

إن الأولاد زينة الحياة ، والزوج الطيب على حد قول الإنجليز « رباط العائلة » ، وعندما تتوافر هاتان نعمتان لامرأة ، يتبين لها — كما تبين لميج — أن البيت أسعد مملكة لها ، وما من شرف يعدل حكمها لها ، لا كمملكة متوجة ، بل كروجة عاقلة وأم ذكية حنون .

الفصل التاسع والثلاثون

لورنس الكسلان

عندما ذهب لورى الى نيس ، كان ينوى الإقامة فيها أسبوعا واحدا ، ولكنه مكث شهرا ، إذ كان قد مل السفر والترحال ، فوجد في صحبة أمى ما أسبغ على المناظر الأجنبية المحيطة به سحرا من الوطن . وكان في الواقع يتوق الى التدليل الذى حرمه طويلا ، فعاد يغترف منه مرة ثانية ، قانعا به عن كل تدليل سواه ، فلم تكن رعاية الأعراب ومجاملتهم له تعادل بعض ما يحس به من سعادة للإعجاب الأخوى ، الذى تغدقه عايه بنات مارش فى البيت . ولم يكن من عادة أمى أن تدلله كأخواتها ، ولكنها فرحت بلقائه ، واعتبرته مندوبا عن أسرته التى جاوز شوقها إليها حد التصريح ، فتعلقت به سعيدة ، وصحبتة فى روحاته وغدواته . . . وكانا يركبان معا ، ويسيران معا ، ويرقصان معا ، ويثرثران معا ، وهو كل ما يستطيع الإنسان أن يفعله خلال الموسم السياحى فى مدينة نيس ، ولكن هذا اللهو الظاهر كان يبطن أمرا آخر ، ففى غمرة الفراغ والندعة ، بدأ كل منهما يكشف نواحي جديدة فى صاحبه ، ويكون فكرة عنه . وعلى مضى الأيام ازدادات أمى تقديرا لصديقتها ، وازداد هو حبا لها ، وأدركا الحقيقة فى نفسيهما قبل أن يبوح أحدهما بكمة للآخر . وكانت أمى معترفة بجميل ما قدمه لها من أسباب السرور والتسلية ، فعملت من جانبها على إسعاده ، وكافأته على حسن صنيعه بتلك الخدمات الصغيرة التى تعرف المرأة ذات الأنوثة الفياضة كيف تضى عليها سحرا لا يوصف . وكان لورى ينشد النسيان ، ويعتقد أن من حقه على نساء العالم كله أن يسلينه ويلاطفنه ، جزاء ما فعلته إحداهن بعواطفه المتأججة ، لذلك

ترك الأمور تسير في مجاريها ، وتحمله كما تشاء . كان كريما بطبعه ،
فتمنى لو استطاع أن يقدم لآمى كل ما حوته حوانيت مدينة نيس من أجمل
الحلى وأفخرها ، ولكنه كان يعلم تمام العلم أنها لن تقبل شيئا منه ،
إن هداياه مهما بلغت ، لن تغير رأيها فيه . ولم يكن رأيها فيه عشجما ،
بدليل ما يلმسه في نظراتها من المعانى التى اختلط فيها الأسى بالاستخفاف
والدهشة ، وقد ردت هذه النظرات عنها بعض الرد ، وملاّت قابسه
بالخشوع والرهبة .

وذات يوم أقبل لورى على عادته ليستريح قبيل الظهر ، فقالت له
آمى :

— لقد ذهبوا جميعهم لقضاء اليوم في موناكو ، ولكنى اخترت أن
أتخلف لأكتب رسائللى ، وقد انتهيت منها الآن ، وأريد أن أذهب الى
فالروزا لأرسم بعض المناظر ، فهل ترافقنى ؟

قال في ببطء وهو يشعر بالفارق بين حرارة القيلولة في الخارج وبين
الجو الرطيب الذى يغيره بالراحة في الصالون الظليل :

— لا مانع عندى ، ولكن ، ألا ترين أن حرارة الجو لا تشجع عنى
المشى طويلا ؟ !

فقالت وهى تنظر ساخرة الى الفتيات الأنيقات اللواتى كن دائما
موضع تقدير لورى :

— لا تخش المشى ، فسيقود لنا بابتيست العربة الصغيرة ، وما عليك
إلا أن ترفع مظلتك ، وتحافظ على جمال قفازك .

قال وهو يمد يده نحو كراسه رسمها ليحملها لها :

— إذا سأذهب معك بكل سرور .

ولكنها سحبت الكراسية منه ، ووضعتها تحت إبطها وهي تقول بحدّة :

— لا .. اتركها لى ، فحملها لا يجهدنى ، ولكنه يرهقك .

ورفع لورى حاجبيه دهشة ، وتبعها فى استرخاء وهي تهبط السلم جريا ، وعندما ركبا العربة ، أمسك بأعنة الجياد ، وترك بابتيست ينمس مرتاحا فى المقعد الخلفى .

ولم يتخاصم الاثنان : فقد كانت أمى آية فى حسن التربية ، وكان لورى فى تلك اللحظة أكسل من أن يبدأ معركة . ولم تمض دقيقة حتى اختلس نظرة متسائلة الى وجهها المخفى تحت إطار قبعتها الواسعة ، فأجابت بابتسامة رشيقة هادئة ، سارا بعدها فى صفاء ومحبة .

وكانت رحلة ممتعة ، انقضت فى طريق متعرج تكتنفه المناظر الطبيعية الخلابة ، التى تنعش النفس بالرضا والحبور : فهنا دير أثرى قديم تتعالى بين أرجائه تراتيل الرهبان ، وهناك على صخرة جانبية يجلس راع عارى الساقين ، يلبس حذاء خشبيًا وقبعة مدببة وسقرة خشنة ، ويتسلى بالنفخ فى الناي ، ومن حوله عززاته تقفز بين الصخور أو ترقد تحت قدميه . وعلى طول الطريق كانت الدواب تجرى محملة بسلال الحشائش الخضراء ، وقد اعتلت السلال بنات صغيرات أو نساء مسنات فى أيديهن مغازل يغزلن بها . وكان الأطفال يخرجون من الأكراخ الحجرية المنتشرة على طول الطريق ، يعرضون على المتزهين باقات الأزهار والفروع المحملة بالبرتقال الطازج ، وكانت سفوح التلال تكسوها أشجار الزيتون بأوراقها الرمادية ، وأشجار البرتقال بأحملها الذهبية ، وشتائق النعمان الحمراء تحف بالطريق من جانبه . ومن وراء هذا كله تنحدر

السفوح الخضراء حول جبال الألب الشامخة التي ترتفع قممها البيضاء ،
حتى تكاد تمس سماء إيطاليا الزرقاء •

وكانت فالروزا مكانا جميلا حقًا : جوها الدافئ يجعل مناخها
صيفا مستديما ، وورودها المتفتحة تتدلى من التكايب ، وتلك برؤوسها
من بين قضبان أسوار البيوت ، كأنها تحيي القادمين بعبيرها الشذى ،
هذا الى أشجار الليمون والنخيل التي تصطف على طول الطريق الموصل
الى الفيلا • وفي كل ركن ظليل كانت المقاعد المريحة تغرى بالجلوس ،
والورود اليانعة تتكئ فوق كل مرتفع أخضر ، وقد وقف في وسطها تمثال
المرمر لحورية باسمه تحرسها غلالة مزهرة ، وعلى صفحة المياه المحيطة
بالنافورات كانت تنعكس صور الورود الحمراء والبيضاء والصفراء
والوردية ، التي تميل وكأنها تبتسم فرحا بجمالها • وكانت الورود تغطي
حوائط الفيلا ، وتمتد فوق « كرانيشها » ، وتتسلق أعمدتها ، وتلتف
حول حواجز شرفاتها الواسعة المطلة على البحر المتوسط ، الذي تسطع
على شاطئه الشمس ، وعلى نيس ذات المباني البيضاء الأنيقة •

ووقفت آمل على الشرفة تستمتع بسحر المناظر وشذى الورود ،
ثم سألت لوري قائلة :

— أليست هذه الجنة أمتع مكان يقضى فيه شهر العسل ؟ وهل
رأيت مثيلا لهذه الورود ؟

قال وهو ييمص إصبعه الذي جرحته شوكة ، بعد أن حاول قطف
وردة حمراء بعيدة المنال :

— لا •• ولم أرقط مثل هذه الأنسوك !

قالت أمى ، وهى تقطف من فروع الجدار القريب ثلاث وردات
صفراء :

— جرب الورود المنخفضة ، واقطف ما ليس به أشواك •

وثبتت الورود الثلاث فى عروة سترته عربونا للسلام ، فظل الفتى
يتأمل الورود برهة وعلى وجهه تعبير غريب ، فقد كانت الدماء الإيطالية
التي تجرى فى عروقه تغريه أحيانا بالتشاؤم وأحيانا بالتفاؤل ، فجاءت
هدية أمى ، على ما فيها من مجاملة له ، باعثا لقلقة ، شأن الشباب الذى
يغلبه الخيال فيتلمس فى كل شىء تافه معنى يغذى به خياله انصب
كان يفكر فى جو حين حاول أن يقطف الوردة الحمراء ، لأن الزهور
الزاهية تناسبها ، وكانت تقطفها من حديقته وتترين بها • وكانت الورود
انصفراء التي قدمتها له أمى ، من ذلك النوع الذى يضعه الإيطاليون على
قبور الموتى ولا يقدمونه هدية أو يترينون به فى مناسبة مفرحة ، وذلك
وقف حائرا يسائل نفسه : أمى نذير شؤم له أو لجو ؟ ولكن ثقافته
الأمريكية لم تلبث أن تغلبت على تطيره ، ففاضت عواطفه ، وأطلق ضحكة
عالية مخلصة ، لم تسمعه أمى يضحكها منذ أن التقت به فى نيس ، قالت
وهى تظن أن كلامها أضحكه :

— إنها نصيحة مخلصة ، ومن الخير أن تعمل بها رحمة بأصابعك •
قال فى مجاملة فاترة :

— أشكرك ، سأعمل بها •

• ولم يكن يدرى أنه سيتحمس لهذه النصيحة بعد شهر قلائل •
وجلست أمى على مقعد خشبى المظهر ، وقالت بعد لحظة :

— متى تعود الى جدك ؟

قال :

— بعد وقت قصير جداً •

قالت :

— سمعتك تقول ذلك عشرات المرات خلال الأسابيع الثلاثة الماضية •

قال :

— صدقت ، وبمثل هذه الإجابات المختصرة يهرب المرء من المتاعب •

قالت :

— ولكنه ينتظرك ، فينبغى لك حقيقة أن تعود إليه •

قال :

— يالك من مضيعة كريمة ! أعرف أنه ينتظرنى •

قالت :

— ولم لا ترجع إليه ؟

قال :

— إنه عقوق طبيعى على ما أعتقد •

قالت وهى ترميه بنظرة قاسية :

— بل كسل طبيعى ، فيا للخزى !

قال وهو يتمدد راقدا على حافة السور المريض :

— ليس الأمر مخزيا الى هذا الحد ، فلن ينال جدى من عودتى إلا المضايقة والانزعاج ، ورأى أنك أكثر احتمالا منه ، لذلك أفضل أن أبقى هنا لأزعجك ، وأظنك ترتاحين لذلك كل الارتياح •

وهزت آمى رأسها يائسة ، وفتحت كراسة الرسم فى استسلام ،

ولكنها قررت فيما بينها وبين نفسها أن تلقن « هذا الصبي » درسا لا ينساه .

قالت بعد لحظة :

— ماذا تعمل الآن ؟

قال :

— أرقب بعض السحالي !

قالت :

— بل كنت أسألك عن العمل الذي تنوى أن تشغل نفسك به .

قال :

— سأشغل نفسي بتدخين سيجارة إن سمحت !

قالت :

— يالك من رجل مزعج ! إني لا أحب التدخين ، ولكنى أسمح لك به إذا سمحت لى برسك فى كراستى ، فإنى فى حاجة الى التمرن على رسم الأشخاص .

قال :

— إنك تغمريننى بسرور الدنيا كلها : فكيف تريدننى ؟ صـورة كاملة أم ثلاثة أرباع ؟ أأقف على رأسى أم على قدمى ؟ .. أقترح أن ترسمينى مضطجعا ، وترسمى نفسك بجانبى ، وتسمى اللوحة « الكسل اللذيذ » !

قالت فى حماسة :

— ابق كما أنت ، ونم إذا شئت ، فإنى أريد أن أعمل بجد لا أمزح .

قال راضيا وهو يستند الى جرة كبيرة مليئة بالزهر :

— هذه حماسة جميلة •

قالت وهي تحاول أن تثير اهتمامه بذكر أختها النشيطة المرححة :

— ترى ماذا تقول جو لو رأيتك الآن ؟

قال وهو يضحك :

— كالعادة « ابعدي عني يا تيدي ، فأنا مشغولة الآن » •

ولكنها كانت ضحكة مفتعلة اكتسى فيها وجهه بظل من الحزن ، فقد مس اسمها العزيز جرحا في قلبه لم يندمل بعد • وتنبهت آمي الى ما اعتراه وكانت قد لاحظت بعض الأمور من قبل ، ورفعت رأسها نحوه ، وعندئذ لاح لها وجهه عامرا بالجمود والمرارة والألم وعدم الرضا • ولكن هذه الانفعالات لم تلبث أن اختفت قبل أن تدرسها جيدا ، وعاد إليه بشره السابق • فراحت ترقبه وتفحصه من الناحية الفنية ، فرأته أقرب شباها الى الإيطاليين ، وهو يرقد عارى الرأس تحت أشعة الشمس ، وقد تاهت نظراته في عالم الأحلام ، وأنسته تأملاته وجودها معه •

قالت ، وهي تمضي في رسم وجهه من الجانب ، وقد أبرز لها الجدار الأسود ألقا تم من خلفه دقة ملامحه :

— إنك تبدو كنتح بارز لفارس صغير ينام على نصب مقبرته •

قال :

— أيتنى كنت كذلك !

قالت :

— هذه أمنية حمقاء ، ولست أفهم لها معنى إلا إذا كنت قد أفسدت

حياتك • إنك تغيرت كثيرا ، وأظن أحيانا •••

وتوقفت ، وقد تجلى في وجهها من علائم الحيرة والخجل والحزن
ما يعنى عن الكلام •

ورأى لورى نظراتها ، وأدرك ما تنطوى عليه من قلق فضح عواطفها
التي حرصت على إخفائها طويلا ، فواجهها بصراحة وقال ، كما كان
يحدث والدتها :

— كل شيء على ما يرام ، يا سيدتى •

ونزل كلامه عليها بردا وسلاما • وانزاحت عنها الشكوك التي كانت
تتناوبها أخيرا • فقالت له في تأثر :

— إننى سعيدة بذلك ، والواقع أنى لم أظنك سيئا في يوم من
الأيام ، ولكنى خشيت أن تكون قد خسرت مالا في ذلك المكان الموبوء
المسمى بادن بادن ، أو ربما وقعت في شرك غانية متزوجة ، أو تورطت
فيما يتورط فيه الشبان وهم في بلاد غير بلادهم ... لا ترقد في وهج
الشمس هكذا ، تعال هنا على هذه الحشائش الخضراء ، ولنتصالح مرة
ثانية •

وكانت لهجتها في الكلام شبيهة بجو حين تدعوة الى-الجلوس معها
على الأريكة بجانبها ، لتتبادل معه الأخبار والأسرار •

وأطاع لورى أمرها ، ووقد على البساط الأخضر ، وراح يرشق
الأزهار الصغيرة في قبعتها الملقاة أمامه ، ثم رفع رأسه اليها وهو
يقول في اهتمام واضح :

— على بالأسرار ، فأنا على أتم الاستعداد لسماعها •

قالت :

— ليس لدى ما أقوله ، فابدأ أنت •

قال :

— ولا أنا أيضا ، ولكن ربما كانت لديك أخبار من الأسرة •

قالت :

— أنت تعلم آخر أخبارها ، وأعتقد أن جو تكتب لك مجلدات

ومجلدات •

قال :

— انها مشغولة جدا ، وأنا لا أستقر في مكان واحد كما ترين ،

فمن المستحيل أن تنتظم الرسائل بيننا •

وسكت لحظة وهو يتساءل في نفسه اذا كانت أمي تعرف بما جرى

بينه وبين جو ، وتريد بهذه الطريقة أن تستدرجه الى الكلام • قال

يغير الموضوع :

— متى تبدئين عمك الفنى الخالد يا « رفائلا » ؟

قالت :

— لن أبدأه أبداً ، فقد شفتنى روما بأعاجيب فنها وتحفها ، فأمام

عظمة ما رأيت ، شعرت أن لا قيمة له ، فتنازلت يائسة عن آمالي

الحمقاء •

قال :

— ولم تنزلين عن آمالك ، وأنت نشيطة موهوبة ؟

قالت :

— لست الموهبة كل شيء ، والنشاط مهما بلغ لا يخلق العبقرية ، وأنا أحب أن أكون عظيمة أو لا أكون شيئاً مطلقاً . لا يرضيني أن أصبح رسامة عادية ، لذلك لم أشأ أن أقوم بمحاولة جديدة في هذا الميدان .

قال :

— وماذا اعتزمت أن تفعلين بنفسك ؟

قالت :

— قررت أن أرى مواهب الأخرى ، لأصبح زينة المجتمع اذا ما سنحت الفرصة .

وكان حديثها هذا ينم عن شخصية تؤمن بالمغامرة ، وكان لها من شبابها المتفجر ، وأطماعها الطيبة ، ما تستند اليه في تحقيق آمالها .
وابتسم لورى معجبا بحزمها وسرعتها في التحول الى غرض آخر ، بعد أن ضاع أول أمل تعلق به طول حياتها . قال :

— عظيم . . . ويخيل الى أنى أرى أثر فريد فوهن في كل ذلك .
ولزمت آمى الصمت التام : ولكن النظرة الواعية في عينيها المسبلتين ، جماعته ينتصب جالسا ويقول في جد :

— أسمحين لى أن ألعب الآن دور الأخ وأسألك بعض الأسئلة ؟

قالت :

— سل ما شئت ، ولكنى لا أعدك بالاجابة •

قال :

— سأقرأ الرد في وجهك اذا لم أسمعه بلسانك ، فليست المرأة المحنكة ، التي تعرف كيف تخفى مشاعرها • الواقع أنى سمعت في العام الماضى اشاعات كثيرة عن علاقتك بفوهن ، وأعتقد أنه لو لم يستدع على عجل الى بلاده فجأة : ويضطر الى البقاء فيها مدة طويلة ، لحدثت بينكما أمور وأمور ، أليس كذلك ؟

قالت باقتضاب :

— لست أنوى الاجابة على هذا السؤال •

ولكن شفتيها فضحتا بسمة راضية ، وأفصح لمعان عينيها الماكرتين عن شعورها بسحرها ، ورضاها عن قدرتها على استغلاله •

قال في جد ، وقد اتخذ لنفسه صفة الأخ الأكبر :

— أرجو ألا تكونا مخطوبين ؟

قالت :

— لا •

قال :

— ولكنك ستوافقين على خطبته اذا عاد من بلده ، وجئنا على

ركبتيه بالطريقة المثلى •• أليس كذلك ؟

قالت :

— يحتمل جدا •

قال :

— أتصيبه إذا ؟

قالت :

— من السهل أن أحبه إذا حاولت •

قال :

— لن تحاولي ذلك حتى يأتي الوقت المناسب ، فلست أراه الرجل

الذي يعجبك يا أمي ، رغم طبيته وتهذيبه •

وأخجلتها أطماعها ، رغم حسن نواياها ، فقالت وهي تصطنع

الهدوء والوقار :

— انه كريم الأخلاق ، غني ومهذب •

قال :

— تعنين أن ملكات المجتمع لا يظهرن بغير المال ، فهل قررت أن

تتمى هذه الزيجة الرابحة ، وتبدئي حياتك بهذه الصورة ؟ انه عين

الصواب في كل أنحاء الدنيا ، ولكنى أستغرب أن يصدر عن إحدى

بنات والدتك !

قالت :

— ولكنها الحقيقة على كل حال •

ولم تكن الجملة الصائفة القصيرة تتفق مع صاحبها الشابة البريئة ، فانتابت لورى خيبة أمل غريزية لا يفهمونها ، لذلك استلقى على الأرض مرة ثانية ، وأمسك عن الكلام ، ولكن صمته أقلق أمي ، كما أقلقها نفورها الداخلي من الرأي الذي أبدته . قالت في حدة :

— هل تصنع فيّ معروفا فتستيقظ لنفسك وتستفيق ؟

قال :

— اذا أردت ذلك ، فأنقذيني أنت من فضلك !

قالت ، وكأنها تقصد التنفيذ بأخصر طريق :

— يمكنني اذا حاولت .

تال وهو يتلذذ باغاضتها بعد أن طال حرمانه من هذه الوسيلة اللطيفة للتسلية :

— وأنا أسمح لك بذلك ، فحاولي من فضلك .

قالت :

— ثم تغضب مني بعد خمس دقائق ؟

قال :

— تتوالد النار عادة باحتكاك حجرتين من الصوان ، وأنت كالثلج هادئة ناعمة .

قالت :

— للثلج بريق وهياج ، واذا أحسن استعماله كانت له لسعة

قاسية : وفي مقدورى أن أفعل أكثر مما تتصور • انك تصطنع عدم
المبالاة ، ومن السهل أن أثبت لك ذلك بقليل من الاستشارة •

قال :

— استثيرينى ما شئت ، فلن يصيبنى ضرر ، بل ربما أجد فيما
تفعلين تسلية ، كما يقول الرجل الضخم عندما تضربه زوجته النحيلة •
فافترضى أنى زوجك أو أنى بساط تفرشينه على أرضيتك ، واضربينى
حتى يكل ساعدك ، اذا كان يلذ لك هذا التمرين •

ولما كانت أمى قد أوقعت نفسها بنفسها فى هذا المأزق ، وكانت
فى ذات الوقت تتوق الى اخراجه عن جموده ، فقد شحذت لسانها مثلما
شحذت قلمها وقالت :

— لقد اتفقنا أنا وفلو أن نطلق عليك اسما جديدا ، وهو « لورنس
الكسول » ، فما رأيك ؟

وكانت تظن أنها ستغضبه بهذا الكلام ، ولكنه شبك يديه تحت
رأسه وقال بهدوء :

— اسم لا بأس به ، شكرا لكما أيتها السيدتان •

قالت :

— أتريد أن تعرف رأىى فيك ؟

قال :

— انى أذوب شوقا لأعرفه •

قالت :
— حسنا ، انى أحتقرك •

ولو أنها اختارت أن تقول هذه الجملة في تحدّ أو في دلال ، أضحك
منها ، وتقبل كلماتها ، ولكن لهجتها الحزينة جعلته يفتح عينيه
ويقول : ..

— ولمَ إذا سمحت ؟

قالت :

— لأنك رغم ما توافرك من الفرص لتكون طيبا نافعا سعيدا ،
فضلت حياة الخطأ والكسل والتعاسة •

قال :

— ألفاظ قوية يا آنسة !

قالت :

— اذا كانت تروقك ، فادىّ منها مزيد •

قال :

— استمرى من فضلك ، فان حديثك يسلينى الى أبعد حد •

قالت :

— كنت واثقة من ذلك ، فالأنانيون أمثالك يحبون الحديث عن

أنفسهم •

قال :

— وهل أنا أنانى ؟

ونطق بهذا السؤال في دهشة طبيعية صادقة ، إذ كان يعتقد أن انكار الذات أبرز فضائله •

قالت :

— نعم • أنت أنانىّ جدا •

واستطردت تقول في هدوء أشد وقعا في النفس من ثورة الغضب :

— وسأبرهن لك كم أنت أنانىّ ، فقد درست أحوالك ونحن نمرح معا ولم أجد فيها ما يرضيني ، ومن ذلك مثلا أنك قضيت ستة شهور في أوروبا ، لم تؤد فيها أى عمل من الأعمال ، اللهم إلا أضاعة الوقت والمال ، مما خيب آمال أصدقائك فيك •

قال :

— أليس من حقى أن أتمتع بوقتي بعد كفاح دام أربع سنوات ؟

قالت :

— ولكنك لا تبدو مستمتعا بوقتك ، ورأيت أنك لا تستحق هذه المتعة ، لقد قلت لك حين التقينا انك تحسنت كثيرا عن ذى قبل ، ولكنى أسحب كلامى ، فأنت الآن نصف ما كنت عليه حين تركتك في الوطن ، أصبحت كسولا خاملا : تحب الثرثرة والأقاويل ، وتضيع وقتك في توافه الأمور ، فانما عن تقدير العقلاء واحترامهم ، بما يضيفه عليك البله من رخيص التدليل والاعجاب • ورغم ما حباك الله به من مال وجاه وموهبة

وصحة وجمال - تلك الحقائق التي لا يسعني انكارها مع ما فيها من
اطراء يرضى غرورك - عزفت عن استغلال مزاياك هذه فيما يجعلك
رجلا عظيما واخترت الدعة والعبث ، حتى أصبحت ...

وتوقفت آمى عن الحديث وفي عينيها أبلغ معانى الألم والرثاء ،
فأكمل لورى جملتها قائلا :

- شراية خرُج !!

قالها بلهجة لطيفة هادئة ، ولكن حديث آمى - فى الحقيقة -
أصابه فى صميمه ، فقد التمتعت عيناه ، واتسعت حدقتاه ، وخذت علائم
الغضب فى وجهه محل الاستهتار وعدم المبالاة .

قالت آمى بمرارة :

- قد تجيب على ذلك بأننا معشر النساء ملائكة ، وفى مقدورنا أن
نصنع منكم ما نريد ، ولكن ما ان نبدأ فى المحاولة ، حتى تعرضوا عنا
ساخرين مستهزئين ، مما يدل على زيف اطرائكم لنا .

وأدارت آمى ظهرها لصديقتها المحنق الذى يرقد عند قدميها ، فلم
تمض لحظة حتى أحست بيد تغطى الصحيفة التى ترسم فيها ، وسمعت
صوت لورى يقول مقادا لهجة الطفل التائب :

- سأكون ولدا طيبا ، سأكون ولدا طيبا .

ولم تضحك آمى ، فقد كانت جادة فى حديثها متحمسة له . قالت
فى رزانة ، وهى تدق بقلمها على اليد التى تغطى كراستها :

- ألا تخجل من يدك هذه ؟ انها كيد امرأة : بيضاء ناعمة ، كأنك

لم تستعملها الا في لبس القفازات الغالية التي تشتريها من محل « جيوفاني » ، أو حمل باقات الأزهار للسيدات . لست رقيعا والحمد لله ، فأصابعك مازالت خلوا من الخواتم والماسات ، ولست أراك تلبس سوى هذه « الدبلة » الصغيرة التي أهدتك اياها جو منذ زمن طويل ، فياليتها كانت معي الآن لتساعدني عليك !

قال :

— لينتها كانت !

وسحب يده فجأة كما وضعها ، ولاكن لهجته العامرة بالحيوية والقوة أثارت أفكارا جديدة في رأس أمي ، فالتفتت اليه تبحث عن الحقيقة في عينيه . وكانت تبعته الواسعة تغطي نصف وجهه ، وشاربه يحجب فمه ، فلم تر منه الا صدرا يرتفع وينخفض في أنفاس طويلة ، كأنما يتنهد ليخفف عبئا يثقل عليه ، أما يده فقد غاصت بالدبلة في الحشائش ، كما لو كان يحاول أن يخفي شيئا عزيزا ، أئمن وأدق من أن يتحدث عنه . وطاقف برأس أمي في هذه اللحظة القصيرة أثتات من الأفكار ، وتجمعت في ذهنها اثارا وعبارات ، وتذكرت حركات وسكات . ثم بدأت تكون من كل هذا صورة ناطقة بالمعاني والدلالات . أدركت لفورها أن سرا لا تعرفه يربط لوري بأختها ، استعادت في ذاكرتها كيف كان يغم حين تحدته عن جو ، وكيف تغيرت شخصيته وتبدل مسلكه في رحاته هذه . وكيف وضع الخاتم القديم في اصبعه مع أنه لا يدلح حلية ليده الأنيقة . وأرشدتها غريزتها النسائية — والنساء أسرع ملاحظة لمثل هذه الأمور الصغيرة ، وأشد ادراكا لمعانيها — أن وراء هذا التعبير في نفسية لوري قصة حب فاشل ، فزاياتها قسوتها

عليه ، وفاضت عيناها الحادثان أسي وعظفا ورقة ، وقالت تحدته بصوت
حنون تعرف كيف تصطنعه في الوقت المناسب :

— أعلم أنه ليس من حقي أن أتحدث اليك بهذه اللهجة يا لورى ،
ولولا كرم أخلاقك ما قبلت تطفلى على شئونك ، ولكن عذرى أننا جميعا
نحبك ونغخر بك ، وليس أبغض اليانا من أن تعود الى الوطن خائبا ،
وان كنت على يقين أنهم هناك يدركون أسباب تغيرك أكثر منى •

قال لورى في صوت أجش محطم ، وقد رفع قبعته عن وجهه :

— أظن ذلك •

قالت آمى في دهاء تريد به أن تستدرجه الى اعتراف بالحقيقة :

— كان يجب على أخواتى أن يحدثننى بكل شىء ولا يتركننى أسيء
بك الظن ، فأعنفك وألومك ، بدل أن أضعف عطفى عليك • والواقع
أننى لم أكن أحب مس راندل في يوم من الأيام ، ولكنى الآن أكرهما
من صميم قلبى !

وأزاح لورى القبعة عن وجهه في غضب ، ونظر الى آمى نظرة
قطمت بحقيقة عواطفه ، نحو مس راندل ، ثم قال بسرعة :

— فلتذهب مس راندل الى الشيطان ؟

قالت :

— أستميحك عذرا ، فقد ظننت ...

وتوقفت آمى عن اتمام حديثها في مهارة دبلوماسية ، فقال لورى
وهو يشيح بوجهه نائرا :

— لم تظننى شيئا ، لأنك تعرفين تماما أنني ما اهتمت يوما
بامرأة غير جو •

قالت :

— لم يحدثنى أحد فى هذا الموضوع ، ولم أتلق فى رسائلنى كلمة
تشير إليه ، فمن أين لى أن أعرف بجفاء جو ، خصوصا بعد سفرك الى
الوطن ومجيئك الى هنا ؟ أعتقد أنها تحبك أعماق الحب ، فلم تصرفت
معك هكذا ؟

قال :

— كانت تعاملنى دائما بحنان ، ولكن حنانها كان من نوع آخر
غير الذى أنشده ، ولعلها أحسنت بذلك مادمت رجلا تافها كما
تقولين • لقد أخطأت فى حقى على كل حال ، ويمكنك أن تبلغنيها هذا
الكلام •

وعادت النظرة الصارمة المبررة الى وجهه ، فأشفقت عليه آمى ،
واحترت أى بلمس تستخدم لتخفف آلامه • قالت :

— أعتذر عن ثورتى عليك ، وقد أخطأت لجهلى بالأمر ، وعلى كل
حال لم يكن فى استطاعتى أن أمنعها ، ولكنى كنت أظنك أهلا لاحتمال
رفضها بطريقة أفضل ، يا تيدي العزيز !

قال :

— لا تقولى « تيدي العزيز » فليس لغيرها أن يناديني بهذا
الاسم !

ورفع يده الى فم أمي كأنه يريد أن يوقف الكامات قبل أن تنطق بها في لهجة جو ، التي تجمع بين الحنان والتأنيب ، ثم أردف في صوت خفيض وهو يقتلع الحشائش من الأرض بكلتا يديه :

— انتظري حتى تمرى بمثل هذه التجربة !

قالت :

— اذا لم أفز بالحب المنشود ، فإن أتردد عن احتمال الفشل في رجولة ، وبذلك أصون كرامتي •

وكان لورى يظن أنه احتمال الصدمة صامتا صابرا ، وطوى صدره على عذابه ليعانيه وحيدا • ولكن حديث أمي فتح له آفاقا جديدة ، فرأى لأول مرة ، أنه من الضعف والأنانية أن يفقد المرء اترانه عند أول فشل يصدمه ، فيعتزل الدنيا غير مجال بما يدور حوله فيها • وأحسن بما يحسن به أنائم اذا استيقظ فجأة من كابوس ثقيل طير النوم من عينيه • سأل أمي في تمهل :

— أتحتقرنى جو كما احتقرتنى أنت ؟

قالت :

— أخشى أن تفعل اذا ما رأتك على هذه الحال ، فهي تكره الكسالى ورأيتى أن تأتى عملا عظيما يجعلها تحبك ؟

قال :

— بذلت غاية جهدى بلا جدوى •

قالت :

— أتعنى تخرجك في الكلية بامتياز ؟ كان لهذا واجبا يتحتم عليك

أن تؤديه ارضاء لجدك ، وكان من العار أن تفشل بعد ما ضيقت من مال ووقت ، خصوصا وقد كنا جميعا نعام أنك أهل للنجاح ، وفي مقدورك أن تنال أعلى درجاته اذا شئت •

فقال لورى ، وقد أسند رأسه على راحته فى قنوط :

— بل فشلت رغم كل ما تقولين ، فقد رفضت جو أن تحبنى !

قالت :

— لا ، لم تفشل ، وستدرك ذلك فى النهاية ، فقد أفدت وبرهنت على أنك تستطيع كثيرا متى شئت • ويقىنى أنك اذا بدأت محاولة جديدة من هذا الطراز ، تسترد بشاشتك وسعادتك ، وتنسى همومك وأحزانك •

قال :

— مستحيل !

قالت :

— جرب تَرَ ! •• لا تهز كتفيك وتقل « هذه الفتاة لا تعرف شيئا » فليست أدعى الحكمة والمعرفة ، ولكنى أرقب سير الأمور ، وأرى الأشياء أكثر مما تتصور • قد لا أستطيع تفسير أحوال الناس : غير أنى أهتم كثيرا بتجاربههم وأخطائهم ، وأحاول أن أنذكرها دائما ، لأستفيد بما فيها من عظات وعبر • لا مانع من أن تحب جو طول حياتك ، ولكن لا تدع هذا الحب يفسد عليك أمرك • فحرام أن يدمر الانسان مواهبه من أجل امرأة يريدتها ولا يستطيع الحصول عليها •

لن أمضى في نصائحي ، وعلى كل حال ، فعن قريب تستجمع ثمرات نفسك ، وتصحو من غفوتك ، فتسلك مسلك الرجال رغم قساوة هذه الفتاة .

وساد الصمت برهة ، كان لورى خلالها يعبث بالخاتم في اصبعه . وتشاغت أمى عنه بوضع اللمسات الأخيرة في الصورة التي كانت ترسمها ، وعندما انتهت منها ، وضعتها فوق ركبتيه وقالت :

— ما رأيك في هذه الصورة ؟

وابتسم لورى أمام ما رأى في هذه الصورة من مهارة واتقان ، إذ كانت أمى قد رسمته فيها ممدداً على الحشائش في استرخاء وكسل ، عينا مسبلتان ، وعلى وجهه سيماء الشرود ، وكان يمسك سيجارا ينعقد دخانه في حلقات حول رأسه الحالم .

وتأمل لورى الصورة ملياً ، ثم قال في غبطة ودهشة :

— انك تحسنين الرسم .

ثم أضاف ضاحكا :

— نعم هذا أنا .. وهذه صورتى بعينها .

قالت أمى وهي تضع صورة أخرى بجانب الأولى :

— هذه صورتك الآن ، أما هذه فصورتك كما كنت أولاً ..

ولم تكن الصورة الثانية متقنة كالأولى ، ولكن أخطاءها اختفت وراء ما فيها من حياة وحركة . وكانت تمثل الماضي بسعادته وجماله ، فتدفقت الذكريات الى ذهن لورى ، واكتسى وجهه بسحابة حزينة لم يخف أمرها

على الفتاة الحصيفة . ولم تكن الصورة إلا خطوطا مبدئية ، تمثل اورى وهو يزور حصانا بعد أن خلع قبعة وسترته ، وكان منظرا عامرا بالحيوية المتدفقة : فقد خضع الحصان الجامح لحربه الماهر ، وحتى رأسه لقوة الفارس الذى يشد عنانه ، وأخذ يضرب الأرض بإحدى قدميه فى صبر نافذ ، فى حين انتصبت أذناه كأنما ينصب لصوت مدربه . وكانت صورة الفارس ، بقوامه المشوق وشعره المتعرج ، تنطق بالقوة والشجاعة والفتوة والانسراح ، مما يتعارض كلية مع الصورة الأخرى التى أطلقا عليها « الكسل اللذيذ » .

ولم يتكلم لورى ، ولكن أمى أحست بحيرته ، وهو ينقل بصره من صورة الى أخرى ، وقد احمر وجهه وزم شفثيه ، كأنما فهم السدرس الصغير الذى ألقته الفتاة عليه . واغتبطت نفسها بذلك ، فلم تنتظر حتى يتكلم ، بل بادرت تقول فى لهجة صافية :

— أتذكر يوم روضت الفرس الجموح على مشهد منا ، فخافت ميج وبت ، ولكن جو راحت تصفق لك وتقفز إعجابا ؟ جلست يومها على السور أرسم صورتك ، ثم وضعتها فى حافظتى ونسيت أمرها ، حتى عثرت عليها أمس الأول بمحض المصادفة ، فأكملت اللمسات الأخيرة فيها قبل أن أريتها .

قال :

— أنا شاكر ممتن ، وأشهد أنك تقدمت فى الرسم كثيرا منذ ذلك الوقت فلك مزيد التهانى . وبعد ، فهل لى أن أذكرك ، ونحن فى جندة شهر العسل هذه ، أن الساعة الخامسة هى موعد تقديم الطعام فى فندقنا !!

ووقف لورى أمامها ، وأعاد إليها الصورة بابتسامة وانحناءة ، ثم نظر الى الساعة كأنه يذكرها بوجوب الانتهاء من المواعظ والمحاضرات • وقد حاول أن يستعيد مظهر الاستهانة وعدم الجلالة ، ولكنه يان مصطنعا ، لأن أمى أصابت الهدف باستثارتها له ، وتركت فيه أثرا أعظم كثيرا مما يجب أن يعترف به • وأحست أمى بظل من البرود فى طريقه معاملته ، ولكنها قالت لنفسها :

— يسعدنى أن أغضبه لصالحه ، ويؤسفنى أن يكرهنى لما قلته ، ولكنها الحقيقة ولا تراجع عنها •

وفى طريقهما الى الفندق ، راح السائق باتست يرقبهما من مقعده ، ويقول لنفسه : « إن السيد والدموازيل منسجمان جدا » ، إذ كانا يثرثران معا ويضحكان طول الوقت ، ولكنهما كانا يشعران بحرج داخلى ، ويحسان كأن غمامة غشيت صفاء مودتهما السابقة • وبالرغم من تظاهرهما بالمرح ، حل بقلب كل منهما بعض النفور والقلق •

وحين وصل الى باب عمتها ، سألته :

— أنراك هذا المساء يا أخى ؟

قال وهو ينحنى ، كأنما يهم بتقبيل يدها على الطريقة الأوربية التى ينتقنها أكثر من غيره من الرجال :

— يؤسفنى أنى ارتبطت بموعد سابق • فوداعا يا آنسة !

وزأت أمى فى وجهه ما أقلقها ، فقالت بحرارة :

— خل عنك هذا التصنع يالورى ، ولنفترق بطريقتنا القديمة الحلوة ،

فأنا أفضل أن تصافحنى بحرارة على هذه التحيات الفرنسية العاطفية •

فقال وهو يشد على يدها حتى أوجعها :

يا بليغة يا بليغة

— مع السلامة يا عزيزتي •

يا بليغة يا بليغة

وفي صباح اليوم التالي ، لم يأت لزيارتها كالمعتاد ، وجاءتها بدلا

منه رسالته ا فما إن قرأت أمي السطور الأولى منها ، حتى تنهدت

بأسمة •

يا بليغة يا بليغة

قال في رسالته :

يا بليغة يا بليغة

« مرشدتي العزيزة

أرجو أن تبغى عمك تحية وداعى ، وتهنئى نفسك لأن « ليورنس

الكسول » عاد الى جده كأحسن الأولاد • أتمنى لك شتاء سعيدا ، وشهر

عسل مباركا في فالروزا • وأظن أن « مزيد » سيفيد كثيرا من إرشاداتك ،

فأبلغه ذلك مع تهانئى •

« الشاكر الضال »

قالت لنفسها وهي تبتسم راضية :

— إنى مسرورة بذهابه ، فيا للولد الطيب !

ونظرت حولها في الحجرة الخاوية فاغتم وجهها وقالت :

— سأفتقده كثيرا ، ولكنى سعيدة بذهابه •

الفصل الأربعون

وادي الظلال

حين انقضت لوعة الحزن الأولى ، تقبل أفراد الأسرة باستسلام قضاء الله الذي لا مفر منه ، وحاولوا جهدهم أن يخففوا وطأته بالنفاني في بذل المحبة التي تقوى روابط الأسرة في أوقات الشدائد ، فتركوا أحزانهم جانبا ، وتعاونوا على أن يشيعوا السعادة في كل يوم من أيام السنة الباقية لبث .

وخصمت أبهج الغرف في البيت لإقامة بث ، وجمع فيها كل ما تشتهي الفتاة وتحبه من زهور وصور ، وكذلك وضع فيها معزفها و « طاولة » أشغالها وقطيطاتها العزيزة . وأودع الأب في هذه الغرفة خير كتبه وأكثرها تشويقا للنفس ، وبعثت الأم إليها بمقعدها المريح ، وجاءت أمي بأحسن رسوما وجو بذخيتها من المؤلفات العظيمة ، وحرصت ميح على أن ترسل أطفالها كل يوم لزيارة خالتهما بث ليبعثوا السعادة فيما تبقى من حياتها . وخصص جون جانبا من ماله لشراء الفواكه التي قد تحتاج إليها المريضة أو تشتهيها ، ولم تدخر حنة جهدا في إغرائها على الأكل بصنع ألد الأطعمة وأطيبها ، وكانت تعد تلك الأطعمة ودموعها تسيل على خديها حزنا وإشفاقا ، وكانت الهدايا المفرحة تأتيها من وراء البحار ، فتجلب معها نسيمات عاطرة من بلاد لا تعرف برودة الشتاء .

وجلست بث في هذه الصومعة العامرة بالحب ، هادئة مشغولة كعادتها ولم يغير المرض طبيعتها الحلوة النكرة لذاتها ، فظلت الى آخر ساعات حياتها تشيع الهناء في قلوب أولئك الذين ستركهم وراءها .

ولم تنقطع أناملها الواهنة لحظة عن العمل بلا كلل ولا ملل ، وكان يسعدها أن تصنع تحفا صغيرة تهديها لأطفال المدارس الذين يمرون بنافذتها كل يوم في ذهابهم وعودتهم ، فكانت تلقى اليهم أشياء صغيرة مبهجة : مثل قفاز يحمى اليدين اللتين هرأهما البرد ، أو ثوب صغير لدمية ، أو ممسحة لقلم لكاآب صغير تائه في بيداء الكتابة ، أو كتيب مصور لمحبي الفنون ، الى آخر هذه المبهجات البسيطة التي تسعد السائرين في طريق المعرفة والعلم . وكان الأطفال يقدسون تلك الراعية الكريمة ، التي تمطرهم من برجها العالى بأجمل الهدايا وأحبها الى نفوسهم . وإذا كانت بث تنتظر جزاء على عملها هذا ، فقد وجدته وفيرا في الوجوه المشرقة التي تتطلع دائما الى نافذتها محيية باسمه ، وفي الرسائل العجيبة التي كانت تصلها عامرة بالوفاء وبقع الحبر .

ومضت الشهور القلائل الأولى في سعادة ، فكانت بث تنظر الى المجتمعين حولها في حجرتها المشمسة وتقول : « ما ابداع هذا !! » ، فالتوأمان يلعبان على الأرض ، وأما وأخواتها يشغلن بجانبها ، وأبوها يقرأ لها بصوته الرخيم ، ويسمعها أجمل ما احتوته الكتب القديمة من حكم غلبت القرون بقوتها وسحرها . وكانت غرفتها أشبه بكنيسة صغيرة يفتن راعيها بالأمل ، وأن الإيمان يروض النفس على الرضا بحكم القدر . كانت دروسا بسيطة تلك التي يلقيها الأب ، ولكنها كانت عامرة بالإيمان الراسخ ، فأصابت من القلوب ضميما ، وزادها أثرا في النفوس ، رجفة صوته ، واختلاجة نبراته .

وخيم السلام على تلك الفترة الحزينة ، وأشاع الإيمان في نفوس أفراد الأسرة هدوءا أعدهم لقبول أحكام المحنة المقبلة عليها ، فقد استبدت العلة ببث وأتت على قواها ، حتى عجزت أصابعها الواهنة عن حمل

الإبرة فتركتها الى الأبد • وأصبح الحديث يجهدا ، والوجوه الحزينة تطلتها ، واستولى عليها الألم كلية ، واكتست روحها الهادئة بغلالة من الحزن الدفين في جسدها النحيل الضعيف • وكم كان عسيرا على أفراد الأسرة أن يروا الأيام تحمل بث الى نهايتها المحتومة في بطاء يجعل من الساعة دهرا •• وكم كان مضميا لقلوبهم أن تمد إليهم ذراعيها النحيلتين تطلب المعونة ، وهم على فرط حبهم لها ، عاجزون عن تلبية طلبها • كان صراعا عنيفا بين فتوة الروح وجبروت الموت ، ولكن رحمة الله لم تلبث أن أدركتها ، فكفت عن الصراع ، وسكنت روحها راضية مرضية ، وأصبحت نفسها أبهى ما تكون إيماننا واطمئناننا ، وأحس من حولها أنها قد أعدت العدة لتلبية نداء ربها رابطة الجأس ، وقنعت بالوقوف على حافة الحياة في انتظار الملائكة الذين أقبلوا ليصحبوا روحها ، وهي تعبر المضيق الى الأبدية الخالدة •

ولم تفارق جو مكانها بجانب أختها منذ أن سمعتها تقول : « إني أشعر بالقوة ما دمت معي ، » فكانت تنام على أريكة بغرفتها ، وتستيقظ بين ساعة وأخرى لتغذى نيران المدفأة بالوقود ، أو لتطعم المريضة ، أو تساعد على الحركة ، أو تؤدي لها خدمة • لأن بث كانت تكره أن تكون عبئا على غيرها فلا تطلب شيئا من أحد • وفي أثناء النهار كانت جو لا تسمح لغيرها بتمريض أختها ، فخورة بأنها اختيرت لهذه المهمة ، التي تؤمن بأن قيامها بها ، هو أعظم مجد نالته في حياتها • وكانت هذه الساعات عزيزة على نفس جو ، فقد تعلمت منها ما كان ينقصها من صبر وتسامح ، مع استعداد مخلص لغفران أخطاء الآخرين • وهكذا صقلتها المحنة عن ذى قبل ، ومنحتها التجارب قدرة على تذليل الصعب ، ومجابهة الأخطار في إيمان عميق لا يعرف الخوف أو اليأس •

وكلما استيقظت جو وجدت بث تستعين على قطع الليل الطويل
بالقراءة في كتيبيها الصغير العتيق ، أو بالغناء في صوت شجي واهن ،
أو تراها وقد اعتمدت وجهها على كتفيها ودموعها تتساقط في بقاء بين
أصابعها البيضاء النخيلة ، وينفطر قلب جو وهي ترى أختها تحاول
بطريقتها السهلة ، أن تقطع ما بينها وما بين الحياة العزيزة بترديد الأدعية
والصلوات وبالموسيقى التي تحبها كل الحب .

وكانت هذه المناظر أعمق أثرا في فؤاد جو ، من المواعظ الحكيمة ،
والأناشيد المقدسة ، والصلوات الحارة ، فقد أدركت بعينيها الدامتين
وقلبها الذي أصفاه الحزن ، مدى جمال الحياة الفارغة التي عاشتها
أختها ، جمال الحياة التي خلت من الأحداث والمطامع ، وإن عمرت بخير
الفضائل التي يزهر نبتها ناضرا في ثرى دنيانا الفانية ، فينعش النفوس
بعبيره الزكي ، كما أدركت من سلوك أختها تجاه نهايتها المحتومة ، أن
نكران الذات يجعل أقل الناس شأنا على الأرض ، أعلاهم مقاما في
السماء ، وهو أجمل نجاح يناله إنسان .

وبينما كانت بث ذات ليلة تقلب في كتبها الموضوعه على المائدة ،
باحثة عما ينسيها ضيقها بالدنيا ، وهو ما كانت تجد مشقة في احتمالها
كالألم سواء بسواء ، عثرت في طيات كتابها الحبيب المفضل « رحلة
الحجيج » على ورقة صغيرة مكتوبة بخط جو . واستوقفت نظرها في هذه
الورقة ، حروف طمسها دموع كاتبها ، فقالت في نفسها وهي تلقي نظرة
حانية على أختها الراقدة على السجادة ، وبجوارها قضيب حديدى
وضعته في متناول يدها لتحرك به نيران المدفأة حالما تستيقظ من نومها :
إن جو المسكينة مستغرقة في نومها ، ولست أظننى في حاجة الى أن
أوقظها لأستأذنها في قراءتها ، قد تعودت أن ترينى كتاباتها كلها .

وراحت ققراً :

الى عزيزتى بث

- جلست صابرة في طيات الظلال
- تنتظر سطوع النور المقدس
- يا لها من روح راضية مرضية
- تنشر الرحمة في بيتنا المكودود
- مسرات الدنيا ، وآمالها وآلامها
- تنكسر مثل أمواج صغار
- ترتطم بشاطئ النهر المقدس
- حيث تقف أقدامها في استسلام
- أواد يا أختاه ! يا من سترحلتين
- بعيدا عن هموم البشر وكفاحه
- أعطيني بعضا من فضائلك الغالية
- التي سبغت على حياتك منتهى الجمال
- أعطيني ، أيتها العزيزة ، صبرك العظيم
- الذي أطلق روحك بالرضا والانشراح
- وأعطاهها من لدنه قوة

- وهى حبيسة فى سجن الألم
- أعطينى بعض حاجتى
- من حكمة شجاعتك الحاوة
- التى عبرت طريق الأبدية المرير
- تحت خطواتك الثابتة المطمئنة
- هببى طبيعتك المنكرة للذات
- التى استطاعت ببرها القدسى
- أن تغفر الأخطاء من أجل الحب !
- أيها القلب السمح : اغفر لى بدورى ما أخطأت
- وبهذا يهون أثم الفراق
- وتخف مرارة وقعه على النفس
- وتصلبنى المحنة بدرسها العصيب
- فأخرج من خسارتى بكسب عظيم
- يهدىء الحساب من طبعى الوحشى
- ويسبل عليه السكينة والهدوء
- ويحيل أحزانى آمالا وإيماننا
- وثقة بما يأتى به الغيب المجهول

- وإذا جاء دورى
- لأعبر النهر الى ذات المصير
- نحو روح عزيزة تنقف فى الانتظار
- لتلتقانى على شاطئ الأبدية الفسيح
- سأسير إليها ثابتة الجنان
- مع الأمل والإيمان ملكى الحارسين
- فنتلقانى أخت سبقتنى للرحيل
- ويأخذ كلهم بيدي الى مرمى الجديد

وعلى الرغم مما أصاب هذه السطور من المحو وعدم الظهور ، وعلى الرغم من ركاكتها وضعف لغتها ، فقد أشرق وجه بث بالراحة والهدوء ، فقد كانت تظن آسفة ، أنها لم تفعل شيئاً فى حياتها ، ولكن هذه السطور أكدت لها أن حياتها لم تنتقض هباء ، وأن موتها لن يجلب اليأس الذى كانت تخشاه .

وبينما هى جالسة والورقة مطوية فى يدها ، سقطت قطعة خشب من نيران المدفأة ، فاستيقظت جو من غفوتها ، وقامت تغذى النيران ثم زحفت الى جانب فرائش أختها وهى ترجو أن تجدها نائمة ، ولكن بث قالت فى حماسة وتواضع حزين :

— لست نائمة ، ولكنى سعيدة جداً يا جو . انظرى ! لقد وجدت هذه الورقة فقرأتها ، ولا أظنك ترين بأساً فى ذلك . . هل حقاً تحبيننى كل هذا الحب يا جو ؟

قالت جو ، وهى تضع رأسها على الوسادة بجانب أختها :

- أواه يا بث ! بل أحبك أكثر من هذا .. أكثر كثيرا !

قالت :

- إذا فلم تذهب حياتى هباء ، لست طيبة بقدر ما تصفين ، ولكنى بذلت جهدى لأفعل الصواب دائما ، والآن ، وقد فات الأوان لعمل أفضل ، يسعدنى غاية السعادة أن أجد من يحببنى الى هذا الحد ، ويعتقد أننى فعلت شيئا يستحق الذكر .

قالت جو :

- لقد أحببتك أكثر من أى إنسان آخر فى هذه الدنيا يا بث ، وكنت أظن أننى لن أستطيع فراقك أبدا ، ولكنى أعرف الآن أن الموت لن يفرق بيننا وستكونين لى على الدوام أكثر مما كنت .

قالت بث :

- إنى أعرف أنه لن يفرق بيننا ، ولذلك لم أعد أخشاه ، وسأظل دائما حببيتك بث التى تحبك وتساعدك الى الأبد . يجب أن تأخذى مكانى يا جو ، فتملئى حياة أبى وأمى عندما أرحل ، سيلجان إليك بطبيعة الحال فلا تخيبي رجاءهما ، وكونى لهما صدرا حنوناً ، وإن شق عليك أن تقومى بهذه المهمة اذكرى أنى معك ، وتأكدى أن سعادة هذه الذكرى تفوق متعة التأليف والأسفار ، فالحب هو كل ما نستطيع أن نحمله معنا حين نرحل . وهو وحده الذى يسهل النهاية ، ويجعل وقعها مقبولاً على النفس .

قالت جو :

— سأحاول يا بث !

وهكذا تخلت جو عن مطامحها القديمة ، وآثرت أن تحيا حياة جديدة أفضل ، معترفة بتفاهة الشهوات الدنيوية ، شاعرة بما في الإيمان بخلود الحب من أقدم عزاء على الألم •

ونجاءت أيام الربيع وتوالت ، وصفت السماء واخضرت الأرض ، وأينعت الأزهار مبكرة ، وعادت الطيور في موعدها ، كأنما تودع بث التي تلقت كالأطفال المتعب المستسلم بالأيدي التي تعهدتها طوال حياتها ، أيدي أبيها وأما للذين قاداها في رقعة وحنان خلال وادي الظلال ، ليتركها وديعة عند الله •

ويندر ، اللهم إلا في القصص ، أن يقول الذي يموت كلمات تذكر له بعد موته ، أن أن يرى حلما ، أو يفارق الحياة بوجه صبيح • ويعرف الذين ودعوا كثيرا من أعزائهم ، أن النهاية تكون في أغلب الأحيان طبيعية سهلة ، كالنوم سواء بسواء • ولقد حقق الله أمانى بث ، فانحسر الجزر في بساطة ويسر ، وفي الساعة الحالة التي تسبق الفجر ، لفظت الفتاة أنفاسها الأخيرة هادئة ، وهي تستند على الصدر الذي تنسجت فوقه أول أنفاسها • لم تنبس بكلمة وداع ، وكل ما فعلته ، أن نظرت إليهم بعينين يفيضان حبا ، ثم شهقت شهقة صغيرة ، وصعدت بعدها روحها الى بارئها •

وبين الدموع والصلوات والأيدي الرحيمة ، أعدت الأم والأخوات بث لاستقبال الرقدة الأخيرة الطويلة المريحة • وقد حمدن الله حين رأين السكينة الوادعة تكسو وجه بث ، وتحل محل الصبر الحزين الذي كانت

تتقطع له نياط قابو بهن • وأثلج صدورهن أن عزيزتهن الغالية تلقت الموت
لا كسبح مخيف بغيض ، بل كملك عزيزا •

وحين أقبل الصباح ، خبت نيران المدفأة في الغرفة لأول مرة منذ
بضعة شهور وخلا المكان من جـ و ، وبدت الغرفة ساكنة واجمة ،
ولكن طائرا حط على غصن تفتحت أزهاره بجوار النافذة ، وبدد السكون
بتفريده الشجي ، ثم تدفقت شمس الربيع في الغرفة ، كأنها فيض من
البركات يهبط على الوجه المسجي فوق الوسادة • هذا الوجه الذي فاض
بالسلام الوديح ، سلام بعث بين دموع المحزونين بسمة ، وجعلهم
يحمدون الله أن أنقذ بث من آلامها المريرة •

الفصل الحادى والأربعون

دروس فى النسيان

أفاد لورى كثيرا من الدرس الذى ألقته أمى عليه ، ولكنه لم يحتفظ به طويلا ، شأن الرجال إذا نصحتهم امرأة • فأصحاب الشخصية من هذا الجنس القوى ، لا يعملون بمشورة نسوية قبل أن يقنعوا أنفسهم بأنها تعبير عما كانوا يعترموه ، وعندئذ فقط يتبعونها ، فإذا نجحت اعترفوا للمرأة بنصف الفضل ، أما إذا فشلوا فيحملونها الوزر كله فى سخط •

ولقد عاد لورى الى جده ، وكرس نفسه لخدمته أسابيع عدة ، حتى صرح السيد العجوز بأن جو مدينة نيس أفاده بشكل عجيب ، فمن الخير أن يعود إليها مرة أخرى • وكانت هذه النصيحة فى الواقع أقصى أمنية للفتى ، ولكن قطيعا من الأفيال ما كان يستطيع أن يحمله على العودة الى المدينة التى تلقى فيها ذلك التعنيف • وكان حين يشتد به الشوق الى متع نيس ومباهجها ، يستعين على شعوره بترديد ما آذاه من قول أمى : « إنى أحترق •• اذهب وافعل شيئا مجيدا يجعلها تحبك » !

وراح يقطب الأمر فى فكره مرة بعد مرة ، حتى اضطر أن يعترف لنفسه بأنه كان بالفعل أنانيا وكسولا ، ولكنه كان يعتذر عن ذلك بالحزن الذى يغرى بالفزوات طلبا للسلوان • وأحس أن عواطفه الثائرة هدأت عن ذى قبل ، فلا معنى لإعلان أحزانه على الناس رغم وجيعته على حبه الضائع • وما دامت السبل قد تقطعت به الى قلب جو ، فالأمثل له أن يقوم بعمل مجيد يحملها على احترامه ، ويثبت لها أن فتاة مثلها لا تستطيع تحطيم حياته بكلمة « لا » • وإرضاء لكبريائه راح يقنع نفسه بأن نصيحة

أمرى لم تكن لها ضرورة ، لأنه كان يعتزم دائما أن يقوم بعمل كبير مشرف ، وما أخره عن تحقيق هذا المجد إلا جراح قلبه ، التي أراد أن يمنحها فسحة من الوقت لتندمل . أما الآن فقد تم له الشفاء وخفت وطأة الحب ، فأصبح لزاما عليه أن يسعى الى العمل الجد المفيد .

ومثلما كان « جوته » يصوغ همومه وأفراحه في قصائد من الشعر ، فقد استقر رأى لورى على أن يغرق آلامه في الموسيقى ، ويؤلف منها مقطوعات رائعة تفتتح لها نفس جو . وتطرب بها قلوب من يسمعا . وبناء على ذلك نصحه جده بالسفر : بعد أن رآه قلق المزاج حزينا ، شد رحاله الى فينا ، حيث يقيم بعض أصدقائه من الموسيقين ، وهناك عكف على الدراسة بعزيمة صادقة طلبا للشهرة والمجد . وسواء أكان حزنه أكبر من أن تطويه الموسيقى ، أم كانت الموسيقى أضعف من أن تحمل هموم القلب البشرى ، فقد اكتشف لورى صعوبة شديدة في وضع اللحن الذى يريده . ولم تكن آراؤه قد استقامت بعد ، ولا تبلورت أفكاره بشكل نهائى ، فكان ذهنه يشرذم أثناء محاولته التأليف ، حتى ليجد نفسه يترنم بلحن راقص يذكره بحفلة عيد الميلاد فى نيس ومن حضروها ، خصوصا الرجل الفرنسى السمين . وفى ظل هذه الظروف اضطر الى التوقف مؤقتا عن التلحين والتأليف .

وحاول بعد ذلك أن يؤلف أوبرا موسيقية ، وهانت عليه المهمة فى بداية الأمر ، ولكن سرعان ما انهالت صعوبات لا يتوقعها : فقد كان يريد أن يجعل من جو بطلة الأوبرا المنشودة ، وراح يشحذ ذاكرته بذكرياته العاطفية وصورهما الخيالية الرائعة ، فإذا بذكرته تخونه ، كأنما ركبها عناد جو ، فإم تطلعه إلا بصورة مشاكساتها وأخطائها وشذوذها . ولم يذكر لجو موقفا عاطفيا يليق بخيال الموسيقى ، إنما تذكر

كيف كانت تصب على عواطفه الملتهبة ماءً بارداً حين تحتذى منه على الأريكة بوسادتها الخشنة الاتاسية . وتوالت عليه مثل هذه الصور الفكهة ، فلم يستطع أن يكتفم ضحكة أنسدت الخيال الذى كان يريد أن يصنع منه أجواء أوبراه ، وعندئذ أدرك أن جو لا يمكن بحال من الأحوال أن تطبع دوراً فى هذه الأوبرا . قال لنفسه وقد عدل نهائياً عن تنفيذ فكرته : « لله كم عذبتنى هذه الفتاة ! » ، وأمسك بشعر رأسه يشده فى عنف حتى اختلط وتشعث فأصبح شكله يشبه الفنانين الحائرين .

وعاد يبحث من جديد عن بطله أخرى لأوبراه ، ويفسح فيمن يعرفهن عن فتاة تصلح لأن يخلدها بالحدانه ، فهدهته ذاكرته الى واحدة تملك المؤهلات اللازمة لهذا الدور ، ولكنه لا يستطيع تحديدها بدقة ، لأن صورتها تراءت مع نساء أخريات ، كانت تتميز عليهن دائماً بشعرها الذهبى ، وغلاقتها الشفافة التى تسبح فى الهواء ، وسط خليط مشتت من الورد والطواويس والأمهار البيض والأشرطة الزرقاء . ولم يحاول أورى أن يطلق على هذا الطيف اسماً ما ، ولكنه اتخذ منه بطله الأوبرا ، وأسرف فى التعلق بهذه البطله ، حتى خلع عليها مواهب الدنيا ومحاسنها ، وذهب فى الترفق بها الى حد يخفق أنفاس أى امرأة ، إذا تحقق فى واقع الحياة .

وحمله الخيال على أجنحته السحرية ، وحلق به رويداً رويداً ، حتى فقد الرغبة فى العمل والتأليف ، وقنع بلذة الأحلام التى كانت تستولى عليه وهو يجلس الى القلم والورق ، أو يجوب المدينة المرحه ترويحاً عن ذهنه المكدود ، الذى بلغ فى هذا الشتاء أقصى حدود القلق والركود . ولم يكن إرهاقه ذهنى نتيجة للإسراف فى العمل ، فهو لم يفعل شيئاً يذكر ، ولكنه كان يفكر كثيراً جداً ، ويشعر بأن تغيراً ما سيقع فى حياته بالرغم منه فيقول : « إذا كانت هذه تفاعلات العبقريه ، فلأدعها تأخذ مجراها

الطبيعى» • ولكنه كان يحس في قرارة نفسه أن هذه التغيرات مسائل عادية جداً ، لا تمت الى العبقريّة بصلّة • ومهما تكن هذه المسائل ، فقد كانت مراجلها تغلى في صدره إيذاناً بتحقيق هدف معين ، فازداد مع الوقت سخطاً على حياته المفككة ، وبدأ يحن الى أداء عمل ملمسوس ، يستغرق فيه جسداً وروحاً • وخرج من ثورته الفكرية الى حقيقة حكيمة نقول : ليس كل من يعشق الموسيقى فنانياً أو مؤلفاً للانعام •

وذات ليلة ، عاد من الأوبرا الملكية : بعد أن استمع الى إحدى أوبرات موزار العظيمة ، وكانت الفرقة قد أحسنت عزفها ، فأوحى إليه ذلك بإعادة النظر في أوبراه التي ألفها ، وتقدير أحسن مقطوعاتها دون تحيز أو مجاملة ، وانكب عليها يدرسها قطعة قطعة ، فلما انتهى ، راح يحملق فيما حوله من التماثيل النصفية لعباقرة الموسيقى ، أمثال مندلسون وبيتهوفن وباخ ، ويتأمل ما أنتجوا من روائع الفن ، ثم أمسك فجأة بالأوراق التي سجل عليها أنغامه ، وجعل يمزقها بحزم وهدوء ، حتى أتى عليها كلها • ثم قال لنفسه في رزانة :

— كانت أمى على حق حين قالت إن الموهبة ليست عبقرية ، والعبقرية لا يخلقها الإنسان • لقد شفقتى الموسيقى من غرورى ، كما شفقتا روما من غرورها ! إني لا أريد كما أكون مشعوذاً ، فماذا أفعل الآن ؟

وبدا السؤال عسيراً أمام رغبته الملحة في اكتساب رزقه بعرق جبينه ، وتذكر قوله عن نفسه ذات مرة : « فلاذهب الى الشيطان ! » ، ورأى أن فرصته لتحقيق ذلك أصبحت الآن أوسع منها في أى وقت مضى بفضل المال والدعة ، فمن دأب الشيطان أن يستغل الأيدي المنعمة العاطلة • كانت المغريات الآثمة القوية تطوقه ، ولكنه صمد لها ، فقد كان بالرغم

من تقديسه للحرية ، يقدر الإيمان والاستقامة والثقة بالنفس . وصانته
هذه الصفات من الفساد والانزلاق في الرذيلة ، وشجعه على التمسك
بأهداب الخير ، وعدة قطعة لجدده ، ورغبه خالصة في أن يكون صالحا
أمينا عندما يقول لأولئك الفتيات اللواتي أحببته من صميم قلوبهن :
« كل شيء على ما يرام » .

وقد تقول ثرثرة كمسز جراندى « لا أصدق أن الأمور حقيقة على
ما يرام ، فالفتيان لا يستغنون عن الملذات ، ومن الحق أن نطالبهم
بإتيان المعجزات » . ولمثل هذه السيدة نقول : قد لا تصدقن يا مسز
جراندى أن الأمور على ما يرام ، ولكنها الحقيقة ، ومن النساء من تصنع
المعجزات ، وفي مقدور المرأة الصالحة أن ترفع الرجولة الى مستواها
الحق ، إذا كفت عن مثل ما تقولين . دعى الصغار يتصرفوا كالصغار ،
وكلما طال أمد ذلك كان خيرا وأبقى . اتركى الشبان يأخذوا حظهم من
الدنيا إن أرادوا ، ففى إمكان الأمهات والأخوات والصديقات أن يساعدنهم
على الخروج من فترة الطيش فى أقصر وقت ، ما دمن يثقن بهم ، ويعرفنهم
أن أحب فضائل الرجل الى النساء ، الاستقامة والإيمان . وإذا قلت
يا مسز جراندى إن كلامنا هذا من أوهام للنساء ، فدعينا نستمتع بوهمنا
ما شئنا ، فبدونه تققد الحياة نصف جمالها وخيالها وبهجتها ، ولولا هذا
الوهم لحطمت المرارة آمالنا فى الفتیان الشجعان الصالحين ، الذين ما زالوا
يحبون أمهاتهم أكثر من أنفسهم ، ويقولون ذلك فى صراحة تامة .

كانت لورى يعمتد أن نسيان حبه لجو سينهك قواه سنين وسنين ،
وكم كانت دهشته عظيمه حين اكتشف أن النسيان يأتيه مع الأيام سهلا
ميسورا . ورفض فى بادىء الأمر أن يقبل هذا التحول أو يصدقه ، بل

ثار غضبا يتهم نفسه بالعدو ، ويتساءل عن سره ، إذ كان يجهل أن القلوب تأتي بالمقتاضات ، ومن طبع الزمن أن يؤثر فيها رغم أنوفنا .

أحس لورى بأن جرح قلبه قد اندمل بسرعة ، ووجد نفسه يحاول أن يتذكر جو بعد أن كان يبذل الجهد في نسيانها ، ولم يكن الفتى مستعداً لمثل هذا التغيير ، فغلى قلبه بالغضب على نفسه ، وغلبه شعور متمزج فيه الراحة بخيبة الأمل ، فجعل يحرك جذوة حبه الخائيه ، عساها تتقد ، ولكنها أبت إلا أن تتحول الى وهج خفيف يشيع الدفء في جوانحه ، دون أن يعرضه للحمى . واضطر أخيرا الى الاعتراف بأن ثورة هواه الصباني قد هدأت بالتدريج ، حتى أصبحت عاطفة مستقرة لطيفة يغشاها الحزن أحيانا ، ولكنه حزن قصير الأجل لن يلبث أن يفسح الطريق لحب أخوى يدوم الى الأبد . وحين جال الحب الأخوى بفكوه ، نظرو باسمها الى صورة موزار المعلقة أمامه ثم قال لنفسه : « الحق أنه كان رجلاً عظيماً ، فحين أعياه الفوز بإحدى الأختين اتجه الى الأخرى ، وعاش معها هانئاً سعيداً » . ولم ينطق لورى بهذه الكلمات ، ولكنها جالت بخاطره فانحنى على الخاتم القديم الصغير يقبله ، وقال لنفسه مستدركا : - لا .. لن أفعل ذلك ! لم أنس ولن أنسى . سأحاول مرة ثانية ، فإذا فشلت ، فعندئذ ...

ولم يكمل لورى كلامه ، بل أسرع الى القلم والورق يكتب الى جو ليخبرها بأنه لا يستطيع الاستقرار على أمر ، ما دام هناك أمل في أن تغير رأيها ، ثم يسألها ملهوفاً إذا كان في مقدورها أن ترجع عن رفضها ، فيعود الى الوطن ويسعد بالحياة معها ؟

وبقى ينتظر حائراً قلقاً وأخيراً أتاه ردها قاطعاً ، فصمم الموقف نهائياً إذ أرسلت تقول بإصرار وصراحة إنها لم تغير رأيها ولن تغيره ،

وإنها مشغولة ببث ، ولا تريد أن تسمع كلمة الحب مرة ثانية ، فرجاؤها إليه أن يبحث عن السعادة مع غيرها ، على أن يحتفظ بركن صغير في قلبه لأخته جو . وكتبت على هامش الخطاب تطلب منه أن يخفى عن أمي سوء حالة بث ، وما دامت تتوى المودة في الربيع القادم ، فلا داعي لتعكير صفو ما تبقى لها من أيام في الخارج ، ثم توجهت الى الله بالدعاء أن يمنح بث فسحة من الوقت حتى ترى أختها . وطلقت من لسوري أن يواظب على الكتابة الى أمي ، ولا يتركها فريسة للوحدة والقلق والحزن الى الوطن .

وقال لوري يحدث نفسه ، وهو يفتح مكتبه استعدادا لتحرير رسالة لأمي ، وكأنما وجد في الكتابة لها النهاية الطبيعية للجمله التي لم يتمها منذ أسابيع .

— سأفعل ذلك فوراً ! ويا للفتاة المسكينة ! أخشى أن تكون عودتها الى البيت مؤلمة محزنة !

ولكنه لم يكتب الرسالة في ذلك اليوم ، فبينما كان يقلب في أوراقه بحثاً عن شيء تاه منه وسط قوائم الحساب وجوازات السفر ووثائق الأعمال ، عثر في أحد أدراجة على رسائل كثيرة من جو ، وثلاث رسائل من أمي ، ربطت بشريط أزرق أنيق ، وفاحت منها رائحة الزهور المجففة بداخلها . وجمع لوري خطابات جو ، وقد كسا وجهه تعبير من العجب والألم ، ثم رتبها ونفض عنها الغبار وطواها ، وأودعها درجها صغيراً من أدراج مكتبه . وتوقف لحظة يفكر ، وهو يدير الخاتم الصغير في اصبعه ، ثم أخذ يخلعه في بطة ، ووضعها مع الخطابات ، وأغلق الدرج . وأحس كأنما هو عائد من مأتم ، فخرج الى كنيسة القديس ستيفان ليستمتع الى عظة راعيها ، وعلى الرغم من أنه لم يكن يحسن

بالم طاغ ، فقد بدا له أن هذا التصرف اليق به من الجلوس لكتابة رسائل الى فتيات جميلات .

وأرسل الخطاب سريعا ، وأجابت آمى دون تأخير ، إذ كانت تشعر ببائع الحنين الى الوطن ، ولم تجد غضاضة في أن تعترف بذلك في كتابها وازدهرت المراسلة بينهما ، وانتظمت الخطابات جيئة وذهابا طيلة بواكير الربيع . وباع لورى ذخيرته من تماثيل الموسيقين ، كذلك أحرق أوراقه وكراساته التى سجل فيها ألحان أوبراه ، ثم عاد الى باريس راجيا أن تصل اليها احداهن قبل مضي وقت طويل . وكان يتحرق شوقا الى مدينة نيس ، ولكنه ابتعد عنها من تلقاء نفسه ، ولم تشأ آمى من جانبها أن تدعوه لأنها كانت تمر بتجربة جديدة ، لا تحب أن يعرف بها الفتى الذكى .

كان فريد فوهن قد عاد من سفره ، وسألها ذلك السؤال الذى كان في نيتها أن تجيب عليه قائلة : « نعم » وأشكره ، ولكنها اختارت الآن أن تقول له بصراحة وأدب : « لا ، أشكره » . . . والحق أن شجاعتها خانتها في اللحظة الحرجة ، بعد ما تبين لها كم غيرت التجارب أهدافها ، فأصبحت ترمى في حياتها الى ما هو أسمى من المال والجاه ، ورفت في أذنها كلمات لورى حين قال : « فريد شاب لطيف المعشر ، ولكنى لا أعتقد أنه الرجل الذى تتشوقين اليه » . ولم تستطع ابعاد كلمات لورى عن ذهنها ، لا ، ولم تستطع أيضا أن تنسى قولها له : « سأتروج من أجل المال » ، وآلمتها ذكرى هذا الرأى المخجل الذى يتنافى مع دواعى الأنوثة ، فتمنت أن لو كان في استطاعها أن تسحبه ، حتى لا يظن لورى أنها امرأة مادية لا قلب لها ولا احساس ، لأنها لم تكن تتبغى في الواقع سيادة المجتمعات ، قدر

ما تبتغى أن تكون محبة محبوبية • ومن حسن حظها أن لورى لم يكرها من أجل هذه الكلمات المريعة ، انما تغاضى عنها وبدأ أشد عطفاً عليها من ذى قبل • وكانت خطاباته الأخيرة تأتيها بفيض من السرور يعوض عليها معانى الأسى المكبوت التى كانت تلمسها فى رسائل أهلها المتباعدة ، فانتظمت فى الرد عليها بلذة مضاعفة • كانت تشعر بأنه واجب يتحتم عليها أن تؤديه نحو الفتى المسكين الوحيد ، الذى عاندته جو فى موقفها منه ، ولم يرق قلبها القاسى لتوسلاته • وعجبت أمى كيف لم تبذل جو جهداً فى حبه ، مع أنه أمر ليس بالعسير ، وكثيرات غيرها يتمنين نظرة منه • ولكن جو تختلف عن انفتيات الأخريات ، ولذلك استعصى عليها أن تكون له أكثر من صديقة ، فأثرت أمى أن تظل له أختاً شقيقة عزيزة •

ولو أن كل أخ لقى من المعاملة مثلما لقى لورى أثناء هذه الفترة ، لأصبح الإخوة أسعد أهل الدنيا قاطبة : امتنعت عن مضايقته بالمحاضرات والعظات ، وراحت تسأله الرأى فى كل أمر تقدم عليه ، وكانت تبدى منتهى الاهتمام بأحواله ، وتبعث اليه بهدايا صغيرة جميلة ، وتكتب له كل أسبوع خطابين تزينهما بأجمل الرسوم ، وتملأهما بأرق عبارات الثقة والاخلاص •

وبعض الأخوات يسعدهن أن يحملن فى جيوبهن رسائل اخوتهن ، ليعدن قراءتها مرة بعد مرة ، فى اعزاز بالغ وشوق عظيم : يبكين اذا كانت قصيرة ، ويضحكن اذا كانت طويلة ويحرصن فى المحافظة عليها كأنها كنز ثمين •• ولكن أمى لم تفعل ذلك على وجه التحقيق ، انما شغلها التفكير حتى ذبل وجهها ، وفقدت اهتمامها بالمجتمعات ، فأعرضت عن الحفلات والتفتت الى الرسم تسلى به نفسها • ولم تكن ترسم

صورا جديرة بأن تحملها معها الى أسرتها ، ولكنها كانت تقضى جل وقتها في دراسة الطبيعة وتجلس الساعات الطوال مكتوفة اليدين في شرفة قصر « فالروزا » ، تشرح الطرف حولها ساهمة ، أو تخطط صوراً لما يجول بخاطرها المشغول . فمرة ترسم تمثال فارس مفتول العضل منحوت على قبر ، ومرة ترسم شاباً يستلقى على الحشائش وقبعته تغطي عينيه . . أو فتاة ذات شعر متموج تخطر أنيقة في حلقة الرقص ، وهي تستند الى ذراع سيد فارغ الطول ، وكانت الوجوه في تلك الرسوم غير واضحة المعالم ، تمشياً مع التقاليد الفنية في ذلك العهد .

وظنت عمته بأنها نادمة على رفضها الزواج من فريد ، ولكن أمي نفت ذلك مراراً وتكراراً ، حتى اذا أعيتهما الحيلة الى اقتناع عمتهما بخطئها ، تركتها لشأنها تظن ما يظن لها ، مكثفة بأن تطمئن لسوري الى أن فريد سافر الى مصر . ونزل الخبر عليه برداً وسلاماً ، فهدأت هواجسه ، وقال في نفسه :

— كنت واثقاً من أنها ستغير رأيها . يا للفتى المسكين ! انى أقدر شعوره ، وأرثى لحاله ، فقد مرت بتجربة مماثلة .

وشعر بارتياح كمن أزيح عن عاتقه عبء ثقيل ، ثم أسند قدمه الى الأريكة ، وعاد الى خطاب أمي يقرأه بلذة ، كأنه قام نحو الماضي بالواجب كاملاً .

كانت هذه الأمور تجرى في الخارج ، والأحزان تبلغ أقصاها في بيت آل مارش ، ولكن أمي لم تتسلم الرسالة التي تنبئ بضيعة الأمل في

حياة بث ، وحين أنتها الرسالة التالية في مدينة فيفاى ، كانت الحشائش قد اخضرت على قبر أختها الراحلة .

كانت حرارة الجو في شهر مايو قد أغرت أمى وصحبها بالريحك عن نيس الى سويسرا عبر جنوة والبحيرات الايطالية ، وهناك جاءها الخبر المحزن فاحتملته ، ولكنها لم تقطع رحلتها عملا بمشورة أهلها ، الذين رأوا أن تطلب السلوى في السفر ، بعد أن فانتها رؤية أختها قبل موتها . ومضت بها الأيام مثقلة القلب بالهموم ، وغلبتها أحزانها فأثرت أن تقضى وقتها أمام البحيرة ، ترنو الى الأفق ، راجية أن يعود لورى ، ليسرى عنها ويعزيها . ولم تكذبها آمالها ، فعندها تلمى الفتى النبأ الحزين متأخرا ، بسبب سفره الى ألمانيا ، حزم أمتعته ، وودع أصدقاءه ، ثم رحل اليها فورا ، وقلبه ملئء بالحزن والسرور ، والقلق والأمل .

وكان لورى يعرف مدينة فيفاى جيدا ، فما ان مست سفينته رصيف اليناء ، حتى قفز الى البر وهو يحث الخطى نحو مبنى « لافور » حيث يقيم آل كارول . وقابله الخادم بدهشة ، وأخبره بانصراف جميع أفراد الأسرة الى النزهة في البحيرة الا المدموازيل الشقراء ، فقد تكون في الحديقة ، ثم رجا السيد أن يتفضل بالجلوس لحظة حتى يخطر بها بحضوره . ولكن السيد لم ينتظر ولا نصف لحظة ، بل غادر المكان مسرعا ، ليبحث بنفسه عن المدموازيل !

وعلى شاطئ البحيرة الجميلة ، كانت الحديقة مثل جنة رائحة ، تظللها أشجار الكستناء الفارعة وتزينها شجيرات اللبلاب المتسلقة ، ومن بين الأغصان تنعكس صورة البرج الأسود على صفحة المياه الساطعة . وكانت أمى في ركن منها تجلس على مقعد اعتادت أن تخلو الي نفسها

فيه لتقرأ أو ترسم أو تمتع نفسها بما حولها من الجمال الطبيعي . وكانت ، حين أقبلت لورى ، تعتمد رأسها بيديها ، وقد فاض قلبها بالحنين للوطن ، ودمعت عيناها حزنا على بث ، فلم تنتبه الى وقع أقدامه وهو يعبر الفناء ، لا ، ولم تره وهو يقف فى الطريق الموصل الى الحديقة المزينة بالأقواس . ولزم الفتى مكانه لحظة يتأملها بعين جديدة ، فىرى فيها العاطفية الرقيقة ، ذلك الجانب من شخصيتها الذى لم يره من قبل . كان كل ما حولها يوحى فى صمت بالحب والأسى ، من الخطابات التى محت سطورها الدموع الى الشريط الأزرق الذى ربطت به شعرها ، الى الألم والصبر اللذين تجليا على وجهها ، وحتى الصليب الأبنوسى الأسود الذى كانت تزين به جيدها ، أثار فى نفسه شئونا وشجوننا ، إذ كان قد أهدها إياه فى احدى المناسبات ، فاختارت اليوم أن يكون حليتها الوحيدة . واذا كان لورى فى شك من وقع زيارته عليها ، فقد تبخر شكه فى اللحظة التى وقع فيها نظرها عليه . والحق أنها أخذت بمجيئه ، فأسقطت ما فى يدها وحجرها وهرعت اليه تصيح فى لهجة تفيض بالحب والشوق :

— أواه يا لورى ! كنت واثقة من حضورك !

وجاءت لحظات الصمت التالية أبلغ من الكلام ، وقفنا جنبا الى جنب خاشعين ، رأسه الأسود ينحنى عطوفا على رأسها الذهبى ، كأنما يريد أن يحميها من أحداث الزمن . وأحست أمى أن أحدا غير لورى لا يستطيع أن يعيد السكينة الى نفسها ، وشعر لورى أنه ما من امرأة فى العالم غير أمى تستطيع أن تملأ مكانة جو فى قلبه . ولم يفصح الفتى عن شعوره ، ولم تتضايق أمى لذلك ، فقد أدرك الانبئان الحقيقة بمنتهى الرضا ، وتركا للصمت البليغ تنمة ما بدأته العيون .

وبعد اقليل عادت آمي الى مقعدها وهي تجفف دموعها ، ففتشاغل عنها لورى بجمع الأوراق المتناثرة على الأرض ، متفائلا بما فيها من صور وأصواء تبشر بمستقبل سعيد • وحين جلس الى جانبها احمر وجهها خجلا على ما بدر منها عند لقائهما منذ لحظة ، وقالت وهي تحاول عبثا أن تستعيد هدوءها :

— لم تكن لى حيلة فى أمر نفسى ، فاعذرنى ! كنت وحيدة حزينة ، فجاءت رؤيتك مفاجأة سارة ، بعد ما كدت أفقد الأمل فى حضورك •

قال :

— ما ان بلغنى الخبر حتى أسرعت اليك • لييتى أعرف كيف أعزيتك عن فقد الصغيرة العزيزة بث • ولكنى فقط أحس ...

وتولاه هو الآخر خجل مفاجىء ، فتلعثم عاجزا عن الكلام • كان بوده أن تسند رأسها الى كتفه ، وتبكي أحزانها وآلامها ، ولكنه لم يجرؤ على التقدم بهذا الاقتراح ، فاكتفى بأن أخذ يدها بسين يديه وضغط عليها فى عطف أبلغ من الكلام • قالت آمي فى رفق :

— لا داعى للكلام ، ففى احساسك أجمل العزاء • ان بث الآن أسعد حالا ، وما من أحد يتمنى لها العودة الى عذاب المرض ، ولكنى أنتهيب الرجوع الى أهلى رغم شوقى البالغ اليهم • دعنا من هذا الحديث فانه يثير أشجانى ، وأنا أريد أن أسعد بوجودك معى ، فهلك تبقى معنا أياما ، أم تراك مضطرا الى العودة سريعا •

قال :

— لن أعود اذا كنت تريدنى معك •

قالت :

— بل أريدك أن تبقى ، فأنا شديدة الحاجة اليك ، لست أنكر حنان عمتي وقلوبهم ، ولكنني أعتبرك واحداً من أهل بيتي ، وصحبتك تعالج أحزاني وتسرني عني .

وبان الحنين الى الوطن في لهجتها ، فكانت وهي تتكلم مثلك طفل طال غيبته ، فاستبد به الشوق الى بيته . وازاء ذلك تخلى لورى عن خجله ، وراح يسبغ عليها ما وسعه من التدليل ، فيقول لها بعطف امتزج فيه الرجاء بالأمر :

— يا للصغيرة المسكينة ! ! يبيدو أن الحزن أورثك السقم والمرض ، فعلى أن أعنى بك وأرفه عنك . كفاك بكاء يا عزيزتى ، وهيا بنا نتمشى قليلا ، فجلوسنا في مثل هذا الجو البارد غير مستحب .

وتأبط ذراعها ، وسارا يذرعان الممر الشمس جيئة وذهابا تحست أغصان الكستناء الخضراء الجديدة . وابتعث لورى بالسير على قدميه ، واغتبطت أمى إذ وجدت الى جانبها ذراعا قوية تعتمد عليها ، ووجها مألوفاً يبتسم لها ، وصوتا حنوناً يتحدث اليها في غبطة وسرور .

كانت الحديقة القديمة قد سبق أن أظلت كثيرا من المحبين ، ولكنها بدت في ذلك اليوم كما لو كانت أنشئت لهما وحدهما : فالشمس تغمرهما في عزلتهما ، والبرج الأثرى يطل عليهما دون غيرهما ، والبحيرة لا ترد إلا صدى صوتيهما . ومضت ساعة وهما يسيران ويتحدثان ، أو يستريحان على السور المنخفض في نشوة بسحر اللقاء والمكان . ثم قطع جبل الخيال صوت ناقوس الغداء ذو الرنين الخالى من الجمال ، منذرا اياهما بالافتراق ، فسارت أمى الى البيت وهي تشعر

كأنما انزاح عن صدرها كابوس الوحدة والحزن ، وكأنما تركت
أشجانها جميعا وراءها في تلك الحديقة .

وما ان وقع نظر مسز كارول على وجه أمى ، ورأت ما حدث
فيه من تغير ملحوظ ، حتى برقت في ذهنها فكرة جديدة ، فقالت تحدث
نفسها بدهشة : الآن عرفت كل شيء ، فقد كانت الفتاة تحن طول الوقت
الى رؤية لورنس ، فليرحمنى الله !! ! لم يدر ذلك فى خلدى قط !

وكتمت السيدة الطيبة خبر ما رأت ، ولم تحدث أحدا به أو تقضح
سرورها ، واكتفت بملاطفة الفتى ، راجية الى أمى أن تستمتع بصحبته
بعد ما أمعنت فى الوحدة والانزواء . وأثبتت أمى أنها مثل يحتذى فى
طاعة العمه ، فانصرفت الى تحية صديقها والترحيب به فى منتهى
الحماسة والتوفيق ، وساعدها على ذلك تشاغل العمه عنها بأمر
ابنتها فلو .

وتغيرت حال لورى فى فيفای عنها فى نيس تغيرا أثار اعجاب أمى
وسرورها ، فبعد أن كان خمولا كسولا ، أصبح متحمسا نشيطا ، لا يرى
إلا وهو يمشى أو يركب ، أو يجدف فى قاربه بشدة ، أو يدرس فى
همة واجتهاد ، وكان يعزو تغيره الى جو فيفای المنعش فتؤمن أمى
على قوله ، لتفسر هى الأخرى تحسن صحتها باعتدال روحها
المعنوية .

وكان للجو المنعش فعله الطيب فيهما ، كما أفادتتهما الرياضة جيدا
وعقلا ، وترتب على ذلك أن تكشفت لهما الأمور على حقائقها ، ووضحت
معالم الحياة وحدود الواجبات فى ربوع تلك البقعة الجبلية ، وبددت
الرياح المنعشة سحب الشكوك وضباب الأحزان ، وأيقظت شمس الربيع

الدافئة ألوانا حلوة من الأفكار والآمال والأحلام ، وغسلت مياه
البحيرة الرقراقة متاعب الماضي القاسية ، وأطلت عليهما الجبال الشاهقة
تهمس في أسماعهما حانية مترفقة : « أيها الطفلان الصغيران ، دعا
الحب يتم في قلبكما » .

ومضى الوقت بهما سعيدا ، رغم مصابهما في بث ، وكانت السعادة
دافئة بحيث لم يجرؤ لوري أن يعكر صفوها بكلمة أو إشارة . ولقد
أدهشت الفتى تلك السرعة التي شفى بها من حبه الأول ، فضلا الى
نفسه يجمع شتات أفكاره ، كان يعتقد أن حبه لجو هو حبه الأول
والأخير ، فراح يعزى نفسه على عدم ولائه لها بأن أمي أخت جو ،
فأنها جو نفسها ، ولو لم تكن كذلك ما انشغل قلبه بها .

لقد كان حبه الأول عاصفا ، وكان ينظر اليه كحلقة طويلة من
الأحداث التي تبعث في النفس خليطا من العاطفة والندم ، دون أن يكون
فيها ما يدعو الى الخجل ، وقد نجح ، بعد طول تفكير ، في تنحية هذا
الحب جانبا كتجربة حلوة مرة ، ومن حسن الحظ أن مرت بالأمها
وأشجانها .

أما حبه الجديد ، فقد قرر أن يجعله هادئا ما استطاع : فأمر
تعرف ما يمكنه لها ، وليس هناك ما يدعو الى تعقيد الأمور بموقف بيثها
فيه غرامه ، والواقع أنها أدركت الحقيقة من البداية ، ورضيت بالوضع
مطمئنة ، وتم الأمر في أسلوب طبيعي هادئ سوف يسر له الجميع
حتى جو نفسها ، ولكن صدمته في غرامه الأول جعلته أكثر حذرا
في تصرفاته وأشد تمهلا في شق طريقه الى تجربته الجديدة ، ولذلك
ترك الأيام تمر ، وراح يستمتع بكل لحظة منها ، تاركا للظروف خلق
الفرصة التي يبوح فيها بغرامه .

وكان الخيال يرسم له ختام هذه القصة الغرامية في موقف جميل بالحديقة الرائعة تحت ضوء القمر الساهر ، وفي أسلوب جذاب رشيق ، يتفق وجمال القصة والمكان ، ولكن الحوادث هدمت تخيلاته كلها ، إذ جاء الختام على مياه البحيرة في وقت الظهر ، وبكلمات قليلة بسيطة :
كانا ينتزهان معا في القارب منذ الصباح ، يتنقلان من سان جينجولف الرزينة الى مونترال المرجحة ، تحف بهما جبال الألب من ناحية ، وقمة جبل سان برنارد من الناحية الأخرى ، وأمامهما تظهر فيفان وسط الوادي وبجوارها لوزان فوق التلال ، ومن فوقهما سماء صحو زرقاء ، ومن تحتها مياه البحيرة التي انتشرت القوارب الجميلة على صفحاتها المازوردية ، كأنها نوارس بيضاء ، تضرب الماء بجناحيها .

كانا يتحدثان عن بونيارد وهما ينزلقان بالقارب أمام سيلون ، ثم ذكرا روسو وهما يمران بكلاrens . . المدينة التي كتب فيها قصته « هلواز » . ولم يكن أحدهما قد قرأ تلك القصة ولكنهما كانا يعرفان أنها قصة غرام ، ويتساءلان : هل كانت كحبهما قصة ممتعة ؟ . .
وران عليهما الصمت لحظة كانت أمي خلالها تتأمل يدها المغموسة في ماء البحيرة ، وحين رفعت رأسها رأت لوري يميل بجسده على المجاديف ، وفي عينيه تعبير جعلها تقول في عجلة :

— انك متعب ولا شك ، فاسترح قليلا ودعني آخذ الجذافين منك ، فانا لم أجدف منذ جئنا الى هذا المكان ، وحياتي كلها تنقضي في خمول وكسل .

قال ، وكأنما الفكرة التي يعرضها ترضيها .

— لست متعبا ، واكن لا مانع من أن تمسكي بأحد الجذافين ،

والمكان يتسع لكينا ، وان يكن من الضروري أن أجلس في وسط المقعد حتى لا يدور بنا القارب .

ولم تجد آمى في هذا الاقتراح حلا للموقف ، ولكنها قبلت ثلث المكان الذى قدمه لها ، ورفعت شعرها المتهدل على وجهها ، وأمسكت بالمجذاف وأخذت تحركه فى مهارة ، شأنها فى كل عمل تقوم به . وعلى الرغم من أنها كانت تستعمل كلتا يديها ولورى يستعمل يدا واحدة ، فقد تناسقت قوى المجذافين ، وسار القارب يشق الماء فى هدوء .

وقالت آمى تقطع حبل الصمت :

— ما أحسن تعاوننا على تسيير القارب !

قال :

— تعاون بديع . . . بوى لو يدوم ، فهل توافقين يا آمى على أن نرتبط بمصير واحد ؟

همست قائلة :

— نعم . . . يا لورى !

ودون أن يشعر بما يفعلان ، توقفنا عن التجذيف ليضيفا منظرا جديدا جميلا الى لوحة الحب البشرى السعيد ، انتى تنعكس صورها على صفحة البحيرة . . .

الفصل الثانى والأربعون

بين زوايا الوحدة

يسهل على المرء أن يقطع على نفسه وعودا بالتضحية وانكار الذات ، إذا اندمجت نفسه وتلاشت في شخص آخر حبيب إليه ، يراه دائما أمامه كمثل يحتذيه في صفاء الروح ونقاوة المثل العليا . ولكن يشق على المرء أن يفى بوعوده هذه إذا غاب صوت الوحي عنه الى الأبد ، وذهب المثل الأعلى الى غير رجعة ، واحتجب الحبيب عن العيون في ثنايا الأبدية ، تاركا وراءه أحزانا لا نهاية لها . . . في مثل هذا الوضع وجدت جو نفسها بعد رحيل بث ، ورأت صعوبة الوفاء بمهودها على التضحية وانكار الذات . فكيف تستطيع أن تبعث السكينة والهدوء في قلبى أمها وأبيها وهى لا تقوى على تهدئة سبعر قلبها الذى يحترق بنيران الشوق الى أختها الراحلة ؟ وكيف يمكنها أن تشيع البهجة في البيت بعد أن هجره النور والدفء والجمال حين غادرته بث الى مرقدتها الأخير ؟ وأين تجد في العالم كله عملا نافعا تسعد به وتُسفل ، بعد أن انقضى عهد الخدمات العزيزة التى كانت تؤديها لأختها الراحلة ، فتلقى من تقديرها أجمل العزاء والسلوى ؟ لقد حاولت بكل جهدها أن تؤدى واجبها مغمضة العينين بلا أمل ، ولكن ثورة مكبوتة تملك قلبها ، فقد بدا لها ظلما أن تسلب منها مسراتها القليلة المحدودة ، في الوقت الذى يثقل فيه حمل أعبائها ، وأن تشتد عليها الحياة حين يتضاعف نصيبها من العمل والكفاح . ليس من العدل في شئ أن يجد بعض الناس الحياة أمامهم كلها نضرة ونعيم واشراق ، ولا يجد بعضهم الآخر إلا ظلالا باردة موحشة . لقد جاهدت كى تصير فتاة طيبة سالحة

أضعاف ما فعلت أمي ولكنها لم تتل حقها من جزاء ، ولم تفرز
إلا بالشقاء والنصب وخيبة الأمل .

يا لجو المسكينة ! لقد مرت بها في تلك الفترة أيام حالكة ، كان
اليأس يستبد بها فيها حين تفكر في أنها ستقضى بقية عمرها في هذا
البيت الهادئ ، لا تجد من المرات إلا قليلا ، ولا من الأعمال
إلا مُمَلِّها ، ولا من الواجبات إلا أثقلها !

وعندما فشلت جهودها في قهر أحزانها ، وغلبتها التعاسة التي
تولد عندما تخضع الإرادة القوية لواقع الأمر مضطرة ، قالت لنفسها :
انى لا أستطيع القيام بمهمتى ، لأنى لم أخلق لحياة كهذه ، واذا لم
يبادر أحد بمعونتى ، فلا بد أن تشور نفسى ، فأرتكب عملا
طائسا .

ولم يخب رجاء جو ، فقد جاءها المعين دون أن تدرك ، وقبض الله
لنجدهتها ملكا بشريا ، وجهه مألوف لها ، وعباراته محببة الى نفسها . .
كانت جو ، منذ رحيل بث ، تتخيل وسط الليل أن أختها تتأديها ،
فتقوم من نومها ملبية النداء مذعورة ، وما ان تنظر الى الفراش
الصغير الخالى من صاحبه ، حتى تبكى بكاء حارا ، يكشف عن حزن
عميق ، لم تستطع الأيام أن تتغلب عليه . ووسط هذه الدموع المنهمرة
تصيح من أعماق قلبها : « بث ! أواه يا ربى ! عودى إلى » . .
عودى إلى ! » ، ثم تمد ذراعها في ضراعة ، فلا تمتد عبثا ، إذ
سرعان ما تسمع الأم صوت نحيبها فتهرع اليها كما كانت تفعل مع بث
حين تسمع أناتها المتوجعة المكبوتة ، فتهرع اليها لتخفف عنها باللفظ
الحلو والحنان البالغ ، فتمسح آلامها بلمسة خفيفة تتم عن حزن

أعمق من حزن جو ، أو بهمة متقطعة أبلغ في أثرها من الدعوات .
ولا غرابة فقد كان تسليمها بقضاء الله لا يقل عن أملها في رحمته .
وفي هذه اللحظات المقدسة ، التي يتحدث القلب فيها الى القلب في
سكون الليل ، فتتحول الشدائد نعمًا بما تغرسه من حب وما تزيحه
من حزن . . . والتي يتدفق فيها الحب الأمـوى ، فيخفف عن النفس
همومها ، استطاعت جو أن تحمل العبء بسهولة ، وأن تقبل على
أداء واجبها راضية النفس ، وبين ذراعى أمها الضنون أصبحت الحياة
محتملة مقبولة .

وحين سكنت آلام القلب قليلا ، واسترد العقل المتعب بعض
هدوئه ، دخلت جو ذات يوم الى غرفة المكتب ، وانحنت على رأس
أبيها الأسيب الطيب ، فرفع بصره اليها يحييها ببسمة هادئة . قالت
في تواضع :

— هلا حدثتني يا أبى كما كنت تحدث بث ؟ ! انى أحتاج الى
حديثك أكثر مما كانت هى تحتاج اليه ، لأنى غارقة فى الخطأ الى قمة
رأسى !

قال فى صوت خفيض متقطع ، وهو يحتويها بين ذراعيه كما لو
كان هو الآخر فى حاجة الى معونتها ولا يخجله أن يطلبها منها :

— ليس أبعث الى راحة نفسى من ذلك !

وجلست جو بجواره على مقعد بث الصغير ، وراحت تقص عليه
أحزانها الثائرة لفقد أختها ، ثم فشل جهودها فى التغلب على تلك
الأحزان حتى ترزعع ايمانها ، وأصبحت حياتها مظلمة موحشة . . .
منحته ثقتها كاملة ، فأعطاها العون الذى تنشده ، ووجد كلاهما

العزاء كل العزاء في هذه الجلسة التي مكنتهما من أن يتحدثا معا ، لا كأب وابنته ، بل كرجل وامرأة يسرهما أن يتبادلا المعونة عن حب وعطف .

وفي هذا المكتب القديم ، الذي كانت جو تسميه « كنيسة الفرد الواحد » ، قضت الفتاة الحزينة وقتا عامرا بالتفكير والسعادة ، وخرجت منه وقد جددت شجاعتهما ، واستعادت بشرها ، وسيطرت على روحها ، وصفت نفسها . وهكذا تكاتف الوالدان ، اللذان استطاعا أن يعيدا طفلتها لاستقبال الموت راضية شجاعة ، على أن يعيدا طفلتها الأخرى لاستقبال الحياة في ثقة تعلمها كيف تنتهز الفرص الجميلة ، وتستمتع بها قوية راضية شاكرة .

وتوالت المعونات على جو ، فاستطاعت أن تدرك أن أداء الواجبات المتواضعة مسرات صغيرة تخفف عن نفسها ، فتضاءلت كراهيتها للمكانس والمناشف التي كانت من اختصاص بث فيما مضى ، وراحت طبيعتها المحبة لبث تدفعها الى استعمال مكنسة بث وغوطتها ، اللتين لم يلق بهما في سلة المهملات أبدا . واعتادت حملهما بالتدريج ، ثم وجدت نفسها تترنم بالأغاني التي اعتادت بث أن تترنم بها وهي تشتغل ، كما سلكت في تنظيم البيت سلوكها أيضا ، فتضفى لمسة هنا ولمسة هناك لتعيد الى الغرف رونقها السابق . هكذا بدأت جو طريقها الى إعادة السعادة المنزلية دون أن تشعر ، ولم تدرك كم بذلت في هذا الطريق من خير ، حتى قالت لها حنة ذات يوم ، وهي تضغط على يدها تمديرا وإعزازا :

— يالك من مخلوقة ذكية ، يبدو أنك قد قررت ألا تدعينا نفتقد جهود راحلتنا العزيزة ، فقمتم عنها بكل ما كانت تفعله .. إننا نرى ولا نتكلم ، فبارك الله فيك من أجل معونتك لنا !

وذات يوم جلست جو وميج تطرزان معا ، وطال الحديث بينهما ، فأدركت جو مدى التقدم الذى أحرزته أختها فى إدارة بيتها ورعاية شئون أسرتها ، وارتاحت نفسها لما سمعتها تتكلم عن أطيب دوافع النساء وأرق مشاعرهن ، وتصف بحماسة كيف أصبحت سعيدة بزوجها وأطفالها ، والى أى مدى تتبادل وجون المعونة فى سبيل تحقيق الهناء المنزلى . قالت ، وهى تصنع طائرة لابن أختها ديمى فى حجرة الأطفال ، التى انقلبت رأسا على عقب :

— الزواج حياة جميلة على كل حال ، ولكنى أتساءل هل يكون فى استطاعتى إذا ما تزوجت أن أحرز نصف ما بلغته من سعادة ؟
فقالت ميج :

— إنه الأمر الوحيد الذى يكشف عن الجانب الرقيق من طبيعتك النسوية ، أنت كثمرة الكستناء يا جو ، خشنة اللمس فى ظاهرها ، ناعمة كالحرير فى داخلها ، خطوة المذاق إذا استطاع إنسان أن يصل الى غورها . سيكشف انحب يوما عن دخيلة قلبك ، وعندئذ تسقط عنك هذه القشرة الخشنة ويظهر لك الجميل .

قالت جو وهى تعالج طائرة ديمى ، وقد تعلقت بها ديمى كحمل ثقيل يمنعها من الطيران :

— لا أود يا سيدتى أن أكون كالكستناء ، فإن الصقيع يشقق قشورها الخشنة ، ولا بد من هزة عنيفة لإسقاطها من أشجارها ، ثم إن الصغار لا يسكتون عن محاولة جنيها ، ولست أحب أن أوضع فى الحقائب التى يجمعونها فيها .

وضحكت ميج وقد سرها أن ترى وميضاً من روح جو القديمة ، وأحست في ذات الوقت بواجبها في إقناع أختها برأيها ، فراحت في حديثها تقدم الدليل بعد الآخر ، وتوضح ما كان منه متمصلاً بالأطفال الذين تحبهم جو • ولم يذهب حديثها سدى ، فالحزن عند بعض الناس خير مفتاح للقلوب المغلقة ، خصوصاً أن جو كانت كالثمرة البنى شارفت على النضج ، ولم يعد ينقصها سوى مزيد من أشعة الشمس لتبلغ كمالها •• لم يكن يصلح لتطافها هزة صبي صغير ضيق أنصرد ، وإنما كانت في حاجة إلى يد رجل قوى ، يخرجها برفق من بين الأشواك المحيطة بها ، ليستمتع بها سليمة كاملة • ولو أن مثل هذا الخاطر جال بفكر جو ، ما ترددت — عن إبراز أشواكها في صمت وعنف ، ولكنها لم تكن عندئذ تفكر في نفسها من حسن الحظ ، فلما حان الوقت سقطت ثمرتها الناضجة ، من غير أن تدرك أو تحس •

والعادة في بطلات القمص الأخلاقية ، أن يظهرن في صورة التقديسات ، ويفتن أهل العالم في عمل الخير ، ويملأن جيوبهن بالكتب الدينية • ولكن جو لم تكن بطالة بحال من الأحوال ، وإنما كانت امرأة تجاهد في الحياة وتكافح ، شأنها شأن مئات من مثيلاتها • ولقد تصرفت بما توجبه عليها طبيعتها المتقلبة بين الحزن والغضب ، وبين الشرود والنشاط •

وجميل أن يقول المرء : ساكون طيباً ، ولكنه لن يستطيع أن يكون كذلك فوراً ، فالأمر يحتاج منه إلى مجهود طويل شاق ، وتعاون بالغ مع الناس ، حتى تتضح له طريق الخير ، فيستطيع أن يسير فيها • ولقد وضعت جو قدميها في أول الطريق ، بعد أن تعلمت كيف تؤدي واجبها ، ثم قطعت فيها خطوة أخرى حين روضت نفسها على الرضا بأداء هذا الواجب • كانت أمنيته دائماً أن تقوم بعمل جيد ، وأن تبلغ به غاية

الكمال مهما اعترضها من صعاب ، فكان من حسن حظها أن تحققت أمنيتها بأنبل عمل تستطيع أن تقوم به في حياتها ، ألا وهو خدمة والديها ، وإسعادها في شيخوختها ، مثلما أسعداها في طفولتها . وإذا كانت الصعاب والشدائد ضرورية لتتمة الجهاد ، فليس أشق على فتاة طموح من أن تنزل عن آمالها وأمانيتها مختارة ، لتحيا وتغنى في خدمة الآخرين راضية !

لقد أخذتها المقادير عند كلمتها ، فأبرزت لها هدفا جديدا يختلف تمام الاختلاف عن أهدافها الأولى ، ولكنه يفوقها جمالا لخلوة من الأنفع الشخصي ، فهل تنجح في بلوغه ؟ كان في نيتها أن تحاول ، وقد شاعت الظروف أن تنجح في محاولتها بفضل معونة والديها ، ثم عرضت لها معونة أخرى قبلتها شاكرة ، لاجزاء تستحقه ، بل وسيلة الى الترفيه عن النفس . فقد قالت لها أمها ذات يوم ، بعد أن انتشعت عن نفسها موجة القنوط :

— لم لا تكتبين ، وقد كانت الكتابة تبعثك دائما ؟

قالت :

— قلبي لا يطاوعني على الكتابة ، وحتى إذا استطعت أن أتغلب عليه فلن يهتم أحد بما أكتب .

قالت الأم :

— إننا معنيون جميعا بما تكتبين ، فاكتبي لنا ولا تهتمي ببقية العالم .
حاولي يا عزيزتي ، فلا شك أن الكتابة تفيدك مثلما تسعدنا .

قالت جو :

— لا أستطيع ذلك على ما أعتقد .

ولكنها رغم ذلك • أخرجت محتويات مكتبها ، وبدأت تنظم مخطوطاتها
التي لم تتم •

وبعد ساعة من هذا الحديث • استرقت أمها نظرة من ثقب الباب ،
فوجدتها غارقة في الكتابة وقد لبست ميدعتها السوداء : وبدأ عيها
منتهى الاهتمام والاستغراق ، فانسحبت مسر مارش بهدوء وعلى شفيتها
ابتسامة الرضا بنجاح فكرتها •

ولم تدر جو كيف تسربت روحها الى القصة فسمت بها حتى جعلتها
تصل الى صميم قلب من يقرأها • وعلى غير إرادة منها أرسل أبوها
القصة الى إحدى المجلات المعروفة ، فتلقتها الجريدة لا بالإعجاب فقط
بل بدفع أجر عنها ، وطلب المزيد من أمثالها • وعندما نشرت القصة توالى
على جو خطابات التقريظ التي بعث بها إليها أناس يعتبر مديحهم شرفا
عظيما ، وتناقلت الصحف اليومية القصة ، وأعجب بها الأعراب والأصدقاء ،
على السواء • ولقيت القصة ، على قصرها ، نجاحا كبيرا أدهش جو أكثر
مما أدهشها مديح الناس وذمهم لقصتها الطويلة السابقة •• قالت وقد
عقدت الحيرة لسانها :

— لست أفهم شيئا ! ماذا وجد الناس في القصة ليصدقوا عليها هذا
الثناء كله ؟

فقال أبوها :

— وجدوا فيها الصدق يا بنيتى ، فانقصه واقعية ، وهذا سر نجاحها •

لقد أضفى عليها اجتماع الحزن والمرح حيوية بالغة ، وسما فيها الأسلوب
وبلغ منتهى الكمال ، لأنك كنت تكتبين بوحى من ذاتك ، لا من أجل الشهرة
أو المال • كتبتها بقلبك فأخلصت وأبدعت • لقد ذقت المرّ يا عزيزتى ،
وها أنت تتمتعين بالحلو أخيرا ! ابذلى جهدك يا جو وأسعدى
بنجاحك مثلما نحن سعداء •

قالت وقد غلبها التأثر لكلمات أبيها :

— إذا كان فى القصة شئ صادق أو جميل فهو ليس من صنعى ،
والفضل لك ولأمى ولبت •

وهكذا تعلمت جو من الحزن والسرور أموراً كثيرة سـطرتها فى
تخصصها فكسبت لنفسها ولقصصها من بين القراء أصدقاء يعتد بهم • وقلد
وجدت أيضاً أن العالم بار بهذه الشـوارد الذهنية المتواضعة يتقبلها فى
رفق ، ليعيدها إليها فى صورة تقدير جميل •

وحين كتبت أمى ولـورى ينبئان الأسرة بخطبتهما ، خشيت مسز
مارش أن يشق الأمر على نفس جو ، فلا تستقبل الخبر بما يستحقه من
غبطة وسرور ، ولكن سرعان ما تبددت مخاوفها ، فبالرغم من أن جو
دهشت للنبا فى بداية الأمر ، غير أنها لم تلبث أن استقرت هـدوءها ،
وراحت تسلى نفسها بإعداد مشروعات عظيمة لأخطيين الصغيرين • وكان
الخطاب فى الحقيقة أشبه بمبارزة غرامية ، تسابق فيها كل من المحبين
الى الإشادة بصاحبه فى أسلوب جميل ينطق بالإعزاز ، فجاء الخطاب
مبهجا لمن يقرؤه ، مرضيا لمن يفكر فيه ، وليس لأحد اعتراض عليه •

قالت جو لأمها ، بعد أن وضعت الخطاب الضخم جانبا :

— أيسرك هذا الأمر يا أماه ؟

قالت :

— نعم ، وكنت دائما أتمنى ذلك • لقد أدركت يوم أنباتنا آمل
برفضها خطبة فريد فوهن ، أن شيئاً أغلى مما أسميته « الروح التجارية »
قد غلب على نفسها • وأحسست من بعض الإشارات والكلمات التي وردت
في رسائلها أن الحب ولورى سيكسبان المعركة •

قالت جو :

— ما أقوى ملاحظتك يا أماء ، وما أشد صممتك ! كنت تتوقعين
الأمر ، ولكنك لم تشيرى إليه بكلمة واحدة •

قالت :

— على الأمهات إذا أردن تسوية أمور بناتهن أن يلاحظن في صمت ،
وكنت أخشى ، الى حد ما ، أن أصارحك بما يجول في ذهنى ، فتسرعى
بتهنئتهما قبل الأوان •

قالت جو :

— لم أعد طائشة الذهن يا أماء ، أنا الآن عاقلة رزينة ، ولى من
الحكمة ما يجعلنى أحرص على ثقة الناس ، وأصون أسرارهم •

قالت الأم :

— نعم أنت حريصة وكتوم يا بنيتى ، وكان بودى أن أستودعك
سرى • ولكنى خشيت أن تتألمى إذا عرفت أن عزيزك « تيدى » قد
أحب فتاة غيرك •

قالت :

— لا يا أماه • لست غبية أو أنانية لأتألم بعد أن رفضت حبه حين عرضه في أبهى صورة •

قالت الأم :

— لست أشك في أنك كنت مظلّمة حين رفضت حبه يا جو ، ولكن لا أخفى عليك أن نفسى كانت تحدثنى أخيراً أنه إذا عاد وطلب يدك مرة أخرى ، فقد تقولين له قولاً آخر • سامصينى يا صغيرتى ، فلم يكن يسيراً علىّ أن ألمس عذابك في وحدتك ، وأرى في عينيك أحياناً نظرة جائعة تقطع نياط القلوب • ظننت الفتى قد يملأ فراغ نفسك إذا عاد الى طلب يدك من جديد •

قالت جو :

— لا يا أماه ! الخير فيما اختاره الله ، وأنا سعيدة أن أحبته أماً • ولكنك محقة في أننى أشعر بالوحدة والوحشة ، وربما قلت نعم للورى إذا حاول مرة ثانية ، لا لأننى ازدددت حباً له ، بل لأننى أصبحت أهتم بأن أكون محبوباً أكثر من ذى قبل •

قالت أمها :

— ما أعظم سرورى بهذا القول يا جو ! فهو يدل على أنك تتقدمين في معنوياتك • هناك كثير يحبونك ، فحاولى أن تقنعى بمحبة أبيك وأمك وأخواتك والطفلين والأصدقاء ، حتى يخرج من بينهم خير المحبين ، فنتالى بذلك أحسن الجزاء •

قالت جو :

— إن الأمهات خير المحبين في الدنيا ، ولكن لا يخجلنى أن أهمس في أذتك يا أماه بأنى أريد تجربة كل أنواع الحب • وهذا شعور عجيب • فكلما حاولت إرضاء نفسى بأنواع الحب الطبيعى ازدادت شوقا الى المزيد ولم أكن أعتقد أن القلوب يمكن أن تتسع لكل هذا ، وقلبي في غاية المرونة وأخشى أنه لم ينل غايته بعد • لقد اعتدت أن أقنع بمحبة أسرتى ، ولست أفهم سر هذا التحول الذى انتابنى •

وانحنت جو على خطاب أمى تعيد قراءة ما كتبتة أختها عن لورى ، فقالت مسز مارش وهى تبتسم برزالة :

— ولكنى أفهمه !

وقرأت جو ما كتبتة أمى :

« إنه لشعور جميل أن يكون الإنسان محبوبا بالقدر الذى يجب لورى به • إنه لا يتكلم عن الحب إلا قليلا ، ولكنى أشعر بعواطفه في حركاته وسكناته وفى كل ما يقول وما يفعل • وهذا الشعور يجعلنى سعيدة جدا وضئيلة جدا أمام هذا الحب العظيم • الحقيقة أنى تغيرت ولم أعد الفتاة التى كنتها من قبل • وما عرفت طيبة لورى وكرمه ورقته كما عرفتها الآن ، فهو يسمح لى أن أستشف ما انطوى عليه قلبه من دوافع نبيلة وآمال واسعة أفخر بها • لأنى أعلم أنها كلها لى • إنى أحب لورى من صميم قلبى وروحى ، وبكل ما فى من قوة وعزم ، ولن أتخلى عنه ما أمد الله من عدرنا معا ، أواه يا أماه ! لم أكن أدرى أن الحب المتبادل يحول هذه الأرض الى جنة سماوية !! » •

وطوت جو صحائف الخطاب معا بعناية ، كما تطوى صحائف قصة جميلة تستهوى القارىء ، وتسنأثر بمشاعره حتى يتمها ، فإذا أتمها وتلفت حوله وجد نفسه وحيدا وسط مشاغل الحياة اليومية .

قالت لأمها :

— أهذه أختنا آمى العاقلة المتحفظة الهادئة ؟ حقا إن الحب يمنع المعجزات ! ما أعظم سعادتها ! لا بد أنهما غارقان في بحور الهناء .

وبعد قليل أخذت جو تطوف أنحاء البيت وهى فى طريقها الى الطابق العلوى ، فقد كان الجو مطيرا لا يسمح بالمشى ، وتملكتها روح القلق ، وطنفى عليها ذلك الشعور الذى كاد يجرفها بتياره أول الأمر ، ولكنه لم يكن قاسيا فى هذه المرة ، بل كان مجرد أصداء حزينة لأسئلة تتردد فى نفسها قائلة : لماذا تتال أخت كل ما تطلب وتحرم أخت من كل شىء ؟ . . . وكانت جو أعلم بما فى ذلك الخاطر من سوء ، فحاولت إبعاده من رأسها ، ولكن رغبته فى أن تكون محبوبه كانت قوية متمكنة ، فأيقنت أن سعادة آمى تعطش نفسها الى أن يكون لها من يحبها قلبا وروحا ، ويتمسك بها ما أمد الله فى عمرهما معا . وظلت جو تطوف بالبيت على غير هدى ، حتى ساقتها قدماها الى غرفة السطح ، حيث وجدت أربعة صناديق مصفوفة ، يحمل كل منها اسم صاحبه . وكانت الصناديق مليئة بمخلفات الطفولة التى انقضت من حياتهن جميعا ، فألقت جو على الصناديق نظرة فاحصة ثم استقرت عينها على صندوقها ، وأسندت ذقنها على حافته ، وراحت تحملق مشدوهة فى محتوياته المشوشة ، حلتى رأت حزمة من الكراسات القديمة . فأخرجتها ، وأخذت تقلب صفحاتها وتستعيد ذكريات أيام الشتاء الحاوة ، التى عاشتها مع مزر كيرك العطوف . وابتسمت فى أول الأمر ، ثم استسلمت لموجة من التفكير انتهت بها الى الحزن ، وحين

عثرت على رسالة صغيرة مكتوبة بخط الأستاذ ، بدأت شـفتاها
ترتجفان ، وسقطت الكتب من حجرها ، وجلست تنظر الى الكلمات العزيرة ،
كأنما تقرأ فيها معانى جديدة تمس شغاف قلبها ، كانت الكلمات تقول :

« انتظرينى يا صديقتى .. قد أتأخر قليلا ، ولكنى سأحضر حتما !»

قالت لنفسها : أواه ! ليته يأتى حقًا ! إنه طيب حنون صبور ، ذلك
العزيز فريتر ! لم أكن أقدره حق قدره حين كان معى ، أما الآن ، فبودى
أن أراه ، بعد أن تخلى الناس عنى ، وتركونى وحيدة حزينة .

وضمت الورقة الصغيرة الى صدرها بقوة ، كأنما هى وعد ما زال
قائما ، ثم أسندت رأسها الى حقيبة مريحة ، وأخذت تبكى بدموع لا تقل
غزارة عن الأمطار المنهمرة فوق السطح .

أكان البكاء رثاء لنفسها وما صارت إليه ، أم كان للوحدة : أم لانهايار
روحها المعنوية ؟ أم تراها بكت ليقظة عاطفة جديدة ظلت حبيسة فى
صدرها ، تنتظر الفرصة التى حان وقتها ؟ ترى ، من يعرف الحقيقة ؟؟

الفصل الثالث والأربعون

مفاجآت

رقدت جو على الأريكة القديمة وحيدة ، تقضى ساعة الغسق على طريققتها الخاصة ، دون أن يعكر صفوها أحد ، وقد استغرقت في التفكير وسرحت ببصرها الى النار • كانت قد اعتادت أن تستند الى وسادة بث الحمراء وهي تصوغ أفكارها في قصص ممتعة ، أو تفكر حزينة في أختها الراحلة • وكانت في ذلك اليوم بادية الحزن والتعب والإرهاق ، فقد كان عيد ميلادها الخامس والعشرون في اليوم التالي ، فراحت تفكر كيف تعاقبت السنوات بهذه السرعة ، وكيف تقدم العمر بها هكذا ولم تحقق إلا قليلا من آمالها • كانت تعتقد لأول وهلة أنها لم تأت عملا قيما ، فلما استوضحت أحوالها ، وجدت أنها فعلت كثيرا في السواقع • قالت وهي تتنهد :

— ترى ما المصير ؟ ! لقد تقدم العمر بي ، ولست أكثر من عانس أديبة ، زوجها القلم ، وقصصها أسرتها وأطفالها ! وقد يمضى عشرون عاما حتى أنال بعض الشهرة ، ولكن ما الفائدة ؟ سأكون عجوزا فلا أتمتع بها ، وحيدة لا أجد من يقاسمني إياها ، قانعة فلا أحتاج إليها ! على أي حال ، لا داعي لأن أصبح لاذعة اللسان انانية ، فبعض العوانس يعشن حياتهن في راحة ، بعد أن يعتدن عليها ، ولكن ...

وتنهدت جو • فقد كانت الصورة التي تتخيلها قاتمة مؤسفة ، لا ترضى فتاة في الخامسة والعشرين من عمرها ، كانت تعتقد أن سن الثلاثين التي تقترب ، هي نهاية كل شيء في الحياة ، والحقيقة غير ذلك ، فباستطاعة الفتاة أن تعيش الى تلك السن سعيدة إذا كان في ماضيها

ما يعمر حاضرها بالذكريات الحلوة • والفتاة في الخامسة والعشرين تتكلم عن نفسها كأنها عانس ، مع أنها لا تتوى أن تكون عانسا بأي حال من الأحوال • فإذا بلغت الثلاثين ، لا تذكر كلمة عانس مطلقا ، ولكنها تقبل الواقع صامتا ، وإذا كانت فتاة عاقلة ، تعزت بأن أمامها عشرين عاما أخرى من الحياة النافعة ، التي تتعلم خلالها كيف تصير عجوزا طيبة •••

لا تضحكن من العوانس يا فتياتي ، فكثيرا ما كانت ملابسهن القاتمة تخفى تحتها مآسى عاطفية صنعتها التضحيات البالغة بالشباب والآمال والصحة ، بل بالحب أيضا •• وهذه التضحيات الكريمة تكسب الوجوه الذابلة أمام الله جمالا ما بعده جمال • يجب أن نترفق بأخواتنا العانسات ، حتى الحزينات منهن أو سليات اللسان ، فقد فاتهن التمتع بأحلى وقت في حياتهن •• انظرن إليهن نظرة رحيمة لا ازدراء فيها ، وعلى كل فتاة في زهرة العمر أن تذكر دائما أنه قد يفوتها موسم القطاف ، وأن ورد الخدود لا يدوم ، وأن الشيب يغزو الخصلات الفاحمة في يوم من الأيام ، وعندئذ تصبح للشفقة والاحترام حلاوة تضارع الحب والتقدير

وأنتم أيها السادة ، أو بالأصح أيها الفتيان ، احترموا العوانس مهما كن فقيرات أو دميمات أو عجيبات ، فإن أشهم الرجال أقدرهم على احترام الشيخوخة ، وحماية الضعف وخدمة الجنس اللطيف ، بغض النظر عن المركز أو الشكل أو اللون • اذكروا العمات الطيبات ، لا لنصائحهن ومحاضراتهن ، بل لما تجشمن من عناء في تربيتهن وتدليلكم ولم يبالغين شكرا أو تقدير •• وأذكروا الورطات التي أنفذنكم منها ، والهبات المالية التي نفحنكم بها • ، واذكروا الثقوب التي رتقنها بأصابعهن الواهنة ، والخطوات التي مشينها من أجلكم بأقدامهن الواجفة ••

اذكروا كل هذه الصنائع وقدموا فروض الاحترام اعترافا بجميل أولئك العانسات ، وأحيطوهن بمظاهر العناية التي يجيها النساء ما حين . واعلموا أنه لو فرق الموت بين أحدكم وأمه ، وليس غير الموت من قوة تستطيع ذلك ، فسيجد العوض في الخالة بريسلا مثلا ، التي ما زالت تحتفظ لابن أختها المحبوب بأدفاً ركن في قلبها العجوز .

لابد أن جو قد استسلمت للنعاس — كما استسلم له التارىء أثناء هذا الموعظة الصغيرة — إذ تخيلت أن لورى واقف أمامها ، ولكنها لم تلبث حتى تبينت أن الأمر حقيقة لا خيال فيها ، فقد كان الفتى يقف أمامها ، وفي عينيه تلك النظرة التي تفيض بالعاطفة المكتومة ، ولم تصدق أنه لورى بلحمه ودمه ، فظلت تحملق فيه في صمت واجف ، حتى انحنى عليها وقبلها . وعندئذ هبت من رقدها وهي تصيح مسرورة :

— أوه ! أنت ياتيدى ! أهذا تيدى العزيز ؟

قال :

— إذن فأنت مسرورة برؤيتى يا عزيزتى جو ؟

قالت :

— مسرورة ؟ إن الكلمات لا تستطيع ان تعبر عن مدى سرورى يا ولدى المحبوب ! أين أمى ؟

قال :

— عرجنا في الطريق على بيت ميج ، فتركت زوجتى هناك مع أفراد الأسرة بعد أن أخفقت في إنقاذها من قبضتهم .

صاحت جو ، وقد لمست في صوته إعزازا يكشف عن حقيقة شعوره :

— زوجتك ! ماذا تعنى ؟

قال وقد بدا عليه الحرج :

— يا إلهي ! لقد بحت بسرى عن غير قصد !

فأردفت جو تقول بسرعة :

— إذن فقد تزوجت ؟

فركع على ركبتيه وقد ضم يديه كمن يطلب المغفرة ، ثم قال وفي عينيه أجلى معانى المرح والنصر :

— نعم ، تزوجت ، ولن أفعلها مرة ثانية !

قالت :

— تزوجت فعلا ؟

قال :

— نعم ، تزوجت الى أقصى حد !

فجلست جو على كرسيها وقالت وهي تتنفس الصعداء :

— رحمتك يا إلهي ! ترى أى عمل مخيف ترتكب بعد ذلك ؟

قال وهو يبتسم فى رضا وسرور ، وما زال راكعا على ركبتيه أمامها :

— طريقتك المعهودة فى التهئنة ، وما زالت غير مشجعة !

قالت :

— وهل كنت تتوقع غير ذلك بعد أن تسللت إلى كاللصوص

فأفزعتنى ؟ انهض أيها الفتى المضحك ، وحدثنى بقصتك كلها .

قال :

— لن أنطق بكلمة واحدة إلا بشرطين : أن تسمى لى بالجلوس فى مكانى القديم ، وألا تقيمى حاجزا بينى وبينك !

وضحكت جو كما لم تضحك منذ زمن طويل ، وربتت على الأريكة بيدها تدعوه ، ثم قالت فى صوت حنون :

— وضعنا الوسادة القديمة فى المخزن بعد أن زال الاحتياج إليها ، فتمال واعترف لى بما حدث يا تيدى •

قال وهو يجلس على الأريكة ، وقد تملكه شعور بالرضا :

— ما أحلى أن أسمعك تقولين « يا تيدى » ، فما من أحد ينادينى بهذا الاسم إلا أنت •

سألته :

— وبماذا تدعوك أمى ؟

قال :

— تقول : « مولاي » !

قالت وقد امتلأت عينها إعجابا بفتاها الذى ازداد ظرفا ووسامة عما كان :

:

— هذه طريقتهما ! ولكنك أهل لهذا النداء •

لم تكن هناك وسادة تحجز بينهما ، ولكن كان هناك حاجز غير منظور ، إقامة الزمن والبعد وتغير القلوب ، وأحس الاثنان به ، فأمعن

كلامها النظر في وجه صاحبه ، كأنما هذا الحاجز قد ألقى عليهما ظلا خفيفا لم يلبث أن انقشع • قال لورى وهو يصطنع الوقار :

— ألا أبدو كرجك متزوج ورب أسرة ؟

قالت :

— أبدا ! ولن تبدو كذلك في يوم من الأيام • ولقد كبرت قليلا وازددت وزنا ، ولكنك ما زلت كما كنت ، ولا أمل في إصلاحك •

قال :

— لا يا جو • يجب أن تعاملينى الآن باحترام أكثر من ذى قبل •

قالت ، وقد أشرق وجهها بالابتسام :

— وكيف أحترمك ، ومجرد التفكير فى أنك تزوجت يضحكنى ويذهب

بوقارى ؟

وانخرطت فى الضحك ، وسرت العدوى الى لورى ، فراح يضحك معها ، ثم هدأ بعد لحظة وجلسا يتبادلان الحديث بطريقتهما القديمة المحبوبة ، قالت :

— لا فائدة من أن تخرج لإحضار آمى فى هذا الجو البارد ، وسيحضرون جميعهم فورا •

قال :

— لم أستطع الصبر ، وأردت أن أكون أول من ينبئك بالمفاجأة الكبرى • تماما كما كنت ألق أول قطعة ، ونحن نتشاحن على القشدة !

قالت :

— أشهد أنك وفقت ، ولكك بدأت القصة من نهايتها فأفسدتها •
والآن ، عد إلى أولها ، وأخبرنى كيف حدث ذلك ، فأنا مشوقة لسماع
أخبارك من أولها •

قال وقد التمعت عيناه :

— حسنا ، لقد فعلتها لأدخل السرور على أمى !

فصاحت جو :

— هذه أول كذبة مفضوحة ! قل إنك فعلتها لتدخل السرور على
قلبك • عليك بالصدق إذا استطعت يا سيدى !

فقال لورى ، وقد سره أن يرى بزيقا من صورة طبعها القديم :

— الأمر سواء فى الحالتين • كنا قد قررنا العودة الى الوطن فى
صحبة آل كرول منذ شهرا أو أكثر ، ولكن آل كرول قرروا ، فى آخر
لحظة أن يقضوا شتاء آخر فى باريس ، ولما كان جدى يريد العودة الى
الوطن ، وهو كما تعلمين لم يسافر الى الخارج إلا من أجلى ، فلم يكن
فى الإمكان أن أبقى مع أمى ونتركة يعود وحيدا ، ولم يكن فى الإمكان
كذلك أن أترك أمى وحدها وأعود مع جدى • ولما كانت كارول شديدة
التمسك بالتقاليد الإنجليزية المحافظة ، فقد رفضت أن تسمح لأمى بالعودة
معى وحدى دون مرافقة ترعاها • وتعددت المشكلة بهذا الشكل ، فرأيت
أن نتزوج ثم نفعل ما نريد •

فقال جو :

— ونفذت رأيك بالطبع ، لأنك تفعل عادة ما يعجبك !

قال :

— ليس دائما !

وأحسست جو في نبرات صوته بما جعلها تبادر بسؤاله قائلة :

— وكيف أمكنك أن تتنعم العمة بالموافقة ؟

قال :

— كانت مهمة عسيرة ، ولكننا تذرعنا بأقوى الحجج ، فهزمنها في حلبة المناقشة ، وذكرناها بأن الوقت لا يتسع لاستئذانكم كتابة ، وليس من دواعي ذلك ، ما دمتم وافقتم على الخطبة ورحبتم بها ، وهكذا وقفت الظروف الى جانبنا ، وأصبحت المسألة لا تحتاج إلا خطوة حازمة .
كما قالت زوجتي •

فقاطعته جو ، وقد رأت في عينيه لهيب العاطفة ، وأسعدها أن ترى ذلك اللهب يحنل مكان الحزن الذي غلبه حين تقابلا آخر مرة :

— ألا تشعر بالفخر وأنت تردد كلمة « زوجتي » ؟

قال :

— قليلا وأحيانا ، إنها امرأة صغيرة فاتنة لا يملك المرء إلا أن يفخر بها • وعلى كل حال ، استطعنا أن ننال موافقة العمة والعم كارول ، فتولينا الأمر كوالديها • وكان الترتيب الذي اقترحتة سببا في تيسير الأمور كلها ، فقد كنت وامي غارقين في الحب تماما ، ولو افترقتنا لصرنا عديمي القيمة ، ولذلك نفذنا الاقتراح كما ترين •

قالت جو ، وقد تملكتهامى الفضول النسوى ، فأرادت أن تعرف كل صغيرة وكبيرة :

— ومتى كان ذلك ، وأين كان وكيف كان ؟

قال :

— تزوجنا منذ ستة أسابيع فى القنصلية الأمريكية بمدينة باريس ، ولم تنس فى غمرة سعادتنا عزيزتنا بث ، لذلك أقمصنا شمائر للزواج بلا احتفال •

وتأثرت جو لكلامه فضغطت بيدها على يده ، وتشاغل لورى بتسوية الوسادة الحمراء الصغيرة ، التى يذكرها جيدا ولا ينساها • وخيم الصمت عليهما لحظة ، ثم عادت جو تسأله فى لهجة أشد هدوءا :

ولمَ لم تخبرنا بالأمر بعد ذلك ؟

قال :

— أردنا أن نفاجئكم به ، وكنا نظن أننا سنعود فوراً للوطن ، ولكن الجد العزيز أجّل السفر حين عرف بالخبر ، وسمح لنا بشهر غسل نقضيه أينما نريد • وكانت أمى قد وصفت الحياة فى فالروزا بأنها شهر غسل مستديم ، فذهبنا إليها وسعدنا كما لم يسعد أحد من قبل •• كان غراما بين الورود !

واغتبطت جو إذ لمست فى حديثه دلائل نسيانه التام لما كان بينه وبينها ، وأكد لها أسلوبه الصريح الواضح أنه سامحها ونسى حبها • وهمت بسحب يدها من يده ، ولكنه تشبث بها ، وقد أدرك الشعور الذى أوحى إليها بهذه الحركة ، ثم قال فى رزانة لم تعرفها فيه من قبل :

— أريد أن أقول لك شيئاً واحداً يا عزيزتى جو ، ثم نترك الأمر —
 كله جانباً الى الأبد . . . عندما ذكرت لك فى خطابى أن أمى تعطف علىّ ،
 أكدت الى جانب ذلك حبنى لك ، وكنت صادقاً كل الصدق ، ولكن حبنى
 تغير الى الأحسن ، بعد أن تبادلنا وآمى مكانيكما فى قلبى . وكان
 لا بد أن ينتهى الأمر الى ذلك ، لو أننى أخذت بنصيحتك وانتظرت
 للتأكد من عاطفتى ، ولكنى لم أستطع على الموقف صبراً ، فأصبحت
 بوجيعة فى قلبى كنت صبيحاً عنيفاً عنيداً ، فاحتاج الأمر الى درس
 قاس لأتبين خطئى . وأقسم لك أننى تحيرت فى وقت ما ، اختلطت على
 عواطفى نحوكما ، حتى لم أميز أيكما أحب إلىّ من الأخرى . . . حاولت
 أن أقسم حبنى بينكما مناصفة فلم أستطع ، وحين تقابلت معها فى سويسرا ،
 تكشفت عواطفى فوراً ، راحتلت كل منكما مكانها الصحيح فى قلبى ،
 وتأكد لى أن الحب القديم قد ذهب قبل أن يحل محله حب جديد ، كما
 أدركت أنى أستطيع أن أقسم قلبى بين أختى جو وزوجتى أمى وأحبهما
 معاً حباً خالصاً . فهل تصدقيننى الآن ، وهل تعديننى أن نعود سيرتنا
 الأولى ، كما كنا فى الأيام السعيدة الماضية ؟

قالت :

— نعم ، أصدقك من كل قلبى ، ولكن ألا ترى يا تيدى أننا لن
 نستطيع أن نعود صبيحاً وفتاةً ، ولا يصح أن نتوقع ذلك ، بعد أن ذهبت
 الأيام السعيدة وانتهى أمرها ؟ إننا الآن رجل والمرأة ، علينا واجباتنا
 نؤديها ويجب أن نكف عن المجون ، فوقت اللهو قد انقضى . لست أشك
 فى أنك توافقنى على ذلك ، فإنى أراك قد تغيرت ، وأظنك ترانى قد تغيرت
 كذلك . . . أوكد لك أننى سأفتقد لورى الصبى ، ولكنى سأحب لورى
 الرجل وأحترمه من صميم قلبى ، لأنه سيحقق آمالى فيه . دعك من

صداقة المزاح واللعب ، والأفضل أن تكون أختا وأختنا يتبادلان المحبة
والمعونة طيلة حياتهما .. أليس كذلك يا لورى ؟

وفي صمت تام أخذ لورى اليد التي قدمتها له ، وأسند وجهه إليها
لحظة ، وهو يشعر بأن صداقة جميلة قوية تنبعث من بين أنقاض هوى
الشباب الماضى .. وانشرح قباب جو ، فبادرت تقول بسرعة ، كارهة
أن ينسيه الحزن جمال عودته الى الوطن :

— لا أكاد أصدق أن طفلى قد تزوجا ، وأنهما في طريقهما للعناية
بشئون بيتهما ، فما زلت أتخيل الماضى كأنه أمس قريب ، حين كنت أثبت
أضرار آمى فى مرولتها ، وأشد شعرك عندما تغيظنى ! رحمتك يا إلهى !
كم يسرع الوقت فى مضيه ! ؟

قال لورى ، وهو ينظر إليها مسرورا بلبهجتها الأمية :

— كفى عن لجة الجدّات هذه ، فأحد الطفلين الذين تذكّرنيهما
يكبرك سنّا . إنى لأفخر أحيانا بأننى كبرت ، وأصبحت سيّدا ناضجا ،
وعندما تأتى آمى سترين بعينيك كم نمت الطفلة قبل الأوان !!

قالت جو :

— قد تكون أكبر منى سنّا ، ولكنى أكبر منك حسّا وشعورا
يا تيدي : شأنى فى ذلك شأن النساء ، أشعر أننى بلغت الأربعين بعد ما
اختبرتنى محن السنة الماضية .

قال لورى وهو يشد شعره أسفا :

— مسكينة أنت يا جو ! لقد تركناك تحمّلين العبء وحدك ، ورحنا
نجرى وراء مسراتنا . نعم ، أنت أكبر منى ، والدليل على ذلك ههذه

التجاعيد والخطوط .. عينك حزینتان إلا عندما تبتمین ، ودموعك ما زلت ألمسها على الوسادة .. لقد تحملت وحدك أعباء جسيمة ، فيألى من وحش أنانى !

وقلبت جو الوسادة التى أفشت سرها ، وقالت فى صوت حرصت ان تملأه بالبشاشة والبهجة :

— لا ، لم أكن وحدى ، فقد وقف أبى وأمى الى جانبى يساعداًنى ، وراح طفلاً ميج يروحان عنى ويسلياننى ، وكان مجرد التفكير فى سعادتك مع أمى تخفيفاً عظيماً للألم . إن الشعور بالوحدة ينتابنى أحياناً ، ولكنه شعور مفيد لى ، و ..

وقاطعها لورى وهو يضع ذراعه حولها ، كأنه يحميها من كل شر :

— لن تكونى وحيدة بعد الآن . أنا وأمى لا نستطيع السير بدونك ، فيجب أن تأتى إلينا ، لتعلمى طفلك كيف يدبران شؤون بيتهما ، على أن نتقاسم كل شىء على عادتنا القديمة .. دعينا ندلك ونعنى بك ، فنعيش معك أسعد الناس .

قالت :

— إذا لم يعكر وجودى صفوكمما ، فليس أحب إلى من صحبتكما ، وأقد بدأت أشعر بالشباب من جديد .

ومالت برأسها على كتفه ، كما كانت تفعل منذ سنوات ، عندما كان مرض بث يشقيها ، فيهبب بها لورى أن تعتمد عليه . ونظر لورى إليها وهو يسأل نفسه : أما زالت تذكر تلك الأوقات ؟ ولكن جو كانت تبتم من راحية ، كأنما متاعبها قد اختفت بقدمه . وضحك لورى وقال :

— ما زلت على عهدك يا جو ، تبكين لحظة ، ثم تضحكين بعدها ،
المكر واضح في عينيك الآن ، فما الأمر يا جدتاه ؟

قالت :

— إنني ألتساءل كيف تسير الأحوال بينك وبين أمي ؟

قال :

— كأننا ملائكة !

قالت :

— البداية هكذا دائما ، ولكن أيكما ياترى الحاكم الأمر ؟

قال :

— لا يضيرني أن أعترف بأنها الحاكمة ، أو هذا على الأقل ما أشعرها
به لأسعدها ، ولكن الأوضاع ستتغير بمضى الوقت ، فالزواج — كما
يقولون — يقسم الحقوق ويضاعف الواجبات •

قالت :

— ستبقى الأوضاع على ما بدأت به ، وستحكّمك أمي طول حياتك •

قال :

— يسرني أن تحكمني دون أن أشعر ، فهي قديرة على سياسة
الرجال ، وبوسعها أن تلف الواحد منهم حول إصبعها كخيوط من الحرير ،
وتجعله يعتقد في ذات الوقت أنها تكرمه بذلك وتبجله •

فصاحت جو وهي ترفع يديها :

— من كان يظن أن يطول بي العمر حتى أرى رجلا سعيدا بسيطرة زوجته عليه ؟ !

وكان منظرا ممتعا أن فرد لوري كتفيه في زهو وخيلاء كأنه يقول :
« يا أرض ما عليك إلا أنا » !

قال :

— ليس أبغض إلى نفسي من الطغيان ، ولا أظن تربية أمي تسمح بذلك وأنا وزوجتي نتبادل الاحترام بما لا يدع سبيلا الى العراك أو الاستبداد .

وأعجبت جو بما رأت من اعتداده بنفسه ، واختلط إعجابها على الصبي الذي يتحول بسرعة الى رجل : قالت :

— إني واثقة بذلك ، ويقيني أن أمي لن تتعارك معك مثلما كنا نفعل أنا وأنت ، فهي الشمس المشرقة ، وأنا الرياح العاصفة ، والقصص الخرافية تقول إن الشمس المشرقة أقدر على حكم الإنسان .

فضحك لوري وقال :

— قد تشرق الشمس ، وقد تحرق أيضا ! أؤكد لك أن المحاضرة التي ألقيتها على في مدينة نيس ، كانت أقسى من أي تعنيف سمعته منك .
إن لها قدرة عجيبة على الاستشارة ، وسأقص عليك يوما ما قالته إذ ذاك ، ولكنها لن تكرر أقوالها مرة أخرى ، فبعد أن أعلنت احتقارها لشأني ، عادت فأحببتني ثم تزوجتني .

فقالت جو :

- يا للوضاعة ! اذا أساءت اليك مرة أخرى فتعال اليّ

لأدافع عنك ! قال :

- كما لو كنت محتاجا الي هذا الدفاع !

وهب واثقا ، وقد انقلب من الصرامة الي المرح ، حين سمع

صوت أمي تنادى :

- أين هي ؟ أين عزيزتي جو ؟

ودخل صف « طابور » الأسرة كله ، وابتدأ العناق والتقبيل من جديد ، وبعد عدة محاولات يائسة ، استطاع الرجل الثلاثة أن يجلسوا أمام النظرات الفاحصة : كان مستر لورنس قويا مغافى كسأنه دائما ، وأفادته رحلته الي الخارج كما أفادت الآخرين تماما ، فزال عنه تصلبه ، وتهدبت طريقتة القديمة في الحفاوة والترحيب ، وازدادت لهجته رقة وحنانا . وكان جميلا أن يشرق وجه مستر لورنس كلما نظر الي « طفليه » ، كما كان يسمى العروسين الشابين : وكان أجمل من ذلك أن نرى أمي تأسر قلبه بحبها البنوى الخالص . وكان أجمل من كل هذا وذاك أن نرقب لوري وهو يدور حول الأختين ، كأنه لا يمل النظر الي جمالهما .

وحين وقع نظر ميج على أمي ، أدركت لفورها أن الثياب التي ترتديها خالية من الطابع الباريسي الطاعر في ثياب أختها ، وأن روعة مسز لورنس الشابة ستكسف مسز موفات نهائيا ، وأن العروس الجديدة غاية في الأناقة والمرشاقة . وقالت جو لنفسها وهي ترقب الزوجين :

« ما أجملهما معا ! كنت على حق في رفضه ، فقد وجد لورى من تلائمه
أناقة وتهذيبا ، وبوسعها أن تحسن ادارة بيته أضعاف جو العجوز
الخرقاء ، وتكون مدعاة لفخره لا مجلبة لشقائه . » وابتسمت مسر
مارش لزوجها ، وأوماً كل منهما للأخر برأسه ، وقد علت وجهيهما
علائم السعادة والبشر ، إذ أدركا أن ابنتهما الصغرى قد فازت كل
الفوز ، لا من الناحية المادية ، بل من الناحية المعنوية ، فكسبت بمهارتها
ثروة لا تقدر من الحب والثقة والسعادة .

وكان وجه أمى مشرقا بالبشر الذى ينبعث عن قاب عامر بالسلام ،
وكان صوتها ناعما عذبا هادئا ، وزالت مسحة الجمود عنها أمام
روح الوقار التى زادت حسنا وجمالا . ولم يكن فى مظهرها أثر
للتصنع ، وانسابت تصرفاتها فى حلاوة طبيعية ، أكثر جاذبية من
جمالها الجديد ورشاققتها القديمة ، وكان من الواضح أنها أصبحت
انسيدة الكاملة ، التى كانت تحلم بها طول عمرها .

قالت أمها فى رقة :

— لقد غير الحب ابنتنا كثيرا .

وهمس زوجها فى أذنها يقول ، وهو يلقي نظرة على وجهها الذى
أنهكت الأيام ، وشعرها الذى بيضته الأحداث :

— والفضل لك ، فقد كنت لها مثلا أعلى طول حياتها . . .

ووجدت ديزى أنه من المستحيل عليها أن ترفع نظرها عن عمتهما
الصغيرة ، فتعلقت بها ، وتبعتهما أينما سارت مثل جرو صغير ، أما ديمى ،
فقد شغل فى بداية الأمر بدراسة هؤلاء الأقارب الجدد ثم أقنع

نفسه بقبول رشوة مغرية ، أحضرتها له عمته من برن • وكانت الرشوة عبارة عن مجموعة من الدببة الخشبية ، لم يستطع ديمى بعدها الا التسليم بلا قيد ولا شرط •

قال العم لورى العملاق ، وهو يهز الطفل يمينا وشمالا ، بطريقة أفسدت وقاره :

— اسمع أيها الرجل الصغير ، حين تشرفت بمعرفتك أول مرة ، لکمتنى فى وجهى ، وأنا الآن أطلبك ، كسيد مهذب ، بالترضية اللازمة •
وقالت حنة :

— فليباركهما الله ! انها تجلس وقد كساها الحرير من رأسها الى قدمها ، أليس جميلا أن نرى آمى تخلب القلوب بحسنها ، ويناديها الناس بمسز لورنس ؟ !

رحمة يا إلهى ! كيف كان يتحدث هؤلاء الناس ؟ يبدأ الواحد ، ويتلوه الثانى ، ثم ينفجرون فى الكلام معا ، ليسردوا تاريخ ثلاث سنوات فى نصف ساعة !!

ولو طال الحديث بهم على هذه الصورة ، لتعبوا وبحت أصواتهم ، ولكن الشاى كان قد أعد فى هذه اللحظة ، فتهيأت لهم فرصة الهدوء •

وانتقل الרכب السعيد الى غرفة المائدة ، وقد صحب مسقر مارش ابنته العزيزة مسز لورنس ، ومالت مسز مارش على ذراع « ابنها » لورى ، وسار السيد العجوز مع جو وهو يهمس فى أذنها قائلا :

— ستكونين من الآن ابنتى •

وألقت جو نظرة سريعة على الركن الخالى بجانب المدفأة وهست
بشفتين مرتجفتين :

— سأحاول أن أملا مكانها يا سيدي •

وسار التوأمان خُف الصفوف ، يمرحان في غفلة من الجمع •
وانتهزا فرصة انشغال أفراد الأسرة بتحية الضيفين ، فأعملا أسنانهما
في الفطائر دون حرج ، ثم حشوا جيوبهما بما تبقى من فطائر الزنجبيل
والبسكويت الساخن ، التي لم تلبث أن تفتتت وعلقت حلواها
بملايسهما • وأنقل عليهما تأنيب الضمير : لما ارتكبا من خطايا ، وخافا
أن تكشف عيون « بابا » حجب القماش الرقيق الذى يخفى غنائمهما ،
فلاذا بحمى جدهما : مطمئنين الى أنه يجلس بلا نظارتيه ••

وعادت أمى ، التي كانت تتناقلها الأيدي كالمرطبات ، الى حجرة
الاستقبال مستندة الى ذراع الجد لورنس ، وسار الباقرن مثنى ،
مثنى كما دخلوا حجرة المائدة ، وبذلك الترتيب بقيت جو بلا رفيق ،
ولكنها لم تشعر بوحدها ، لأنها كانت فى شغل مع حنة تحدثها عن
أسئلتها ، قالت حنة :

— ترى هل تركب أمى العربية المقللة ؟ وهل تستعمل الصحون
الفضية المخزونة فى القصر ؟

أجابت جو راضية :

— لن يدهشنى أن ترهب عربية يجرها ستة جياذ بيضاء ، ولا أن
تستعمل صحونا ذهبية ، ولا أن تلبس الدنتلا أو تتحلى بالماس ، فلا
يمكن أن ييخل عليها تيدي بشيء •

قالت حذفة :

— جميل ! وعلى فكرة ، ماذا ستأكلون في الافطار ، نحسنا أم
سماكاً ؟

ولم تر جـو أن الوقت مناسب للمناقشة في مثل هذه الأمور ،
فقالت وهي تقفل الباب :

— الأمر يستوى عندي •

ووقفت جو تتأمل الجماعة وهم يختفون في أعالي السلم ، وما ان
غادرت قدما ديمي آخر درجة أمامها ، حتى غلبها شعور مفاجيء
بالوحدة • وكان شعورا طاغيا ، جعلها تتلفت حولها بعيون غائمة ، وكأنها
تبحث عن شيء تستند إليه ، فقد تركها الجميع حتى تيدي • ولو علمت
ما يعده لها الغيب في عيد الميلاد ، ما قالت تحدث نفسها :

— سأذرف دموعي الحارة حين أذهب الى فراشي ، أما الآن فلا

يليق بي أن أكتب •

ووضعت يديها على عينيها ، فهي ، كعادتها الصبائية ، لا تعرف
أبدا مكان منديلها • وفيما هي تحاول أن تبتسم ، إذ دق الباب
الخارجي •

وأسرعت تفتح الباب في حفاوة ، ولكنها ما كادت تفتحه ، حتى
روعت كأنها رأت شبحا يفاجئها بمقدمه • كان بالباب سيد فارغ الطول
بيشم لها في الظلام كشمس تشرق في منتصف الليل ! وصاحت جو
وهي تتشبث به ، كأنها تخشى أن يعبرود الظلام فيبتلعه ، قبل أن
تتمكن من ادخاله الى البيت :

— أوه ! أهذا أنت يا مستر باير ؟ انى مسرورة جدا برؤيتك !

قال الأستاذ ، وقد توقف قليلا حين سمع ضجيج الأصوات ، ووقع
أقدام الراقصين :

— وأنا مسرور جدا برؤية مس مارش • ولكن ، لا ، ان لديكم
حفلة !

قالت :

— لا ، انها الأسرة فقط ، فقد عادت أختى وبعض الأصدقاء من
الخارج ، ونحن جميعا سعداء ، فتعال وانضم الينا كواحد منا •

وكان مستر باير رجلا اجتماعيا يعرف أصول المجاملة ، ويعرف أن
اللياقة تقتضيه الانسحاب الى يوم آخر ، ولكن ماذا يفعل بعد أن
أغلقت جو الباب وأخذت منه قبعته ؟ وأغلب الظن أنه بقى بتأثير
السرور الذى بدا واضحا على وجهه جو ، وتحيتها التى فاقت فى حرارتها
ما كان يتوقع •

قال :

— يسرنى أن أراهم جميعا ، اذا لم يكن فى وجودى معكم
أى ازعاج •

وعندما سقط النور على وجهها وهى تعاق معطفة ، لم تفت عينيه
التغيرات التى أصابتها ، قال :

— أكنت مريضة يا صديقتى ؟

قالت :

— بل كنت حزينة متعبة ، فقد مرت بنا أحداث كثيرة منذ رأيتك

آخر مرة •

قال :

— أعرف بما حدث ، وحزنت من أجلك حين سمعت بالأنباء •

وعاد يصافحها من جديد ، بوجه ينم عن عطفه عليها : وبالغ مشاركته الوجدانية في أحزانها ، وأحست جو ، وهو يصافحها ، أن شعوره أفضل بلسم لآلامها ، ولا شيء في دنياها يعدل نظرته الحانية التي أدخلت السكينة على نفسها •

واصطحبت جو صديقها مستر باير الى الجماعة ، وقالت في زهو ، وكأنها تريد أن تقدم صديقها لأسرتها بين دق الطبول :

— أبى ، أمى ، هذا صديقى الأستاذ باير •

وإذا كان القادم الغريب قد ساورته الوسوس حول استقباله . فقد زالت هواجسه في اللحظة التي دخل فيها على الأسرة • إذ حياه كل فرد برقة زائدة من أجل جو ، واکراما لشخصه كذلك • ولم يمض على وجوده وقت طويل حتى أحبوه جميعهم ، ولا فضل لهم ، فقد كان مستر باير يحمل معه ذلك الطلسم الذى تنفتح له القلوب مطمئنة • • واستطاع الأستاذ أن يدفىء القلوب التى استقبلته بالحب ، وازدادت مكانته فى تقديرهم لفقره ، فالفقر يعنى النفوس التى تعيش فيه بالود والعطف والمحبة •

وجلس مستر باير وسط الأسرة يتطلع حوله ، وعلى وجهه سمات السائح الرحالة الذى يدق بابا غريبا ، فاذا انفتح وجد نفسه وسط أهله وأصحابه . وانجذب الطفلان نحوه كما ينجذب النحل الى العسل ، وجلس كل منهما على احدى ركبتيه ، وبدءا يعبثان فى جيوبه ويشدان لحيته ، ويفحصان ساعته الضخمة فى جرامة الطفولة . وتبادلت السيدات نظرات الرضا ، وفتح مستر مارش خزانة معارفه المختارة ، وقد أحس أنه وقع على روح تألفت مع روحه ، وقبع جون صامتا يستمع الى ما يدور من أحاديث ويستمتع بها ، كما وجد مستر لورنس العجوز أنه من المستحيل أن يترك هذا الحديث الشائق ليذهب الى فراشه .

ولو لم تكن جو مشغولة بأشياء أخرى ، لوجدت فى مسلك لورى ما يسليها ، فقد أحس بالأم خفيف يحز فى صدره ، كان ألم الشك لا الغيرة ، فراح يرقب الأستاذ من بعيد فى تحفظ واحتراس . ولم يدم الشك طويلا ، فقد أثار الرجل اهتمامه بالرغم عنه ، ووجد نفسه مسوقا الى الاشتراك مع من يستمعون بحديث مستر باير الساحر ، ولم يتوجه الأستاذ اليه بالكلام ولكنه كان يلقي اليه نظرة ثم يعود الى حديثه ، وقد اكتنى وجهه بالأسف على ضياع شبابه ، ثم ينقل بصره من لورى الى جو فى انتباه زائد ، لعلها ترد على نظراته بما يريح فؤاده الحائر . وكان حريا بجو أن تجيب على نظراته هذه بما يريح قلبه ، ولكنها كانت مشغولة عنه بالسيطرة على نفسها هى ، خشية أن يستشف الجالسون حقيقة شعورها ، فحنت رأسها على جورب صغير ترفوه ، وركزت اهتمامها فيه ، حتى لا تنم عيونها عما يعتلج فى قلبها . وبين آن وآخر تختلس اليه نظرة تنعش فؤادها ، مثلما ينعش الماء النائه فى الصحارى والقفار . وكشفت لها نظراتها المختلطة عن بشائر

مطمئنة ، فقد كان مستر باير غاية في اليقظة والانتباه ، بعد أن زايله شروده القديم ، وبدا سعيدا بوجوده معها ، مهتما بما يدور حوله ، أما وجهه فكان وسيما بحرارة الشباب المتفجر . وانساب الرجل في حديثه ، فانتقل الى وصف العوائد الجنائزية عند القدماء ، وهو موضوع لا يمكن أن يوصف بالمبهج ، وانتفخت أوداج جو زهوا وخيلاء لما غلب لورى على أمره في نقاش بينه وبين الأستاذ باير ، وقالت تحدث نفسها وهي تنتظر الى وجه أبيها الذى استغرق في الحديث : « ترى ماذا يقول أبى في ابقاء هذا الرجل معه دائما ؟ »

وكان باير يرتدى حلة سوداء جديدة ، بدا فيها سيدا فاضلا بمعنى الكلمة ، وكان شعره ، الأشعث عادة ، مقصوفا مشطا مرتبا ، ولكنه لم يبق على هذا الحال طويلا ، إذ راح كعادته يشد خصلاته إذا حمى وطيس المناقشة ، فلم تمض لحظة إلا ووقفت خصلة من الخصلات في وسط رأسه ، وكانت جو تفضل شكله بخصلته الناشزة ، لأنها تضى على جبهته مزيدا من الوقار . ولم تكف المسكينة بالاعجاب فقط . وإنما راحت تعظم من شأنه ، وترقبه في هدوء فلا يفوتها شئ ، حتى أزرار قميصه الذهبية ، وقالت لنفسها وهي ترمقه في تقدير :

— يا للصديق العزيز ! لقد بالغ في تأنقه كأنه ذاهب لعقد خطبته !
ويعت هذا الضاطر في رأسها فكرة مفاجئة تخضب لها وجهها بحمرة الخجل ، وارتبكت يدها حتى سقطت بكرة الخيط منها .
فانحنت تلتقطها راجية أن تخفى بذلك مشاعرها عن الجالسين . ولكن المناورة لم تنجح كما كانت تأمل ، فما ان رأى الأستاذ البكرة تسقط ، وكان منهمكا في وصف كيفية اشعال النيران في بعض الشعائر الجنائزية ،

حتى ترك النار والجنائزة ، وقفز وراء كرة الخيط الزرقاء ، فاصطدمت رأسها برأسه صدمة شديدة ، واستنقام كلاهما بعدها مغرقا في الضحك ، ولكنه خجل لما بدر منه ، فعاد الى جلسته نادما ، ولم ينقذ البكرة . . .

ومضى الوقت سريعا ولا من يشعر بمضيه ، فقد هدأت الجلسة بعد أن انصرفت حنة بالطفلين الى فراشهما ، واستأذن مستر لورنس في العودة الى بيته ، واجتمع الباقون حول النار يتسامرون ويتحدثون ، حتى قامت ميج تنشد العودة الى بيتها خشية أن تكون ديزى قد سقطت من سريرها ، أو أن يكون ديمى قد أحرق قميص نومه وهو يعالج تركيب عيدان الثقاب .

قالت جو وقد أغراها المرح بالغناء :

— نلفنشد أغنيتنا المعهودة بطريقتنا القديمة ، احتفالا باجتماعنا كاملين مرة ثانية .

ولم يكن عددهم كاملا في الواقع ، ولكن أحدا لم ير في كلامها تجنيا على الحقيقة ، لأن بث وان غابت بجسدها ، فروحها حاضرة تنتشر السلام والمحبة ، والموت لا يستطيع أن يفرق أسرة وثق الحب العميق عراها : كان الكرسي الصغير مازال في مكانه القديم ، وسلة التطريز تقبع حيث تركتها يد صاحبته على الرف المعتاد حين ثقلت الابرة على أصابعها ، والمعزف الذي قل أن يمسه أحد ، لم يتحرك من موضعه ، وغوقه صورة بث في أيامها الأولى ، تطل عليهم بوجهها الباسم الهادىء : وكأنها تدعوهم قائلة :

« كونوا سعداء فهأنذا دائما معكم » .

وقال لورى يدعو زوجته فخورا بتلميذته النابهة :

— اعزفى لهم يا أمى ، وأريهم كيف تقدمت فى الموسيقى •

فهمست أمى ، وعيونها مغرورقة بالدموع :

— لا ، ليس الليلة يا عزيزى ••

ولكنها فى تلك الليلة بالذات كشفت عن شىء أكثر من النبوغ والمهارة ، فقد غنت أغنيات بث بصوت عذب رقيق ، لا يستطيع أن يلغنه أمهر الأساتذة ، ومست برخامة صوتها قلوب سامعيها ، واستحوذت على مشاعرهم بقوة تفوق أى الهام • وكانت الغرفة هادئة يسودها الصمت حين وصلت الى البيت الأخير من الأغنية ، فخفضت صوتها وهى تقول فى حزن بالغ :

« ليس فى الأرض حزن لا تستطيع السماء أن تشفيه » •

ومالت أمى برأسها تسنده الى صدر زوجها الواقف خلفها ، وقد

أحست بأن سعادة الاستقبال والعودة تنقصها قبله من بث •

وبادرت جو تقول بسرعة ، لتتخذ الموقف قبل أن يتحول الصمت

الى حزن مؤلم :

— لنختم الليلة بأغنية « مينيون » ، فمستر باير يجيد غناءها •

وتتحنح مستر باير واستعد للغناء ، بعد أن تقدم الى الركن الذى

وقفت فيه جو ، ثم قال لها :

— شاركينى فى الغناء : فنحن ننسجم معا انسجاما رائعا •

وكان في قوله هذا خيال كبير ، فجو لا تعرف من الموسيقى أكثر مما تعرفه جرادة هائمة ، ولم تكن لتتردد في تلبية رجاء أستاذها ، ولو طلب منها أن تغنى أوبرا كاملة •

وبدأت تردد معه الأغنية في سرور ، بغض النظر عما أصاب النغم • لم يكن للنشاز أهمية ، فقد كان مستر باير يغنى بحماسة الألمانى القح في اتقان زائد ، مما جعلها تتنعم من الغناء بالهمهمة ، راضية بالانصات الى صوته الشجى ، الذى بدا كأنه ينشد لها وحدها ويقول :

« أتعرفين هذه البلاد ، حيث تنمو أشجار الليمون وتردهر ! »

وكان هذا البيت أحب ما في الأغنية الى نفس الأستاذ ، فهذه البلاد تعنى عنده ألمانيا ، ولكنه تحول باهتمامه وحماسه الى الأبيات التى تقول :

« هناك •• نعم هناك سنذهب معا »

أنا وأنت يا معبودتى •

واغتبط قلبها وهى تصغى لدعوته العاطفية ، وكان بודהا لو استطاعت أن تقول له انها تعرف هذا المكان ، وليس أحب اليها من أن تذهب اليه معه •

ولاقت الأغنية من الحاضرين اعجابا شاملا ، ولكن لم تمض لحظات بعد ذلك حتى حدث ما جعل الأستاذ ينسى آداب السلوك كلية ويتصرف تصرفا أرعن •• كانت جو قد قدمت له آمى بقولها « هذه أختى » ، وطوال السهرة لم ينادها أحد باسمها الجديد ، فلما

قامت تضع قبعتها على رأسها ، نهض لورى الى مستر باير يودعه ويقول :

— لقد سررت أنا وزوجتى بلقائك يا سيدى ، وأرجوك أن تذكر أننا نرحب دائما بلقائك •

واذ ذاك نسى الأستاذ نفسه وراح يحملق فى أمى وهى تضع قبعتها ، وطغت عليه الغبطة فراح يببالغ فى شكر لورى على دعوته ، حتى ظن الفتى أن الأستاذ أظرف شخصية قابلها فى حياته • ثم قال الأستاذ يحدث مسز مارش ، وان كان ينظر الى جو :

— وأنا أيضا أستاذن فى الذهاب يا سيدتى ، ولكن يسرنى أن أعود لزيارتكم ثانية ، إذا سمحتم ، فبعض الأعمال الصغيرة تستلزم بقاءى أياما فى هذه المدينة •

وام تكن مسز مارش لتغض عينها عن مصالح بناتها — كما قالت مسز موفات فى يوم من الأيام — فأجابت على قوله بمنتهى الترحيب • قال مستر مارش بعد انصراف الضيوف ، وكان لا يزال فى موقفه أمام المدفأة :

— أعتقد أنه رجل حكيم عاقل •

وقالت مسز مارش وهى تملأ الساعة :

— لا شك أنه رجل طيب •

واكتفت جو بأن تقول وهى تتسحب الى غرفة نومها :

— أعتقد أنكم ستحبونه •

وراحت تسائل نفسها في عجب عما جاء بمستر باير الى المدينة ،
وأخيرا ، خيل اليها أنه جاء لحضور حفل تكريم يقام خصيصا من
أجله ، ولكن تواضعه يجعله يخفى هذه الحقيقة • ولو أنها رأت ما ارتسم
على وجهه من تعابير ، حين أوى الى حجرته ، ووقف ينظر الى صورة
فتاة صارمة الملامح ، ذات شعر كثيف منسدل ، تتطلع عيناها الى
المستقبل الغامض لعرفت نوع المهمة التي جاء من أجلها الى المدينة •

ولو أنها رآته وهو يطفىء المصباح ، ثم يقبل تلك الصورة في
الظلام ، لتأكد لها ذلك بصورة قاطعة •

الفصل الرابع والأربعون

مولائى ومولاتى

دخل لورى فى اليوم التالى بيت آل مارش ، فوجد مسز مارش وقد أجلست مسز لورنس على حجرها ، كأنما عادت هذه طفلة صغيرة ، فقال :

— أسمحين لى يا سيدتى الأم أن أستعير منك زوجتى لمدة نصف ساعة ، فقد وصل متاعنا ، وكدت أفسد أدوات الزينة الباريسية فى بحثى عن بعض أشياء أريدها ؟

قالت مسز مارش وهى تضغط على اليد البيضاء التى ازدانت بخاتم الزواج ، وكأنها تعتذر عن استحوادها لها :

— بالتأكيد • اذهبى يا عزيزتى ، لقد نسيت أن لكما بيتا غير هذا •

قال :

— ما كنت أطلبها لولا حاجتى إليها • • اننى لا أستطيع أن أفعل شيئا دون معونة زوجتى الصغيرة ، وبغيرها أشعر كأننى • • كأننى • • وتوقف يبحث عن التشبيه المناسب ، فقالت جو ، وقد استعادت سلاطة لسانها ، منذ عاد لورى الى الوطن :

— كأنك دوارة رياح • • بلا رياح !

قال :

- بالضبط • فأمرى تجعلنى أشير دائما الى الغرب مع الفتة الى الجنوب بين آن وأخر ، ولم أتجه نحو الشرق منذ تزوجت ، ولا أكاد أعرف شيئا عن الشمال ولكنى دائما فى جو صحو معطر • • أليس كذلك يا سيدتى ؟

قالت أمى بلهجة الأمومة المحببة الى لورى :

- الطقس غاية فى الجمال الآن ، ولست أدرى الى متى يستمر كذلك ! ولكنى لا أخشى العواصف ، فقد تعلمت كيف أسير سفينتى فيها • هيا بنا الى البيت يا عزيزى ، لأجد لك ما كنت تبحث عنه فى متاعى ، وأظن أنه « لبيسة » الأحذية • ان الرجال قليلو الحيلة يا أماه !

وقالت جو وهى تزرر معطف أمى كما كانت تزرر لها مروتيتها فى الماضى :

- ماذا تفعلان حين يستقر بكما المقام ؟

قال لورى :

- لدينا خطط كثيرة نفضل أن نبقىها الآن فى طى الكتمان • مازلنا جددا فى وظيفتنا ، نكره اضاءة الوقت فى الخمول والكسل ، وفى نيتى أن أشغل نفسى بعمل يسعد جدى ، ويثبت له أننى لست مدلا • لقد سئمت الثرثرة : ولى رغبة فى أن أشغل كرجل كامل الرجولة ، وأظننى فى حاجة الى عمل جدى يحفظ وقارى •

قالت مسز مارش : وقد أعجبت بقرار لورى وعزيمته :

— وآمى ؟ ماذا فى نيتها أن تصنع بنفسها ؟

أجاب لورى :

— بعد أن ننتهى من واجب المجاملات ونستريح بعض الوقت ،
سندعهم بما نقدمه فى القصر من كرم الضيافة ، وبمن ندعو من كرام
القوم ، ستجدون ما يرضيكم من نشاط طيب فى عالمنا كله • هذه
مشروعات آمى المستقبلية • أليس كذلك يا مدام ريكاميه ؟

قالت آمى ، وفى نيتها أن تكون أصلح الزوجات ، قبل أن تفتح
صالونها كملكة للمجتمع :

— دع الأمر للأيام ، وكفك قحة أمام أسرتى ، فهيا بنا ننصرف •

قال مستر مارش بعد أن خرج الزوجان وقد عجز عن تركيز ذهنه
فى كتب أرسطوطاليس :

— ما أسعد الطفلين معا !!

قالت زوجته ، بلهجة الربان الذى قاد سفينته الى شاطئ الأمان
سالة :

— نعم انهما سعيدان ، وستدوم سعادتهما على ما أعتقد •

وقالت جو وهى تتنهد :

— وأنا واثقة بذلك • والله ، ما أسعدك يا آمى !

وأشرق وجهها حين رأت الأستاذ باير يدفع البوابة فيفتحها

متعجلا •

وفى المساء ، بعد أن أخذ لورى قسطه من الراحة ، وعثرت له زوجته على ما كان يبحث عنه ، قال لها وهى غارقة فى تنسيق كنوزها الغنية الجديدة :

— مسز لورنس !

أجابت :

— مولاي !

قال :

— أيتزوج ذلك الرجل من جو ؟

قالت :

— أأست تتمنى معى أن يحدث ذلك ؟

قال :

— نعم يا حبيبتي ، فهو رجل فذ بكل ما فى هذه الكلمة من معنى ، ولكنى كنت أفضل لو كان أنصر شبابا ، وأكثر مالا .

قالت :

— لا تكن ماديا الى هذا الحد يا لورى ، فالحب لا يعترف بعمر أو ثروة ، ومن الخطأ أن يتزوج النساء من أجل المال .

وأمسكت أمى لسانها بعد أن أفلتت هذه الكلمات منها ، ونذرت الى زوجها متطلعة ، فأجابها بخبث :

— مؤكد • • من الخطأ أن يتزوج النساء من أجل المال وحده ،
وان كنا نسمع من بعض الفتيات الرشيقات غير ذلك ، فقد جاهرت مرة
— على ما أذكر — برغبتك في الزواج من ثرى ، ولعل ذلك كان السبب
في زواجك من رجل مثلى لا يصلح لشيء •

قالت :

— لا تظن ذلك يا عزيزى ، فأنا لم أفكر في ثرائك حين قبلتك
زوجا ، وما كنت لأتردد لو كنت معدما • • وانى لأتمنأك فقيرا في
بعض الأحيان ، حتى أثبت لك اخلاص عاطفتى •
وفي خلوة الحب هذه ، قدمت له آمى التى يعرفها الناس وقورة ، أدلة
مقنعة على صدق كلامها • ثم أردفت تقول :

— لا أظنك تعتقد حقًا أننى المرأة المادية التى كنت أريدها فيما
مضى ، فإنه ليتعسنى أن تتصورنى طامعة في مالك • • فالله يعلم أننى
ما تزوجتك إلا لأضع مصيرى بين يديك ، وأقاسمك حياة سعيدة ، وما كان
لينتقص من حبى أن تكون معدما تكسب قوتنا من التجذيف على سطح
البحيرة •

قال :

— أبله أنا أم أحمق ليجول بخاطرى مثل هذا الظن ، بعد أن
رفضت الزواج من رجل أغنى منى ، ثم منعتنى من أن أعطيك نصف
ما أحب أن أمنحك من هدايا ؟ إن المسكينات يتزوجن من أجل المال كل
يوم ، كسبيل إلى الخلاص من همومهن ، ولكنك ذات خبرة وتجربة ،
وليست حقائق الحياة خافية عليك • وأعترف بأننى خفت عليك في وقت

من الأوقات ، ثم لم ألبث أن أطمأننت الى حكمك وعقلك ، ولا غرابة
فالبيت سر أمها • لقد صارحت ماما برأىي هذا أمس ، فأشرق وجهها
بالبشر ، كأنما أعطيتها صكا بمليون من الجنيهاات لتصرفها في أوجه البر •
وتوقف لورى عن الحديث لحظة عندما رأى عيني آمى تنظران إليه
في شرود تام ، ثم قال :

— إنك لا تتبعين موعظتى الأخلاقية يا مسز لورنس !

قالت :

— إنى أتبع حديثك وفي ذات الوقت أتأجل بإعجاب طابع الحسن
الذى يزين ذنك • لا أريد أن أثير خيالك وغرورك ، ولكنى أعترف أنى
فخورة بوسامة زوجى أكثر مما أنا فخورة بثرائه •

ثم ربتت على أنفه الجميل ملاطفة ، وقالت بابتهاج :

— لا تضحك منى ، فأنفك يبعث الراحة الى نفسى •

وكن لورى معتادا على سماع عبارات الإطراء ، ولكن عبارة مما
سمعتها لم تبلغ من نفسه ما قالتها آمى ، فبان عليه الفرح بوضوح رغم
أنه ضحك من مزاح زوجته الغريب :

قالت آمى فى بطاء :

— أتسمح بأن أسألك سؤالاً واحداً يا عزيزى ؟

قال :

— طبعاً ، سلى ما شئت ا

قالت :

— هل يضايقتك أن تتزوج جو من مستر باير ؟

قال :

— أهذا كل ما يتلقتك ؟ ظننت أن في طابع الحسن شيئاً لا بروقتك !

تاكدي أنتي سأكون أسعد مخلوق بزواجها منه ، وسأرقص يوم زفافها
بقلب يفيض طرباً وابتهاجا ، فهل يكفيك هذا أم لديك سؤال آخر ؟

وكانت أمي ترقبه وهو يتكلم ، فاطمأنت نفسها ، وتبخرت مخاوفها ،
وانقشعت عن قلبها ظلال الغيرة الى الأبد . قالت بمنتهى الحب والثقة :

— ليتنا نفعل شيئاً لهذا الأستاذ العجوز العظيم ! ألا نستطيع أن

نخلق له قريبا غنياً مات في ألمانيا عن ثروة صغيرة يرثها ؟

وتأبط لوري ذراع أمي ، وسار الاثنان في الغرفة جيئة وذهاباً ، وهي
طريقة لقطع الوقت أغرماً بها لما فيها من تذكرة بالساعات الهنيئة التي
قضياها معا في حديقة القصر بفيفاي .

قالت أمي :

— ستكسف جو أمرنا وتفسد حيلتنا ، فهي فخورة برجلها كما هو ،

وقد سمعتها أمس تشيد بجمال الفقر .

قال :

— فليبارك الله قلبها الطاهر ! قد تغير رأيها في الفقر حين يتحتم

عليها أن تعول زوجاً أديباً وذرية كبيرة من صغار الأديباء والأديبات !

الأفضل ألا نتدخل حتى تحين الفرصة الملائمة ، فنقدم لهما المعونة ونمنا
 عنهما • إنى مدين لجزء كبير من ثقافتى وهى تؤمن بضرورة وفاء
 الديون ، وبهذه الحجة أستطيع أن أتغلب عليها •

قالت :

— أجمل ما فى الحياة أن يسعد الإنسان نفسه بمساعدة الآخرين !
 كنت دائما أتمنى أن يكون لى من القوة ما يمكننى من إعطاء غيرى بسخاء
 وبفضلك تحققت أمنيتى : فشكرا لك •

قال :

— سنحقق معا خيرا كثيرا • فهناك نوع خاص من الفقر أحرص
 كل الحرص على مساعدته ، لأنه يختلف عن فقر المتسولين الذين يلقون
 بعبئهم على المحسنين ! فالأسر الطيبة التى أخنى الدهر عليها ، لا تجد
 من يعينها ، لأنها لا تطلب إحسانا ، والناس عادة لا يجروون على مياء دنها
 محافظة منهم على كرامتها ! فى حين أنه توجد ألف طريقة وطريقة تفى
 بالعرض ولا تجرح الشعور أو تمس الكبرياء • وأؤكد لك أنى أفضل
 معونة سيد محترم أخنى عليه الدهر على معونة متسول محترف ، وقدر
 أكون مخطئا فى ذلك ، ولكن هذا ما أفعله على مل فيه من مشقة •

قالت آمى فى إعجاب :

— هذا خلق الرجل الكريم ، ولا يتطلى به إلا كريم مثلك مشكور •

قال فى إعجاب :

— أشكرك ، وإن كنت لا أستحق هذا الثناء كله ••• كدت أفضى •••

(م ٢٦ — نساء صغيرات ج ٢) ٢٠٠٩

إليك بهذه الآراء ونحن في خارج ، فقد قابلت شبانا موهوبين يقومون بتضحيات جسيمة ، ويتحملون مشيقات كبيرة في سبيل تحقيق آمالهم .. كانوا شبانا رائعين لا مال لديهم ولا أصدقاء . ومع ذلك يكافحون كالإبطال بصبر وشجاعة وطموح ، فخرجت من حالي ، وتمنيت لو أمكنني أن أقوم بنفسى بمساعدتهم لأنهم إذا كانوا على عبقرية حقة ، نالنى شرف إظهارها . بذل أن تموت وتفتنى في أحضان الجوع والعري .. وإذا لم يكونوا على ما يرجون من نبوغ ، فكفانى أن أخفف عنهم وقع الحقيقة حين يكتشفونها .

قالت آمى :

— هذا صحيح ، وهناك فئة أخرى لا تستطيع أن تمد يدها بالسؤال ، فنتعذب في صمت . إنى أعرف كثيرا عن هذه الفئة ، لأنى كنت أنتسب إليها قبل أن تجعلنى أميرة ، كما فعل الملك بخادمته في القصة القديمة . الفتيات الطموحات يتعذبن يا لورى ، وكثيرا ما يخسرن الشباب والصحة والفرص ، لحرمانهن من معونة صغيرة في الوقت المناسب . ولكنى كنت أحسن حالا من غيرى ، بفضل عطف الناس على ، وحنانهم بى ، لذلك كلما رأيت فتيات يجاهدن مثلما كنا نجاهد ، أشعر برغبة في مساعدتهن كما ساعدت في جهادى .

واستقر رأيه في هذه اللحظة على إنشاء مؤسسة لمعونة الفتيات الموهوبات في الفن ، فصاح وهو يلهب حماسة الى عمل الخير ، قال .

— ستكونين لهم ملك الرحمة ، يا ملك الرحمة ، فليس من حق الأغنياء أن يقبعوا في أعقار دورهم ، قانعين من الجهاد بجمع المال ، ليبيده من بعدهم أولاد عابثون ، أجمل بالإنسان أن يستغل ماله في النفع

وهو حى ، ويستمتع بإسعاد غيره من الناس ، فانها رسالة تسنح أن يعيش الغنى من أجلها . . سنوف نُسعد بحياتنا إن شاء الله ، ونضيف الى متعنا لذة إشتراك غيرنا فيها بأنصبة، سخية . . فهل لك أن تكونى كإلهة الإغريق الصغيرة التى تجوب انبلاد ، لتفرغ سلتها المليئة بالسعادة والراحة ، وتعود بها عامرة بالأعمال الصالحة ؟

قالت :

— بكل سرور . إذا أنت تشبهت بالقديس مارتن ، فرحت تقف عند كل محلة تمر بها فى رحلتك حول العالم ، لتدقء الفقير والمحروم بعباءتك .

— اتفقنا ، والكسب لنا !

وتصافح الزوجان الشابان تأكيدا لاتفاقهما ، ثم أستأنفا سيرهما . جيئة وذهابا فى سعادة بالغة ، وقد شعرا بأن بيتهما ازداد نورا بما سوف يضيفان من نور على بيوت الآخرين ، وأن طريقهما قد ازدهر واتسع بجهودهما فى تعبيد طريق المحتاجين ، وأن قلوبهما قد ارتبطا الى الأبد بذلك الحب السمح الذى لا تغفل عينه الخيرة عن حرموا من مثل نصيبهما فى الحياة .

الفصل الخامس والأربعون

ديزى وديمى

لن أشعر ، كمؤرخة متواضعة لأسرة مارش : أننى أديت واجبى على أكمله : ما لم أخصص فصلا على الأقل لأهم وأعز عضوين فى الأسرة ، فقد بلغ ديمى وديزى سن الفهم والإدراك الآن ، وفى عصر السرعة الذى نعيش فيه ، يثبت أبناء الثالثة أو الرابعة حقوقهم ، وينالونها أكثر مما يفعل الكبار .

إذا كان هناك توعمان تعرضا لخطر التدليل ، نتيجة لحب الوالدين المفرط ، فهما توعما بروك الصغيران . كانا بالتأكيد أعجب طفلين فى الوجود ! فقد مشيا فى الشهر الثامن من عمرهما ، وتكلما بطلاقة فى تمام العام ، وفى العام التالى جلسا الى مائدة الطعام ، وأحسننا فيها التصرف بشكل أدهش الناس ! وفى الثالثة طلبت ديزى إبرة ، وحاكت حقيبة بثلاث غرزات فقط ، ثم اهتمت بتنظيم شئون البيت وترتيب خزانة لطعام ، واستخدمت موقدا صغيرا للطهو بمهارة أثارت دموع الفرح والفخر فى عيني حنة ! وفى الوقت نفسه تعلم ديمى الحروف الأبجدية من جده الذى ابتكر له طريقة لحفظها بذرعية وساقية ، وهكذا جمع بين العلم ورياضة الرأس والرجلين ! وأبدى الطفل منذ حدثته ، نبوغا فى الميكانيكا سر له والده وقلقت أمه ، فقد راح يقلد كل آلة يراها ، مما جعل حجرة الأطفال فى حالة يرثى لها ! قلد ماكينة الخياطة مرة بمجموعة عجيبه من الخيوط والكراسى والدبابيس ، واستعاض عن العجل ببيكرات تدور عليها الماكينات ! ومرة علق سلة خلف كرسى كبير ، وحاول أن يضع فيها أخته المطيعة المجاملة ، فلم تسفر التجربة إلا عن حشر رأسها فى السلة ،

وبقيت على هذا الحال حتى وجدت المسكينة من ينقذها من مخترعاته ،
وعندئذ صاح يقول محتجًا : « وماذا جرى ؟ هذا دلو أريد أن أرفعها من
البئر » •

ورغم اختلاف شخصيتي التوأمين ، فقد توافقا معًا بشكل واضح ،
وقلما كانا يتشاجران أكثر من ثلاث مرات في اليوم الواحد • وكان ديمي
يتحكم في ديزي طبعًا ، ولكنه كان يرد عنها اعتداء الآخرين بمنتهى
الشهامة ، وقبلت ديزي أن تكون له مطيعة تعمل بأوامره وتوجيهاته ،
ولكنها كانت تحبه وتعتبره أكمل مخلوق على وجه الأرض • وكانت ديزي
ذات خدين ممثلين موردين ، وكانت تعرف كيف تجتذب القلوب ، وتترجع
على عروشها ، فأحبها الناس وتعلقوا بها • وكانت كإلهة صغيرة تستهوى
الأنظار بجمالها ، وتوحى بالرغبة في تدليها وتقبليها ، ولولا بعض الشيطنة
التي تربطها بالبشر أحيانًا ، لرفعتها فضائلها الحلوة إلى مرتبة الملائكة ،
كانت ترى الدنيا صحوا دائما، ففتساق النافذة كل صباح ، وهي ما زالت
في قميص نومها ، وسيان سطعت الشمس أم هطلت الأمطار تقول : « إنه
يوم جميل ، جميل جدًا » • وكان من عادتها أن تهدي الأعراب قبلاتها
بسخاء ، فيلين بطيب معشرها أشد القلوب صلابة ، وتجعل من مجبر
الأطفال عبادا مخلصين •

وقد قالت ذات مرة ، وهي تفتح ذراعيها ، وفي إحدى يديها ملعقة
وفي الأخرى كوب :

.. أنا أحب الناس كلهم •

وكأنما كانت تريد أن تضم العالم إلى صدرها وتشارك أهله على

طعامها •

وكلما كبرت ديزى ، ازدادت أمها شعورا بالبركة التى تطرد فى « عش الحمام » بوجود هذه الابنة الهادئة اللطيفة ، وما تسبغه بروحها الحلوة من سعادة على البيت الصغير العتيق ، ففتوجه بقابها الى الله ضارعة ألا يريها مكروها فيها . كما حدث للاكهم بث • وكان جدّها ينادىها دائما « بيث » وجدتها تدللوا بعطفها الزائد ، كأنها تريد بذلك أن تكفر عن خطأ قديم لا يعرف بسرّه سواها •

أما ديمى فكان طفلا أمريكيا بمعنى الكلمة : كثير الأسئلة ، وحبها للإستطلاع ، يريد أن يعرف كل شىء ، يضايقه ألا يحصل على أجوبة مرضية للأسئلة التى لا تخلو من كلمة « ولماذا هذا » ؟

وكان له أيضا اتجاه فلسفى أدخل سرورا عظيما على قلب جده ، الذى اعتاد أن يقضى معه وقتا طويلا فى جلسات سقراطية ، يتصرف انطلق فيها تصرفات تثير إعجاب نساء العائلة !

دخل ذات ليلة الى فراشه لينام ، وراح يتأمل ساقيه تحركانه ، ثم جعل يفكر تفكيرا عميقا ، وأخيرا قال يسأل جده :

— ما الذى يجعل ساقى تمشيان يا جدى ؟

أجابه الجد العاقل ، وهو يمسح بيده فى احترام على شعره الأشفق :

— إنه عقلك الصغير يا ديمى •

سذله الطفل :

— وما هو هذا العقل الصغير ؟

قال ؟

— إنه القوة التي تجعل جسمك يتحرك ، كما يحرك الزمبرك تروس
ساعتي التي فتحتها لك وأرينك ما بداخلها .

قال :

— إذا افتحنى يا جدى ، لأرى كيف يشتغل العقل ...

قال الجد :

— لا يمكننى ذلك ، كما لا يمكنك أنت أن تفتح الساعة ، فقد
ملك الله لتسير حتى يوقفك بقدرته .

قال الصبي ، وقد التمعت عيناه لفكرة جديدة طافت بذهنه :

— وهل أملا أنا كما تُملا الساعة ؟

قال الجد :

— نعم .

وتحسس ديمى ظهره ، كأنما كان يتوقع أن يجده كظهر الساعة .
ثم قال فى رزامة :

— أعتقد أن الله ملانى وأنا نائم .

وشرح الجد فى عناية ، واستمع الطفل فى انتباه ، مما حدا بالجدة
أن تقول فى قلق :

— أمن الحكمة يا عزيزى أن تحدث الطفل بهذه الأمور ؟ إنك تفتح
عيونه وتعلمه أن يسأل فيما لا يمكن الإجابة عليه ..

قال :

— مادام قادرا على السؤال ، فهو قادر على الفهم أيضا .. أنا لا أحشو رأسه بالأفكار ، بل أساعده على تفسير ما يعن له منها ، ولست أشك في أنه يفهم كل كلمة أقولها . فالأطفال أكثر حكمة مما نزن .

والتفت الى الطفل يسأله : قل لى الآن يا ديمى : أين تحتفظ بعقلك ؟

وما كان الجد ليدهش إذا أجاب ديمى بما أجاب به تلميذ سقراط ، عندما قال : « والله لا أعرف ياسقراط » ، ولكن الطفل وقف على إحدى بساقيه كما يفعل طائر البشاروس وراح يفكر قليلا ، ثم قال بلهجة المقتنع :

— إنه فى بطنى الصغير !

ولم يستطع الجد إلا أنه يشارك زوجته فى ضحكها ، وانتهى درس الميتافيزيقا بما لا يدع مجالا للشك فى أنه طفل طبيعى بمعنى الكلمة ، بالرغم من اتجاهه الفلسفى الذى كان أحيانا يقلق أمه ، ويدفع حنة الى التساؤم ، حتى لتقول متحسرة : « مثل هذا الطفل يمكن أن يعمر طويلا » . والحق أنه كان بعد نوباته الفاسفية يعود الى طبيعة عمرة فيخرج يلهو ويتمرغ فى الأقدار ويرتكب شتى الحماقات التى تعرفها الأمهات جيدا . فيتضايقن منها ، ويسعدن بها فى الوقت ذاته .

وكانت ميج قد أعدت قراءه خلقية كثيرة ، أرادت أن تطبقها على طفلها ، ولكن أين الأم التى استطاعت أن تمنع مكر الأطفال وخذاعهم ، وتتغلب على جراتهم وتملصهم ؟ وهكذا عجزت ميج عن السيطرة على تصرفات طفلها بعد أن أثبتت التجارب لها أنهما على مكر ودهاء .

وتقول ميج لديمى حين يقف فى المطبخ : شأنه فى اليوم المخصص لحنع الفطائر :

— فكفك أكلا في الزبيب يا ديمي ، وإلا مرضت •

... فيجيب :

— وأنا أريد أن أمرض !

فتقول :

— ولكني لا أريد أن تمرض ، فكفك أكلا ، وأسرع الى مساعدة
ديزي في صنع فطائرها الصغيرة •

ويتأكد ديمي في الخروج ، ثم لا يلبث أن يؤنبه ضميره ، فينصرف
من المطبخ ، لينتصر على ماما في أول فرصة مواتية ، بحيلة جديدة أو
بمساومة ماهرة •

وبعد أن تطمئن ميج على الفطائر ، تقود الطاهيين الصغيرين الى
الدور العلوي ، وتقول لهما :

— لقد كنتا كطفلين مطيعين ، ولذلك سألعب معكما أي لعبة
تريدانها •

ويسأل ديمي وقد لمعت فكرة في ذهنه :

صحيح يا ماما ؟

وتجيب الأم للساذجة ، وهي تظن أنه لن يطالبها — على أسوأ
الفروض — بأكثر من أن تغنى معه « ثلاث قطيطات صغيرات » ست
أو سبع مرات •

— صحيح ، أطلبها ما شئتما •

وينتهز ديب ، فيقول بهدوء :

— إذا هيا بنا يا ماما نعود الى أكل الزبيب !

وكانت الخالة « دودو » صديقة الطفلين وموضع ثقتهما ، فإذا ما اشترك ثلاثتهم في اللعب ، قلبوا البيت رأسا على عقب ، ولم تكن الخالة آملية عندهم سوى اسم لا مدلول له ، أما الخالة بث : فقد اختفى اسمها بالتدريج ، وتحولت على مضي الأيام الى ذكرى سارة غامضة • وظلت الخالة « دودو » مخلصمة في صداقتها للطفلين ، حتى جاء مستر باير ، فشغلت عن اللعب معهما . مما أورثهما الحزن والكآبة • فهذه ديزى التى كانت تجول هنا وهناك سعيا وراء القبل الحنوننة ، قد غفدت خير عملائها ، وأدرك ديمى بذكائه أن الخالة « دودو » أصبحت تفضل اللعب مع الرجل باير ، فتألم لذلك غاية الأتم ، ولكنه آثر أن يخفى ألمه فى نفسه ، خشية أن يفقد محبة « الرجل الأدب » الذى يخفى فى جيوبه كنوزا من الحلوى ، ويملك ساعة يستطيع أن يأخذها منه وقتما يشاء ، ويلعب بها كيفما أراد • وقد يظن بعض الناس أن مستر باير يرشو الصبى بهذه الحريات ، ولكن ديمى لم ير الأمر على هذه الصورة ، فواصل رعايته للرجل الأدب فى بشاشه لا تخلو من بعض التحفظ ، أما ديزى فقد منحتة حبا بعد زيارته الثالثة ، وكانت ترى فى كتفيه عرشا تعتليه ، وفى ذراعيه منجأ تلوذ به ، وفى هداياه كنوزا لا نهاية لها •

وأحيانا ما يصاب الرجال بحب مفاجئ ، للأطفال الذين ينتمون الى حبيباتهم ، ولكن هذا النوع من الحب المعرض لا يخدع أحدا ، فالناس يرون الزيف بسهولة ، وحتى أصحاب الحب هذا لا يلبثون أن يضيئوا ذرعا بمن كانوا يصطنعون حبهم من الأطفال ، ولكن حب مستر باير ظل بإخلاصه حيا ، فقد كان الرجل بطبعه مشغوبا بالأطفال ، يحب مجالستهم وملاعبتهم . لذة فى انفعالات الحزن والفرد لى نفوسهم ، وتباين آثارها و

وكانت مشاغل باير تمنعه من الحضور في الصباح ، ولكنها لم تكن تعوقه عن أداء واجبات الزيارة في المساء . وكان إذا ما حضر بادر بالسؤال عن مستر مارش كأنه جاء خصيصاً من أجله . وانطلقت الحيلة على الرجل الطيب ، وظل ممعنا في وهمه ، حتى أدرك الحقيقة فجأة من إشارة عابرة قالها حفيذة الذكي .

فقد حدث ذات ليلة أن حضر مستر باير كعادته ، وبينما هو يسير نحو غرفة المكتبة ، استوقفه فجأة منظر مدهش ، إذ كان مستر مارش راقداً على الأرض وساقاه مرفوعتان في الهواء ، وبجانبه يرقد ديمي في شغل شاغل بتقليد جده . وانهمك الاثنان في تمرينهما ، فلم ينتبهان الى وجود الاستاذ ، حتى ضحك هذا عالياً ، وصاحت جو في استنكار :

- أبى ! أبى إن الأستاذ هنا . .

وأنزل الأب ساقيه ، ورفع رأسه الأثيب ليقول في وقار :

- مساء الخير يا مستر باير . اسمح لى بلحظة ، حتى نتم درسنا والآن يا ديمي ، ارسم الحرف واذكره .

وبعد محاولات رسم الطفل برجليه رقم « سبعة » ثم قال بسرور :

- أنا أعرفه ! « في » ، إنه حرف « في » يا جدى .

وضحكت جو ، وبينما نهض الأب على قدميه ، وراح ديمي يحاول أن يقف على رأسه ، علامة ابتهاجه بانتهاء الدرس . قال مستر باير للطفل وهو يرفعه عن الأرض :

.. وما فعلت اليوم يا طفلى العزيز ؟

قال :

— ذهبت لأرى ماري الصغيرة .

سأله باير :

— وماذا فعلت هناك ؟

قال ديمي بمنتهى الصراحة :

— قبلتها !

سأله مستر باير محاولاً أن يستكمل اعترافات المذنب الصغير ،
الذي وقف على ركبتيه وأخذ يبحث في جيب سترة الأستاذ :

— نشاط مبكر ! وماذا فعلت ماري الصغيرة ؟

قال ديمي مسروراً بقطعة الحلوى التي تملأ فمه :

— اغتبطت وقبلتني بدورها ، فاغتبطت أنا أيضاً . وهكذا يجب
الأولاد الصغار البنات الصغار . أليس هذا جميلاً ؟

فقالت جو وهي تستمتع بمجون الطفل مثل استمتاع الأستاذ به :

— من الذي وضع هذا في رأسك أيها الكتكوت الماكر ؟

وظن ديمي أنها تسأله عن قطعة الحلوى ، فأخرجها على لسانه :

وقال :

— إنها في فمي لا في رأسي !

فقال باير :

— لا تنس أن تحتفظ ببعض الحلوى لصديقك الصغيرة ، فالحلوى
للحلو أيها الرجل الصغير !

وقدم الأستاذ بعض الحلوى لجو ، وفي عينيه نظرة جعلتها تظن أن
الشيكلواته رحيق الآلهة ! ولم تفت معاني ابتسامتها عن عيني ديمي
الذكي ، فقال يسأل الأستاذ بصراحة :

— وهل يحب الفتيان الكبار الفتيات الكبيرات أيضا يا أستاذ ؟

ولم يكن من طبع الأستاذ أن يكذب ، فأجاب بكلام غامض ممتضب
لفت نظر مستر مارش ، وجعله يترك فرشاة الملابس التي كان يحملها في
يده ، وينظر الى وجه جو مليئا ، ثم يغرق في كرسيه . وقد بدا له أن
الكتكوت الماكر قد نبه ذهنه الى فكرة جديدة ، فيها من الحلاوة ما فيها
من المرارة .

وتواردت على ذهن ديمي بعد ذلك أسئلة كثيرة ، لم يجد لها إجابات
شافية : لماذا لم تنهه الخالة دودو وتهزه كما دنتها بعنف عندما وجدته ، بعد
ما قال بنصف ساعة ، وهو يعبث في خزانة الخزف ! ولماذا ضمته اني
صدرها وقبلته حتى كادت تعصره وتزهق أنفاسه ؟ ولماذا كافأته بقطعة
كبيرة من الخبز والمربي ؟

وظلت هذه المشاكل تحير ذهن ديمي ، حتى يئس من حلها ، فتركها
الى الأبد بدون حل .

الفصل السادس والأربعون

تحت المظلة

في الوقت الذي كان فيه لورى وآمى يذرعان الغرف ذهابا وإيابا فوق الأبسطبة المخملية ، وهما يرتبان منزل الزوجية الجديد ، ويضعان خطط مستقبلهما السعيد ، كان باير وجو يستمتعان بنزهات من طراز مختلف ، على طول الطرق الموحلة والحقول الغدقة .

كان الوصول الى بيت ميچ له طريقان ، واحتارت جو أيهما تسلك ، ففي كل مرة سارت الى زيارة أختها في أحدهما ، لقيت الأستاذ إما ذاهبا أو عائدا . قالت نفسها ذات يوم :

— لقد اعتدت أن أسير الى بيت ميچ كل مساء ، فلماذا أعدل عن رياضتى هذه ، لا لسبب إلا أن الأستاذ يتمشى بدوره في ذات الطريق ؟ وكان من عادة الأستاذ أن يسير مسرعا ، لا يبدو عليه أنه يراها حينما يصبح على بعد خطوات قليلة منها ، كأن نظره الضعيف، لا يمكنه من تمييزها إلا في اللحظة الأخيرة .. ويسألها عن وجهتها ، فإن كانت ذاهبة الى ميچ ، قال بأن لديه هدايا صغيرة للأطفال يحب أن يعطيها إياها ، وإن كانت راجعة الى بيتها ، ادعى أنه — بعد أن انتهى من رياضته عند النهر — كان في نيته أن يزورهم ، ما لم يكونوا قد ملوا كثرة ترده .

ولم يكن أمام جو ، إزاء هذه الظروف ، إلا أن تجيبه بلطف وتدعوه الى رفقتها ، وإذا كانت جو قد ملت من زيارته ، فقد أخفت ذلك في مهارة ، بل إنها كانت تغالى في العناية بإعداد القهوة بعد العشاء ، لأن فردريك .. أعنى باير لا يحب الشاي !!

ولم يهض الأسبوع الثاني إلا وقد اتضح الموقف لجميع أفراد الأسرة ، ولكنهم أغمضوا عيونهم عن التطورات التي طرأت على وجه جو ، فلم يسألها واحد لماذا تغنى أثناء عملها في البيت ، أو لماذا تمسح شعرها ثلاث مرات يوميا ، أو لماذا تعود من رحلاتها المسائية مشرقة الوجه ، بارقة العينين ! ولم يشك أحدهم في أن مستر باير يقصد بمناقشته الفلسفية مع الأب ، تلقين البنت دروسا في الغرام .

ولم تستطع جو ، بحكم طبيعتها الجامح ، أن تسلم بالحب لأول وهلة ، ولذلك جاهدت ما وسعها في إخفاء عواطفها ، فلما لم توفق ، اضطربت حياتها نوعا ما . كانت في ذعر شديد من أن يسخر الناس منها إذا استسلمت بعد أن أعلنت مرارا أنها استقلالية لا يمكن أن تخضع لمؤثر . كانت تخاف لورى أكثر من أى شخص آخر ، ولكن الفتى الحكيم أخذ بنصائح أمى ، وتصرف في أدب ولباقة ، فلم يتحدث عن باير مطلقا ، ولم يصفه علنا « بمستر باير العجوز الممتاز » ، أو يغيظها بالإشارة الى ما طرأ عليها من تحسن ، بل لم يبد عجا لتردد الأستاذ باير كل مساء تقريبا على أسرة مارش . كان يتذرع بالصمت أمام جو ، ويحتفظ بآرائه حين يخو بزوجته ، فيبدي لها سروره العظيم بتحسن نفسية أختها ، ويتطلع بشوق الى اليوم الذى يستطيع فيه أن يهديها درعا من الصفيح ، منقوشا عليها صورة دب ، لتتخذها رمزا للعائلة .

واتخذ الأستاذ سمة العشاق ، فكان يتردد على بيت مارش كل مساء خلال أسبوعين ، ثم غاب ثلاثة أيام كاملة ، لم يظهر له فيها أثر . وأثار انقطاعه اهتمام الأسرة ، وبدأت جو في أول الأمر مفكرة شاردة الذهن ، ثم تملكها الغضب بعد ذلك ، فقد خيل إليها أنها خاتمة قصة حبها والأسفاه .

وذات مساء تأهببت جو للخروج . ووقفت تنظر الى البوابة بمنتهى
الأسى ، ثم قالت تحدث نفسها :

— لا شك أنه سئم الانتظار ، فعاد فجأة من حيث أتى ، وهذا
لا يهمنى بطبيعة الحال ، ولكن كان حريًا به أن يسلك مسلك السيد المهذب
ويودعنا قبل رحيله •

قالت لها أمها ، وقد لاحظت أنها ترتدى قبعتها الجديدة :

— أرى أن تأخذى مظلة معك ، فالجو يبنى بالمطريا عزيزتى •

قالت جو وهى تثبت رباط القبعة أمام المرأة ، لتتحاشى نظرات
أمها :

— سمعا وطاعة يا أماه ، إنى ذاهبة لشراء بعض الورق ، فهل تريدان
شيئا من المدينة ؟

قالت :

— نعم أريد قطعة من التزل المنقوش ، ودستة إبر نمره تسعه ،
ومتريين من الشريط البنفسجى الرفيع ، ولكن ، هل انتعلت حذاءك السميك
وارتديت ملابس ثقيلة تحت معطفك ؟

أجابت جو وهى شاردة اللب :

— أظن ذلك .

قالت الأم :

— إذا تصادف وقابلت مستر باير ، فادعيه لتناول الشاي معنا ،

لأنى مشتاقه لرؤية هذا الرجل العزيز •

ولم تحر جو جوابا ، واكتفت بقبلة أودعتها خذ أمها ، ثم انصرفت
سرعة . وقلبا احزين يفيض بالشكر لهذه العريزة التي تقدر إحسابات
ابنتها تمام التقدير . قالت جو تحدث نفسها :

— ما أشد عطفها على ! ترى ماذا تفعل من ليس لها أم تعينها على
احتمال متاعب الحياة ؟ !

لم تكن محلات بيع الأقمشة في نفس الحي الذي تقوم فيه المصارف
ودور المحاسبة والبيع بالجملة ، والذي يزدحم بالرجال وأصحاب الأعمال !
ومع ذلك وجدت جو نفسها — قبل شراء الأشياء المطلوبة منها — تسير على
مهل في هذا الحي من المدينة . كأنما تنتظر شخصا بالذات . وأخذت
تنتهي على طول الطريق بالتطلع الى واجهات حوانيت الأصواف والآلات
الهندسية ، وتبدى اهتماما بأشياء لا تمت الى جنسها بضلة ، وتحشر
نفسها بين البضائع والبراميل التي يفرغها العمال من العربات ، حتى كادت
تقع عليها إحدى البالات المحملة . وكان رجال الأعمال يسرعون الخطى
فيها مونها في غير اهتمام . فإذا نظرت إليهم أبدوا دهشتهم بوجود فتاة
مثلي في هذا المكان . ووسط هذا الزحام ، أحست بقطرات من المطر
تساقط على خدها ، فانتقل تفكيرها من آمالها الى أشرطة القبعة التي كاد
يفسدها المطر . ولما كانت امرأة أولا . ثم عاشقة ثانيا ، فقد رأته أن
تنفذ قبعتها من التلف ، ما دامت عاجزة عن إنقاذ قلبها من الحب القائل .
وتذكرت مفضتها الصغيرة التي نسيت في عجلتها أن تأخذها معها ، ولم
تجد فائدة من التأسف عليها ، فالموقف يضطرها الى الإسراع بافتراض
واحدة . وإلا غرقت في هذا المطر المنهمر ، وتطلعت الى السماء ثم انى
الشرايط القرمزية ، وقد أعرق لونها بقطرات المطر ، ثم ألقت نظرة على

الطريق الموصل ، وقالت لنفسها وهي تقف أمام مخزن للحديد ، كتب على واجهته « هوفمان وشفارتز وشركاؤهما » :

— هذا أقل ما أستحق ، فما الذى يجعلنى أرتد-دى خير ثيابى ثم أجيء الى هذا المكان أملا فى رؤية الأستاذ ؟ ! واخجلاه منك يا جو ! لا ، لا يليق بك أن تستعيرى مظلة من هذا المستودع ، أو تسألى فيه عن الأستاذ ، والواجب أن تمضى الى شراء ما كلفت به ، وإذا تعرضت للموت أو فسدت قبعتك ، فهذا جزاؤك الحق !!

وحين انتهت من تأنيب نفسها ، اندفعت مسرعة الى الطريق ، حتى كادت تدهسها إحدى العربات ، لولا أنها سقطت بين ذراعى سيد وقور عجوز ، قال وهو فى غاية من الحرج : « إني آسف يا سيدتى ! » . وكبحت جو غضبها واعتدلت فى سيرها ، وقد وضعت منديلها فوق قبعتها ، وأسرعت وقد ازداد البلل تحت قدميها ، وأخذت مظلات السائرين تتشابك فوق رأسها . واستوقفت أنظارها مظلة زرقاء باهتة ، طال بقاؤها فوق رأسها ، ولم تتحرك بعيدا كغيرها ، فرفعت بصرها الى صاحبها ، فإذا بها ومستر باير وجها لوجه .

قال :

— أردت أن أعرف تلك السيدة التى تذرع الطريق فى شجاعة ، تحت أنوف الخيول المتواثبة ، ووسط الوحول المتراكمة ، فماذا جاء بك الى هنا يا صديقتى ؟

— جئت أتسوق بعض الأشياء .

وابتسم مستر باير ، وهو ينظر يمينا الى الشركات وبيوت المال ، ويسارا الى محلات بيع الجلود بالجملة ، ولكنه قال يستدرك فى أدب :

— أنت لا تحملين مظلة ، فهل تسمحين لى أن أرافتك وأحمل لعائتك
عك ؟

قالت وقد اصطبغ وجهها بلون أشرطتها القرمزية :

— نعم وأشكرك .

وراحت تسائل نفسها : ترى ماذا يبطن بها الأستاذ ؟ . ولكنها لم
تفكر فى هذا السؤال طويلا ، إذ لم تمض دقيقة حتى وجدت نفسها تتأبط
ذراعه وقد خامرها شعور بأن الشمس قد أشرقت فجأة بشكل عجيب ،
وأن الدنيا قد عادت الى صفائها ، وأن امرأة فى قمة السعادة تسير تحت
الأمطار فى ذلك اليوم . ورأت الأستاذ يطيل النظر إليها ، ولم تكن قبعتها
واسعة الحافة لتخفى وجهها عنه ، فخشيت أن يقرأ فى بريق عينها سر
سعادتها ، قالت بسرعة :

— ظننت أنك سافرت !

فنظر إليها فى عتاب وقال :

— وهل تظنينى الرجل الذى يسافر قبل أن يودع من أغرقوه
بعطفهم وحنانهم ؟

وشعرت جو أنها أخرجته بكلامها ، فقالت من صميم قلبها :

— لا ، ولكنى أعرف بمشغولياتك الكثيرة ، والحقيقة أننا افتقدناك

جميعا ، خصوصا أبى وأمى .

قال متسائلا :

— وأنت ؟

قالت :

— يسرنى أن أراك يا سيدي •

وآثرت جو أن تجعل صوتها هادئا لا أثر للانفعال فيه ، فجاء جوابها
البارد خلوا من العاطفة ، ونزات كلمتها الأخيرة « يا سيدي » على قنب
الأستاذ كالثلج ، فغاضت الابتسامة من وجهه ، وقال في وقار :

— أشكرك ، وسوف أزورك مرة أخرى قبل رحيلي •

قالت :

— إذا فأنت راحل حقًا ؟

قال :

— لقد انتهيت من أعمالى هنا ، ولم يبق ما يسوِّغ بقائى •

وأحست جو بما فى إجابته المقتضية من خيبة أمل ومرارة ، فقالت :

— آمل أن تكون قد وفقت فى مهمتك ؟

قال :

— أظن ذلك ، فقد وجدت طريقا أكتب منه عيشى ، وأساعد به

الأطفال الصغار •

قالت تسأله بلهفة :

— حدثنى عن هؤلاء الأولاد ، فانى أحب أن أعرف عنهم كل شىء •

قال :

— عطف منك أن تهتمى بهم ، ويسرنى أن أحدثك بتوقيقى ، فقد وجد اى أصدقائى وظيفة فى إحدى الجامعات ، لأدرس كما كنت أفعل فى بلادى ، وبذلك أكتسب ما يوفر الرغد لغرائز وإميل . أليست هذه نعمة يجب أن أحمة الله عليها ؟

صاحت جو ، وكأن سعادة غرائز وإميل هى سر فرحها الظاهر :

— دون شك ! ما أجمل أن تمارس العمل الذى تحبه : وتستطيع فى ذات الوقت أن نراك أنت والأولاد .

قال :

— أخشى أننا لن نتقابل كثيرا ، فالوظيفة فى جامعة غرب أمريكا . وأفلت ثوبها من يدها . وهبطت أطرافه الى الوجود المتراكمه فى الطريق ، وقالت كمن لا تهتم بشبابها ولا بمصيرها :

— أبعيدا الى هذا الحد ؟؟

وكان الأستاذ ضليعا فى كثير من اللغات ، اللهم إلا لغة أفكار النساء ، وكان يطرى نفسه لمعرفته التامة بشخصية جو ، ولكن الحيرة غلبته فى هذا اليوم أمام المتناقضات التى لميسها فى صوتها ، فبسرعة توالى عليها عواطف متباينة وأمزجة مختلفة ، وفى خلال نصف ساعة تقلبت بين ست أحوال على الأقل : فقد بدت الدهشة عليها عندما قابلته ، مع أنها جاءت الى هذا المكان بحثا عنه ، ولما أعطاها ذراعه استندت إليه بمنتهى السعادة والغبطة ، وعندما سألها إذا كانت قد افتقدته لطول غيابه عنها ، اجابته

بفتور حطم قلبه ، وحين أخبرها بالوظيفة هلت وصفقت طربا ، فهل كان سرورها من أجل الأطفال وحدهم ؟ ولما سمعت أخيرا بمقر عمله الجديد أسفت بلهجة يائسة ، أحيت في نفسه ميت الأمل . ثم لم تكذب تمضى دقيقة ، حتى أذهلته بقولها في رنة عملية بحثة :

— من هنا سأشتري لوازمي : ولن أغيب طويلا في الحانوت ، فهل تأتي معي ؟

وكانت جو تفخر بمهارتها في التسوق ، وقد أرادت في هذه المرة أن تعطى لرفيقها صورة حية عن دقتها وسرعتها في ذلك . ولكن القلق النفسى الذى كانت تعانيه جعل الأمور تسير على غير هواها : إذ أسقطت ستة الإبر ، ولم تتذكر أن أمها تريد تلامنقوشا إلا بعد أن قص البائع القماش ، وعند الحساب أخطأت في دفع الثمن ، ثم حاولت أن تستر اضطرابها بشراء الأشرطة ، ولكنها مع الأسف طلبتها من بائعة الأقمشة الصوفية ، فتعقد الموقف أكثر وأكثر .

ووقف مستر باير يرقبها وهى تمنع في خجلها وتزداد في ارتباكها ، وفجأة زابلقته حيرته ، واطمأنت نفسه ، إذ بدأ يدرك أن النساء كالأحلام يفسرن بعكس ما يبدو منهن .

وعندما خرجا الى الطريق ، وضع باير اللفاقة تحت إبطه في غبطة ، وخاض الوجود وبرك الماء في متعة . وحين وصل الى واجهة حانوت يبيع الفاكهة والزهور قال لها :

— أسمحين بأن أشتري للأطفال بعض الأشياء الصغيرة ، لنحتفل الليلة في بيتكم بزيارتي الأخيرة ؟

وتجاهلت جو الجزء الأخير من عباراته ، وقالت وهي تستنشق
عبير الأزهار بسرور بالغ :

— وماذا تشتري لهما ؟

قال مستر باير في لهجة أبوية :

— أيجبان البرتقال والتين ؟

قالت :

— ليس أحب اليهما منهما اذا استطاعا الحصول عليهما !

سألها :

— وهل تحبين الجوز ؟

قالت :

— مثل السنجاب !

قال :

— وما رأيك في عنب هامبورج ؟ انه يذكرني ببلادي ، وسنشرب
نخبها الليلة .

وأسرف في الشراء ، فقطبت جو جبينها ، وسألته لماذا لا يعقد
الموقف أكثر بشراء صندوق من البلح وبرميل من الزبيب المجفف وزكية
من اللوز وبذلك يأتي على البقية الباقية له من المال ؟ وأخرجت
كيسها تهم بالدفع ، فردده اليها ، واشترى بنقوده عدة أرطال من
العنب ، وباقة من الأزهار الجميلة ، وإناء مليئا بالمسل • ودسّ

مشترياته في جيوبه، وترك لها الباقية تحملها ، ثم نشر مظلته القديمة
واستأنفا مسيرهما مرة أخرى •

قال بعد أن قطعاً مرحلة من الطريق المبلل :

— ألا توابيذنى معروفًا يا مس مارش ؟

قالت . وقد تسارعت دقات قلبها وعلت ، حتى خشيت أن يسمعها :

— بكل سرور •

قال :

— لم يبق لى وقت طويل فى هذا المكان ، ولدى من الجرأة ما يسمح
لى بالكلام رغم هذه الأمطار المنهمرة •

قالا جو . وهى تضغط بيدها على الزهور حتى كادت تفسدها :

— نعم يا سيدى •

قال :

— أريد أن أبتاع ثوباً للطفيرة « تينا » . لأنى أجهل الناس بهذه
الأمور : وأخاف أن أشتريه وحدى •

قالت ، وقد نزل كلامه على قلبها بارداً كالثلج :

— نعم : يا سيدى •

قال :

— ونشتري أيضاً ثاللاً لأمّ تينا ، فهى فقيرة ومريضة وزوجها

مشتغل بالهموم •

وسكت قليلا ، ثم قال :

— نعم شال سميك خير ما تهدى به هذه السيدة المريضة .

قالت جو :

— بكل سرور يا مستر باير .

وقالت تحدث نفسا لها :

— ننى أتعجل الأمور والمسكين يزداد في كل لحظة رقة ولطفا .

وهزت رأسها كأنها تطرد الأفكار عنها . ثم دخلت المحل بنشاط ،
للتشترى حاجات مستر باير . وترك الرجل الأمر كله لها : فاختارت ثوبا
جميلا لتينا ، ثم طلبت الشيلان ، وكان البائع رجلا متزوجا ، فتلطف
بمن ظنهما زوجين جاءا لشراء لوازم الأسرة . قال البائع وهو ينشر شالا
رهادي انلون على كتف جو :

— أعتقد أن سيدتى تفضل هذا ، فهو نوع ممتاز وصنعه دقيق

ولسونه أنيق .

وكانت فرصة تخفى بنا انفعالها . فقالت وهي تولى ظهورها لمستر

باير . حتى يرى الشال جيدا :

— أيرضيك هذا يا مستر باير ؟

وتشاغلت بالتقليب في البضائع ، فقال :

— انه ممتاز جدا ، فلنأخذه .

وقال بعد أن دفع الثمن :

— هل نذهب الآن الى البيت ؟

قالت في صوت حزين :

— نعم ، فالوقت متأخر وأنا متعبة جدا .

وخيل اليها أن الشمس غابت فجأة ، واكتست الدنيا بكآبة الغسق : وبدت الأرض موحلة والتعاسة شاملة . وسرت البرودة في قدميها لأول مرة ، وأصاب الصداع رأسها ، وتجمد قلبها كقطعة ثلجها الألم .

إن مستر باير راحل عنها ، وهو لا يعتبرها أكثر من صديقة ، وقد أخطأت بتقدير شعوره نحوها ، وخابت آمالها ، فخير لها أن تنهى الأمور بسرعة : وتخرج نفسها من ظلام الأوهام .

جالت هذه الخواطر برأسها حين اقتربت منهما مركبة عامة ، فأسرعت جو تشير اليها بالوقوف في عجلة أطارت الباقية من يدها ، فوقعت الزهور على الأرض وانحل رباطها وفسدت أوراقها . وأثار الأستاذ الى المركبة بمواصلة سيرها ، ثم انحنى على الأرض يجمع الزهور المتناثرة ، وقال :

— هذه السيارة لا تمر بحيككم .

قالت ، وهي تسبل عينيها لتخفي دموعها المتساقطة ، إذ كانت تفضل الموت على أن تمسح عبراتها علنا :

— متأسفة ! لم أتبين رقمها بوضوح : ولا يضيرني أن أمشي ، فأنا معتادة على خوض الوحول .

وأدارت رأسها رغما عنها ، فقد رأى مستر باير العبرات المنهمة
على خديها ، فمس حزنها شغاف قلبه • قال يسألها فجأة في عطف أثر
في نفسها أشد التأثير :

لماذا تبكين ، يا أعز الناس ؟

ولو كان لجو سابق خبرة بهذه المواقف ، ما استعصى عليها أن تنكر
بكاءها ، وتدعى أن البرد يوجع رأسها ، أو تختلق عذرا آخر مناسباً :
ولكنها لم تفعل أمراً من هذا ، إنما قالت وهي تنشج :

— لأنك سترحل عني !

صاح مستر باير ، وهو يضم ذراعيه رغم ما يحمله من مظلة
ولفائف :

— يا الهى ! هذا عظيم ! ليس عندي يا جو ما أهديك سوى حبي ،
لقد جئت لأرى ان كنت تهتمين بأمرى ، وانتظرت لأتأكد من أنك
تعتبريننى أكثر من صديق ، فهل أنا كذلك ؟ وهل في مقدورك أن تفسح
من قلبك ولو مكاناً صغيراً لفريتر العجوز ؟

قالت جو :

— نعم !

وأسعده رذها القصير ، وأرضاه أنها عقدت يديها حوك ذراعه ،
ورفعت إليه وجهها يفيض بالثقة والهناء ، كأنها تشير بذلك الى عزمها
على السير بجانبه دائماً في طريق الحياة ، وأن مظلة خير مأوى لها
مادام ممسكاً بها •

كانت خطبة تكتنفها المتاعب حقاً : فلم يكن في مقدور مستر باير أن يركع أمامها في الوصول : ولا كان يستطيع أن يحتضنها إلا مجازاً ، بسبب ما يحمله في كلتا يديه من مظلة ولفائف . كذلك لم يكن من اللائق أن يظارحها الغرام على قارعة الطريق : وإن كان على وشك أن يفعل ذلك ، ولم يبق أمامه إلا حل واحد يعبر به عن نشوته ، وهو أن ينظر إليها بكل ما في قلبه من حب وإخلاص : اكتسى معها وجهه بزهوة الانتصار . حتى خيل لمن ينظر إليه : أن ألوان قمرس قزح كلها ، تظهر خلال قطرات المطر العالقة فوق لحيته . ولو لم يكن يحبها مخاضاً : ما خطبها في هذه اللحظة بالذات . فقد كان حالها يرثى له : ثيابها رثة ، وحذاؤها موحل حتى كعبيه ، وقبعتها مشوشة مشوذة . ولكن مستر باير ، لحسن الحظ ، كان يراها أجمل امرأة في الوجود ، وكانت هي أيضاً تراه أقرب إلى الآلية منه في أى وقت مضى على الرغم من قبعته المتقلبة بمياه الأمطار ، وقفازه الممزق عند أطراف أصابعه كلها .

وكلن المارة أنهما زوجان من المجانين : فقد نسيا تماماً أمر المركبات العامة واختارا أن يسيرا في الطريق متمهلين ، رغم حلقة العنق وشدة الضباب . وفي الواقع كان رأى الناس لا يهمهما في غمرة سعادتهما بهذه الساعة المجيدة التي لا تأتي في العمر إلا مرة واحدة . تلك الساعة التي تخلع على المسنين شباباً ، والدميين جمالاً ، والفقراء ثروة ، وتضىء القلوب البشرية بنور من السماء .

وكان الأستاذ بيدو كأنه غزا الدنيا بأكملها ، وحصل على نعم العالم بأسرها . وكانت جو تسيير بجانبه كأنه مكانها الوحيد في الحياة ، وراحت تسائل نفسها : كيف كان يمكنها أن تختار زوجاً غيره ! وكانت بطبيعة

الحال هي البادئة بالحديث . بعد الانفعالات الصيامية ، التي تلت موافقتها على الزواج منه : قالت :

— فريديك . لماذا لم .. ؟

فصاح الأستاذ ، وقد وقف وسط بركة من مياه الأمطار . يرمقهما سعيداً :

— يا إلهي ! انها تناديني بالاسم الذي لم أسمعه من أحد منذ ماتت أمي .

قالت :

— انى أناديك بهذا الاسم دائما بيني وبين نفسي ، ولقد انزلت به لساني ، ولن أعيدده اذا لم تكن تحبه .

قال :

— أحبه ! ؟ انه أحلى ما يتردد في أذني : خاطبيني بلا كلفة ، وثقني أنني أحب لغتك مثل لغتي الألمانية تماما .

قالت :

— اذك تحب الكلمات العاطفية . أليس كذلك ؟

قال في لهجة أقرب الى الطالب العاشق منها الى الأستاذ الرزين :

— العاطفية ؟ بلا شك ! فنحن الألمان نؤمن بالعاطفية ، لأنها تبعث فينا اشباب الدائم . خاطبيني بلغة العاطفة يا أعز المخبرات ، فمما فيها أعظم من أن تقدر .

سألته جو في خجل :

— حسنا ، لماذا لم تخبرني بكل هذا منذ وقت طويل ؟

قال :

— ليس أحب اليّ من أن أكشف لك عن كل ما في قلبي ، بعد أن أصبح ملكك . انظري يا جو العزيزة .. وياله من اسم لطيف حبيب كنت أريد مصارحتك بمواطني يوم رحيلك من نيويورك ، ولكني خفت أن تكوني مخطوبة لصديقك الوسيم ، فسكت عن الكلام . . . أكنت توافقين لو خطبتك في ذلك اليوم ؟

قالت :

— لست أدري ، وأعتقد أنني كنت أرفض ، إذ لم يكن لي قلب حين ذاك .

قال :

— بل كان قلبك نائما حتى أتى أمير أحلامك من غياهب الغاية فأيقظة ! حسنا . . . حسنا . . . ما الحب إلا للحبيب الأول ! .. وهذا أكثر مما كنت أنتظر .

قالت جو تصحح له الأوضاع :

— نعم ، ما الحب إلا للحبيب الأول ، واطمئن الى أنني لم أحب سواك ، أما تيدي فكان صبيا صغيرا ، ولم يلبث أن نسي غرامه بي .

قال :

— يسعدني غاية السعادة أن أسمع هذا الكلام الجميل ، ولست

أشك في أنك ستمنحيني حبك كله • لقد طال الانتظار بى ، حتى صرت
أنانيا كما ترين يا أستاذتى •

صاحت جو مبتهجة باللقب الجديد :

— ما أحب ذلك الى نفسى •

ثم أردفت تسأله :

— لماذا جئت وأنا فى ميس الحاجة اليك ؟

وأخرج مستر باير من جيبه ورقة صغيرة بالية ، وقال :

— هذا ما أتى بى اليك •

وعرفت جو فى الورقة قصيدة كانت احدى المجلات قد نشرتها
لها فى يوم من الأيام ، ثم قالت فى حيرة مما يقصد :

— وكيف جاءت بك هذه القصيدة ؟

قال :

— عثرت عليها بطريق المصادفة ، وعرفتتها من الأسماء والحروف
الأولى التى وقعت بها ، وكان فيها بيت واحد شعرت أنه دعوة
توجهينها الىّ ، فاقـرئى القصيدة ، وحاولى أن تخرجى البيت ان
استطعت ومرت جو بسرعة على أبيات قصيدتها التى جاء فيها :

« بين ثنايا الخلفات »

« أربعة صناديق صغيرة : كلها فى صف واحد

أبلاها الزمن وعلاها الغبار

- صنعت وملئت من وقت بعيد
عبأها شباب اليوم . عندما كانوا صغارا
تدلت مفاتيحها الأربعة جنباً إلى جنب
في أشرطة بهيجة ، أحال لونها الزمن
ربطتها أصابع الصغار في زهو الطفولة .
ذات يوم ماير في العيد الخالي ،
وعلى كل غطاء اسم من أربعة
حفرته يد بريئة طاهرة •
وتحت الغطاء سجل خفي •
يضم تاريخ « ثلة » سعيدة •
كم لعبت هنا . وكم وقفت في هدوء •
تصغى لترديد نغم جميل •
يأتي حيناً ويعود حيناً •
مع مطر الصيف المنهمر •
وعلى أول صندوق اسم الجميلة ميج •
فنظرت بحب الى رباط الذكريات •
وهو يضمها في حنان •
وقد عقدته بعنايتها المعهودة •
وكان سجلاً لحياة هادئة •
فيه هدايا الطفلة والفتاة •
لعروس في ليلة الزفاف •
وحذاء صغير وخضلة شقراء •
وخلا الصندوق من لعب الصغار •

- فقد أخذتها بعد طول الزمن
- لتنعم بها ميج أخرى صغيرة
- وتحببها من زوايا العدم
- أنا أعلم أيتها الأم السعيدة
- أنك مازلت ترددين نعم الطفولة
- يعلو حيناً وينخفض حيناً
- مع مطر الصيف المنهمر

وعلى تانى الصناديق اسم جو
وفيه ترقد مجموعة عجيبة :

- عرائس بلا رءوس ، وكتب ممزقة ،
- وطيور محنطة ، وأحياء قديمة ،
- وتحف جاءت من أرض الخيال
- المحرمة الا على أقدام الشباب
- مجموعة خلت من أحلام الزواج ،
- وتضمنت ذكريات كلها عاطرة ،
- قصائد لم تتم : وقصص عابرة ،
- ورسائل في الربيع دافئة وباردة ،
- ويومييات طفلة كلها عزم وأمل ،
- وأفكار امرأة تعيش في بيت وحيد
- وتسمع أنغاماً حزينة تقول :
- كوني خليقة بالحب ، يأتيك الحب
- مع مطر الصيف المنهمر

عزيزتى بث ، لن يبقى غبار
على الغطاء الذى يحمل اسمك
ستمسحه دموع تنساب من العيون
وتريله أيد لن تنقطع عن زيارته •
لقد رسم الموت لنا قديسة مخلدة ،
أقرب الى الآلهة منها الى البشر ،
ومازلنا نحفظ لها — وعيوننا دامعة —
أجمل الذكري فى هذا البيت الصغير :

جرس فضى لم يعد يدق
وعبابة صغيرة هى آخر ما ارتدت ،
وأغان كانت تنشدنا بلا دموع
وهى حبيسة فى سجن الألم •
ستظل أغانيها هذه تمتزج بحنان
مع مطر الصيف المنهمر •

وعلى صفحة الغطاء الأخير وجدت
خرافة جميلة تحققت ☺
فارس رشيق على درعه نقش
أسم أمى بحروف زرقاء ومذهبة •
وفى داخل الصندوق شبكات رقيقة للشعور
وخف بلته الأقدام الراقصة ،
وأزهار مجففة حفظت بعناية ،
ومراوح ذهب عهدها انتهى •
وتمنيات تفيض بلهيب الجوى ،

وتحف صغيرة كان لها دورها
في آمال الفتاة ومخاوفها وأخطائها •
سجل حافل لقلب عذراء ،
تتعلم الآن حكمة أعمق ،
وتسمع ترديد أنغام شجية
يصاحبها رنين أجراس الزفاف
مع مطر الصيف المنهمر •
أربعة صناديق صغيرة ، مصفوفة معا ،
علاها الغبار ، وأبلاها الزمن ،
وأربع نساء تعلمن من السعد والألم
• ما الحب ، وما العمل في شرخ الشباب •
أربع أخوات افتقرن لحظة ،
وعدن الى الاجتماع ماعدا واحدة ،
خلدها الحب برباطه السحري
• وقربها الى القلوب عما مضى •
ويوم تتكشف كنوزنا هذه
لعين الاله عز وجل ،
عساها تغنينا بخير الجزاء ،
وتحيل أعمالنا حسنات طيبات ،
فتدق موسيقى نفوسنا الى الأبد
بقوة تحرك أعماق الروح
وتحلق سعيدة وهي تغنى

تحت شمس تخذل بعد المطر »

ج ٠٠٠

قالت جو ، وهي تمزق الوريقة التي احتفظ بها الأستاذ طول هذا

الوقت :

— هذا شعر رديء جدا ، ولكنه كان يعبر عن مشاعري ذات يوم

وكنت وحيدة أجلس فوق حقيبة قديمة أقرضه وأنا أبكى أحسرت البكاء ،
وما كنت أتوقع أن يفضحني بهذا الشكل •

قال مستر باير باسما ، وهو يرقب تطاير الأوراق الممزقة مع

الهواء :

— لقد أدت القصيدة رسالتها ، فدعيتها تذهب ، وسأحصل على

أخرى جديدة ، عندما أقرأ الكتاب الأسمر الذي تحتفظين فيه بأسرارك •
قلت لنفسى ، وأنا أقرأ هذه القصيدة : انها وحيدة وحزينة ، وعزاًؤها
في حب صادق ، وبقلبي منه ذخيرة وفيرة ، فلماذا لا أذهب وأقول لها :
« اذا لم يكن هذا القلب بدلا تافها لما أرجو أن أناله ، فخذيه بالله
عليك » •

وهمت جو :

— وهكذا جئت لتجد أنه أئمن ما كنت أتمناه •

فصاح مستر باير قائلا :

— لم أكن أجرؤ على هذا الظن في البداية ، رغم ما استقبلتني به من

عطف وحفاوة ، ولكن سرعان ما انبعث الأمل في نفسى ، فانتويت أن
أفوز بك ، ولو مت في سبيل ذلك • وهكذا فزت بك !

وكان يتكلم في تحدّ ، كأنما الضباب الذى يحيط بهما حواجز عاتية ،
إما أن يجتازها أو يهدمها •

واغتبطت جو كل الإغباط ، وصممت أن تكون خليقة بفارسها ،
رغم أنه لم يأتيها على جواده وفي كامل عدته •

سألته بعد لحظة ، وهى تجد لذة بسؤاله عنها ، لتلقى إجابات
ترضيها :

— ولماذا أطلت غيبتك عنى ؟

قال :

— كان رزقى ضعيفا ، ولم يطاوعنى قلبى على حرمانك من بيتك
السعيد ، قبل أن تطمئن نفسى الى عمل مضمون ، ولم يتيسر لى هذا
العمل إلا بعد وقت وجهاد • فهل كنت تتوقعين أن أطلب منك التضحية
بما تعيشين فيه من رغد من أجل عجوز فقير مثلى ، لا يملك غير علمه
القلييل ؟

قالت جو فى عزم :

— إنى سعيدة بفقرك ، وما كان يمكننى أن أحتمل زوجا ثريا •

ثم قالت بصوت ناعم رقيق :

— لا تخف من الفقر ، فقد عرفته طويلا : حتى بت لا أخشاه ،
ويسعدنى أن أشتغل من أجل من أحب • لست عجوزا كما تقول ،
فالأربعون زهرة العمر ، ولو كنت فى السبعين ما استطعت إلا أن أحبك !

واغرورقت عيناه بالدموع تأثرا • وود لو استطاعت يده أن تصل
الى المنديل ، ليمسح عبراته ، ولكنه لم يجد الى ذلك سبيلا ، فمدت جو

يدها بمنديلها وجففت وجنتيه • ثم حملت عنه بعض اللفافات ، وقالت ضاحكة :

— قد أكون عنيدة صلبة الرأي ، ولكنى أحسن القيام بدور المرأة ؛ فرسالتها الأولى أن تجفف الدموع وتحمل الأعباء : وهانذا أحمل نصيبي من الواجبين ، وسأحمل نصيبي أيضا من أعباء الأسرة ، وأعمل للأسهم في رزق البيت • فكر في هذا الكلام واتخذ قرارا ، وإلا فلن أذهب معك أبدا •

وكان الحزم واضحا في كلماتها ، فقال وهو يسترد منها اللفائف :

— سوف نرى ! ولكن أتصبرين على انتظاري طويلا يا جو ؟ يجب أن أذهب أولا لأؤدي عملي وحدي ، وأساعد الأولاد ، فقد وعدت أمهم برعايتهم ، ولا أستطيع التخلي عنهم ولو من أجلك ، فهل تغفرين لي ذلك وتبقين سعيدة حتى أعود ؟

قالت :

— هذا أسهل ما يكون ، وما دمنا نتبادل الحب ، فكل صعب يهون • هذا الى أنى ملزمة بأداء بعض الواجبات ، ولن تطيب لي حياة إذا أهملتها ، ولن أهملها حتى من أجلك ، فلا داعي اذا للتسرع • اذهب الى واجبك في الغرب ، وسأبقى مع واجبي هنا • وعلينا أن نسعد بالأمل ، تاركين المستقبل لإرادة الله •

صاح الأستاذ ، وقد غلبته عواطفه :

— إنك تمنحيني الأمل والشجاعة ، وليس عندي ما أجزيك به سوى يدي الفارغتين وقلبي المفعم بحبك •

ولم يكن من طبع جو أن تتصرف بلباقة ، فما إن انتهى الأستاذ من كلامه ، وهما واقفان على درج البيت ، حتى وضعت يديها في يديه ، وهمست في أذنه برقة :

— لم تعد يداك فارغتين الآن !

ثم انحنيت على رجلها فردريك تقبله تحت المظلة • وكان هذا تصرفا لا يليق ، ولكنها كانت قد سارت شوطا بعيدا ، ولم يعد يهمها سوى سعادتها الحاضرة ، وما كانت لتتنزل عن الاستمتاع بهذه الفرصة النادرة ، حتى لو تحولت صفوف العصافير التي تتراقص فوق السور الى آدميين ، والحق أن هذه الفرصة السعيدة ، التي توجت حياتها ، جاءت في بساطة وسهولة ، فتحولت وحشة الليل وقسوة العاصفة ومرارة الوحدة ، الى نور وضياء ، يغمر البيت الذي كان في انتظارها •

قالت جو لحبيبتها ، وهي تقوده الى داخل المنزل ، وتغلق الباب خلفه :

— أهلا بك ، وعلى الرحب في بيتك •

الفصل السابع والأربعون

الخصام

مضت سنة كاملة ، كان الأستاذ وجو خلالها يعملان وينتظران ، يتحابان ويأملان ، يتقابلان بين حين وآخر ، ويكتبان رسائل مستفيضة قال عنها لورى إنها تسببت في ارتفاع ثمن الورق • وبدأ العام الثانى فى جوّ من الحزن ، فمشروعاتها لم تردهر ، وماتت العمّة مارش فجأة ، وقد حزن عليها جميع أفراد الأسرة ، رغم سلاطة لسانها ، فلما هدأت أحزانهم ، جدت عليهم أمور سارة ، إذ تركت العمّة قصر « بلومفيلد » لجو ، فجاءت هبتها نعمة تمكن الفتاة الفقيرة من الاستمتاع بكثير من المسرات وبعد مضي أسابيع ، جلس أفراد الأسرة يتحدثون فى هذا الموضوع ذات يوم ، فقال لورى :

— إنه بيت قديم جميل ، ولا شك أنك ستببغينه بمبلغ محترم •

قالت جو بحزم :

— لا ، لن أببغه •

قال :

— لا أظنك ستببغين فيه ؟

قالت :

— بل سأببغ فيه •

قال :

— ولكنه بيت كبير جداً يا فتاتى العزيزة ، ولا بد من مال كثير

- للعناية به • فالزرعة والحديقة يحتاجان وحدهما الى رجلين أو ثلاثة •
- والزراعة ليست من اختصاص باير كما أعلم •

قالت :

- سيتررب عليها اذا أردت •

قال :

- أو تأملين أن تعيشى من دخل هذا المكان ؟ حديثك عنه يجعلنى أتصوره جنة ، ولكنك ستجدين العمل بالغ المشقة ••

قالت وهى تضحك :

- وسيكون محصوله مجزيا •

سألها :

- ومن أين يأتى هذا المحصول المجزى ؟

قالت :

- من الأولاد ! فأنا أفكر فى فتح مدرسة للصغار ، تشبه فى روحها البيت ، وتتوافر فيها أسباب الراحة والسعادة ، وسأشرف عليها ، وأترك مهمة التدريس لفرقتى •

- وتوجه لورى بحديثه الى الأسرة ، وقال يناشدهم الرأى ، وتكلم فى دهشة عظيمة :

- أهذا مشروعك يا جو ؟ إن له طابع جو من كل الوجوه ا

فقال مسز مارش بلهجة التأكيد :

— هذا مشروع يعجبني •

وقال مستر مارش ، وقد وجدها فرصة ليجرب طريقته « السقراطية »
في تعليم النشء :

— وأنا أيضا •

وقالت ميج ، وهي تربت بيدها على رأس ابنها المشغول بنفسه
دائما :

— ولكن سيكون العبء ثقيلًا على جو !

وقال مستر لورنس ، وبمنفسه رغبة في معونة الحبيين ، وإن كان
يخشى رفضهما • :

— ليس أكفأ من جو لهذا العمل ، وسوف تؤديه سعيدة راضية ..
إنها فكرة عظيمة ، فحدثينا بتفاصيلها •

قالت جو :

— كنت واثقة من تأييدك يا سيدي أنت وامي ، فإنني أرى الرضا في
عينها ، رغم ما يبدو عليها من رغبة في التروى قبل الكلام • ثقوا أيها
الأغزاء أن هذه الفكرة ليست جديدة على ، فطالما فكرت فيها ، وتمنيت
تحقيقها • كنت أرجو — قبل أن يأتي فريتر ، ويوم يستغنى البيت عن
خدماتي — أن أقتصد ما يكفي لاستئجار بيت كبير أجمع فيه صغار اليتامى ،
الذين يعيشون في أحضان الوحدة والإهمال ، ثم أعنى بهم وأسعد حياتهم
قبل فوات الأوان ، لقد رأيت كثيرين يحيق بهم الدمار ، لأن أحدا لم
ساعدهم في الوقت المناسب ، ولأمثال هؤلاء أحب أن أفعل شيئا • إنني

أحس بإحساساتهم ، وأعطف على متاعبهم وآلامهم ، وبودى أن أكون
أمًا لهم •

ومدت مسز مارش يدها الى جو ، فأمسكتها باسمه ، والدموع
تترقق في عينيها ، فمضت الفتاة في حديثها تقول بحماسة لم تبد منها منذ
زمن طويل :

— وقد حدثت فريتر عن مشروعى هذا ، فأكد أنه أقصى ما يتمناه ،
واتفق معى على تنفيذه عندما نصبح أثرياء •• ليبارك الله نفسه الطاهرة !
فهذا ما كان يفعله طول حياته ، أقصد مساعدة الفقراء ، لا يسعى الى
الثراء ، لأنه لن يكون فى يوم من الأيام غنيا ، فما من مال يبقى فى جيبه
ليدخره • أما الآن : فقد صرت غنية بفضل عمى الطيبة التى أحببتى أكثر
مما أستحق ، أو هذا ما أشعر به على الأقل • واذا وفقت فى إنشاء مدرسة
كان فى الإمكان أن نعيش على خير حال فى « بلومفيلد » — والواقع أنه
خير مكان يلائم الأطفال : فأنائه بسيط متين ، وبداخله متسع لكثيرين ،
وفى خارجه حديقة فسيحة يستطيع الأولاد — خلال أوقات فراغهم — أن
يعملوا فيها ، فيساعدونا ، وهو مجهود يفيدهم صحيا ، أليس كذلك
يا سيدى ؟ أما التدريس ، ففترت خير من يقوم به ، وربما عاونه أبى فى
ذلك ، وسأقوم أنا بدور الأم التى تعنى بأولادها عن كثب • طالما اشتقت
أن يكون لى عدد كبير من الأولاد ولم يكن هناك سبيل الى ذلك ، ولكنى
أستطيع الآن أن أملا البيت بهم ، وأطرب قلبى بإعزازهم • ألا ما أسعدنى
بما أتانى من ترف ! قصر كبير أملكه ، وجيش من الأولاد أراعاه !

ولوحت جو بيديها سرورا ، وتتهدت فى نشوة وارتياح ، وانفجرت
الأسرة فى عاصفة من الضحك ، اشترك فيها مستر لورنس حتى كاد يغمى
عليه ، رحين هدأت العاصفة قالت جو فى وقار :

- ماذا يضحك في هذا الموضوع ؟ ليس أليق بأستاذي من أن يفتح مدرسة ، ولا بى من أن أقيم في مزرعتي الخاصة !

قال لورى وهو يعتبر المشروع كله مزحة لطيفة :

- لقد بدأت تنفخ أوداجها عظيمة وتكبيرا ! ولكن ، من أين تمويل هذه المؤسسة ! إذا كنت ستختارين تلاميذك من اليتامى الصغار ، فنن يكون محصولك المالى مربحا يا مسز باير !

قالت :

- لا تثبط عزيمتى يا تيدى ! سأبدأ طبعا بأولاد الأثرياء ، عندما تستقيم أمور المدرسة أضم إليها صلوكا أو اثنين لأسعد نفسى بوجودهم . إن أولاد الموسرين كأولاد الفقراء يحتاجون الى العناية والراحة ، ولقد رأيت كثيرين من أبناء الأثرياء يتركون للخدم ، ورأيت غيرهم ممن تخلفوا في إدراكهم الذهنى ، يدفعهم أهلهم الى الأمام فى قسوة . منهم أيضا من فقدوا أمهاتهم ، أو أهملت تربيتهم فاعوج سلوكهم . هذا الى ما تحتاج إليه الأطفال جميعا من صبر وحنان خلال المرحلة الأولى من عمرهم ، فمن عادة الناس أن يسخفوا الأطفال فى هذه المرحلة ، ويضيعوا بتصرفاتهم ، فيخفونهم عن العيون ، تاركين للزمن مهمة تحويلهم الى رجال نافعين . ويحتمل الأطفال البواسل متاعبهم هذه صامتين لا يشكون ، وأنا أتمدر متاعبهم حق قدرها ، لأننى مررت بها ، ولذلك يهمنى أن أعنى بهم عناية خاصة ، وأحب أن أكشف لهم عن إحساسى بما تنطوى عليه صدورهم من قلوب دافئة أمينة مخلصه ، على الرغم من أجسامهم غير المتناسقة وأنكارهم المشوشة . ثم إن لى سابق مجهود فى هذا الميدان ، ألم أنشئ صبيكا أصبح اليوم فخر أسرته وموضع اعتزازها ؟

قال لورى شاكرًا مقدرًا الجميل :

— أشهد أنك حاولت ذلك •

قالت :

— ونجحت تجاحا يفوق ما كنت أتوقع ، فيها أنتذا رجل أعمال ماهر ،
تؤدي أعمالا نافعة كثيرة ، ففتها عليك الدعوات الصالحات بدل الدولارات ،
ثم إنك لست رجل أعمال فحسب ، إنما أنت محسن أيضا ، تحب أن تفعل
الخير ، وتستمتع بلذة إشراك غيرك في نعمك ، شأنك معنا فيما مضى • إني
فخورة بك يا تيدي ، ويسعدني أن أراك ترداد مع السنين كرما وطيبة ،
وكلنا يشعر بذلك ، وإن كنت تكره أن نعترف لك به •

وسكنت لحظة ثم عادت تقول :

— نعم ، عندما أجمع قطيعي الصغير ، سأشير إليك وأقول ليم :
هذا مثلكم الأعلى فاحتذوه أيها الصغار !

واحتار لورى أين يدير وجهه ، فرغم رجواته الناضجة • طعى عليه
الخبيل أمام ثنائها الجزيل • وأمام نظرات الرضا التي أحاطه بها
الموجودون ، قال بلهجة الصبيان القديمة :

— هذا كثير جدًّا يا جو ! فلقد فعلتم من أجلى أكثر مما أستطيع
أن أشكركم عليه ، وعهدى لكم أن أبذل جهدى في الاحتفاظ بتقديركم •
إن أخيب ظنكم فيّ ، وإذا كنت قد نبذتني أخيرا يا جو ، فقد شاء الله
أن يعوضني بخير المعونة والتوجيه ، فاشكرى لهذين العزيزين فضلهما
العميم علىّ •

ووضع لورى إحدى يديه على رأس جده الأثيب ، ووضع الأخرى
على شعر أمى الذهبى •

تالت جو في انشراح عظيم :

— الأسرة أجمل ما في الدنيا كلها ، وأملى أن تسعد أسرتي — يوم
يكون لى واحدة — سعادة هؤلاء الأصدقاء الأعزاء الثلاثة •• والله لولا
غياب جون وفريتر لأصبحت جالستنا هذه جنة على الأرض •

وحين أوت جو الى مخدعها في تلك الليلة ، بعد الجلسة العائلية
العامة بأغلى النصائح والآمال والمشروعات ، وجدت قلبها يفيض بالغبطة
والسعادة ، فعملت على تهدئته بالركوع الى جانب الفراش الخالى ، الذى
كانت بث تحته في يوم من الأيام ، وراحت تفكر في الراحة العزيزة ،
تستعيد أرق ذكرياتها وأجملها •

كانت تلك السنة ، على العموم ، فريدة في تطور أحداثها السعيدة ،
فقبل أن يمضى وقت طويل ، وجدت جو نفسها تعيش مع زوجها مستقرة
في قصر « بلومفيلد » ، ومعها أسرة مكونة من ستة أو سبعة أولاد ،
سرعان ما زاد عددهم من بين الأغنياء والفقراء على السواء • وكان الفضل
كل الفضل في ذلك لمستر لورنس الذى دأب على تغذية المدرسة بأولاد
الفقراء ، راجيا من آل باير أن يحيطوهم بالرعاية ، وكان يدفع نفقاتهم
بسخاء ، وبهذه الوسيلة الماهرة ، استطاع السيد العجوز أن يعين جو
بدون أن يخدش كبرياءها •

وكان العمل في المدرسة شائعا أول الأمر ، ولم تبرأ جو من الوقوع
في أخطاء عجيبة ، ولكن حكمة الأستاذ كانت تقودها دائما الى شاطئ
الأمان ، فتأتى لها أن تروض أئد الأولاد مروقا وشراسة • وكم استمتعت
جو بهذا الجيش البريء من الأولاد ! وكم فكرت في ثورة العمدة مارش ،
لو كان العمر قد امتد بها ، لترى الأقدام الصغيرة الشاردة تدوس أراضيها

القدسة • ولعلها عدالة جميلة أراد الله بها الانتقام للأطفال الذين كانت العمة تخيفهم بما تنتشره من رعب حول قصرها الكبير ، فقد فتحت لهم جو أبواب الأرض المحرمة على سمعتها ، وتركتهم يمرحون فيها ما شاءوا ، بل حولت لهم أيضا مرعى البقرة الشرسة الى ملعب جميل للكريكت • وهكذا أصبح المكان جنة للأولاد ، وكان الحق يقال ، جنة بمعنى الكلمة حتى إن لورى اقترح تسميه القصر « حدائق باير » تكريما للأستاذ الطيب الذى يشرف عليه •

ولم تكن المدرسة كغيرها من المدارس الحديثة ، ولم يكسب الأستاذ من وراثتها ثروة ولا مالا ، ولكنها كانت كما أرادت جو تماما : مكانا مؤنسا سعيدا يجد الأطفال فيه حاجتهم من العلم والرعاية والحنان • وسرعان ما امتلأت غرف البيت كلها بالتلاميذ الجدد ، ووجد كل ركن فى الحديقة من يزرعه ، وشغل المخزن والحظيرة بالحيوانات الأليفة • وكانت جو تبتسم لرجلها فريتر ثلاث مرات فى اليوم ، وهى تتصدر المائدة الطويلة ، التى يزين جانبيها صفان من الأولاد السعداء ، الذين يتجهزون الى الأم « باير » بقلوب تفيض ثقة وعرفانا بالجميل • لقد أصبح لديها الآن كفايتها من الأولاد ، ولكنها لم تملّ منهم أو تتعب ، رغم أنهم كانوا أبعد ما يكونون عن الملائكة ، فمنهم من كبشدها هى والأستاذ شتى ألوان القلق والمتاعب ، ولكن إيمانها بطيب معدن الأطفال ، كان يعينها فى الوقت الملائم • وما كان الطفل يستطيع أن يثبت على عناده طويلا تحت نظرات الأب باير ، التى تشع رحمة وحنانا ودفئا كأشعة الشمس ، ولا أمام الأم باير التى تصفح عن الأخطاء سبعا وسبعين مرة ! وكانت جو تعتر بصداقة الأولاد ، وكان مما يزيدهم قربا الى قلبها ، دموع الاستغفار والندم ، وهمسات التوبة بعد الأخطاء ، وثقتهم البالغة بها ، وحماستهم الغالبة فيما يبنون للمستقبل من آمال ومشروعات • وكان بين تلاميذ

المدرسة متخلفون وخجلون وضعاف البنية وشياطين ، كما كان بينهم من يلثغون أو يثأثئون ، وكذلك أعرج أو أعرجان وزنجى مولا لا يمكن أن يقبل في مدرسة أخرى ، ولكن روضة باير رحبت به ، رغم خوف بعض الناس من أن يقضى وجوده بين البيض على سمعة المدرسة .

وعلى الرغم من العمل الشاق ، والقلق الشديد ، والضجة التي لا تتقطع عاشت جو في مدرستها هذه سعيدة الى أقصى حد ، وكانت تتحف بقصصها الشائقة صغارها المؤمنين بها ، فإذا هتفوا شكرا لها ، أحست أنها أمتلكت الدنيا كلها .

ومع مضي السنوات ، رزقت بولدين ازدادت بهما حياتها سعادة على سعادة ، وقد أسمت الأول باسم جده ، والثاني تيد . وكان هذا الأخير طفلا لطيفا ، يجمع بين بساطة أبيه وحيوية أمه . أما كيف أمكن أن يشب هذان الطفلان بين ضجيج الأولاد فمعجزة سرها عند جدتهما وخالاتهما ولكن حياتهما على كل حال تفتحت كأزهار الربيع ، تحت إشراف أولئك السيدات المحبات ، وفي رعايتهن القويمة .

وكان يتخلل الحياة في بلومفيلد عطلات ، أكثرها مرحا عطلة موسم جنى التفاح ، إذا كان آل مارش ولورنس وبروك وباير يجتمعون في كامل هيئتهم ليحتفلوا بهذا اليوم أبهج احتفال . وبعد خمس سنوات من زواج جو ، جاء يوم الحصاد في شهر أكتوبر ، وكان الهواء عليلا منعشا ، والأشجار محملة بأطيب الثمار ، فتدفقت الحماسة في عروق أفراد الأسرة وراحوا يرقصون في البستان ، بين أشجار الزهور المتناثرة ، وشجيرات اللبلاب المتسلقة . وشاركهم الكائنات كلها في فرحتهم : فغنى الصرصور بصوت كأنه ناي سحري ، وتسارعت السناجب الى جمع نصيبها من المحصول وشدت العصفير بأنغامها الشجية من فوق أشجار الحور العالية .

وكانت كل شجرة في الحديقة على أتم الاستعداد لإفراغ حملتها من التفاح الأحمر والذهبي عند أول هزة ، وكانت سعادة الموجودين شاملة بهذا اليوم الفريد ، فضجكوا وغنوا وتسلقوا الدوح وتساقطوا مرحيا من فوقها . وكم أكدوا أنهم لم يستمتعوا في حياتهم بمثل هذا اليوم البهيج ، وكانوا صادقين بعد ما اغترفوا من المتع والمسرات ، كأن دنياهم خلت من الهموم والأحزان .

وكان مستر مارش يسير الهوينى مع ميستر لورنس ، ويضعفنى الى مقتطفات من الشعر الجميل ، والأستاذ باير يقطع الأرض الخضراء جيئة وذهابا ، ليراقب التلاميذ في لعبهم ويوجههم ، وكأنه بقامته الطويلة فارنس تيوثونى أصيل يحمل بدل الرمح عصا . وكرس لوزى نفسه لرعاية الأسرة ، فأركب ابنته الصغيرة في عربة السلال ، وحمل ديزى الى عش العصافير لتراها ، وأنقذ روب المغامر من أن يسقط فيدقّ عنقه . وجلست مسز مارش و ميج بين أكوام التفاح تفرزان أنواعه ، وانصرفت آمى الى رسم كل مجموعة من الثمار ، وكانت بين آن وآخر تلقى نظرة عامرة بالعطف والحنان على طفل شاحب ، يجلس بعيدا وقد ألقى بعكازه جانبا .

أما جو فكانت في هذا اليوم أصدق مثال للسعادة ، تجري هنا وهناك وقد شمردت ثوبها ، وخلعت قبعتها ، واحتضنت ابنها تحت إبطها في استداد تام لأى مغامرة يقتضيها الموقف . ولقد تمتع تيد الصغير بنصيبه من منباهج اليوم ، ومن حسن الحظ لم يحدث له حادث ، حين علقه أحد الصبيان بين أفرع شجرة ، ولا حين حمله صبي آخر على ظهره وراح يقفز به في أرجاء الحديقة ، ولا عندما أطعمه أبوه نوعا من التفاح الحامض ، مطمئنا — على اعتقاد أهل بلاده — بقدررة الأطفال على هضم الكرنب

والأزرار والمسامير ، وحتى الأحذية التي يلبسونها • وتركت جو تيد الصغير على سجيته ، واثقة بأنه سيعود الى البيت في الوقت المناسب ، سالما هادئا قدرا مورد الخدين ، فتستقبله كالعادة بفيض حبا الذي يشمل الأطفال كلهم •

وفي الساعة الرابعة ، حلت فترة هدوء ، حين جلس جامعو التفاح بجوار السلال الفارغة ، يستريحون ويتحدثون عما كوفثوا به من قروش وخدوش • وقامت جو وميج مع فريق من الصبيان الكبار بإعداد الطعام فوق الحشائش الخضراء ، فجاء تناول وجبة الشاي في الهواء الطلق ، خير ختام لهذا اليوم البهيج • ولم تلبث الأرض أن امتلأت بالعسل واللبن ، إذ كانت الحرية أهم مبدأ في دستور هذا الاحتفال ، فاستغلها الأولاد الى أبعد حد ، وجلسوا على سجيتهم يتناولون الطوى والمرطبات • ولم يكن هناك ما يمنعمهم من أن يفعلوا ما يريدون ، فحاول بعضهم أن يجرب شرب اللبن وهو واقف على رأسه ، وعمل بعضهم الآخر على الجمع بين اللعب والأكل فكنت ترى أولادا يلتهمون الشطائر وهم يقفزون ، أو ينثرون الكعك على الأرض كالحبوب ، أو يصفون التفاح على فروع الأشجار كأنه طيور • أما البنات الصغيرات فقد أعدت لهن ونيمة خاصة • ولكن بيتر الصغير لم يشأ أن يتركهن في سلام ، فصال وجال بين المأكّل ينتهب منها على هواه •

وعندما انتهى المجتمعون من الأكل ، وامتلات بطونهم حتى لم يبق فيها مكان لمزيد ، اقترح الأستاذ — على ما اعتادوا في مثل هذه المناسبات — أن يشربوا النخب الأول في ذكرى أفضل العمة مارش رحمها الله ، وقد شربه مع الأولاد الذين عليهم أن يحتفظوا بذكراها حية في قلوبهم • ثم شربوا نخب الجدة بمناسبة بلوغها الستين ، وهتفوا جميعا بحماتها

ثلاثا : هذا العيد السنون للجددة .. تعيش الجددة .. تعيش .. تعيش .. تعيش ..
تعيش ، واندمجوا في هتافاتهم بتلوينهم وأرواحهم ، حتى سعب إسكاتهم
عن تحية السيدة الطيبة التي يخلصون لها الحب والتقدير . وتوالت
الأنخاب بعد ذلك في صحة مستر لورنس راعي المدرسة ، وفي صحة غيره
من الأصدقاء . حتى الأرنب الذي خرج من جحره يبحث عن صاحبه
الصغير . وقدم ديمي - بصفته أكبر الأحفاد سنًا - الى جدته ، ملكة
الحفلة ، مجموعة كبيرة من الهدايا ، احتاج الأمر الى نقلها في عربة يد صغيرة
وكافت الهدايا كلها من صنع الأطفال . فجاءت مضحكة قد تنبو عنها العين ،
ولكن الجددة كانت تراها غير ذلك ، فمقدت عن المنديل الذي طرزته ديزي
بأناملها الساذجة إنه قطعة من الفن الرفيع ! وعن صندوق الأحمذية الذي
صنعه ديمي ولم ينجح في تثبيت غطاءه إنه معجزة لم يرد لها مثيل ! وعن
الكرسي الصغير الذي صنعه روب على أرجل غير متساوية إنه مريح الى
أبعد حد ! أما الكتاب الذي قدمته ابنة آمي ، فلم يكن فيه أثمن من
الصفحة التي كتبت عليها بحروف كبيرة « الى جدتي العزيزة ، من الصغيرة
بث » .

وبينما أفراد الأسرة في شغل بهذا الاحتفال ، اختفى أولاد المدرسة
بشكل غامض ، وعندما قامت مسز مارش تشكر أسرتها ، والدموع تندى
من عينيها ، فيمسحها لها تيد الصغير بميدعته ، بدأ الأستاذ يغنى فجأة ،
وإذا بأصوات الصبيان تملو من فوقه ، وإذا بالغناء يصدر من شجرة بعد
شجرة . حيث اختفى الأولاد بين الغصون ، وراحوا كلهم ينشدون
بحماسة مقطوعة وضعتها جو ، ولحنها لوري ، وتدرّب الأولاد على غنائها
تحت إشراف الأستاذ باير . وكانت الأغنية طريفة بمعنى الكلمة ، وجاء
إخراجها الناجح مناجاة سارة لمسز مارش ، فأصرت على أن تصافح كل

صبي ممن اشتركوا في هذه الحفلة ، من الطويلين فرانز وإميل الى الزنجري الصغير صاحب أجمل الأصوات كلها .

وبعد هذا ، تفرق الصبيان مرة أخرى في أرجاء الحديقة يستكملون لعبهم ولهوهم ، تاركين مسز مارش وبناتها تحت شجرة الحفلة .
قالت مسز باير ، وهي تخرج إصبع تيد الصغير من إبريق اللبن الذي كان يعبث فيه مسرورا :

— إن ألبن سوء حظي ، بعد أن تحققت كل آمالي ، بهذا الشكل المفرج البهيج .

قالت ، أمي وهي ترتقب لوري وجون في لعبهما مع الأولاد :
— ومع ذلك حياتك تختلف اليوم كل الاختلاف عن الصورة التي كنت ترسمينها في الماضي ، أتذكرين القصور التي كنا نبنيها في الهـواء والتفتت جو الى حيث تنظر أمي ، وقالت في حنان :

— يا للرجال الأعزاء ! كم يسرني أن أراهم ينسون أعمالهم . ويقضون يوما في المرح واللعب ! نعم . . أذكر تلك القصور يا أمي . وأرى الآن آمالي الماضية مفرطة في الوحشة والأنانية . ولكني ما زلت أرجو أن أولف كتابا قيما ، ولن يخذلني الانتظار ، فوراءه من الخبرة والتجارب التي أمتقيها من حياتي خير كثير .

وأشارت الى الأولاد الذين يمرحون بعيدا في نشاط ، والى أبيها الذي يعتمد على ذراع الأستاذ وهما يسيران تحت أشعة الشمس ذهابا إيابا . وقد استمرقا في حديث طويل ممتع ، ثم أتى أمها وقد أحاط بها بناتها وأحفادها . وتطلعت إليها عيونهم ، كأنها تستمد العون والبركة من الشعر النفضي والوجه الصبيح الذي لم تقصد حسنه الأيام .

قالت ميج في قناعة ، وهي تربت على رأس ابنتها :

— أما قصرى أنا ، فقد تحقق على وجه أقرب ما يكون الى الأصل •
حقيقة أننى كنت أتوق الى أجمل الأشياء وأفخمها ، ولكنى كنت أومن فى
قراراتى نفسى بأننى سأقنع راضية ببيت صغير ، وزوج طيب ، وأطفال
أعزاء كهذين • ولقد فزت بآمالى والله الحمد ، وأصبحت أسعد امرأة
فى الوجود •

وقالت أمى :

— أما قصرى فقد جاء مختلفا عما تخيلت ، ولكنى لا أحب أن أغيره
لأننى مثل جر لم أتخل عن آمالى الفنية نهائياً ، ولم أقطع نفسى لمساعدة
الآخرين على تحقيق أحلامهم ! إنما أحاول أن أجمع بين الاثنين • وقد
بدأت بالفعل فى صنع تمثال لطفلى ، ويؤكد لورى أنه أجمل ما أنتجت ،
وأنا أوافق على ذلك . وفى نيتى أن أنحت من رخام ، حتى تبقى لى صورة
من ابنتى مهما حدث •

وانحدرت دمعة كبيرة من عيني أمى ، وسقطت على الشعر الذهبى
لطفلتها النائمة بين ذراعيها ، وكانت الطفلة العزيزة ، ضعيفة البنية واهنة
القوة ، مما يعكر صفو أمها بسحابة من القلق والخوف • وكان الشعور
بالقلق على الطفلة ، يقرب بين الأم والأب ، فالحب الواحد ، والخوف
الواحد ، يوثقان الصلة برباط أبدى •

وكانت أمى قد ازدادت نخبا وحساسية ولطفا ، كما صار لورى
جادا حازما قويا ، والفضل للأيام التى علمتهما أن الجمال والشباب
والثراء ، وحتى الحب نفسه ، لن يجنبهما الهموم والآلام وفقدان
الأحياء ، أو كما قيل :

« في كل حياة ، لا بد أن تسقط بعض الأمطار

وتسودّ أيام بالحزن والوحشة » •

قالت مسز مارش ، عندما انحنى ديزي اللطيفة على ابنة خالتها ،
ووضعت خدها المتورد على خدها الباهت :

— إنى أراها في تقدّم صحن مطرد ، فلا تقنطى يا عزيزتى •
وكونى دائما مستبشرة متفائلة •

قالت أمى :

— لن أقنط ، يا أماه ، وأنت بجانبى ترفهين عنى ، ولورى معى
يحمل أكثر العبء ، ولا يدعنى أحس بما يعانىه من قلق ومخاوف • إنه
يخفى آلامه فى قلبه ، ويتفانى فى رعاية بث ، ويلقانى دائما بوجه صبور
بشوش ، وبذلك يبعث فى نفسى سكينه واطمئنانا • لن أوفيه حقه من
الحب مهما فعلت ، فعلىّ أن أتول مع ميج — رغم السحابة التى تخيم
على حياتنا — حمدا لله فأنا امرأة سعيدة •

وأردفت جو ، وهى تنقل بصرها بين زوجها الفاضل وولديها التوأمين
الذين يتقلبان بجوارها على الحشائش مسرورين :

— لا أظننى فى حاجة الى الكلام ، فلكم يرى أننى أسعد مما أستحق ،
إن غويتز يزداد سمنة ومشيبا ، وأنا أصبحت نحيلة كالظل ، وقد بلغت
الثلاثين ولا أمل فى أن نصبح أثرياء ، ولا أستبعد أن تأكل النيران يوما
« بلومفيلد » ، ما دام الشيطان تومى بانجز يصر على التدخين تحت ملاءة
سريه ، ويعد أن أحرق نفسه ثلاث مرات من قبل ! ومع هذه الحقائق
المزعجة ، فأمورى تسيّر على ما يرام ، و « انبساطى » اليوم لم يرداه

مثيل في حياتي • ومعذرة إذ استعملت هذا التعبير الصياني في كلامي ،
فمن يعيش مع الصياني ، فلا بد أن يتشبه بهم أحيانا !

قالت مسز مارش وهى تطرد صرصورا كبيرا أسنود أخاف تيد
الصغير :

— نعم يا جو ، وسيكون محصولك طيبا على ما أعتقد •

وهتفت جو في حماستها المحبوبة ، التى تتخل عنها رغم تقدم السن :

— ولكنه لن يبلغ جودة محصولك على كل حال • فها نحن أولاء بين
يديك ، وليس بمقدورنا أن نوهيك حقك من الشكر على ما فعلت منذ
بذرت حتى جنيت •

وقالت آمى في حنان بالغ :

— أرجو أن يزداد القمح ويقل التبني عاما بعد عام !

وأضافت ميج بصوتها الحنون :

— إنها سنابل ضخمة يا أماه ، ولا شك أن في قلبك متسع لها •

وغلب التأثر مسز مارش ، وعقد العطف لسانها عن الكلام فبسطت
ذراعيها كأنها تريد أن تضم بناتها وأحفادها الى صدرها ، قالت في أمومة
عامرة بالتواضع والحنان :

— مهما امتد العمر بكن يا بناتى العزيزات ، فلن أرجو لكن أكثر
من هذه السعادة الغامرة •

تم بحمد الله •

محتويات الكتاب

الجزء الثالث

صفحة	الموضوع
٥	الفصل الرابع والعشرون : / ثرثرة
٢٥	الفصل الخامس والعشرون : الزفاف الأول
٣٦	الفصل السادس والعشرون : محاولات فنية
٥٥	الفصل السابع والعشرون : دروس في الأدب
٦٨	الفصل الثامن والعشرون : تجارب منزلية
٩٣	الفصل التاسع والعشرون : زيارات
١١٧	الفصل الثلاثون : نتائج
١٣٩	الفصل الحادي والثلاثون : مراسلنا في الخارج
١٥٥	الفصل الثاني والثلاثون : متاعب رقيقة
١٧٩	الفصل الثالث والثلاثون : أخبار جو
١٩٩	الفصل الرابع والثلاثون : صديق

الجزء الرابع

٢٢٤	الفصل الخامس والثلاثون : آلام قلب
٢٤٥	الفصل السادس والثلاثون : سرية
٢٥٥	الفصل السابع والثلاثون : أفكار جديدة
٢٧٥	الفصل الثامن والثلاثون : على الرف
٢٩٧	الفصل التاسع والثلاثون : لورنس الكسلان
٣٢٤	الفصل الأربعون : وادي الظلال
٣٣٤	الفصل الحادي والأربعون : دروس في النسيان
٣٥٢	الفصل الثاني والأربعون : بين زوايا الوحدة
٣٦٦	الفصل الثالث والأربعون : مفاجآت
٣٩٤	الفصل الرابع والأربعون : مولاي ومولاتي
٤٠٤	الفصل الخامس والأربعون : ديزي وديمي
٤١٤	الفصل السادس والأربعون : تحت المظلة
٤٤٠	الفصل السابع والأربعون : الحصاد

رقم الايداع ٣٥٢٤ لسنة ١٩٨٦

مطابع سجل العرب

Twitter: @ketab_n

